



# URC-7140

## Manual Instructions

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική<sup>1</sup>  
Русский<sup>2</sup>  
Türkçe  
Română  
Български

---

## Extra Features

English  
Deutsch  
Français  
Español  
Italiano  
Português  
Nederlands  
Polski  
Česky  
Magyar  
Hrvatski  
Slovenský  
Dansk  
Norsk  
Svenska  
Suomi  
Ελληνική<sup>1</sup>  
Русский<sup>2</sup>  
Türkçe  
Română  
Български

**ONE  
FOR ALL®**

**URC-7140**

**English . 8**

**Deutsch . 12**

**Français . 16**

**Español . 20**

**Português . 24**

**Italiano . 28**

**Nederlands . 32**

**Magyar . 36**

**Polski . 40**

**Česky . 44**

**Dansk . 48**

**Norsk . 52**

**Svensk . 56**

**Suomi . 60**

**Ελληνικά . 64**

**Русский . 68**

**Türkçe . 72**

**Български . 76**

**Română . 80**

**Slovenský . 84**

**Hrvatski . 88**

**codes . 92**

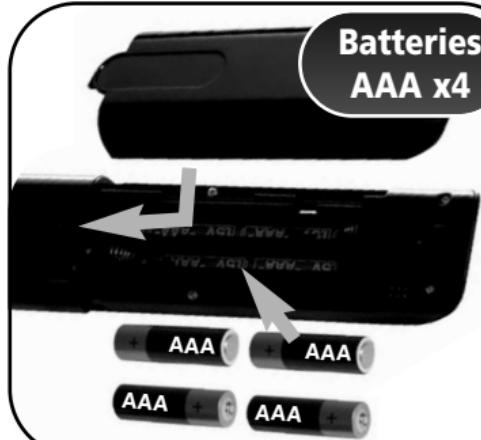


• **ONE FOR ALL  
SimpleSet™ ... 2**

• **ONE FOR ALL  
Combi Control ... 111**

**Batteries  
AAA x4**

**WWW  
SUPPORT  
106**



# ONE FOR ALL SimpleSet™



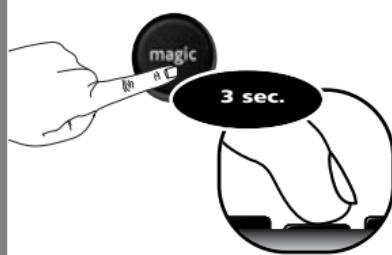
**TV = Hitachi**

## SimpleSet List

	TV	SAT	DVD	AMP
1	Hitachi	CanalSat	JVC	Denon
2	JVC	Digital +	LG	Harman Kardon
3	LG	Foxtel	Panasonic	JVC
4	Panasonic	Humax	Philips	NAD
5	Philips	MultiChoice	Pioneer	Onkyo
6	Pioneer	Philips	Samsung	Panasonic
7	Samsung	SKY (Premiere)	Sony	Philips
8	Sharp	SKY	Teac	Pioneer
9	Sony	TechniSat	Telefunken	Sony
0	Toshiba	Virgin Media	Toshiba	Yamaha

<b>TV</b>	<b>TV :</b> Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector
<b>SAT</b>	<b>SAT :</b> Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD
	<b>CBL :</b> Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C
	<b>VAC :</b> Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors
<b>DVD</b>	<b>DVD :</b> DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD
	<b>LASER :</b> Laserdisc
<b>AMP</b>	<b>MIS :</b> Miscellaneous Audio
	<b>AMP :</b> Audio / Amplifier / Active Speaker System
	<b>TUNER :</b> Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema

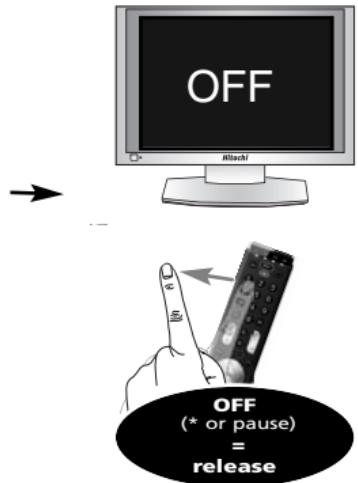
**1**



**2**



**3**



## English

Start by checking if the brand of your particular device is listed in the "SimpleSet" brand list and check which "number key" is assigned to your brand (e.g. Hitachi tv = 1).

- 1) Press and hold MAGIC for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Select the device you wish to set up (e.g. tv).
- 3) Press and hold the "number key" according to your brand (e.g. for Hitachi tv = press 1) until your device switches off (max. 36 seconds). The blue LED will switch off every 3 seconds as a 'power signal' is being sent. Make sure to release this "number key" as soon as your device switches OFF to complete the set up.

- If your brand is not listed in the "SimpleSet - brand list"? --> Go to the Direct Code Set up (page 8).
- The ONE FOR ALL is not performing commands properly? --> Simply repeat SimpleSet
- If SimpleSet is unsuccessful? --> Go to the Direct Code Set Up or try the Search Method.

## Deutsch

Überprüfen Sie zunächst, ob die Marke Ihres Geräts in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt und welche Zahlentaste dieser Marke zugeordnet ist (z. B. Hitachi Fernsehgerät = 1).

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Wählen Sie das Gerät aus, das Sie einrichten möchten, z. B. ein Fernsehgerät.
- 3) Halten Sie die Ihrer Marke zugeordnete Zahlentaste (z. B. 1 für ein Hitachi Fernsehgerät) so lange gedrückt, bis sich Ihr Gerät ausschaltet (max. 36 Sekunden). Die blaue LED-Anzeige erlischt alle 3 Sekunden, wenn ein "An/Aus (Power) Signal" gesendet wird. Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste sofort loslassen, wenn sich Ihr Gerät ausgeschaltet hat, um die Einrichtung abzuschließen.

- Ihre Marke ist nicht in der Liste „SimpleSet“ aufgeführt? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" (S. 12).
- Die ONE FOR ALL Fernbedienung führt Befehle nicht richtig aus? --> Wiederholen Sie einfach „SimpleSet“.
- „SimpleSet“ nicht erfolgreich? --> Befolgen sie bitte die "Direkte Codeeinrichtung" oder versuchen Sie es mit der "Suchmethode".

## Français

Vérifiez tout d'abord que la marque de votre appareil figure dans la liste « SimpleSet » et repérez la touche numérique qui y est associée (tv Hitachi = 1, par exemple).

- 1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Sélectionnez l'appareil à programmer (« tv » par exemple).
- 3) Maintenez la touche numérique correspondant à votre marque enfoncée (pour une télévision Hitachi, par exemple, appuyez sur 1), jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne (maximum 36 secondes). La diode bleue s'éteint toutes les 3 secondes pendant l'émission d'un signal d'alimentation. Relâchez la touche dès que votre appareil s'éteint pour terminer la configuration.

- La marque de votre appareil ne figure pas dans la liste « SimpleSet ». --> Passez à la Configuration par code (p. 16).
- La ONE FOR ALL ne fonctionne pas correctement. --> Il suffit de recommencer la programmation SimpleSet.
- SimpleSet a échoué. --> Passez à la Configuration par code ou essayez la Methode de recherche.

## Español

Antes de comenzar, compruebe que la marca de su dispositivo aparece en la lista de marcas de SimpleSet y qué número se le ha asignado (p. ej., tv Hitachi = 1).

- 1) Mantenga pulsado el botón MAGIC durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Seleccione el dispositivo que desea configurar (p. ej., tv).
- 3) Mantenga pulsada la tecla del número asignado a su marca (p. ej., para tv Hitachi = pulse 1) hasta que el dispositivo se apague (máx. 36 segundos). El LED de color azul se apagará cada 3 segundos mientras se esté transmitiendo la señal. Asegúrese de soltar el botón del número una vez apagado el dispositivo, con el fin de completar la configuración.

- Su marca no aparece en la lista de marcas de SimpleSet? --> Vaya a la sección de configuración por código directo (p. 20).
- El ONE FOR ALL no realiza los comandos correctamente? --> Repita el proceso de configuración SimpleSet.
- SimpleSet no es satisfactorio? --> Vaya a la sección de configuración por código directo o pruebe el método de búsqueda.

## Português

Comece por verificar se a marca do seu dispositivo específico está listada na lista de marcas "SimpleSet" e que "tecla numérica" está atribuída à sua marca (por ex., Hitachi tv = 1).

- 1) Prima sem largar MAGIC durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Selecione o dispositivo que pretende configurar (por ex., tv).
- 3) Prima sem largar a "tecla numérica" de acordo com a marca (por ex., para Hitachi tv = prima 1) até o dispositivo desligar (no máx. 36 segundos). O LED azul desliga-se de 3 em 3 segundos enquanto é enviado um 'sinal de alimentação'. Certifique-se de que solta esta "tecla numérica" assim que o seu dispositivo DESLIGAR, para concluir a configuração.

- Sua marca não estiver listada na "SimpleSet - lista de marcas"? --> Avance para a Configuração de Código Directo (p.24)
- O telecomando UNIVERSAL não está a executar os comandos correctamente? --> Basta repetir a SimpleSet
- A SimpleSet não foi concluída com êxito? --> Avance para a Configuração de Código ou o Método de Busca.

## Italiano

Verificare, per prima, che la marca del dispositivo in uso sia presente nell'elenco di marche "SimpleSet" e quale "numero" è stato assegnato a tale marca (ad esempio, tv Hitachi = 1).

- 1) Tenere premuto il tasto MAGIC per 3 secondi fino a quando l'interruttore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Selezionare il dispositivo che si desidera configurare (ad esempio il televisore).
- 3) Tenere premuto il tasto che riporta il numero relativo alla marca del dispositivo in uso (ad esempio per tv Hitachi = premere 1) fino a quando il dispositivo non si spegne (massimo 36 secondi). Il LED blu si spegne ogni 3 secondi non appena viene inviato un "segnale di alimentazione". Per consentire il completamento della configurazione, rilasciare il tasto non appena il dispositivo si spegne.

- Sua marca non è presente nell'elenco "SimpleSet"? → Andare alla sezione Impostazione con codice diretto (p. 28).
- I comandi di ONE FOR ALL non funzionano correttamente? → Ripetere semplicemente SimpleSet
- SimpleSet non è successivo? → Andare l'Impostazione con codice diretto oppure provare con il Metodo di ricerca.

## Nederlands

Begin met controleren of het merk van uw specifieke apparaat voorkomt in de "SimpleSet" - merkenlijst en ga na welke "cijfertoets" is toegewezen aan uw merk (bijv. Hitachi-tv = 1).

- 1) Houd MAGIC 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Selecteer het apparaat dat u wilt instellen (bijv. tv).
- 3) Druk op de "cijfertoets" voor uw merk (bijv. 1 voor Hitachi-tv) en houd deze ingedrukt tot dat uw apparaat wordt uitgeschakeld (max. 36 seconden). De blauwe LED gaat elke 3 seconden uit terwijl er een signaal voor in-/uitschakelen wordt verzonden. Laat de "cijfer toets" los zodra uw apparaat is uitgeschakeld om de installatie te voltooien.

- Wat moet u doen als uw merk niet voorkomt in de SimpleSet-merkenlijst? → Ga naar Direct codes instellen (p. 32).
- Worden opdrachten niet correct uitgevoerd op de ONE FOR ALL? → Herhaal SimpleSet.
- Wat moet u doen als SimpleSet mislukt? → Ga naar Direct codes instellen of probeer het met de zoekmethode.

## Magyar

Legelőször ellenőrizze, hogy saját készülékének márka által szerepel-e a „SimpleSet” márkalistában, és keresse meg, hogy melyik száműgomb van hozzárendelve ahoz a márkhöz (pl. Hitachi tv = 1).

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a MAGIC gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Válassza ki a beállítani kívánt készüléket (pl. tv).
- 3) Nyomja meg és tartsa lenyomva a készüléknek megfelelő száműgombot (pl. Hitachi tv = 1-es gomb), amíg a készülék kikapcsol (max. 36 másodperc). A kék LED három másodpercenként, a jelek küldésekor, kikapcsol. A beállítás befejezéséhez engedje fel a száműgombot, miután a készülék kikapcsol.

- Ha a készüléknek megfelelő márka nem szerepel a „SimpleSet márkalistában” → Lépjön a Direktkód-beállításhoz (36).
- Ha a ONE FOR ALL nem hajtja megfelelően végre a műveleteket → Ismételje meg a SimpleSet műveletet
- Ha a SimpleSet művelet sikertelen → Lépjön a Direktkód-beállításhoz, vagy próbálkozzon a Kereső móddal.

## Polski

Zacznij od sprawdzenia, czy marka danego urządzenia jest na liście „SimpleSet” oraz sprawdzenia, który „przycisk numeryczny” przypisany jest do tej marki (np. telewizor Hitachi = 1).

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Wybierz urządzenie, które chcesz ustawić (np. telewizor).
- 3) Naciśnij i przytrzymaj „przycisk numeryczny” dla danej marki (np. dla telewizora Hitachi = naciśnij 1), aż urządzenie się wyłączy (maks. 36 sekund). Podczas przesyłania „sygnału zasilającego”, niebieska dioda LED będzie błyskać co 3 sekundy. Aby zakończyć proces ustawiania, należy puścić „przycisk numeryczny” w chwili, gdy urządzenie się wyłączy.

- Twoje urządzenie nie znajduje się na liście „Szybkie ustawienie – lista marek”? → Przejdz do konfiguracji za pomocą kodu (s. 40)
- Pilot ONE FOR ALL nie działa prawidłowo? → Powtórz szybkie ustawianie
- Szybkie ustawianie nie powiodło się? → Przejdz do konfiguracji za pomocą kodu lub skorzystaj z wyszukiwania.

## český

Začněte kontrolou, zda je značka vašeho konkrétního zařízení uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet“ a ověřte, která „číselná klávesa“ je přiřazena vaší značce (např. televizor Hitachi = 1).

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko MAGIC, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Vyberte zařízení, které chcete nastavit (např. televizor).
- 3) Stiskněte a přidržte číselné tlačítko odpovídající vaší značce (např. pro televizor Hitachi = stiskněte 1), dokud se zařízení nevypne (max. 36 sekund). Při odesílání signálu modrá dioda LED každé 3 sekundy zhasne. Jakmile se zařízení vypne, číselné tlačítko okamžitě uvolněte. Nastavení se dokončí.

- Pokud není vaše značka uvedena v přehledu značek sady „SimpleSet“ → Přejděte na Přímé nastavení kódů (s. 44)
- Ovladač ONE FOR ALL neprovádí příkazy správně → Jednoduše zopakujte sadu SimpleSet
- Použití sady SimpleSet nevede k úspěchu? → Přejděte na Přímé nastavení kódů nebo zkuste použít Metodu vyhledávání.

## Dansk

Start med at kontrollere, om mærket på din enhed vises i "SimpleSet"-mærkeoversigten, og kontroller, hvilken "nummertast" der er tildelt dit mærke (f.eks. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryk på MAGIC og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lys diode).
- 2) Vælg den enhed, du vil opsætte (f.eks. tv).
- 3) Tryk på den "nummertast", der svarer til dit mærke (f.eks. for Hitachi-tv = tryk på 1), og hold den nede, indtil enheden slukkes (maks. 36 sekunder). Den blå lysdiode slukkes hvert 3. sekund, når et strømsignal sendes. Husk at slippe tasten, så snart din enhed er slukket, for at færdiggøre opsætningen.

- Hvad gør jeg, hvis min enhed ikke findes i "SimpleSet - mærkeoversigten"? -> Gå til den direkte kodeopsætning (s. 48)
- Hvad gør jeg, hvis ONE FOR ALL ikke udfører kommandoerne korrekt? -> Så skal du blot gentage SimpleSet
- Hvad gør jeg, hvis SimpleSet ikke fuldføres? -> Gå til den direkte kodeopsætning, eller prøv søgemetoden.

## Norsk

Begynn med å kontrollere om merket på enheten din er oppført i SimpleSet-merkelisten, og kontroller hvilken talltast som er tilordnet merket ditt (f.eks. Hitachi-TV = 1).

- 1) Trykk på og hold nede MAGIC i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Velg enheten du vil konfigurere (f.eks. TV).
- 3) Trykk på og hold nede talltasten i henhold til merket ditt (f.eks. for Hitachi-TV = trykk på 1) til enheten slår seg av (maks. 36 sekunder). Den blå lampen slår seg av hvert 3. sekund mens det sendes et strømsignal. Husk å slippe talltasten så snart enheten slår seg AV, for å fullføre konfigurasjonen.

- Er ikke merket ditt oppført i SimpleSet-merkelisten? -> Gå til Direkte kodekonfigurasjon (s. 52).
- Urfører ikke ONE FOR ALL kommandoene riktig? -> Gjenta SimpleSet
- Virker ikke SimpleSet? -> Gå til Direkte kodekonfigurasjon, eller prøv Søkmetoden.

## Svenska

Börja med att kontrollera om din enhet finns med i "SimpleSet"-listan med varumärken och kontrollera vilken "nummerknapp" som gäller för varumärket (t.ex. Hitachi-tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
  - 2) Välj den enhet som du vill konfigurera (t.ex. tv:n).
  - 3) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.
- Finns inte enhetens varumärke med i "SimpleSet"-listan? -> Gå till Ställ in direktkod (s. 56).
  - Utförs inte kommandona rätt med ONE FOR ALL-fjärrkontrollen? -> Upprepa SimpleSet-metoden.
  - Fungerar inte SimpleSet-metoden? -> Gå till Ställ in direktkod eller försök med sökmetoden.

## Suomi

Tarkista aluksi, onko laitteesi tuotemerkei SimpleSet-merkkiluetelossa, ja tarkista, mikä numeropainike tuotemerkeiin on määritetty (esim. Hitachi-TV = 1).

- 1) Pidä MAGIC-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Valitse määritettävä laite (esim. TV).
- 3) Pidä tuotemerkeiin määritettyä numeropainiketta (esim. Hitachi-TV = 1) painettuna, kunnes laite kytkeytyy pois päältä (enintään 36 sekuntia). Sininen LED-merkkivalo vilkkuu 3 sekunnin välein. Vapauta numeropainike, kun laitteen virta sammuu.

- Jos laitteesi tuotemerkei ei ole SimpleSet-merkkiluetelossa. -> Siirry kohtaan Määritys koodeilla (s. 60).
- Jos ONE FOR ALL ei toteuta komentoja oikein -> Toista vain SimpleSet
- Jos SimpleSet ei onnistu -> Siirry kohtaan Määritys koodeilla tai kokeile Hakumonetelmää.

## Ελληνική

Ξεκινήστε ελέγχοντας εάν η μάρκα της συγκεκριμένης συσκευής περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet" και εντοπίζοντας τον αριθμό που αντιστοιχεί σε αυτή τη μάρκα (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1).

- 1) Πατήστε το πλήκτρο MAGIC για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να ρυθμίσετε (π.χ. τηλεόραση).
- 3) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το αριθμητικό πλήκτρο που αντιστοιχεί στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. για τηλεόραση Hitachi, πατήστε το 1) μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή (μέγ. 36 δευτερόλεπτα). Κατά την αποστολή του σήματος λειτουργίας (ενεργοποίησης/απενεργοποίησης), η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήνει κάθε 3 δευτερόλεπτα. Αφήστε το αριθμητικό πλήκτρο αμέσως μόλις απενεργοποιηθεί η συσκευή σας, για να ολοκληρωθεί η ρύθμιση.

- Η μάρκα της συσκευής σας δεν περιλαμβάνεται στον κατάλογο "SimpleSet"; -> Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" (σ. 64).
- Το ONE FOR ALL δεν εκτελεί σωστά τις εντολές; -> Απλώς επαναλάβετε τη διαδικασία SimpleSet
- Η διαδικασία SimpleSet αποτυγχάνει; -> Μεταβείτε στην ενότητα "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

## Русский

Проверьте наличие марки вашего устройства в списке марок "SimpleSet" и посмотрите, какая цифровая кнопка назначена вашей марке (например, Hitachi tv = 1).

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу MAGIC в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
  - 2) Выберите устройство, которое требуется настроить (например, tv).
  - 3) Нажмите и удерживайте цифровую кнопку в соответствии с маркой (например, для телевизора Hitachi tv = нажмите 1), пока устройство не выключится (макс. 36 секунд).
- Синий индикатор будет гаснуть каждые 3 секунды при отправке сигнала. Для завершения настройки отпустите цифровую кнопку, как только устройство ВЫКЛЮЧИТСЯ.

- Что делать, если марка вашего устройства не приведена в списке марок "SimpleSet"? -> Переийдите к прямой настройке кодов (с. 68).
- Команды с пульта ONE FOR ALL не выполняются надлежащим образом? -> Просто повторите настройку SimpleSet.
- Если не удается выполнить настройку SimpleSet? -> Переийдите к прямой настройке кодов или попробуйте использовать метод поиска.

## Türkçe

Özel cihazınızın markasının "SimpleSet" marka listesinde yer alıp olmadığını kontrol ederek başlayın ve hangi "sayı tuşu"nun markanızla atandığını kontrol edin (örn. Hitachi tv = 1).

- 1) MAGIC tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
  - 2) Ayırmak istediğiniz cihazı seçin (örn. tv).
  - 3) Cihazınız kapanana kadar markanızla uygun olan "sayı tuşuna" (örn. Hitachi tv için = 1'e basın) basılı tutun (maks. 36 saniye). Mavi LED bir 'güç sinyali' gönderildiği sırada her 3 saniyede bir sönecektir. Kurulumu tamamlamak için bu "numara tuşunu" cihazınız kapandığı anda bırakığınızdan emin olun.
- Наркота "SimpleSet - марка листе" не е включена в списъка с марки на "SimpleSet" и проверете, кой "цифров бутон" е определен за вашата марка (напр. телевизор Hitachi = 1).
  - ONE FOR ALL команди дългун скъпде гържатстват? -> Саде SimpleSet' търкарайтън
  - SimpleSet успешен олса? -> Doğrudan Kod Ayarlama'ya gidin ya da Arama Yöntemi'ni deneyin.

## Български

Започнете с проверка, дали марката на конкретното ви устройство е включена в списъка с марки на "SimpleSet" и проверете, кой "цифров бутон" е определен за вашата марка (напр. телевизор Hitachi = 1).

- 1) Натиснете и задръжте MAGIC за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
  - 2) Изберете устройството, което желаете да настроите (напр. tv (телевизор)).
  - 3) Натиснете и задръжте "цифровия бутон", съответстващ на вашата марка (напр. за телевизор Hitachi = натиснете 1), докато вашето устройство се изключи (макс. 36 секунди). Синият светлинен индикатор ще се изключва на всеки 3 секунди, докато се изпраща "сигнал за захранване". Трябва да отпуснете "цифровия бутон", веднага след като устройството се ИЗКЛЮЧИ, за да завършите настройването.
- Ако вашата марка не е включена в "списъка на марките SimpleSet"? -> Преминете на "Директна настройка на код" (к. 76).
  - Универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL не изпълнява правилно командите? -> Просто повторете процедурата за бърза настройка SimpleSet
  - Ако процедурата за бърза настройка SimpleSet е неуспешна? -> Преминете на "Директна настройка на код" или опитайте метода на търсене.

## Română

Începeți prin a verifica dacă marca aparatului dvs. se află în lista de mărci „SimpleSet” și verificați ce „tastă numerică” este alocată mărcii dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1).

- 1) Apăsați continuu tasta MAGIC timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
  - 2) Selectați dispozitivul pe care dorîți să îl configurați (de ex. televizor).
  - 3) Apăsați continuu „tastă numerică” în conformitate cu marca dvs. (de ex. pentru televizorul Hitachi = apăsați 1) până când dispozitivul se oprește (max. 36 secunde). LED-ul albastru se stinge la 3 secunde în timp ce se trimite un semnal de alimentare. Aveți grijă să eliberați această „tastă numerică” imediat ce dispozitivul dvs. se oprește, pentru a finaliza configurarea.
- Dacă marca dvs. nu se află în lista de mărci „SimpleSet”? -> Mergeți la Configurarea directă a codului (p. 80).
  - Telecomanda ONE FOR ALL nu efectuează comenziile corect? -> Pur și simplu repetați SimpleSet
  - Dacă SimpleSet eșuează? -> Mergeți la Configurarea directă a codului sau încercați Metoda de căutare.

## Slovenščina

Najskôr skontrolujte, či sa v zozname značiek funkcie „SimpleSet“ nachádza značka vášho konkrétneho zariadenia a zistite si, ktoré „tlačidlo s číslom“ je priradené k vašej značke (napr. Hitachi tv = 1).

- 1) Tryck på och håll ned knappen MAGIC i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
  - 2) Välj den enhet som du vill konfigurera (t.ex. tv:n).
  - 3) Tryck på och håll ned "nummerknappen" som gäller för enhetens varumärke (t.ex. för en Hitachi-tv = tryck på 1) tills enheten stängs av (högst 36 sekunder). Den blå lysdioden släcks var tredje sekund när en signal om att sätta på/stänga av strömmen skickas. Se till att du släpper knappen så fort enheten stängs av så att konfigurationen slutförs.
- Ak značka vášho zariadenia nie je uvedená v časti „SimpleSet - brand list“ (SimpleSet - zoznam značiek) -> Prejdite na nastavenie priameho kódu (s. 84).
  - Prvok ONE FOR ALL nevykonáva príkazy správne? -> Jednoducho opakujte procedúru SimpleSet
  - Ak je procedúra SimpleSet neúspešná? -> Prejdite na nastavenie priameho kódu alebo skúste metódou vyhľadávania.

## Hrvatski

Prvo provjerite je li marka određenog uređaja navedena na popisu "SimpleSet" i provjerite koja je šifra dodijeljena toj marki (npr. Hitachi televizor = 1).

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
  - 2) Odaberite uređaj koji želite postaviti (npr. televizor).
  - 3) Pritisnite i zadržite tipku s brojem koja odgovara marki vašeg uređaja (npr za Hitachi televizor = pritisnite 1) dok se uređaj ne isključi (maks. 36 sekundi). Plavi LED indikator isključit će se svake 3 sekunde kada se šalje "signal napajanja". Kako biste dovršili postavljanje, tu "tipku s brojem" obavezno otpustite čim se uređaj ISKLJUČI.
- Ako marka vašeg uređaja nije navedena na SimpleSet popisu? -> Idite na Izravno postavljanje šifre (s. 88).
  - ONE FOR ALL daljinski upravljač naredbe ne izvršava ispravno? -> Jednostavno ponovite SimpleSet postupak
  - Postupak SimpleSet nije uspješno izvršen? -> Idite na Izravno postavljanje šifre ili pokrenite pretraživanje.

• Search Method *	9
• Volume Control	9
• Learning (copy)	10
• ONE FOR ALL Combi Control	11
• Master Power	11

• **Extra Features** (see manual on our internet site)

- Mode Reassignment - *Changing a device mode to set up two (or more) devices of the same type.*
- Key Magic® - *Allows you to program functions from your original remote control even when LOST or BROKEN.*
- Macro - *Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.*

## Direct Code Set Up

**1**



Find the code for your device in the Code list (page 92 - 105). Codes are listed by device type and brand name. The most popular code is listed first. Make sure your device is switched on (not on standby).

**2**



Press and hold **magic** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.

**3**

Select the corresponding device e.g. **TV**



**4**

Enter the 1st code listed for your device type & brand (e.g. TV Hitachi = **1576**)



--> The blue LED will blink twice and then Switch off.

**5**



If your device does NOT switch off?  
--> Please repeat steps 1 - 5 trying the next code listed for your brand.

If NOT successful?  
--> Try the Search Method.

**Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.**

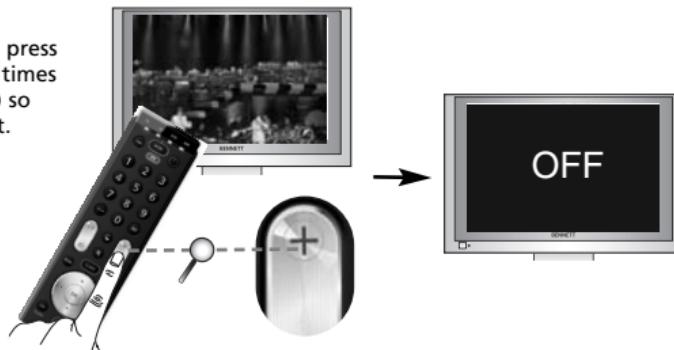
## Search Method

The Search Method allows you to find the code for your device by scanning through all the codes contained in the memory of the ONE FOR ALL. The Search Method may also work if your brand is not listed at all.

**Example:** To search for your TV code: Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Press **9 9 1**. The blue LED will blink twice (showed by going out twice).
4. Next, press **POWER**.
5. Press **CH+** (over and over) again until your device switches OFF.

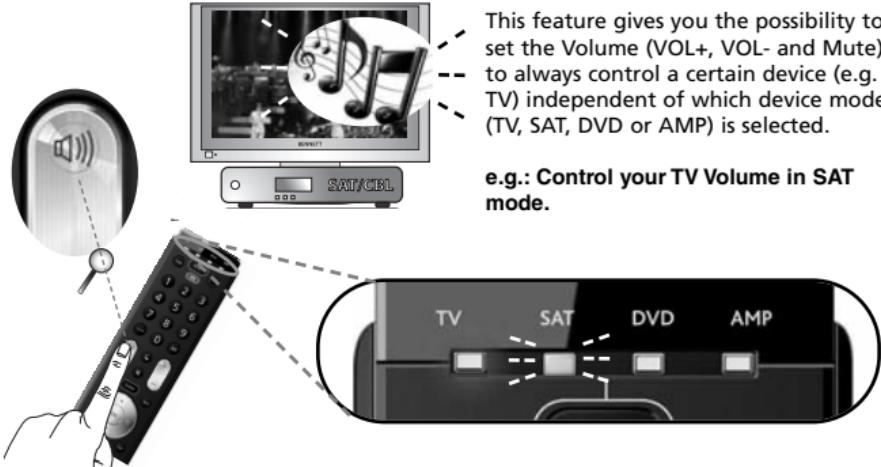
You may have to press these keys many times (up to 150 times) so please be patient.



6. As soon as your television turns off, press the **magic** key to store the code.

**Congratulations! You should now be able to switch your device back ON and control your device successfully.**

## Volume Control



In this example we will set Volume Control (VOL+, VOL- and Mute) to "TV volume":

1. Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED (any LED) stays on.
2. Press **9 9 3**. The blue LED will blink twice.
3. Select the corresponding device e.g. **TV**.
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. The blue LED will blink twice and then Switch off.

Now you have set the Volume Control to "TV volume". The VOL+, VOL- and Mute keys will always control "TV volume" independent which device mode key (TV, SAT, DVD or AMP) is selected.

### How to deactivate Volume Control

- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED stays on.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Press **Vol +**. The blue LED will blink 4 times.  
All devices will send out their own VOL+, VOL- and MUTE.

### How to remove a device from Volume Control

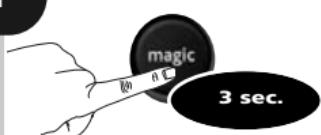
- 1) Press and hold **MAGIC** for 3 seconds until the blue LED stays on.
- 2) Press **9 9 3**.
- 3) Select the device mode you wish to deactivate from Volume Control.
- 4) Press **Vol -**. The blue LED will blink 4 times.  
The removed device will send out its own VOL+, VOL- and MUTE.

# The Learning Feature

(How to copy functions from your original working remote onto the ONE FOR ALL 4)

**Example: How to learn (copy) the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**

**1**



Press and hold **magic** for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

**2**

Select the corresponding device e.g. **TV**



**3**



Press **9 7 5**.



--> The blue LED will blink twice.

**4**

**ATTENTION:** Place both remote controls on a flat surface. Make sure that the ends you normally point at your device are facing each other. Align both remotes also in height

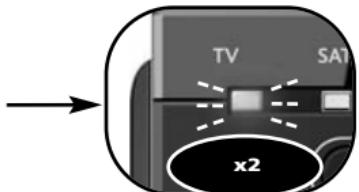
First; Press the "red" key.  
The TV LED will flash rapidly.



then;  
Press the **"I/II (mono/stereo)"** key.  
The blue LED will blink twice to confirm successful learning.

- If you want to copy other functions within the same mode, simply repeat step 4 pressing the next key you want to copy by learning.
- You can learn approximately 100 functions.

**5**



Press and hold the **magic** key for 3 sec.

--> The blue LED will blink twice and switch off.

**Congratulations!** You successfully learned (copied) the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in TV mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.

How to delete a learned function to obtain the original function?

- 1) Press and hold MAGIC for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 7 6.
- 3) Select the corresponding device mode (e.g. TV).
- 4) Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

## ONE FOR ALL Combi Control

By now you probably have set up the ONE FOR ALL remote to control all (or most of) your devices. Wouldn't it be convenient if you wouldn't have to select a device type all the time. You can make this possible with ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control enables you to control up to 3 devices simultaneously (e.g control TV + SAT simultaneously).

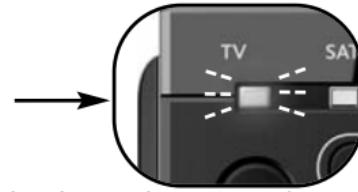
### "Combi Control" settings

- (combination 1) --> control **TV + SAT** (see p. 111)
- (combination 2) --> control **TV + SAT + AMP** (see p. 111)
- (combination 3) --> control **TV**

„Combination 1“ is programmed automatically when you set up a TV and SAT.

**Example) How to activate "Combination 2" (See the key pad configuration on page 111).**

1



Press and hold **magic** for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

2



Press **Combi Control**.

3

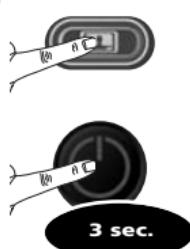


Press **2** (to select combination 2).

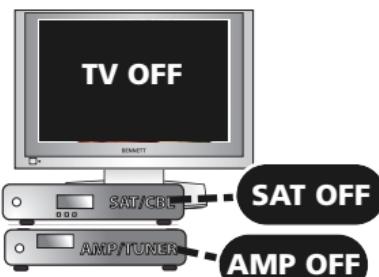
## Master Power (in Combi Control)

In Combi Control the POWER key will switch ON/OFF all devices within the activated Combi Control Setting – simply by pressing it for 3 seconds.

E.g. within Combi Control combination 2 you can switch OFF your TV, SAT and AMP by pointing towards these devices and simply press and hold the POWER key for 3 seconds.



TV-> POWER  
SAT-> POWER  
AMP-> POWER



• Suchmethode *	13
• Volume Control (Lautstärkesteuerung)	13
• Lernfunktion (kopieren)	14
• ONE FOR ALL Combi Control	15
• Master Power	15

**• Zusätzliche Funktionen (siehe unsere Internetseite)**

- Moduszuweisung - Ändert den Gerätetyp, um zwei (oder mehr) Geräte desselben Typs einzurichten.
- Key Magic® - Ermöglicht die Programmierung von Funktionen Ihrer Original-Fernbedienung, selbst wenn diese BESCHÄDIGT oder VERLOREN gegangen ist.
- Makro - Ermöglicht das Senden einer Befehlsequenz durch Drücken einer einzigen Taste.

## Direkte Codeeinrichtung

1



Ermitteln Sie den Code für Ihr Gerät (z.B. Hitachi) Fernsehgerät) in der Codeliste (Seite 92 - 105 im Bedienungshandbuch). Die Codes sind nach Gerätetyp und Markennamen aufgelistet. Die häufigsten Codes sind zuerst aufgeführt. Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät eingeschaltet ist (nicht in Standby).

2



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

3

Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.



4

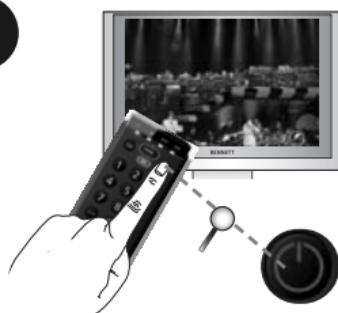


Geben Sie den ersten für Ihren Gerätetyp und Ihre Marke aufgeführten Code ein (z.B. tv  
Hitachi = 1576)



--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal (geht an und aus) und erlischt.

5



Wenn sich Ihr Gerät NICHT ausschaltet?  
--> Wiederholen Sie die Schritte 1 bis 5, und versuchen Sie es mit dem nächsten für Ihre Marke aufgelisteten Code.

Wenn dieses Vorgehen nicht erfolgreich ist?  
--> Versuchen Sie es mit der Suchmethode.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.**

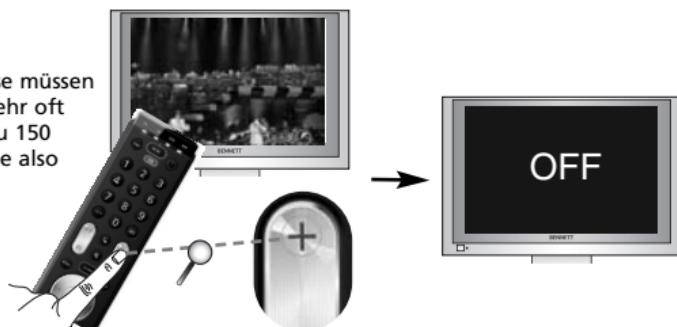
## Suchmethode

Mit der Suchmethode können Sie den Code für Ihr Gerät herausfinden, in dem Sie alle Codes durchsuchen, die im Speicher der ONE FOR ALL 4 enthalten sind. Die Suchmethode kann auch funktionieren, wenn Ihre Marke überhaupt nicht aufgeführt ist.

**Beispiel: Schalten Sie Ihr Fernsehgerät ein (Standby genügt nicht) und richten Sie die ONE FOR ALL auf Ihr Fernsehgerät.**

1. Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
2. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
3. Drücken Sie **9 9 1**. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal (geht an und aus).
4. Drücken Sie die Ein/Aus-Taste.
5. Drücken Sie so lange wiederholt CH+, bis sich Ihr Gerät ausschaltet.

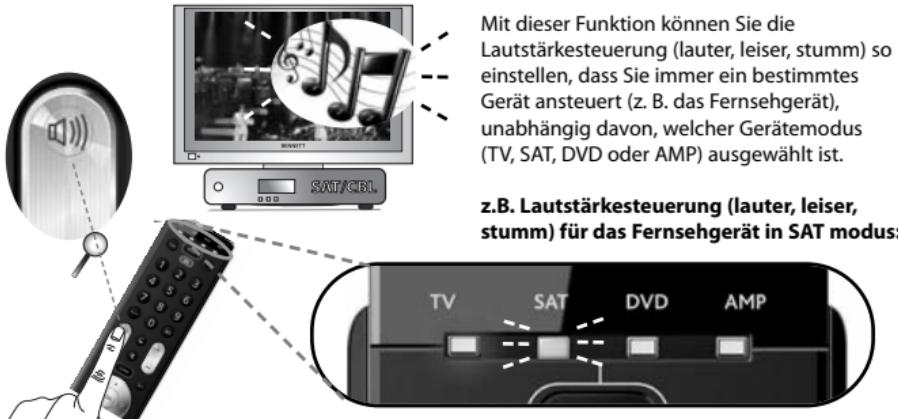
Möglicherweise müssen Sie die Taste sehr oft drücken (bis zu 150 Mal); haben Sie also bitte Geduld.



6. Wenn sich Ihr Gerät ausschaltet, drücken Sie die **magic**-Taste, um den Code zu speichern.

**Herzlichen Glückwunsch! Sie sollten Ihr Gerät jetzt wieder einschalten und erfolgreich steuern können.**

## Volume Control



**In diesem Beispiel stellen wir die Lautstärkesteuerung (lauter, leiser, stumm) für das Fernsehgerät ein:**

1. Halten Sie die **MAGIC**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
2. Drücken Sie **9 9 3**. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.
3. Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
4. Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

**Jetzt haben Sie die Lautstärkesteuerung für das Fernsehgerät eingestellt. Unabhängig davon, welcher Gerätemodus ausgewählt ist (TV, SAT, DVD oder AMP) werden die Tasten zum Erhöhen, Verringern oder Stummschalten der Lautstärke immer das Fernsehgerät ansteuern.**

### So deaktivieren Sie die Lautstärkesteuerung

- 1) Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie **9 9 3**.
- 3) Drücken Sie **Vol +**. Die blaue LED-Anzeige blinkt Viermal und erlischt.  
*Die Lautstärke der einzelnen Geräte (lauter, leiser, stumm) wird nun wieder individuell gesteuert.*

### So entfernen Sie ein Gerät aus der Lautstärkesteuerung

- 1) Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie **9 9 3**.
- 3) Wählen Sie die entsprechende Taste für das Gerät, das Sie aus der Lautstärkesteuerung entfernen möchten.
- 4) Drücken Sie **Vol -**. Die blaue LED-Anzeige blinkt Viermal und erlischt.  
*Die Lautstärke des entfernten Geräts (lauter, leiser, stumm) wird nun wieder individuell gesteuert.*

# Die Lernfunktion

(Kopieren von Funktionen der Originalfernbedienung auf die ONE FOR ALL)

**Beispiel:** So lernt (kopiert) die ONE FOR ALL-Fernbedienung die Funktion „I/II (mono/stereo)“ von Ihrer Original-Fernbedienung und überträgt sie auf die rote Taste.

1



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige konstant leuchtet.

2

Select the corresponding device e.g. TV



3



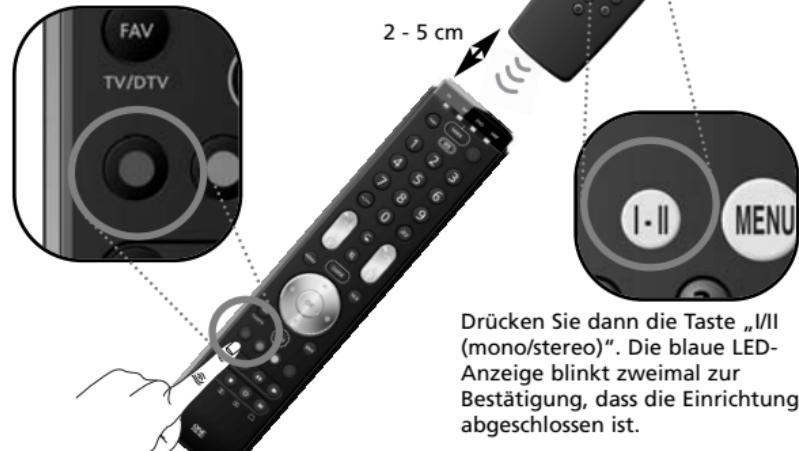
Drücken Sie 9 7 5.

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

4

**ACHTUNG:** Legen Sie beide Fernbedienungen auf eine flache Oberfläche. Stellen Sie sicher, dass die Vorderseiten, die Sie normalerweise auf das Gerät richten, aufeinander gerichtet sind.

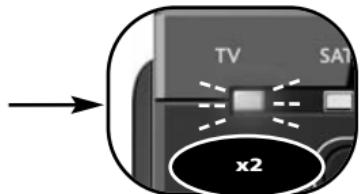
Drücken Sie zunächst die rote Taste.  
Die LED-Anzeige tv blinkt schnell.



Drücken Sie dann die Taste „I/II (mono/stereo)“. Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal zur Bestätigung, dass die Einrichtung abgeschlossen ist.

- Wenn Sie weitere Funktionen im gleichen Modus kopieren möchten, wiederholen Sie einfach Schritt 4, und drücken Sie die nächste Taste, deren Funktion die Fernbedienung lernen soll.
- Ihre Fernbedienung kann ca. 100 Funktionen lernen.

5



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

**Herzlichen Glückwunsch! Ihre ONE FOR ALL-Fernbedienung hat die Funktion „I/II (mono/stereo)“ erfolgreich von Ihrer Original-Fernbedienung gelernt (kopiert). Jedes Mal, wenn Sie JETZT die rote Taste (im TV-Modus) drücken, wird die Funktion „I/II (mono/stereo)“ ausgeführt.**

Wie können Sie die gelernte Funktion löschen und wieder die ursprüngliche Funktion ausführen?

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie **9 7 6**.
- 3) Wählen Sie das entsprechende Gerät z.B. TV.
- 4) Press the key to be deleted (e.g. red key) twice.

## ONE FOR ALL Combi Control

Mittlerweile haben Sie vermutlich die ONE FOR ALL-Fernbedienung für alle (oder fast alle) Ihre Geräte eingerichtet. Wäre es nicht komfortabel, wenn Sie nicht jedes Mal erneut den Gerätetyp auswählen müssten? Das ist mit dieser Fernbedienung möglich dank ONE FOR ALL Combi Control. Dank Combi Control können Sie bis zu 3 Geräte gleichzeitig bedienen (z. B. ein Fernsehgerät und eine Set-Top-Box).

### “Combi Control”

(Kombination 1 ) --> **TV + SAT** (Seite 111)

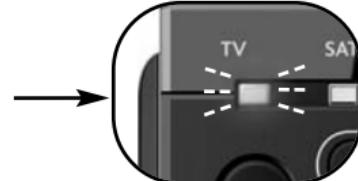
(Kombination 2 ) --> **TV + SAT + AMP** (Seite 111)

(Kombination 3 ) --> **TV**

„Kombination 1“ wird automatisch programmiert, wenn Sie ein Fernsehgerät oder SAT einrichten.

**Beispiel: Combi Control „Kombination 2“ aktivieren. (Die entsprechenden Abbildungen der Tastatur finden Sie auf 111).**

**1**



Halten Sie die **magic**-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue LED-Anzeige konstant leuchtet.

**2**



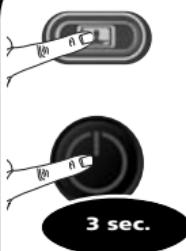
Drücken Sie **Combi Control**.

**3**



Drücken Sie die **2** (um Kombination 2 auszuwählen).

## Master Power (in Combi Control)



Mit der Funktion „Combi Control“ können alle Geräte, die diese Einstellung aktiviert haben, mit der POWER-Taste ein- oder ausgeschaltet werden, indem die Taste 3 Sekunden lang gedrückt gehalten wird („Master“). In „Kombination 2“ innerhalb der Funktion „Combi Control“ können Sie Ihr Fernsehgerät, Ihre Set-Top-Box und Ihren Verstärker ausschalten, indem Sie die Fernbedienung auf diese Geräte richten und die POWER-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten.



• Méthode de recherche .....	17
• Volume Control (Commande du volume) .....	17
• Apprentissage (copie) .....	18
• ONE FOR ALL Combi Control .....	19
• Master Power .....	19
• Fonctions supplémentaires (voir le manuel sur notre site Internet)	
• Mode Réassiguation - Permet de modifier un mode d'appareil pour configurer au moins deux appareils du même type.	
• Key Magic® - Permet de programmer des fonctions de votre télécommande d'origine, même si cette dernière est PERDUE ou CASSEÉ.	
• Macro - Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche.	

## Configuration des codes directs

1



Trouvez le code de votre appareil (p. ex. téléviseur Hitachi) dans la liste des codes (page 92 - 105 du manuel). Les codes sont répertoriés par type d'appareil et par nom de marque. Le code le plus courant apparaît en premier. Vérifiez que votre appareil est allumé (et non en veille).

2



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

3

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**).



4



Entrez le premier code listé pour le type et la marque de votre appareil (par exemple, tv Hitachi = **1576**)

6



--> La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

5



Appuyez sur la touche **marche/arrêt**.



L'appareil ne s'éteint PAS.

--> Répétez les étapes 1 à 5 en essayant le code suivant qui figure dans la liste pour votre marque.

Cela ne fonctionne toujours pas.  
--> Essayez la Configuration par recherche.

**Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.**

# Méthode de recherche

La méthode de recherche vous permet de rechercher le code de votre appareil en parcourant tous les codes contenus dans la mémoire de la ONE FOR ALL 4. La méthode de recherche peut fonctionner même si votre marque n'apparaît pas dans la liste.

**Exemple : Pour rechercher votre code de TV; Allumez votre téléviseur (pas en veille) et pointez votre ONE FOR ALL vers votre téléviseur.**

**1. Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.**

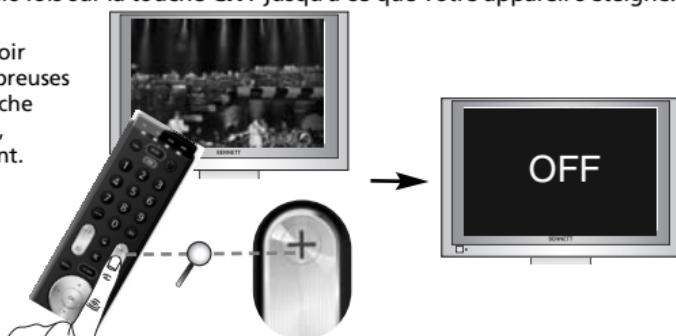
**2. Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, TV).**

**3. Appuyez sur la touche 9 9 1. La diode bleue clignotera deux fois.**

**4. Appuyez ensuite sur Veille.**

**5. Appuyez plusieurs fois sur la touche CH+ jusqu'à ce que votre appareil s'éteigne.**

Vous pouvez devoir appuyer de nombreuses fois sur cette touche (jusqu'à 150 fois), soyez donc patient.



**6. Dès que votre appareil s'éteint, appuyez sur la touche magic pour mémoriser le code.**

**Félicitations ! Vous pouvez à présent rallumer votre appareil et le commander sans problème.**

## Volume Control



Cette fonction vous permet de paramétriser le volume (VOL+, VOL- et Mute) de façon à toujours commander le même appareil (la télévision, par exemple), indépendamment de la touche d'appareil (TV, SAT, DVD ou AMP) sélectionnée.

**Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision en mode SAT.**



**Dans l'exemple qui suit, nous allons définir la Commande du volume (VOL+, VOL- et Mute) pour le volume de la télévision.**

**1. Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.**

**2. Appuyez sur 9 9 3. La diode bleue clignotera deux fois.**

**3. Select the corresponding device e.g. TV.**

**4. Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes. La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.**

**Vous avez à présent défini la Commande du volume pour le volume de la télévision. Les touches VOL+, VOL- et Mute commanderont toujours le volume de la télévision, quelle que soit la touche d'appareil (TV, SAT, DVD ou AMP) sélectionnée.**

### Pour désactiver la Commande du volume

1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

2) Appuyez sur les touches 9 9 3.

3) Appuyez sur la touche VOL+.

*Chaque appareil enverra ses propres réglages VOL+, VOL- et MUTE.*

### Pour supprimer un appareil de la Commande du volume

1) Maintenez la touche magic enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

2) Appuyez sur les touches 9 9 3.

3) Sélectionnez la touche correspondant à l'appareil à supprimer de la Commande du volume.

4) Appuyez sur la touche VOL-.

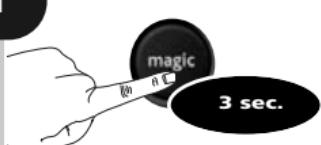
*L'appareil supprimé utilisera ses propres commandes VOL+, VOL- et MUTE.*

# La fonction d'apprentissage

Comment copier des fonctions de votre télécommande d'origine en état de fonctionnement sur la ONE FOR ALL 4)

Exemple : pour copier la fonction "mono/stéréo" de la télécommande d'origine de votre téléviseur sur la touche "Rouge" de votre ONE FOR ALL 4.

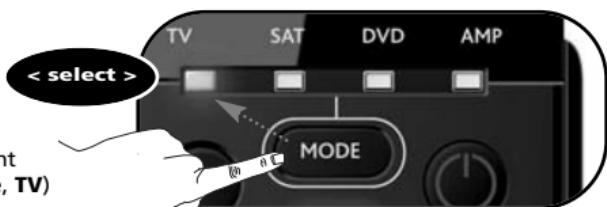
1



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.

2

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, **TV**)

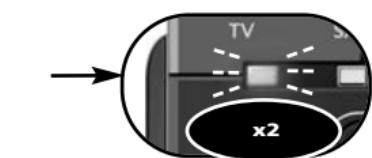


3

9  
7  
5

Appuyez sur les touches **9 7 5**.

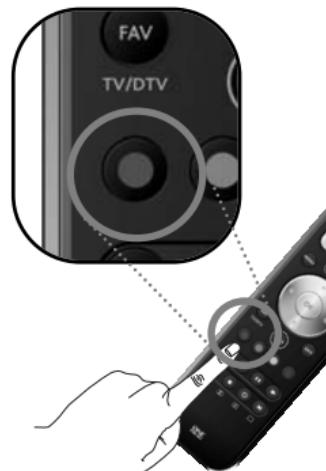
--> La diode bleue clignotera deux fois.



4

**ATTENTION :** placez les deux télécommandes sur une surface plane. Assurez vous que les deux extrémités que vous dirigez normalement vers les appareils sont bien l'une en face de l'autre.

Pour commencer, appuyez sur la touche rouge. La diode tv clignote rapidement..



- Si vous voulez copier d'autres fonctions dans le même mode, il vous suffit de recommencer l'étape 4 en appuyant sur la touche suivante à apprendre.
- Vous pouvez ainsi apprendre une centaine de fonctions.

5



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes.

--> La diode bleue clignotera deux fois avant de s'éteindre.

**Félicitations ! Vous avez réussi à copier la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre ancienne télécommande sur la télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuierez sur la touche rouge (en mode tv), vous activerez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».**

**Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.**

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que la diode bleue reste allumée.
- 2) Appuyez sur les touches **9 7 6**.
- 3) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, **TV**).
- 4) Appuyez deux fois sur la touche à supprimer (**la touche rouge**, par exemple).

## ONE FOR ALL Combi Control

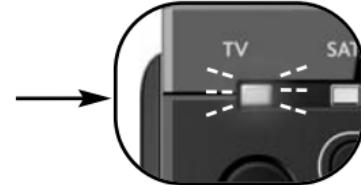
Vous avez à présent programmé la télécommande ONE FOR ALL de façon à pouvoir commander tous vos appareils (ou presque). Ne serait-il pas pratique de ne pas avoir à sélectionner à chaque fois le type d'appareil ? Cela est possible grâce au mode ONE FOR ALL Combi Control. Le mode Combi Control vous permet de commander simultanément jusqu'à trois appareils (tv + stb, par exemple).

### “Combi Control”

- (combinaison 1) --> **TV + SAT** (page 111)  
(combinaison 2) --> **TV + SAT + AMP** (page 111)  
(combinaison 3) --> **TV**

La « combinaison 1 » est automatiquement programmée lors d'une configuration TV/SAT.

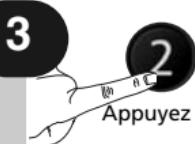
Dans l'exemple ci-dessous, nous avons activé « combinaison 2 ». La configuration du clavier sera celle représentée ci-page 111.



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que la diode bleue reste allumée.

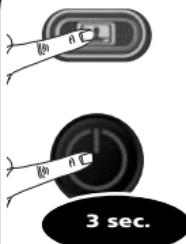


Appuyez sur les touches **Combi Control**.

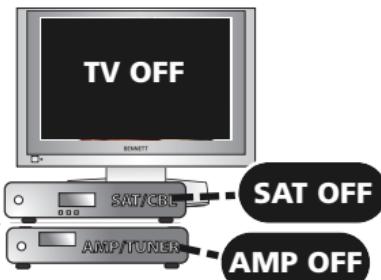


Appuyez **2** (combinaison 2)

### Master Power (dans Combi Control)



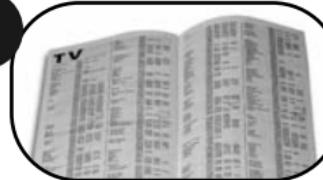
Dans Combi Control, la touche POWER mettra hors/sous tension tous les appareils définis dans les paramètres Combi Control actifs lors d'une simple pression de 3 secondes (Master). Par exemple, dans la combinaison Combi Control 2, vous pouvez éteindre vos TV, STB et AMP en dirigeant votre appareil vers eux et en maintenant la touche POWER enfoncée pendant 3 secondes.



• Método de búsqueda *	21
• Volume Control (Control de volumen)	21
• Aprendizaje (copiar) .....	22
• ONE FOR ALL Combi Control .....	23
• Master Power .....	23
<b>• Funciones adicionales (consulte el manual disponible en nuestro sitio web)</b>	
• Reasignación de modo - Cambio del modo de un dispositivo para configurar dos (o más) dispositivos del mismo tipo.	
• Key Magic® - le permite programar funciones de sumando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.	
• Macro - Ele permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.	

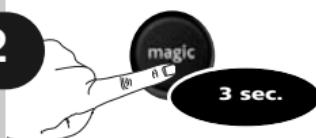
## Configuración por código directo

1



Busque el código correspondiente a su aparato (por ejemplo Televisión Hitachi) en la lista de códigos (página 92 - 105 del manual). Los códigos aparecen ordenados por tipo de aparato y marca. Los códigos más populares aparecen en primer lugar. Asegúrese de que el aparato esté encendido (no en modo de espera).

2



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

3

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.



4



5

7

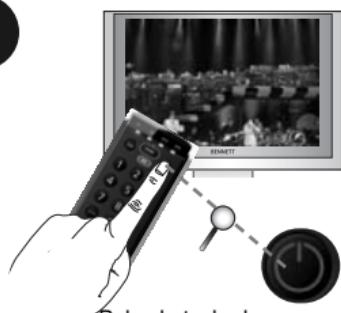
6



Introduzca el primer código de la lista para su tipo de dispositivo y marca (p. ej., tv Hitachi = **1576**).

→ El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

5



Pulse la tecla de encendido.



Si el dispositivo no se apaga?  
→ Repita los pasos del 1 al 5 con el siguiente código de la lista especificado para sumarla.

Si no obtiene el resultado esperado  
→ Pruebe el método de búsqueda.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

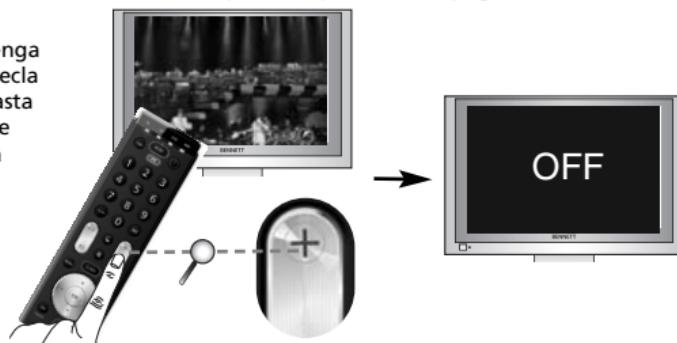
## Método de búsqueda

El Método de Búsqueda le permite buscar el código para su aparato realizando una búsqueda entre todos los códigos que contiene la memoria del ONE FOR ALL 4. El Método de Búsqueda también puede resultar útil si la marca en cuestión ni siquiera aparece en la lista.

### Ejemplo: Para buscar el código de su TV:

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.
3. Pulse **9 9 1**. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Pulse la tecla de **encendido**.
5. Pulse la tecla **CH+** varias veces hasta que el dispositivo se apague.

Es posible que tenga que pulsar esta tecla muchas veces (hasta 150) por lo que le rogamos que sea paciente.



6. Tan pronto como el aparato se apague, pulse la tecla **magic** para guardar el código.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

## Volume Control



**En este ejemplo, configuraremos el control de volumen para un televisor:**

1. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
2. Pulse **9 9 3**. El LED de color azul se iluminará dos veces.
3. Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **TV**.
4. Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos. El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**El control de volumen quedará configurado para el televisor. Las teclas para aumentar, reducir y silenciar el volumen siempre controlarán el volumen del televisor, sin importar qué modo de dispositivo esté seleccionado (TV, SAT, DVD ou AMP).**

### Desactivación del control de volumen

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 9 3**.
- 3) Pulse la tecla **VOL +**. El LED iluminará hasta 4 veces.  
*Ahora se podrá aumentar, reducir y silenciar el volumen de todos los dispositivos.*

### Anulación del control de volumen de un dispositivo

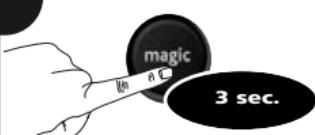
- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 9 3**.
- 3) Seleccione el modo de dispositivo que desea desactivar del control de volumen.
- 4) Pulse la tecla **VOL -**. El LED iluminará hasta 4 veces.  
*El dispositivo eliminado aumentará, reducirá o silenciará su volumen cuando corresponda.*

# Aprendizaje (Copiar)

(Cómo copiar las funciones de su mando a distancia original en funcionamiento al ONE FOR ALL 4.)

**Ejemplo: Copiar la función "mono/estéreo" del mando a distancia original de su TV a la tecla "Roja" de su ONE FOR ALL 4.**

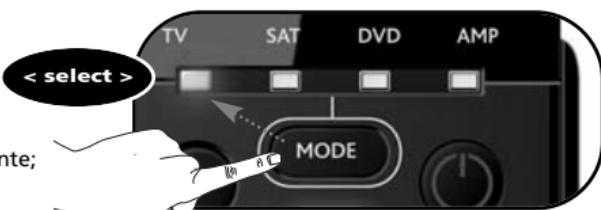
**1**



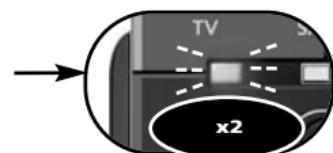
Mantenga pulsada la tecla **MAGIC** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

**2**

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., TV.



**3**

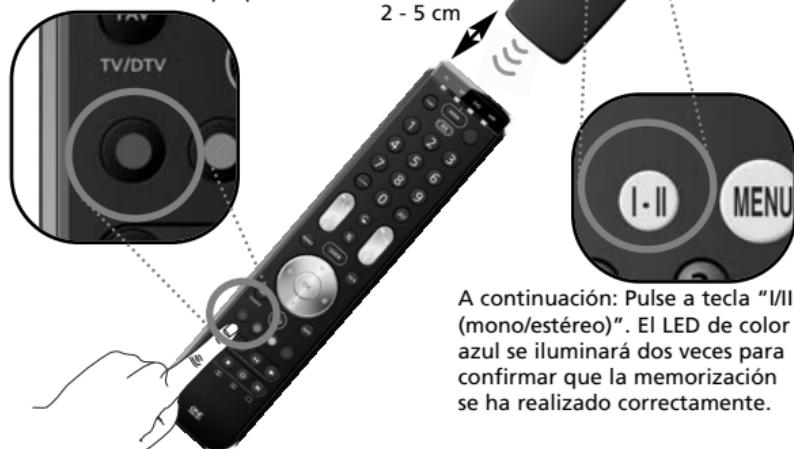


Pulse **9 7 5**.

**4**

**ATENCIÓN:** coloque ambos mandos en una superficie plana. Asegúrese de que los extremos que normalmente utiliza para apuntar a los dispositivos en cuestión se encuentran uno frente al otro. Asegúrese de que están a la misma altura.

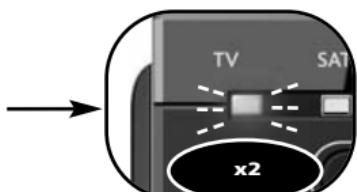
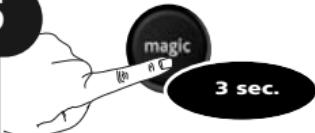
En primer lugar, pulse la tecla roja. El indicador LED tv parpadeará.



A continuación: Pulse a tecla "I/II (mono/estéreo)". El LED de color azul se iluminará dos veces para confirmar que la memorización se ha realizado correctamente.

- Si desea copiar otras funciones con el mismo modo, repita el paso 4 y pulse la siguiente tecla que desea copiar mediante memorización.
- Podrá memorizar aproximadamente 100 funciones.

**5**



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos.

→ El LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.

**¡Enhorabuena! La memorización (copia) de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original al mando a distancia ONE FOR ALL se ha realizado correctamente. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".**

#### Anulación de una función memorizada para obtener la función original

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) **Pulse 9 7 6.**
- 3) Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., TV).
- 4) Pulse dos veces la tecla que desea anular (p. ej., el roja).

## ONE FOR ALL Combi Control

En este punto, seguramente ya habrá configurado el mando a distancia ONE FOR ALL para controlar todos sus dispositivos (o la mayoría de ellos). ¿No sería más cómodo si no tuviera que cambiar de un tipo de dispositivo a otro? Esto es posible gracias a la función ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control le permite controlar hasta 3 dispositivos de forma simultánea

### "Combi Control"

(Combinación 1) --> **TV + SAT** (see page 111)

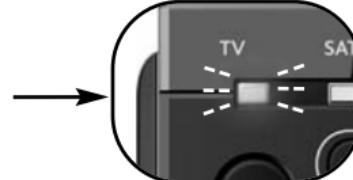
(Combinación 2) --> **TV + SAT + AMP** (see page 111)

(Combinación 3) --> **TV**

La "Combinación 1" se programa automáticamente al configurar un dispositivo de TV y SAT.

**En el ejemplo que aparece a continuación, hemos activado la "combinación 2". Busque las pantallas del teclado correspondientes en las páginas 111.**

**1**



Mantenga pulsado el botón **magic** durante 3 segundos hasta que el LED de color azul permanezca encendido.

**2**



Pulse **Combi Control**.

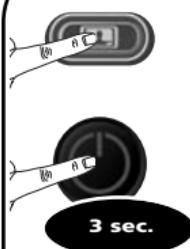
**3**



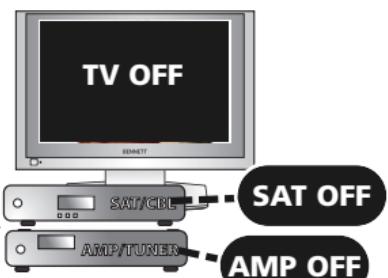
Pulse 2 (para "combinación 2")

### Master Power (en Combi Control)

En la función Combi Control, el botón de encendido encenderá y apagará todos los dispositivos incluidos en dicho ajuste. Para ello, sólo debe mantener pulsado el botón durante 3 segundos (Master). Por ejemplo, con la combinación 2, puede apagar los dispositivos de TV, STB y AMP apuntando hacia ellos y, a continuación, manteniendo pulsado el botón de encendido durante 3 segundos.



TV-> POWER  
SAT-> POWER  
AMP-> POWER



• Método de Busca *	25
• Volume Control (Controlo de Volume)	25
• Aprendizagem(cópia)	26
• ONE FOR ALL Combi Control	27
• Master Power	27
• Características adicionais (consulte o manual no nossoWeb site)	
• Reatribuição de Modo - Alterar ummodo do dispositivo para configurar dois (oumais) dispositivos domesmo tipo.	
• Key Magic® - Permite programar funções a partir do telecomando originalmesmo que tenha sido PERDIDO ou DANIFICADO	
• Macro - Permite enviar uma sequência de comandos premindo uma única tecla.	

## Configuração do Código Directo

1



Localize o código para o seu dispositivo na Lista de Códigos p. 92 - 105. Os códigos estão listados por tipo de dispositivo e marca. O código mais popular é listado em primeiro lugar. Certifique-se de que o dispositivo está LIGADO (não em modo de espera).

2



Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

3

Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., **TV**.



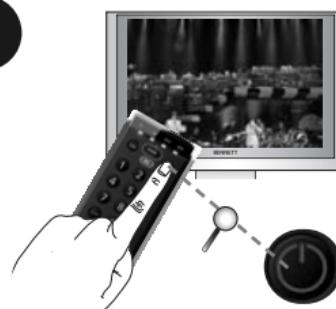
4



Introduza o primeiro código listado para o seu tipo de dispositivo e marca (por ex., tv Hitachi = **1576**)

--> O LED azul pisca (apagando-se) duas vezes e depois apaga-se.

5



Prima a tecla de Alimentação.

Se o seu dispositivo não DESLIGAR  
--> Repita os passos 1 - 5 com o código seguinte listado para a sua marca.

Se este procedimento NÃO for concluído com êxito  
--> Experimente o Método de Busca.

**Parabéns!** Já deverá ser possível voltar a **LIGAR** o dispositivo e controlá-lo com êxito.

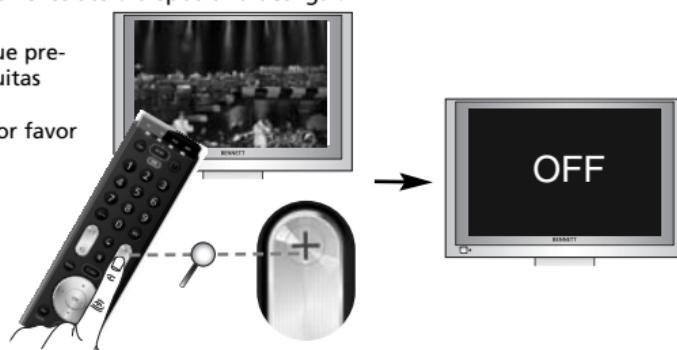
## Método de Busca

O Método de Busca permite-lhe descobrir o código para o seu dispositivo esquadrinhando por todos os códigos contidos na memória do ONE FOR ALL 4.. O Método de Busca também pode funcionar se a sua marca não estiver listada.

**Exemplo: para procurar o seu código de Televisão:**

1. Prima sem largar magic durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Selecione o dispositivo correspondente, por ex., a TV.
3. Pulse 9 9 1. O LED de color azul se iluminará dos veces y, luego, se apagará.
4. Prima a tecla de Alimentação.
5. Prima CH+ várias vezes até o dispositivo desligar.

Você pode ter que premir esta tecla muitas vezes (até 150 vezes) por isso por favor seja paciente.



6. Assim que o seu Dispositivo se desligar, prima a tecla **magic** para guardar o código.

**¡Enhorabuena! Ya debería poder encender de nuevo el dispositivo y controlarlo correctamente.**

## Volume Control



**Neste exemplo, vamos definir o Controlo de Volume (VOL+- e Mute) para "volume de tv":**

1. Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
2. Prima **9 9 3**. O LED azul pisca duas vezes.
3. Selecione el dispositivo correspondiente; p. ej., TV.
4. Prima sem largar magic durante 3 segundos . O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Agora definiu o Controlo de Volume para "volume de tv". As teclas VOL+, VOL- e Mute controlarão sempre um "volume tv", independentemente de outras teclas de modos de dispositivo seleccionado. (TV, SAT, DVD ou AMP).**

### Como desactivar o Controlo de Volume

- 1) Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **9 9 3**.
- 3) Prima **Vol +**.

*Todos os dispositivos enviarão o próprio VOL+, VOL- ou MUTE*

### Como remover um dispositivo do Controlo de Volume

- 1) Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **9 9 3**.
- 3) Selecione a tecla do dispositivo que pretende desactivar do Controlo de Volume.
- 4) Prima **Vol -**.

*O dispositivo removido enviará o próprio VOL+, VOL- e MUTE.*

# Aprendizagem (cópia)

(Como copiar funções do seu telecomando original para o ONE FOR ALL 4.)

**Exemplo:** Para copiar a função "mono/estéreo" do telecomando original da sua TV para a tecla "vermelha" do seu ONE FOR ALL 4.

1



Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

2

Seleccione o dispositivo correspondente, por ex., TV.



3



Prima 9 7 5.

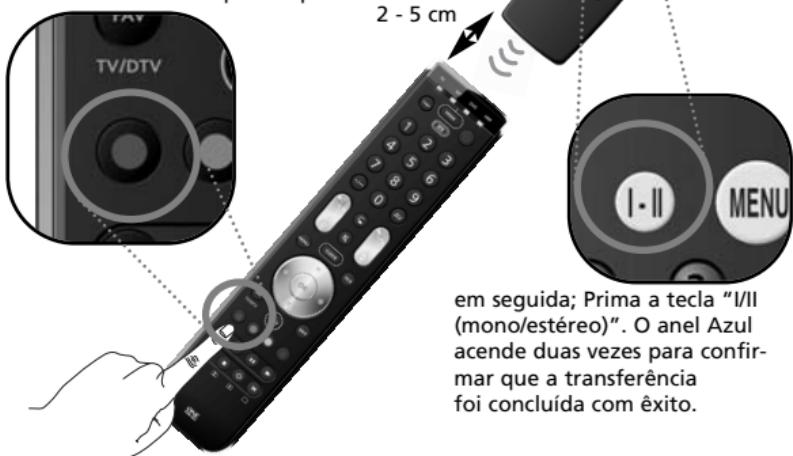


4

**ATENÇÃO:** Coloque os dois telecomandos numa superfície plana. Certifique-se de que as extremidades que normalmente aponta para o seu dispositivo estão viradas uma para a outra.  
Alinhe a altura dos dois telecomandos

Em primeiro lugar; Prima a tecla "vermelha". O LED da tv pisca rapidamente.

2 - 5 cm



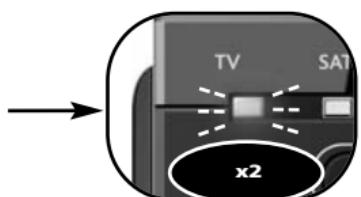
em seguida; Prima a tecla "I/II (mono/estéreo)". O anel Azul acende duas vezes para confirmar que a transferência foi concluída com êxito.

- Se pretender copiar outras funções com o mesmo modo, basta repetir o passo 4 premindo a tecla seguinte que pretende copiar por transferência.
- Pode transferir cerca de 100 funções.

5



Prima sem largar **magic** durante 3 segundos



--> O LED azul pisca duas vezes e depois apaga-se.

**Parabéns! Transferiu (copiou) com êxito a função “I/II (mono/estéreo)” do Telecomando original para o Telecomando UNIVERSAL. AGORA sempre que premir a “tecla vermelha” (no modo de tv) obterá a função “I/II (mono/estéreo)”.**

### Como eliminar uma função transferida para recuperar a função original?

- 1) Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima 9 7 6.
- 3) Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex., TV).
- 4) Prima a tecla que pretende eliminar (por ex., a tecla vermelha) duas vezes.

## ONE FOR ALL Combi Control

Neste momento, já deverá ter definido o Telecomando UNIVERSAL para controlar todos (ou quase todos) os seus dispositivos. Não seria óptimo se não tivesse que seleccionar sempre o tipo de dispositivo? Isso é possível com o ONE FOR ALL Combi control. O Combi control permite controlar até 3 dispositivos simultaneamente (por ex., controlar a tv + stb simultaneamente).

### “Combi Control”

(Combinação 1) --> **TV + SAT** (pág. 111)

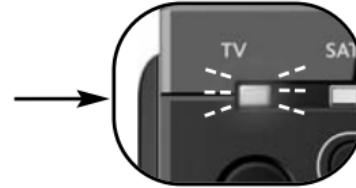
(Combinação 2) --> **TV + SAT + AMP** (pág. 111)

(Combinação 3) --> **TV**

A “Combinação 1” é programada automaticamente sempre que configurar uma TV e SAT.

No exemplo em baixo, activamos “combinação 2”. Localize os ecrãs de teclado correspondentes na página 111)

1



Prima sem largar **magic** durante 3 segundos até o LED azul ficar ligado

2



Prima **Combi Control**.

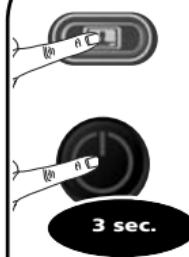
3



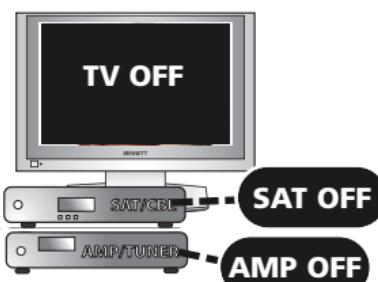
Prima **2** (para “combinação 2”)

## Master Power (em Combi Control)

No Combi Control a tecla POWER pode LIGAR e DESLIGAR todos os dispositivos na Definição Combi Control activada – premindo-a simplesmente durante 3 segundos (Master). Por ex., na combinação 2 Combi Control pode DESLIGAR a TV, STB e AMP apontando para estes dispositivos e simplesmente premindo sem largar a tecla POWER durante 3 segundos.



TV-> POWER  
SAT-> POWER  
AMP-> POWER



• Metodo di ricerca .....	29
• Volume Control (Controllo del Volume) .....	29
• Apprendimento (Copia) .....	30
• ONE FOR ALL Combi Control .....	31
• Master Power .....	31

• **Caratteristiche aggiuntive** (consultare il manuale disponibile sul sito Internet)

- **Nuova assegnazione modalità** - Consente di modificare la modalità di un dispositivo per configurare due (o più) dispositivi dello stesso tipo.
- **Key Magic®** - Consente di programmare anche le funzioni dal telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO.
- **Macro** - Consente di inviare più comandi premendo un singolo tasto.

## Configurazione codice diretto

1



Trovare il codice per il proprio dispositivo (es. Hitachi Television) nell'elenco dei codici (p. 92 - 105 del manuale). I codici sono elencati per tipo di apparecchio e nome del marchio. Il codice più conosciuto è indicato per primo. Verificare che il proprio dispositivo sia acceso (non in standby).

2



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

3

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il **TV**.



4



Immettere il primo codice in elenco corrispondente al tipo e alla marca del dispositivo in uso (ad esempio tv Hitachi = **1225**).



--> Il LED blu lampeggerà due volte (segnale di spegnimento) e poi si spegnerà definitivamente.

5



Se il dispositivo NON si spegne?

--> Ripetere i passaggi da 1 a 5 provando il codice successivo presente in elenco per la marca in uso.

Se ancora NON si spegne?

--> Provare con il Metodo di ricerca.

**Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.**

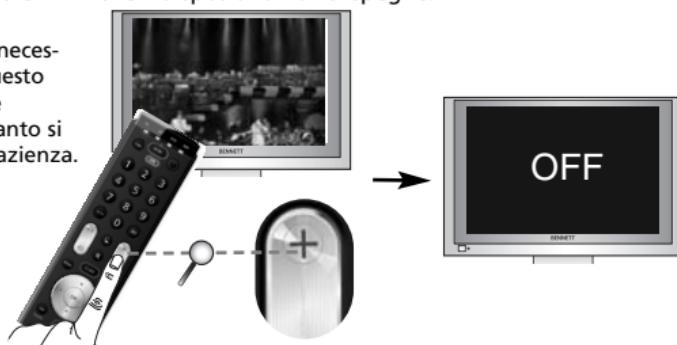
## Metodo di ricerca

Il Metodo di Ricerca consente di trovare il codice giusto per il proprio dispositivo facendo scorrere tutti i codici contenuti nella memoria del ONE FOR ALL 4. Il Metodo di Ricerca può funzionare anche se il proprio marchio non compare in elenco.

**Esempio: Per cercare il codice del proprio Televisore:**

1. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
2. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il tv.
3. Premere 9 9 1. Il LED blu lampeggerà due volte.
4. Quindi, premere il tasto d'Alimentazione (POWER).
5. Premere più volte CH+ finché il dispositivo non si spegne.

Potrebbe essere necessario premere questo tasto molte volte (fino a 150) pertanto si prega di avere pazienza.



6. Non appena il dispositivo si spegne, premere il tasto **magic** per memorizzare il codice.

**Congratulazioni! A questo punto dovrebbe essere possibile accendere nuovamente il dispositivo e controllarlo correttamente.**

## Volume Control



**Nell'esempio che segue verrà impostato il controllo del volume (VOL+, VOL- e Mute) su "volume tv":**

1. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
2. Premere **9 9 3**.
3. Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV**.
4. Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi. Il LED blu lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.

**A questo punto il controllo del volume è stato impostato su "volume tv". Con i tasti VOL+, VOL- e Mute sarà sempre possibile controllare il "volume tv" indipendentemente dal tasto modalità (TV, SAT, DVD o AMP) selezionato.**

### Come disattivare il controllo del volume

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED dell'anello blu lampeggerà per due volte.
- 2) Premere **9 9 3**.
- 3) Premere **Vol +**.

*Su tutti i dispositivi sarà possibile selezionare VOL+, VOL- e MUTE.*

### Come rimuovere un dispositivo dal controllo del volume

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED dell'anello blu lampeggerà per due volte.
- 2) Premere **9 9 3**.
- 3) Selezionare il tasto che si intende disattivare dal controllo del volume.
- 4) Premere **Vol -**. Il LED dell'anello blu lampeggerà per 4 volte.

*Sul dispositivo rimosso sarà possibile selezionare i relativi tasti VOL+, VOL- e MUTE.*

# Metodo di ricerca (copiare)

(Come copiare le funzioni dal telecomando originale nel ONE FOR ALL 4)

Esempio: come riconoscere (copiare) la funzione "I/II (mono/stereo)" dal telecomando originale sul tasto rosso sul telecomando ONE FOR ALL.

1



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

2

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio **TV**.



3

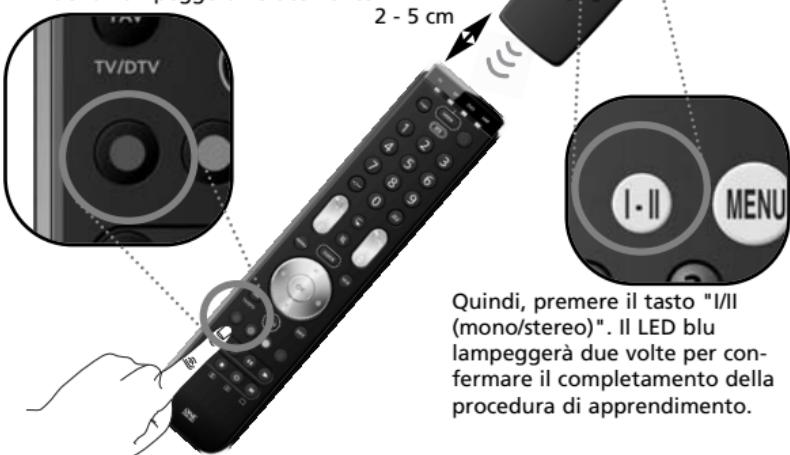


Premere **9 7 5**.

4

**ATTENZIONE:** posizionare entrambi i telecomandi su una superficie piana. Verificare che le estremità di entrambi i dispositivi siano indirizzate l'una verso l'altra. Allineare entrambi i telecomandi anche in altezza

Innanzitutto premere il tasto "rosso". Il LED del tv lampeggerà velocemente..



Quindi, premere il tasto "I/II (mono/stereo)". Il LED blu lampeggerà due volte per confermare il completamento della procedura di apprendimento.

- Se si desidera copiare altre funzioni con la stessa modalità, ripetere semplicemente il passaggio 4 premendo il tasto successivo.
- Con questo metodo è possibile copiare circa 100 funzioni.

5



Premere il tasto "**magic**" per salvare le impostazioni.

--> Il LED blu lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.

**Congratulazioni! La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata copiata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".**

**Come è possibile eliminare una funzione copiata per tornare a quella originale?**

- 1) Tenere premuto il tasto "magic" per 3 secondi. --> Il LED dell'anello blu lampeggerà per due volte.
- 2) Premere 9 7 6.
- 3) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 4) Premere due volte il tasto da eliminare (ad esempio il tasto rosso).

## ONE FOR ALL Combi Control

A questo punto, è probabile che il telecomando ONE FOR ALL sia stato configurato in modo da controllare tutti (o quasi) i dispositivi. Non sarebbe utile evitare di dover sempre selezionare un tipo di dispositivo? Con ONE FOR ALL Combi Control questo è possibile. Combi Control consente di controllare fino a 3 dispositivi contemporaneamente (ad esempio, controllare la modalità tv + stb).

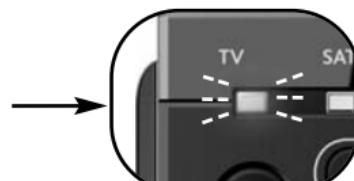
### "Combi Control"

- (combinazione 1) --> **TV + SAT** (pag. 111)  
(combinazione 2) --> **TV + SAT + AMP** (pag. 111)  
(combinazione 3) --> **TV**

Quando si effettua una configurazione per TV o SAT, viene automaticamente programmata la "combinazione 1".

In questo esempio attiviamo "Combinazione 2". A pagina 111 sono disponibili le schermate corrispondenti.

**1**



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

**2**



Premere **Combi Control**.

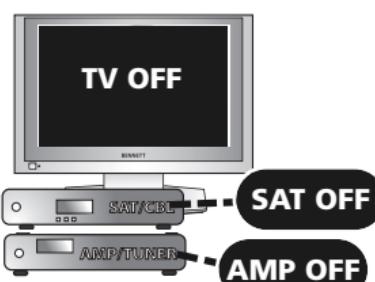
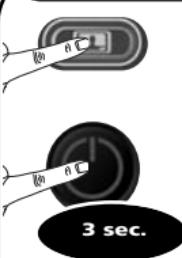
**3**



Premere **2** (per "Combinazione 2")

## Master Power (in Combi Control)

Quando si utilizza la funzione Combi Control, premendo per 3 secondi il tasto dell'alimentazione (Master) verranno accesi o spenti tutti i dispositivi inclusi nelle impostazioni Combi Control. Ad esempio, se si utilizza la combinazione 2 Combi Control, è possibile spegnere TV, STB e AMP puntando il telecomando in direzione di tali dispositivi e tenendo premuto il tasto dell'alimentazione per 3 secondi.



• Zoekmethode .....	33
• Volume Control (Volumeregeling) .....	33
• Leerfunctie (kopiëren) .....	34
• ONE FOR ALL Combi Control .....	35
• Master Power .....	35
• Extra functies (zie handleiding op onze internetsite)	
• Modus opnieuw toewijzen - Hiermee kunt u een apparaatmodus wijzigen zodat twee (of meer) apparaten van hetzelfde type kunnen worden ingesteld.	
• Key Magic® - Hiermee kunt u functies van uwoorspronkelijke afstandsbediening programmeren zelfs als deze KWIJT of DEFECT is.	
• Macro - Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets.	

## Direct instellen via de code

1



Zoek de code voor uw apparaat in de lijst met codes (zie pag. 92 - 105). De codes zijn gerangschikt op apparaattype en merknaam. De meest gebruikte code staat bovenaan. Zorg ervoor dat uw apparaat is ingeschakeld (niet stand-by).

2



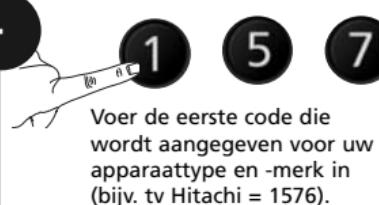
Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

3

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.



4



Voer de eerste code die wordt aangegeven voor uw apparaattype en -merk in (bijv. tv Hitachi = 1576).

--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

5



Wat moet u doen als uw apparaat niet wordt uitgeschakeld?

--> Herhaal stappen 1 t/m 5 met de volgende code voor uw merk.

Wat moet u doen als dat mislukt?  
--> Probeer het met de zoekmethode.

Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.

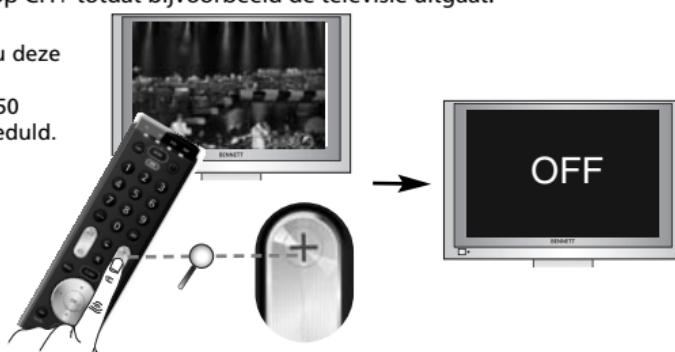
## Zoekmethode

Met de zoekmethode kunt u de code voor uw apparaat vinden door alle codes in het geheugen van de ONE FOR ALL 4 te doorzoeken. De zoekmethode kan ook werken als uw merk helemaal niet wordt vermeld.

### Voorbeeld: Zoeken naar uw tv-code:

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.
3. Premere 9 9 1.
4. Druk op de aan/uit-toets
5. Druk nu steeds op CH+ totdat bijvoorbeeld de televisie uitgaat.

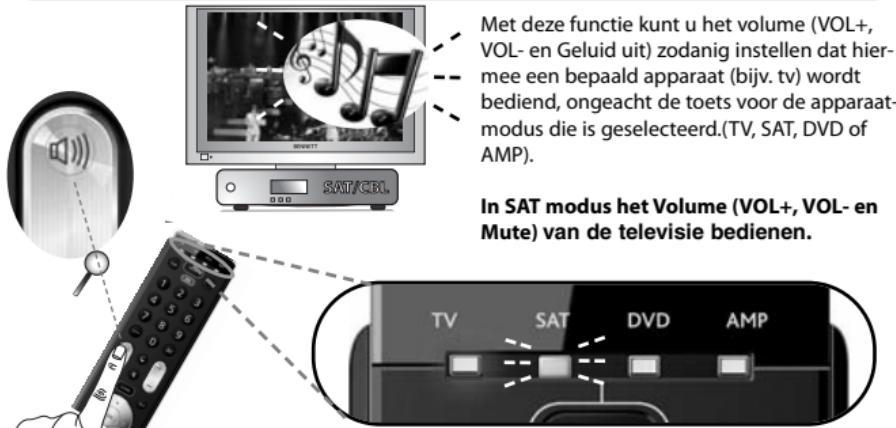
Misschien moet u deze toets vele keren indrukken (tot 150 keer), dus heb geduld.



6. Zodra het apparaat uitgaat, drukt u op de **magic**-toets om de code op te slaan.

**Gefeliciteerd! U kunt nu uw apparaat opnieuw inschakelen en andere bedieningsfuncties gebruiken.**

## Volume Control



**In dit voorbeeld stellen we de volumeregeling (VOL+, VOL- en Geluid) in op "tv volume":**

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Druk **9 9 3**.
3. Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. TV.
4. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt. De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit

**De volumeregeling (VOL+/-, Mute) is nu ingesteld op "tv volume" ongeacht de geselecteerde apparaatmodus (TV, SAT, DVD of AMP).**

### Volumeregeling uitschakelen

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **9 9 3**.
- 3) Druk op **Vol +**.

*Alle apparaten verzenden hun eigen VOL+, VOL- en MUTE.*

### De volumeregeling uitschakelen voor een apparaat

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **9 9 3**.
- 3) Selecteer de toets voor het apparaat waarvoor u de volumeregeling wilt uitschakelen.
- 4) Druk op **Vol -**.

*Het verwijderde apparaat verzendt zijn eigen VOL+, VOL- en MUTE.*

# Leerfunctie (kopiëren)

(Functies van uw originele werkende afstandsbediening naar de ONE FOR ALL 4 kopiëren)

Voorbeeld: De mono/stereo-functie van de originele tv-afstandsbediening kopiëren naar de rode toets van de ONE FOR ALL 4.

1



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2

Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **TV**.



3

Druk **9 7 5**.



4

**LET OP:** leg beide afstandsbedieningen op een vlakke ondergrond. Zorg ervoor dat de uiteinden die normaliter in de richting van uw apparaat wijzen in elkaar's richting wijzen. Houd bovendien beide afstandsbedieningen op dezelfde hoogte.

Stap 1: Druk op de "rode toets".  
De LED van de tv knippert snel.



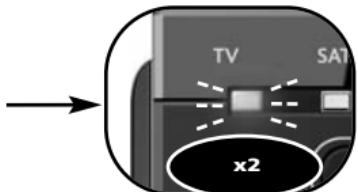
2 - 5 cm



Stap 2: Druk op de toets "I/II (mono/stereo)". De blauwe ring licht tweemaal op om aan te geven dat de leerfunctie met succes is uitgevoerd.

- Als u andere functies wilt kopiëren in dezelfde modus, herhaalt u stap 4 door op de volgende toets die u wilt leren door kopiëren te drukken.
- U kunt ongeveer 100 functies leren.

5



Druk op de **magic**-toets en houd deze ingedrukt om uw instellingen op te slaan.

--> De blauwe LED knippert twee keer en gaat uit.

**Gefeliciteerd! U hebt de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening geleerd (gekopieerd naar) uw ONE FOR ALL-afstandsbediening. Nu wordt, telkens wanneer u op de "rode toets" drukt (in de tv-modus) de functie "I/II (mono/stereo)" geactiveerd.**

### Hoe kunt u een geleerde functie verwijderen en de oorspronkelijke functie herstellen?

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 9 7 6.
- 3) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
- 4) Druk tweemaal op de toets die u wilt verwijderen (bijv. de rode toets).

## ONE FOR ALL Combi Control

U hebt nu waarschijnlijk de ONE FOR ALL-afstandsbediening ingesteld voor het bedienen van (vrijwel) al uw apparaten. Zou het niet handig zijn als u niet telkens een apparaattype hoeft te selecteren? Dit is mogelijk met ONE FOR ALL Combi Control. Met Combi Control kunt u maximaal 3 apparaten tegelijk bedienen (bijv. tegelijkertijd tv + stb bedienen).

### "Combi Control"

(combinatie 1) --> **TV + SAT** (zie pag. 111)

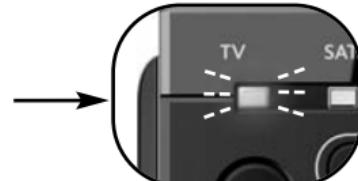
(combinatie 2) --> **TV + SAT + AMP** (zie pag. 111)

(combinatie 3) --> **TV**

"Combinatie 1" wordt automatisch geactiveerd wanneer u een tv en satelliet instelt.

In het onderstaande voorbeeld gaan we "combinatie 1" activeren. Zie de scherm-instellingen op pagina 111).

1



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

2



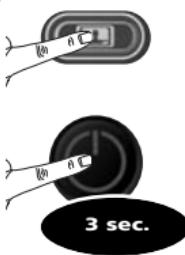
Druk **Combi Control**.

3

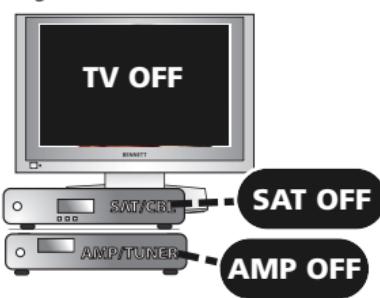


Druk **2** (om "Combinatie 2" te activeren).

## Master Power (in Combi Control)



In Combi Control kunt u met de toets POWER alle apparaten in de geactiveerde Combi Control-instelling in- en uitschakelen door de knop 3 seconden ingedrukt te houden (Master). U kunt bijvoorbeeld in combinatie 2 van Combi Control uw tv, decoder en versterker uitschakelen door de afstandsbediening op deze apparaten te richten en de knop POWER 3 seconden ingedrukt te houden.



• Keresőmód .....	37
• Volume Control .....	37
• Funkciómásolás .....	38
• ONE FOR ALL Combi Control .....	39
• Master Power .....	39

• Extra funkciók (lásd az interneten található kézikönyvet)

- Mód újrakijelölése - Készülékmódmodosítása két (vagy több) azonos típusú készülék beállításához.
- Key Magic® - Lehetővé teszi az eredeti távvezérlőfunkcióinak programozását, még akkor is, ha az ELVESZETT vagy TÖNKREMENT.

- Macro - Lehetővé teszi parancsok sorozatának küldését egyetlen gombmegnyomásával.

## Direktkód-beállítás

1



Keresse meg készüléke (pl. Hitachi televízió) kódját a kódlistában (a kézikönyv 92 - 105. oldalán). A lista a készülékek típusa és márka-já alapján van összeállítva. A leggyakoribb kód áll legelől. Kapcsolja be a készüléket (ne készenléti üzemmódban legyen).

2



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

3

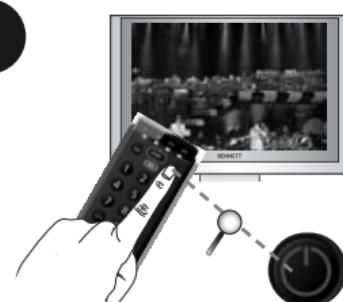
Válassza ki a megfelelő készüléket; pl. **TV**.



4

Adja meg a készüléke típusának és márkjájának megfelelő 1. kódöt (pl. tv Hitachi = **1576**)

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.



Nyomja meg a tápellátás gombot



Készüléke NEM kapcsol ki?

--> Ismételje meg az 1 - 5. lépéseket a készüléke márkjához megadott következő kódossal.

A művelet SIKERTELÉN?

--> Próbálkozzon a Kereső móddal.

**Gratulálunk!** Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.

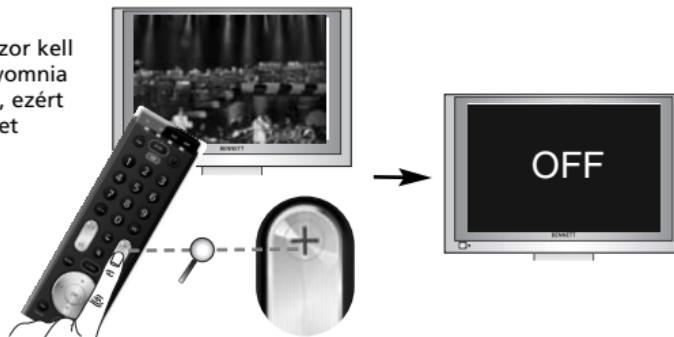
## Kereső mód

A kódkeresés funkció segítségével a ONE FOR ALL 4 memóriájában szereplő összes kód végigfuttatásával megkeresheti a készüléknek megfelelő kódot. Ez a funkció akkor is használható, ha az adott márka nem szerepel a listán.

### Példa: televízió kódjának megkeresése

1. Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
2. Nyomja meg a ONE FOR ALL 4 **TV** gombját.
3. Nyomja meg a **9 9 1** gombokat.
4. Nyomja meg az **POWER** gombot.
5. Nyomja meg a + gombot többször, addig, amíg a készülék ki nem kapcsol.

Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.



6. Amint a készülék kikapcsol, nyomja meg a **magic** gombot a kód mentéséhez.

**Gratulálunk! Most már újra BEKAPCSOLHATJA a készüléket, és végezhet azon távvezérlő műveleteket.**

## Volume Control



Ez a funkció lehetővé teszi a hangerő beállítását (VOL+, VOL- és Mute) egy adott készülék (pl. tv) esetében, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb (TV, SAT, DVD vagy AMP) van kiválasztva.

In SAT --> Volume TV (VOL+, VOL- és Mute)



**Az alábbi példában bemutatjuk a hangerőszabályzó (VOL+, VOL- és Mute), „tv hangerő” lehetőségre történő beállítását:**

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
2. Nyomja meg a **9 9 3**.
3. Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.
4. Nyomja meg a Magic gombot a beállítások mentéséhez. A kék LED kétszer előtétül, majd kialszik.

**Ezzel befejeződött a hangerőszabályzó „tv hangerő” lehetőségre történő beállítása. A VOL+, VOL- és Mute gombok megnyomása mindenkor a „tv hangerő” beállítására fog vonatkozni, függetlenül attól, hogy melyik készülékmód gomb van kiválasztva.**

### A hangerőszabályzó inaktiválása

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.
- 2) Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
- 3) Nyomja meg a Vol+ gombot. A kör alakú kék LED négyeszer felvillan.

Az összes készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.

### A hangerőszabályzó inaktiválása egyes készülékekre vonatkozóan

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a Magic gombot 3 másodpercig. --> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.
- 2) Nyomja meg a **9 9 3** gombokat.
- 3) Válassza ki azt a készülékgombot, amelynek esetében inaktiválni szeretné a hangerőszabályzót.
- 4) Nyomja meg a Vol- gombot. A kör alakú kék LED négyeszer felvillan.

Az inaktivált készülék saját VOL+, VOL- és MUTE jeleit fogja küldeni.

# Tanulás

(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről  
a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:

Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereó” funkciójának átmásolása  
a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:

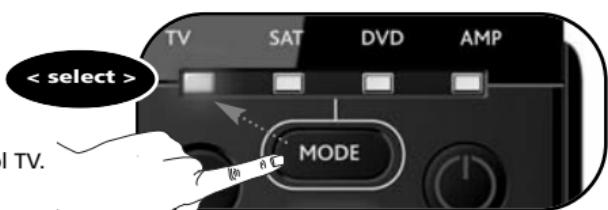
1



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmod jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

2

Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.



3

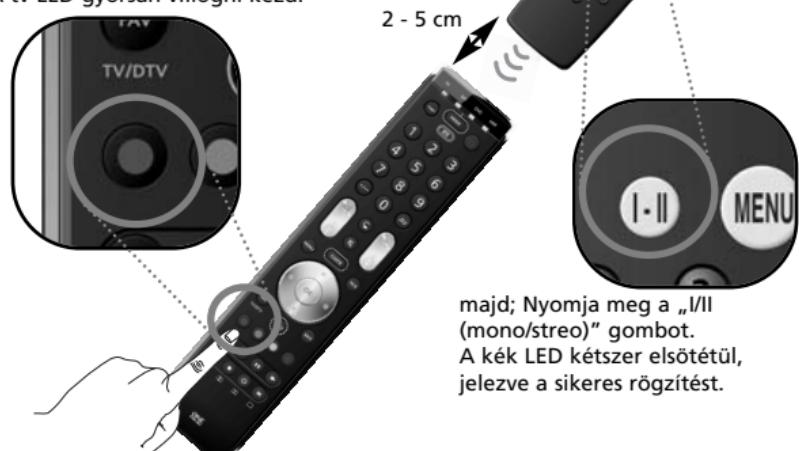
Nyomja meg a **9 7 5**.



4

**FIGYELEM:** Helyezze minden távvezérlőt sík felületre. Ügyeljen rá, hogy a távvezérlőknek az a vége, amelyet használatkor a készülék felé kell tartani, szembe legyen egymással. Azonos magasságba helyezze a távvezérlőket.

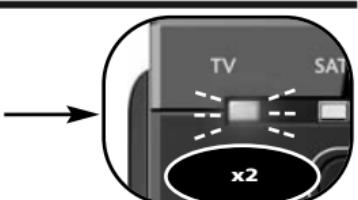
Először; Nyomja meg a „piros gombot”.  
A tv LED gyorsan villogni kezd.



majd; Nyomja meg a „I/II” (mono/stereo) gombot.  
A kék LED kétszer elsötétül, jelezve a sikeres rögzítést.

- Ha szeretne további funkciókat másolni ugyanazon a módon belül, ismételje meg a 4. lépést, úgy, hogy megnyomja azt a gombot, amelynek funkcióját másolni szeretné.
- Kb. 100 funkció másolására van lehetőség.

5



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig.

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül, majd kialszik.

**Gratulálunk! Sikeresen átmásolta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „piros gombot” (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.**

#### Másolt funkció törlése az eredeti funkció visszaállításához

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 7 6 gombokat.
- 3) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 4) Nyomja meg kétszer a törölni kívánt funkciónak megfelelő gombot (pl. piros).

## ONE FOR ALL Combi Control

Mostanra Ön már valószínűleg beállította a ONE FOR ALL távvezérlőt az összes készüléke (vagy azok legtöbbjének) vezérléséhez. Bizonyára kényelmesebb lenne, ha nem kellene minden kiválasztania a készüléktípusát. A ONE FOR ALL Combi Control használataval erre is van lehetőség. A Combi Control lehetővé teszi akár három készülék (pl. a tv és a beltéri egység) egyszerre történő vezérlését is.

### “Combi Control”

(kombináció 1) --> **TV + SAT** (a 111)

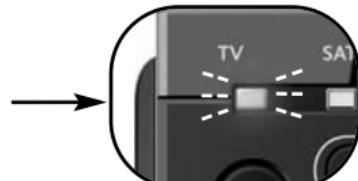
(kombináció 2) --> **TV + SAT + AMP** (a 111)

(kombináció 3) --> **TV**

Tévé és műholdvevő beállításakor az „1. kombináció” automatikusan programozva van.

pl.: „2. kombináció”. A vonatkozó gombokat mutató képernyőképek megtalálhatóak a 111. oldalon

1



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

2



Nyomja meg a **Combi Control**.

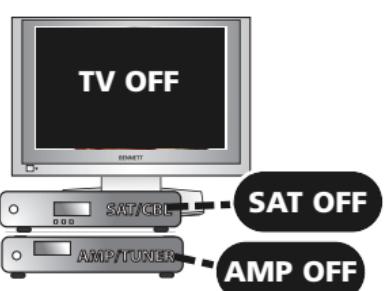
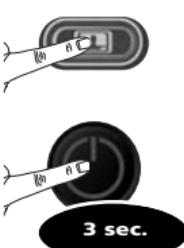
3



Nyomja meg a **2** („2. kombináció”).

## Master Power (Combi Control)

Combi Control módban a be-/kikapcsoló gomb az aktivált Combi Control beállításhoz megadott összes készülék be- és kikapcsolását végrehajtja - ha három másodpercig lenyomva tartja (Master funkció). Pl. a Combi Control 2. kombinációjában ki tudja kapcsolni a tévéet, a beltéri egységet és az erősítőt, úgy, hogy a távvezérlőt a készülékek felé fordítva három másodpercig lenyomva tartja a be-/kikapcsoló gombot..



• Wyszukiwanie *	41
• Volume Control (Regulacja głośności)	41
• Przyuczanie (kopiowanie)	42
• ONE FOR ALL Combi Control	43
• Master Power	43
• Funkcje dodatkowe (patrz instrukcja obsługi na naszej stronie internetowej)	
• Zmiana trybu - Zmiana trybu urządzenia w celu skonfigurowania dwóch (lub więcej) urządzeń tego samego typu.	
• Key Magic® - Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBIŁ lub ZEPUŁ.	
• Makro - Umożliwia wysyłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.	

## Ustawianie przy pomocy kodów

1



Znajdź kod dla swojego urządzenia (np. telewizor Hitachi) w liście kodów (strony 92 - 105 w instrukcji obsługi). Kody wymienione są według typu urządzenia i marki. Najbardziej popularny kod zamieszczony jest jako pierwszy. Upewnij się, że Twoje urządzenie jest włączone (nie w trybie czuwania).

2



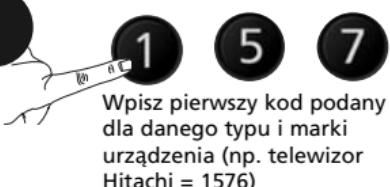
Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

3

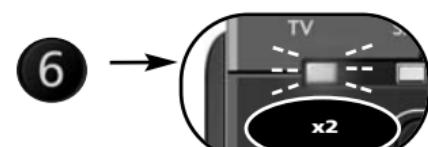
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.



4

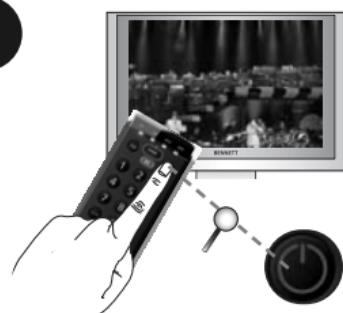


Wpisz pierwszy kod podany dla danego typu i marki urządzenia (np. telewizor Hitachi = 1576)



--> Przed zgaśnięciem niebieska dioda błysnie dwukrotnie.

5



Urządzenie NIE wyłączyło się?  
--> Powtórz kroki 1-5 wpisując następny kod na liście dla danej marki.

Jeśli się NIE udało?

--> Spróbuj wyszukiwania.

Naciśnij przycisk zasilania.

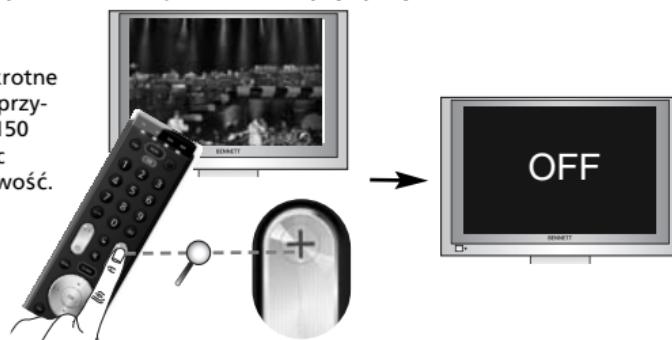
## Wyszukiwanie

Metoda wyszukiwania umożliwia Ci znalezienie kodu dla urządzenia przez przeskanowanie wszystkich kodów zapisanych w pamięci ONE FOR ALL 4. Metoda szukania może także okazać się skuteczna, jeżeli marka twojego urządzenia nie znajduje się na liście.

**Przykład: Aby wyszukać kod dla danego telewizora:**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
2. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.
3. Przyciśnij 9 9 1. Niebieska dioda LED (gasnąc) błyśnie dwukrotnie.
4. Naciśnij przycisk Power.
5. Teraz naciskaj przycisk CH+, aż np. telewizor wyłączy się.

Może okazać się konieczne wielokrotne naciśnięcie tego przycisku (nawet do 150 razy), trzeba więc zachować cierpliwość.



6. Jak tylko telewizor się wyłączy, przyciśnij klawisz **magic**, aby zapisać dany kod.

Gratulacje! Moesz teraz WŁĄCZYĆ swoje urządzenie i sterować nim.

## Volume Control



**W tym przykładzie ustawimy regulację głośności (VOL+, VOL- i Mute) jako „głośność telewizora”:**

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
2. Stiskniete 9 9 3. Niebieska dioda LED błyśnie dwukrotnie.
3. Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.
4. Pritisnite i 3 sekunde zadźriйте tipku Magic. Przed zgaśnięciem niebieska dioda błyśnie dwukrotnie.

Gratulacje! Udało się przyzyczyć (skopiować) funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.

### Vypnutí ovládání hlasitosti

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Stiskniete 9 9 3.
- 3) Stiskniete VOL +. Modrý kroužek se čtyřikrát rozsvítí.  
Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztištění).

### Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Stiskniete 9 9 3.
- 3) Stiskniete VOL +. Modrý kroužek se čtyřikrát rozsvítí.  
Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztištění).

## Funkcja uczenia

(Jak skopiować funkcje z twojego oryginalnego, działającego pilota do ONE FOR ALL 4)

**Przykład:** Aby skopiować funkcję "mono/stereo" z twojego oryginalnego pilota TV do „czerwonego” przycisku na twoim ONE FOR ALL 4.

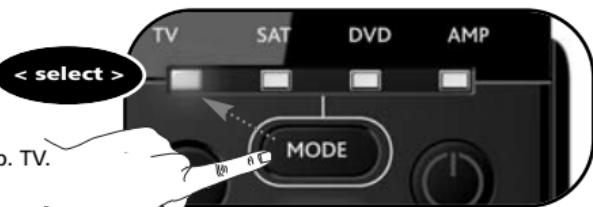
1



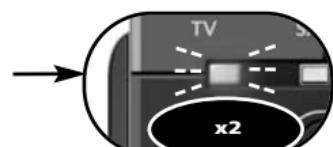
Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.

2

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. TV.  
< select >



3

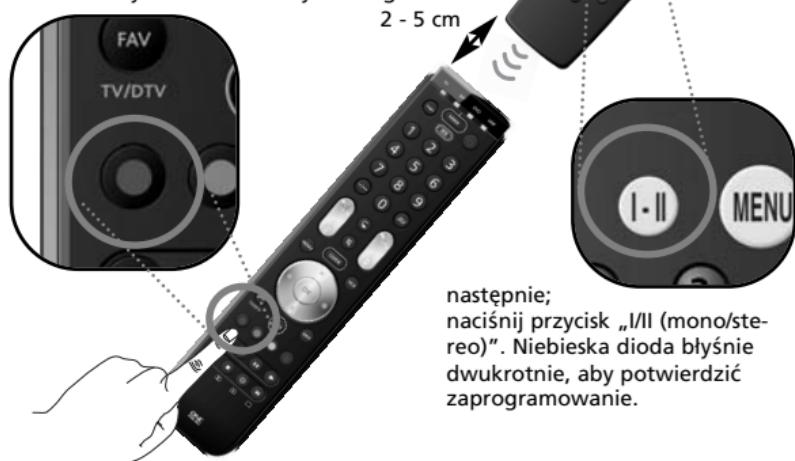


Naciśnij kolejno przyciski **9 7 5**. → Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

4

Umieść oba piloty (ONE FOR ALL 4 oraz swój oryginalny) na płaskiej powierzchni. Upewnij się, że końce, które normalnie kierujesz w stronę urządzenia, są teraz skierowane naprzeciw siebie. Zachowaj odległość pomiędzy pilotami od 2 do 5 cm.

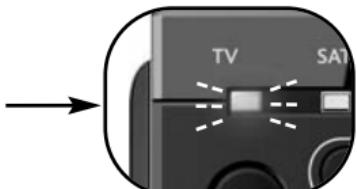
Najpierw naciśnij „czerwony” przycisk. Dioda LED trybu tv zacznie szybko migać..



następnie;  
naciśnij przycisk „I/II (mono/stereo)”. Niebieska dioda błysnie dwukrotnie, aby potwierdzić zaprogramowanie.

- Jeśli chcesz skopiować inne funkcje dla tego samego trybu, wystarczy powtórzyć krok 4 naciskając następny przycisk, który chcesz skopiować przez przyuczenie.
- Moesz przyuczyć ok. 100 funkcji.

5



**Gratulacje! Udało się przyuczyć (skopiować) funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czerwonego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

#### **Pour supprimer une fonction apprise et rétablir la fonction d'origine.**

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 7 9 6.
- 3) Wybierz odpowiednie urządzenie, np. telewizor
- 4) Naciśnij przycisk, którego funkcję chcesz usunąć (np. czerwony).

## **ONE FOR ALL Combi Control**

Do tej pory udało się skonfigurować pilota ONE FOR ALL dla wszystkich (większości) urządzeń. Czy nie byłoby miło, gdyby nie trzeba było za każdym razem zmieniać typu urządzenia? Jest to możliwe dzięki trybowi ONE FOR ALL Combi Control. Tryb Combi Control umożliwia jednoczesne sterowanie 3 urządzeniami (np. telewizorem i odbiornikiem telewizji kablowej).

### **“Combi Control”**

(Kombinacja 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

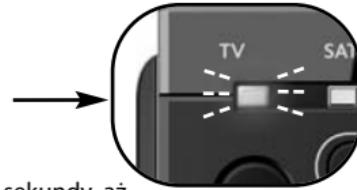
(Kombinacja 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinacja 3) --> **TV**

*Podczas konfiguracji ustawień telewizora i odbioru programów satelitarnych zostanie automatycznie zaprogramowana „Kombinacja 1”.*

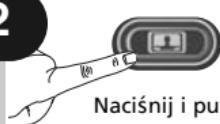
Kombinacja 2. Patrz odpowiednie ilustracje klawiatury na stronie 111.

**1**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk **magic** przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda) zacznie świecić się w sposób ciągły.

**2**



Naciśnij i puść przycisk **Combi Control**.

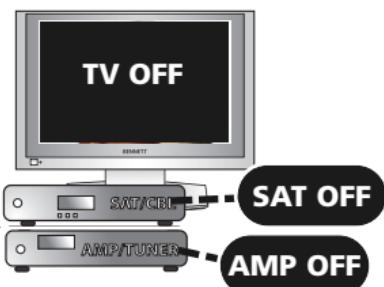
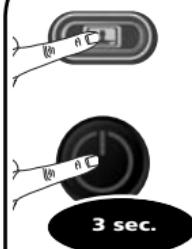
**3**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk „**2**” (Kombinacja 2).

### **Master Power (in Combi Control)**

W Combi Control przełączanie przycisku POWER pomiędzy pozycjami ON i OFF będzie skutkowało włączaniem i wyłączaniem urządzeń wybranych w Ustawieniach Combi Control przez przytrzymanie odpowiedniego przycisku przez 3 sekundy (Master). W ramach kombinacji 2 Combi Control można np. wyłączyć telewizor, odbiornik telewizji kablowej i wzmacniacz, wskazując te urządzenia i przytrzymując przycisk POWER przez 3 sekundy.



• Metoda vyhledávání .....	45
• Volume Control (Ovládání hlasitosti) .....	45
• Učení (kopírování) .....	46
• ONE FOR ALL Combi Control .....	47
• Master Power .....	47
<b>• Doplňkové funkce (viz příručka na našem webu)</b>	
• Změna přiřazení režimu - Změna režimu zařízení pro nastavení dvou (nebo více) zařízení stejného typu.	
• Key Magic® - Umožňuje naprogramování funkcí původního dálkového ovladače, i když dojde k jeho ZTRÁTĚ nebo PORUŠE.	
• Macro - Umožňuje odeslat sled příkazů stisknutím jediného tlačítka.	

## Direktkód-beállítás

1



Najdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 92 - 105). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že ja vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).

2



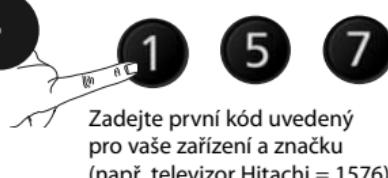
Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

3

Vyberte odpovídající zařízení, např TV.



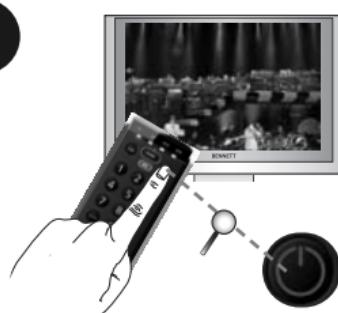
4



Zadejte první kód uvedený pro vaše zařízení a značku (např. televizor Hitachi = 1576)

--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

5



Pokud se zařízení NEVYPNE  
--> Zopakujte kroky 1 - 5 s dalšími kódy uvedenými pro vaši značku.

NEBYLI jste úspěšní?  
--> Zkuste použít Metodu vyhledávání.

**Gratulujeme! Nyní můžete být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.**

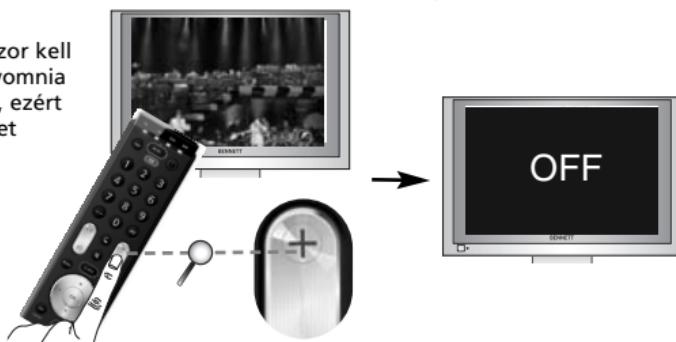
## Metoda vyhledávání

Metoda vyhledávání umožňuje najít kód vašeho zařízení prohledáním všech kódů obsažených v paměti dálkového ovládání ONE FOR ALL 4. Metodu vyhledávání můžete také použít, pokud vaše značka není v seznamu výběc uvedena. Metoda vyhledávání umožňuje najít

**Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:**

1. Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
2. Vyberte odpovídající zařízení, např TV.
3. Stiskněte tlačítka 9 9 1.
4. Potom stiskněte tlačítko POWER.
5. Opakovaně stiskněte tlačítko CH+, dokud se zařízení nevypne.

Lehet, hogy sokszor kell a gombot megnyomnia (akár 150-szer is), ezért az eljárás türelmet igényel.



6. Jakmile se zařízení vypne, uložte kód stisknutím tlačítka **magic**.

**Gratulujeme! Nyní můžete mít být schopni své zařízení ZAPNOUT a úspěšně jej ovládat.**

## Volume Control



**V tomto příkladu nastavíme ovládání hlasitosti (VOL+, VOL- a Ztišení) na „hlasitost televizoru“:**

1. Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
2. Stiskněte tlačítka 9 9 3.
3. Vyberte odpovídající zařízení, např TV.
4. Stisknutím tlačítka Magic uložte nastavení. Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

**Nyní musíte nastavit Volume Control (Ovládání hlasitosti) na „tv volume“ (hlasitost televizoru). Tlačítka VOL+, VOL- a Mute budou vždy ovládat „hlasitost televizoru“ bez ohledu na to, které tlačítko režimu zařízení (TV, SAT, DVD nebo AMP) je vybráno.**

### Vypnutí ovládání hlasitosti

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +.

**Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).**

### Zrušení přiřazení zařízení k funkci ovládání hlasitosti

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 9 3.
- 3) Stiskněte VOL +.

**Všechna zařízení budou odesílat své vlastní signály VOL+, VOL- a MUTE (Ztišení).**

# Učení (kopírování)

(funkciók átmásolása az eredeti működő távvezérlőről  
a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:

Példa: az eredeti TV-távvezérlő „monó/sztereó” funkciójának átmásolása  
a ONE FOR ALL 4 „piros” gombjára:

1



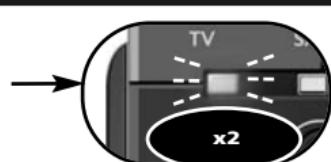
Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

2

Válassza ki a megfelelő készüléket; pl TV.



3

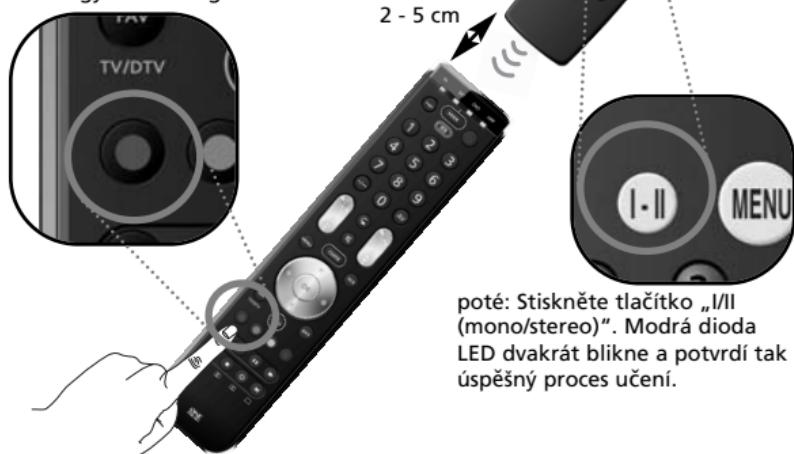


Stiskněte 9 7 5.

4

**POZOR:** Položte oba dálkové ovladače na rovnou podložku. Dbejte, aby strany ovladačů, kterými běžně míříte na zařízení, byly orientovány směrem k sobě. Oba ovladače vyrovnejte rovněž výškově.

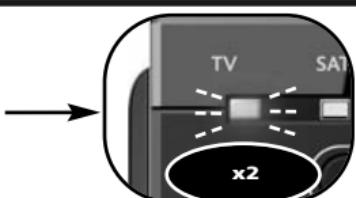
Először; Nyomja meg a „piros gombot”.  
A tv LED gyorsan villogni kezd.



poté: Stiskněte tlačítko „I/II (mono/stereo)”. Modrá dioda LED dvakrát blikne a potvrdí tak úspěšný proces učení.

- Chcete-li zkopiřovat další funkce ve stejném režimu, jednoduše zopakujte krok 4 a stiskněte další tlačítko, které chcete zkopiřovat prostřednictvím funkce učení.
- Do ovladače lze zkopiřovat přibližně 100 funkcí.

5



Nastavení uložte stisknutím a přidržením tlačítka Magic.

--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

**Gratulujeme! Úspěšně jste přenesli (zkopírovali) funkci „I/II (mono/stereo)“ z původního dálkového ovladače do dálkového ovladače ONE FOR ALL. NYNI kdykoliv stisknete „červené tlačítko“ (v režimu televizoru), získáte funkci „I/II (mono/stereo)“.**

#### **Smazání naučené funkce a získání původní funkce**

- 1) Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.
- 2) Stiskněte 9 7 6.
- 3) Vyberte odpovídající zařízení (např. televizor).
- 4) Stiskněte dvakrát tlačítko (např. červené), jehož přiřazení má být odstraněno.

## **ONE FOR ALL Combi Control**

Nyní již pravděpodobně máte dálkový ovladač ONE FOR ALL nastaven tak, aby jej bylo možno použít k ovládání všech (nebo většiny) vašich zařízení. Nebylo by pohodlné, kdybyste nemuseli pokaždé volit typ zařízení? Tohoto lze dosáhnout pomocí funkce ONE FOR ALL Combi control. Funkce Combi control vám umožnuje současně ovládat až 3 zařízení (např. současně ovládat televizor a stb).

### **“Combi Control”**

(kombinace 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

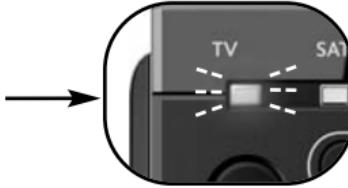
(kombinace 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(kombinace 3) --> **TV**

Po nastavení televizoru a satelitního přijimače se „kombinace 1“ automaticky naprogramuje.

**např.: „kombinace 2“.** Příslušné ilustrace klávesnice naleznete na straně 111.

**1**



Stiskněte a na 3 sekundy přidržte tlačítko **magic**, dokud se kontrolka režimu (modrá dioda LED) trvale nerozsvítí.

**2**

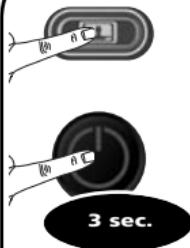


**3**



## **Master Power (Combi Control)**

V režimu Combi Control umožňuje tlačítko POWER vypínat a zapínat všechna zařízení s aktivovaným nastavením Combi Control – stačí jej na 3 sekundy přidržet (funkce Master). Např. kombinaci 2 v režimu Combi Control můžete vypnout televizor, set-top-box a zesilovač tím, že ovladač na tato zařízení namíříte a na 3 sekundy stisknete a přidržíte tlačítko POWER.



• Søgemetode .....	49
• Volume Control (Lydstyrke) .....	49
• Overførsel (kopi) .....	50
• ONE FOR ALL Combi Control .....	51
• Master Power .....	51

• Ekstra funktioner (se brugervejledningen på vores websted)

- Gentildeling af funktioner - Ændrer en enhedsfunktion til at opsætte to (eller flere) enheder af samme type.
- Key Magic® - Lader dig programmere funktioner fra din originale fjernbetjening, selv hvis den er FORSVUNDEFERDEFKT.
- Makro - lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast.

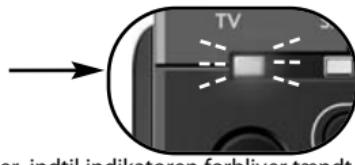
## Direkte programmering med kode

1



Find koden for dit apparat (f.eks. Hitachi TV) på kodelisten (side 92 - 105 i brugsanvisningen). Koderne er listede efter apparat-type og fabrikat. De mest populære koder står øverst. Sørg for at apparatet er tændt (ikke i standby).

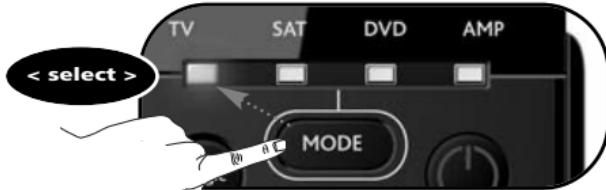
2



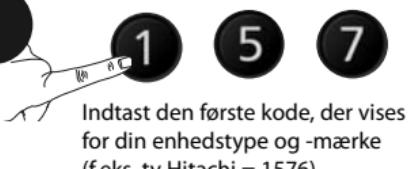
Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

3

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.



4



--> Modrá dioda LED dvakrát blikne a zhasne.

5



Hvad gør jeg, hvis min enhed IKKE slukkes?

--> Gentag trin 1 - 5, og prøv den næste kode, der vises for dit mærke.

Hvis det IKKE lykkes?

--> Prøv søgemetoden.

Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.

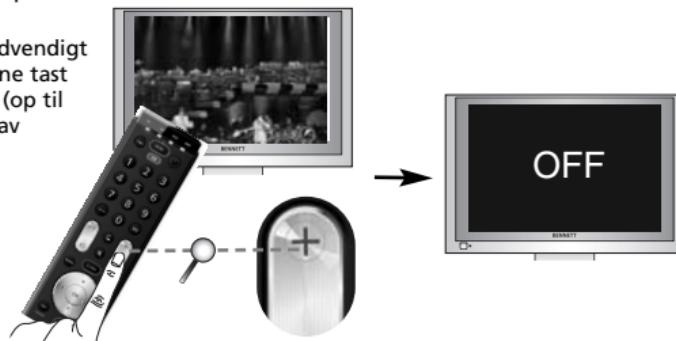
## Søgemetode

Med Søgemetoden kan du finde koden til dit apparat ved at scanne gennem alle koderne, som er gemt i hukommelsen i ONE FOR ALL 4. Søgefunktionen kan også virke, hvis dit apparats mærke slet ikke er opført på listen.

**Příklad: Postup vyhledání kódu televizního přijímače:**

1. Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
2. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. tv.
3. Tryk på 9 9 1.
4. Potom stisknête tlačítko POWER.
5. Tryk flere gange på CH+ indtil din enhed slukkes.

Det er måske nødvendigt at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så hav tålmodighed.



6. Så snart apparatet slukkes, trykker du på **magic** tasten for at gemme koden.

**Tillykke! Du skulle nu kunne tænde for din enhed igen og have kontrol over den.**

## Volume Control



I dette eksempel vil vi indstille lydstyrken (VOL+, VOL- og Mute) til "tv-lyd-styrke":

1. Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
2. Tryk på 9 9 3.
3. Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. TV.
4. Tryk på **magic**-tasten for at gemme dine indstillinger. Den blå lysdiode blinker to gange og slukkes derefter helt.

Nu har du indstillet lydstyrken til "tv-lyd-styrke". Tasterne VOL+, VOL- og Mute vil altid kontrollere "tv-lyd-styrke" uanset hvilken funktionstast (TV, SAT, DVD eller AMP) der er valgt for enheden.

### Sådan deaktiverer du lydstyrken

- 1) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Den blå ring blinker to gange.
- 2) Tryk på 9 9 3.
- 3) Tryk på Vol +. Den blå ring blinker 4 gange.  
Alle enheder udsender deres eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

### Sådan fjerner du en enhed fra lydstyrken

- 1) Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede i 3 sekunder. --> Den blå ring blinker to gange.
- 2) Tryk på 9 9 3.
- 3) Vælg den enhedstast, du vil deaktivere fra lydstyrken.
- 4) Tryk på Vol -. Den blå ring blinker 4 gange.  
Den fjernede enhed sender sit eget VOL+, VOL- og MUTE-signal.

# Overførsel (kopi)

(Sådan kopierer du funktioner fra din originale fjernbetjening over på ONE FOR ALL 4)

Eksempel: Sådan overfører (kopierer) du funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.

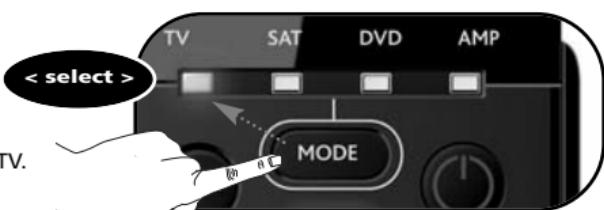
1



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

2

Vælg den tilsvarende enhed, f.eks.TV.



3

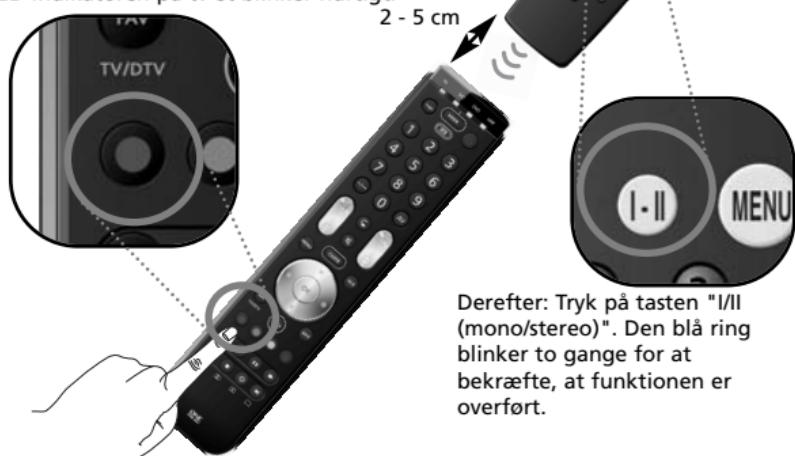
Tryk på 9 7 5.



4

**BEMÆRK:** Placer begge fjernbetjeninger på en plan overflade. Kontroller, at de ender, du normalt peger mod din enhed, peger mod hinanden. Juster begge fjernbetjeninger, så de har samme højde

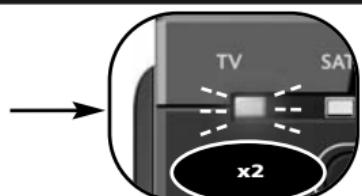
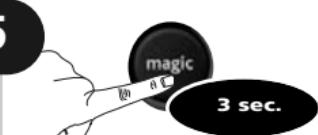
Først: Tryk på den "røde" tast.  
LED-indikatoren på tv'et blinker hurtigt.



Derefter: Tryk på tasten "I/II (mono/stereo)". Den blå ring blinker to gange for at bekræfte, at funktionen er overført.

- Hvis du vil kopiere andre funktioner i den samme funktion, skal du blot gentage trin 4 og trykke på den næste tast, du vil kopiere ved overførsel.
- Du kan overføre ca. 100 funktioner.

5



Tryk på **magic**-tasten, og hold den nede for at gemme dine indstillinger.

**Tillykke! Du har overført (kopieret) funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på den "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".**

**Hvordan sletter jeg en overført funktion for at få den originale funktion?**

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på **9 7 6**.
- 3) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- 4) Tryk to gange på den tast, der skal slettes (f.eks. den røde tast).

## ONE FOR ALL Combi Control

Nu har du sikkert indstillet ONE FOR ALL-fjernbetjeningen til at kontrollere alle (eller de fleste af) dine enheder. Ville det ikke være rart, hvis du ikke skulle vælge en enhedstype hele tiden? Det kan du gøre med ONE FOR ALL Combi control. Med Combi control kan du kontrollere op til 3 enheder samtidigt (f.eks. kontrollere tv + stb samtidigt).

### "Combi Control"



(Kombination 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

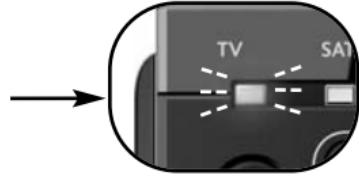
(Kombination 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombination 3) --> **TV**

"Kombination 1" programmeres automatisk, når du installerer TV og SAT.

f.eks.: „Kombination 2“. Find de tilsvarende tastaturskærmbilleder på side 111.

**1**



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

**2**



Tryk på **Combi Control**.

**3**

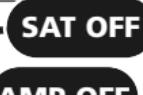


Tryk på **2** („Kombination 2“).

### Master Power (in Combi Control)



Med Combi Control kan POWER-tasten tænde/slukke alle enheder i den aktuelle Combi Control-indstilling – bare tryk på den i 3 sekunder (Master). Med Combi Control kombination 2 kan du f.eks. slukke dit TV, STB og AMP ved at pege mod disse enheder og trykke på POWER-tasten og holde den nede i 3 sekunder.



- Søkemetoden ..... 53
- Volume Control (Volumkontroll) ..... 53
- Læring (kopiering) ..... 54
- ONE FOR ALL Combi Control ..... 55
- Master Power ..... 55
  
- Ekstra funksjoner (se håndbok på nettstedet vårt)
  - Ny tildeling av modus - endre en enhetsmodus for å konfigurere to (eller flere) enheter av same type.
  - Key Magic® - gjør at du kan programmere funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen selv om du har MISTET eller ØDELAGT den.
  - Makro - gjør at du kan sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.

## Direkte kodeoppsett

1



Finn koden for apparatet ditt (f.eks. Hitachi TV) i kodelisten (side 92 - 105 i bruksanvisningen). Kodene er listet opp etter type enhet og merkenavn. Den mest populære koden står først. Se til at TV-en din er slått på (ikke på standby).

2



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

3

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.



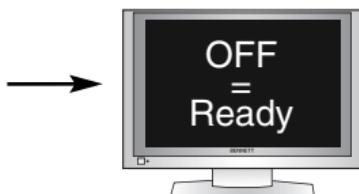
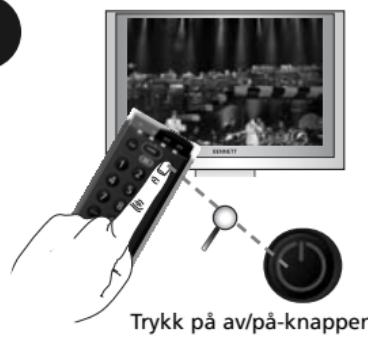
4

Skriv inn den første koden som er oppført for enhetstypen og -merket (f.eks. TV, Hitachi = 1576)

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger og deretter slukkes



5



Slår IKKE enheten seg av?  
--> Gjenta trinnene 1-5 med den neste koden for merket ditt.

Virker det IKKE?  
--> Prøv Søkemetoden.

**Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere den.**

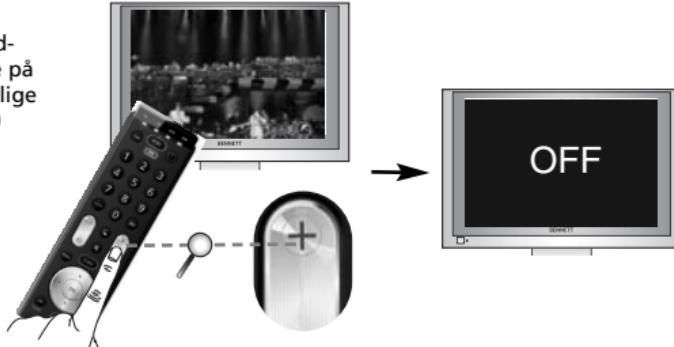
## Søkemetoden

Søkemetoden gjør det mulig å finne koden til ditt apparat ved å skanne alle kodene som er lagret i minnet til ONE FOR ALL 4. Søkemetoden kan også virke selv om ditt merke ikke er oppført.

### Eksempel: For å søke etter din TV-kode:

1. Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
2. Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.
3. Trykk på 9 9 1.
4. Trykk på av/på-knappen Power.
5. Trykk på CH+ flere ganger til enheten slår seg av.

Det er måske nødvendigt at trykke på denne tast adskillige gange (op til 150 gange), så har tålmodighed.



6. Så snart apparatet slukkes, trykker du på **magic** tasten for å gemme koden.

**Gratulerer! Nå skal du kunne slå enheten PÅ igjen og kontrollere enheten.**

## Volume Control



I dette eksempelet skal vi sette volumkontrollen (VOL+, VOL- og Mute) til TV-volum:

1. Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
2. Trykk på **9 9 3**.
3. Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.
4. Trykk på **magic**-tasten for å lagre innstillingene dine. Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

Nå har du satt volumkontrollen til TV-volum. Tastene **VOL+**, **VOL-** og **Mute** kontrollerer alltid **TV-volum uavhengig av hvilken enhetsmodustast som velges (TV, SAT, DVD og AMP)**.

#### Slik deaktiverte du volumkontroll

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 3**.
- 3) Trykk på **Vol +**.

Alle enheter sender ut egne signaler for **VOL+**, **VOL-** og **MUTE**.

#### Slik fjerner du en enhet fra volumkontroll

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 3**.
- 3) Velg enhetstasten du vil deaktivere fra volumkontroll.
- 4) Trykk på **Vol -**.

Enheten som er fjernet, sender ut egne signaler for **VOL+**, **VOL-** and **MUTE**.

## Lærefunktionen

(Sådan kopierer du funktioner fra din originale fjernbetjening over på ONE FOR ALL 4)

**Eksempel:** For at kopiere "mono/stereo" funktionen fra din originale fjernbetjening for fjernsynet over på den "røde" tast på ONE FOR ALL 4.

1



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

2

Velg den tilsvarende enheten, f.eks. TV.  
< select >



3

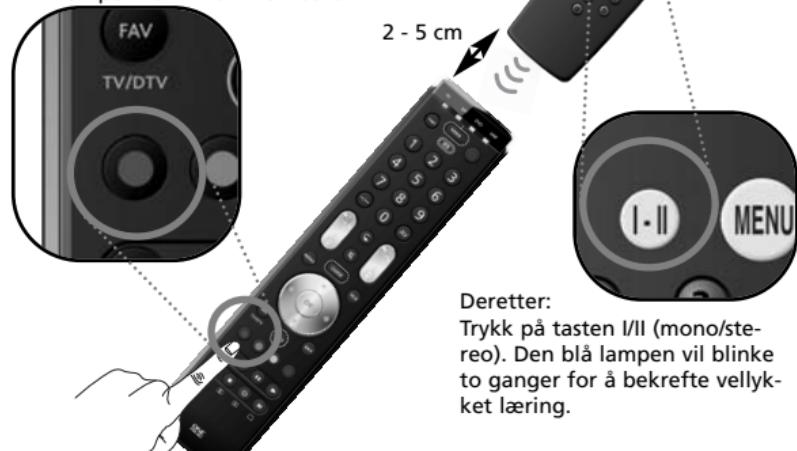


Trykk på **9 7 5**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

4

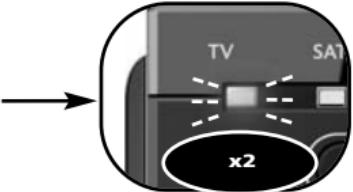
**OBS:** Legg begge fjernkontrollene på en flat overflate. Kontroller at endene som du vanligvis peker mot enheten, peker mot hverandre. Pass også på at fjernkontrollene ligger i samme høyde.

Først: Trykk på den røde tasten.  
LED-lampen for TV blinker raskt.



- Hvis du vil kopiere andre funksjoner i samme modus, kan du gjenta trinn 4 og trykke på den neste tasten du vil kopiere ved hjelp av læring.
- Du kan lære ca. 100 funksjoner.

5



Trykk på og hold nede **magic**-tasten for å lagre dine innstillingene.

Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

**Gratulerer! Du har lært (kopiert) funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du nå trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo).**

Slik kan du slette en lært funksjon for å få den opprinnelige funksjonen.

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på 9 7 6.
- 3) Velg den tilsvarende enhetsmodusen (f.eks. TV).
- 4) Trykk to ganger på tasten som skal slettes (f.eks. rød).

## ONE FOR ALL Combi Control

Nå har du sikkert konfigurert ONE FOR ALL-fjernkontrollen til å kontrollere alle (eller de fleste) enhetene dine. Hadde det ikke vært praktisk hvis du slapp å velge en enhetstype hele tiden? Du kan gjøre det mulig med ONE FOR ALL Combi Control. Med Combi Control kan du kontrollere opptil tre enheter samtidig (f.eks. kontrollere TV og STB samtidig).

### "Combi Control"

(Kombinasjon 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

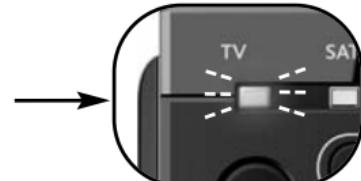
(Kombinasjon 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinasjon 3) --> **TV**

Kombinasjon 1 blir automatisk programmert når du konfigurerer en TV og SAT.

f.eks.: "Kombinasjon 2" aktivert. De tilsvarende tasteskjermene er på side 111.

1



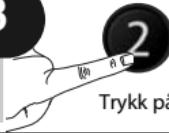
Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

2



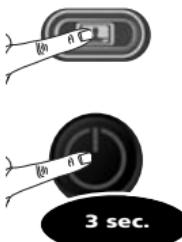
Trykk på **Combi Control**.

3

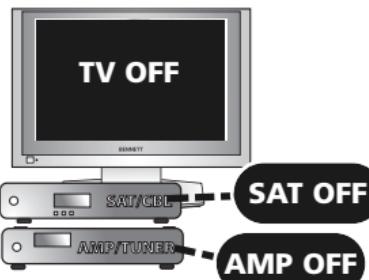


Trykk på **2** (to select Kombinasjon 2).

## Master Power (in Combi Control)



I Combi Control kommer POWER-knappen til å slå AV/PÅ alle enheter i den aktiverete Combi Control Setting – ved å holde den inne i 3 sekunder (Master), for eksempel i Combi Control-kombinasjonen 2, kan du slå AV TV-en, STB-enheten og AMP-enheten ved å peke mot disse enhetene og holde inne POWER-knappen i 3 sekunder.



• Sökmetoden .....	57
• Volume Control (Volymkontroll) .....	57
• Inlärning (kopiera) .....	58
• ONE FOR ALL Combi Control .....	59
• Master Power .....	59
<b>• Extrafunktioner (se handboken på vår webbplats)</b>	
• Omkodning av läge - Ändrar enhetsläge för att ställa in två (eller fler) enheter av samma typ.	
• Key Magic® - Gör att du kan programmera funktioner från originalfjärrkontrollen även om den har försvänt eller är trasig.	
• Makro - Gör att du kan skicka en kommandosekvens med en enda knapptryckning.	

## Ställ in direktkod

1



Hitta koden för din apparat (t.ex. Hitachi Television) i kodlistan (sid. 92 - 105 i manualen). Koderna är angivna per apparattyp och märke. De vanligaste koderna står först. Se till att din TV är påslagen (inte på stand-by).

2



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

3

Välj motsvarande enhet,  
t.ex. **TV**



4

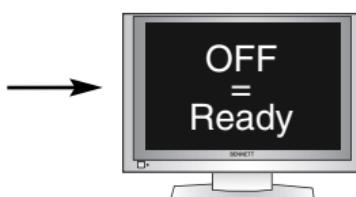
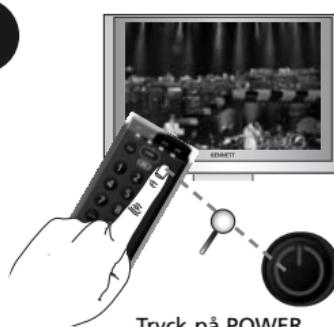


Ange den första koden som visas för enhetstypen och varumärket (t.ex. tv Hitachi = 1576)

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.



5



Vad gör jag om enheten INTE stängs av?  
--> Upprepa steget 1–5 och försök med nästa kod som visas för varumärket.

Vad gör jag om det INTE fungerar?  
--> Försök med sökmetoden.

**Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.**

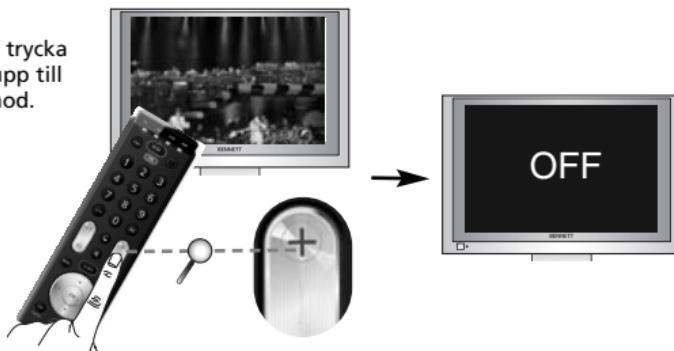
## Sökmetoden

Sökmetoden gör det möjligt för dig att hitta koden till din apparat genom att söka igenom alla koder som finns i minnet till din ONE FOR ALL 4. Sökmetoden kan också användas om ditt märke inte finns med alls.

**Example: To search for your TV code:** Switch on television (not on standby) and aim your ONE FOR ALL at your TV.

1. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
2. Välj motsvarande enhet, t.ex.. **TV**
3. Tryck på 9 9 1. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.
4. Next, press POWER.
5. Tryck nu på CH+ om och om igen till din TV stängs av.

Du kanske måste trycka många gånger (upp till 150!) så ha tålmod.



6. Så snart din apparat stängs av, tryck på **magicknappen** för att spara koden.

**Grattis! Du ska nu kunna sätta PÅ enheten och styra enheten.**

## Volume Control



I det här exemplet ställer vi in volymkontrollen (VOL+, VOL- och ljud av) till tv-volymen:

1. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
2. Tryck på **9 9 3**.
3. Välj motsvarande enhet, t.ex.**TV**.
4. Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.

Nu har du ställt in volymkontrollen att styra tv-volymen. Knapparna **VOL+**, **VOL-** och **ljud av** styrs nu alltid tv-volymen oavsett vilken enhetslägesknapp som är vald (**TV**, **SAT**, **DVD** or **AMP**).

### Så här avaktiverar du volymkontrollen

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **9 9 3**.
- 3) Tryck på **Vol +**.

Alla enheter skickar nu sina egna respektive signaler för **VOL+**, **VOL-** och **ljud av**.

### Så här tar bort en enhet från volymkontrollen

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **9 9 3**.
- 3) Välj den enhetsknapp som du vill avaktivera från volymkontrollen.
- 4) Tryck på **Vol -**.

Den borttagna enheten skickar ut sin egen signal för **VOL+**, **VOL-** och **ljud av**.

## Inlärningsfunktionen

(Hur du kopierar funktioner från din ursprungliga fungerande fjärrkontroll till din ONE FOR ALL 4)

**Exempel:** Så här lär du in (kopierar) funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till den "röda knappen" på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll.

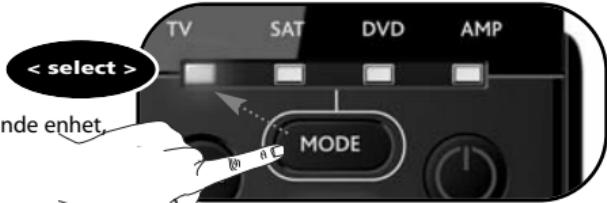
**1**



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

**2**

Välj motsvarande enhet,  
t.ex.TV



**3**

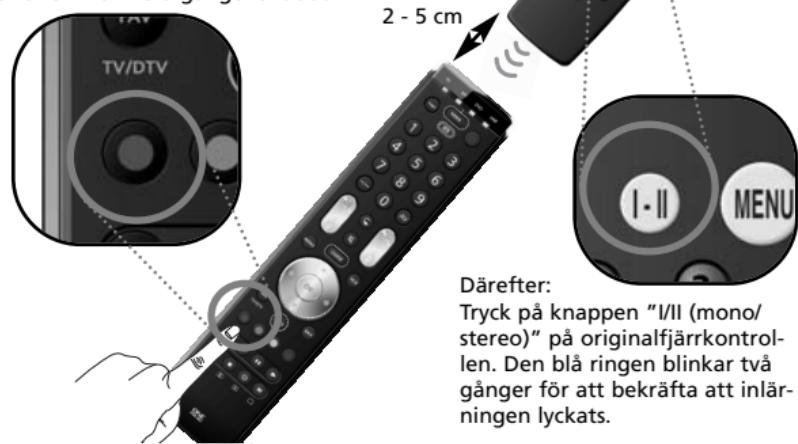


--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

**4**

**Obs!** Placera båda fjärrkontrollerna på en plan yta. Kontrollera att de ändrar som du normalt riktar mot apparaten är riktade mot varandra på fjärrkontrollerna. Justera även båda fjärrkontrollerna i höjdled.

Först: Tryck på den "röda" knappen. Lysdioden för tv blinkar flera gånger snabbt.

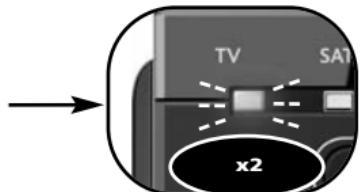


Därefter:

Tryck på knappen "I/II (mono/  
stereo)" på originalfjärrkontrol-  
len. Den blå ringen blinkar två  
gånger för att bekräfta att inlär-  
ningen lyckats.

- Om du vill kopiera andra funktioner i samma enhetsläge upprepar du steg 4 genom att trycka på nästa knapp som du vill kopiera genom inlärning.
- Du kan kopiera över cirka 100 funktioner till fjärrkontrollen.

**5**



Tryck på och håll ned knappen "magic" --> Den blå lysdioden blinkar två gånger  
för att spara inställningarna.

**Grattis! Du har lärt in (kopierat) funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappen" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".**

Hur tar jag bort en inlärda funktion för att få tillbaka originalfunktionen?

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på 9 7 6.
- 3) Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- 4) Tryck på den knapp som du vill ta bort (t.ex. röd) två gånger.

## ONE FOR ALL Combi Control

Vid det här laget har du förmögnen ställt in ONE FOR ALL-fjärrkontrollen till att styra alla (eller de flesta av) dina enheter. Visst vore det praktiskt om du inte behövde välja en enhetsstyp varandra gång. Det kan du ställa in med ONE FOR ALL Combi control. Med Combi control kan du styra upp till 3 enheter samtidigt (t.ex. styra tv + stb samtidigt).

### "Combi Control"

(Kombination 1) --> **TV + SAT** (sid. 111)

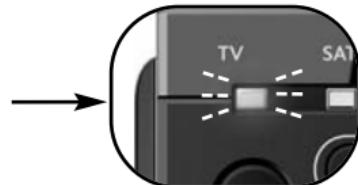
(Kombination 2) --> **TV + SAT + AMP** (sid. 111)

(Kombination 3) --> **TV**

"Kombination 1" programmeras automatiskt när du konfigurerar en tv och SAT.

t.ex. konfigurerar "Kombination 2". Motsvarande knappa-skärbilder hittar du på sidan 111.

1



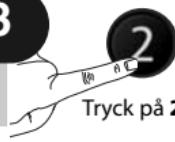
Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

2



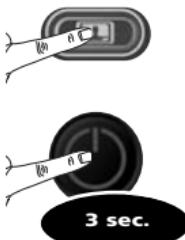
Tryck på **Combi Control**.

3

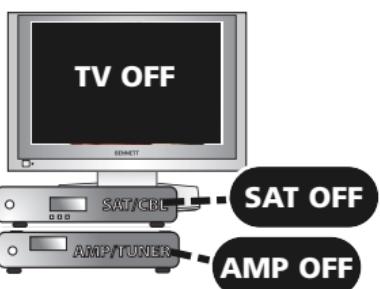


Tryck på **2** (kombination 2).

### Master Power (in Combi Control)



I Combi Control använder du strömknappen till att slå på/av alla enheter för vilka den aktiverade Combi Control-inställningen används. Du behöver bara trycka på strömknappen i tre sekunder (Master). Exempel: I kombination 2 för Combi Control kan du stänga av tv:n, STB-enheten och förstärkaren genom att peka mot enheterna och trycka på strömknappen i tre sekunder.



• Hakumenetelmä .....	61
• Volume Control (Äänenvoimakkuuden säätö) .....	61
• Oppiminen (kopointi) .....	62
• ONE FOR ALL Combi Control .....	63
• Master Power .....	63
<b>• Lisäominaisuudet (katso käyttöohje internet-sivustoltamme)</b>	
• Tilan uudelleenmäärittys - Laitteen tilan muuttaminen kahden ( tai useamman ) samantyyppisen laitteen määrittämiseksi.	
• Key Magic® - Voit ohjelmoida toimintoja alkuperäisestä kauko-ohjaimesta, vaikka se olisi KADONNUT tai RIKKI.	
• Makro - Voit lähettää useita komentoja yhden painikkeen painalluksella.	

## Määrittys koodella

1



Etsi koodilistasta oman laitteesi koodi (esim. Hitachi- televisio) (ohjekirjan sivu 92 - 105). Koodit on järjestetty laitetyppien ja merkkien mukaan. Yleisimmat koodit on lueteltu ensin. Varmista, että laitteesi on päällä (eikä pelkästään valmiustilassa).

2



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

3

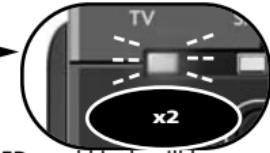
Valitse vastaava laite, esim. **TV**



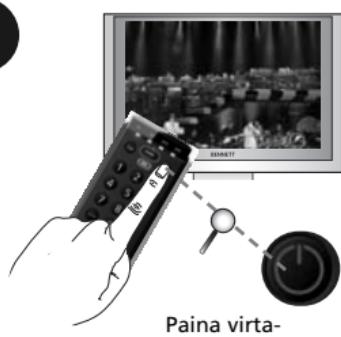
4

1                         5                         7                         6  
Syötä ensimmäinen laitetypille ja tuotemerkillä annettu koodi (esim. Hitachi-TV = 1576)

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.



5



Jos laite ei sammu  
--> Toista vaiheet 1 - 5 ja kokeile seuraavaa tuotemerkillä annettua koodia.

Jos tämä ei onnistu  
--> Kokeile Hakumenetelmää.

**Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.**

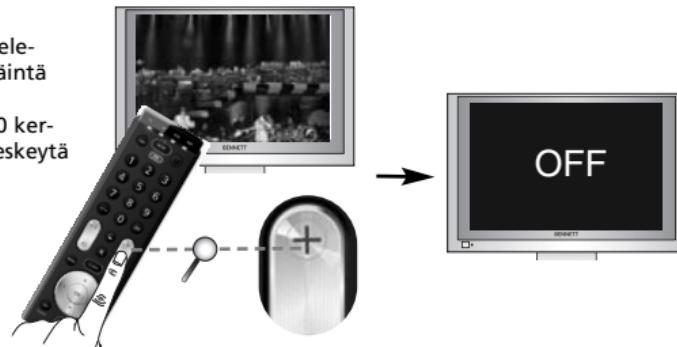
# Hakumenetelmä

Hakumenetelmällä pystyt helposti löytämään laitteen koodin kokeilemalla kaikkia ONE FOR ALL 4 -kaukosäätimen muistin tallennettuja laitekoodeja. Hakumenetelmä saattaa toimia, vaikka laitteesi merkkiä ei ole ollenkaan luettelossa.

**Kytke televisio päälle (ei valmiustilaan) ja suuntaa ONE FOR ALL - kaukosäädin televisiota kohti.**

1. Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
2. Valitse vastaava laite, esim. **TV**
3. Paina 9 9 1. Den blå lysdioden blinkar två gånger och släcks.
4. Paina virtapainiketta.
5. Paina CH+-painiketta toistuvasti, kunnes laite sammuu.

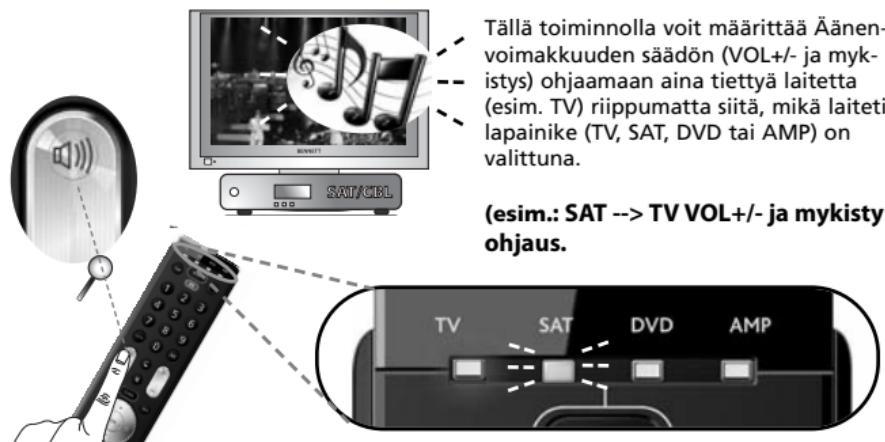
Voit joutua painelemaan täta näppäintä useita kertoja (enimmillään 150 kertaa), joten älä keskeytä liian aikaisin.



6. Kun laite kytkeytyy pois päältä, tallenna koodi painamalla **magic**-näppäintä.

**Onnittelut! Sinun pitäisi nyt pystyä käynnistämään laite ja ohjaamaan sitä.**

## Volume Control



**Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädön (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:**

1. Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
2. Paina **9 9 3**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.
3. Valitse vastaava laite, esim. **TV**.
4. Tallenna asetukset painamalla **magic**-painiketta. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.

**Äänenvoimakkuuden säätö on nyt määritetty ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta. Painikkeet VOL+, VOL- ja mykistys ohjaavat aina TV:n äänenvoimakkuutta riippumatta siitä, mikä laitetilapainike (TV, SAT, DVD or AMP) on valittuna.**

### Äänenvoimakkuuden säädön poistaminen käytöstä

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen rengas välähtää kahdesti.
- 2) Paina **9 9 3**.
- 3) Paina **VOL +**. Sininen rengas välähtää 4 kertaa.  
*Painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys voit nyt ohjata kaikkia eri laitteita.*

### Laitteen poistaminen Äänenvoimakkuuden säädöstä

- 1) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen rengas välähtää kahdesti.
- 2) Paina **9 9 3**.
- 3) Valitse laitepainike, jonka haluat poistaa käytöstä Äänenvoimakkuuden säädössä.
- 4) Paina **VOL -**. Sininen rengas välähtää 4 kertaa.  
*Poistettua laitetta ohjataan erikseen painikkeilla VOL+, VOL- ja mykistys.*

# Oppiminen (kopiointi)

(Alkuperäisen, toimivan kaukosäätimen toimintojen kopioiminen  
ONE FOR ALL 4 -kaukosäätimeen)

**Esimerkki: I/II (mono/stereo) -toiminnon opettaminen (kopiointi) alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen punaiseen painikkeeseen.**

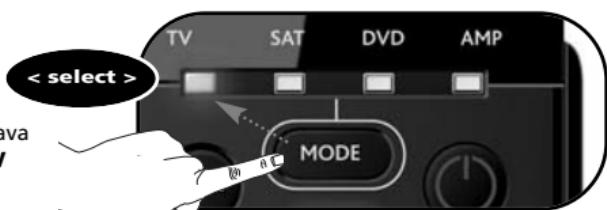
1



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

2

Valitse vastaava laite, esim.TV



3

Paina **9 7 5**.

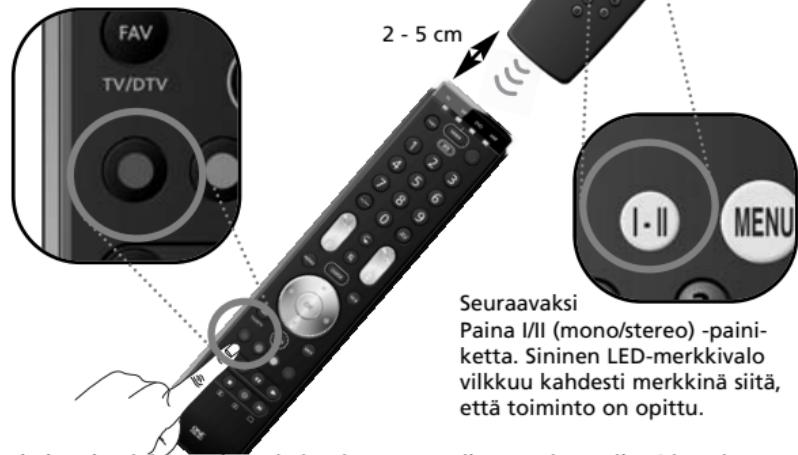
--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.



4

**HUOMAUTUS:** Aseta molemmat kauko-ohjaimet tasaiselle pinnalle. Käännä kauko-ohjainten päät, joilla normaalisti osoitat ohjattavaa laitetta, vastakkain. Aseta kauko-ohjaimet samalle korkeudelle

Ensin: Paina punaista painiketta.  
TV-merkkivalo vilkkuu nopeasti.



Seuraavaksi  
Paina I/II (mono/stereo) -painiketta. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti merkin siitä, että toiminto on opittu.

- Jos haluat kopioida muita toimintoja samassa tilassa, toista vaihe 4 ja paina seuraavaa painiketta, jonka haluat kopioida.
- Toimintoja voi opettaa noin 100.

5



Tallenna asetukset pitämällä **magic**-painiketta painettuna.

--> Sininen rengas välähtää kahdesti.

**Onnittelut! I/II (mono/stereo) -toiminto on opetettu alkuperäisestä kaukoohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).**

**Opitun toiminnon poistaminen ja alkuperäisen toiminnon palauttaminen.**

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **9 7 6**.
- 3) Valitse vastaava laitetila (esim. **TV**).
- 4) Paina poistettavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

## ONE FOR ALL Combi Control

Nyt olet luultavasti määrittänyt ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen ohjaamaan kaikkia ( tai useimpia) laitteitasi. Eikö olisi kätevää, jos laitteen tyyppiä ei tarvisi valita jatkuvasti? ONE FOR ALL Combi Control tekee tämän mahdolliseksi. Combi Control-toiminnolla voit ohjata jopa 3 laitetta samanaikaisesti (esim. TV:tä ja digisovittinta samanaikaisesti).

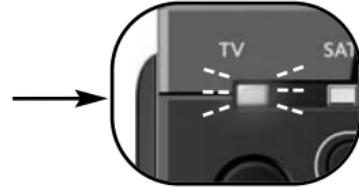
### “Combi Control”

- (Yhdistelmä 1 ) --> **TV + SAT** (s. 111)  
(Yhdistelmä 2 ) --> **TV + SAT + AMP** (s.111)  
(Yhdistelmä 3 ) --> **TV**

"Yhdistelmä 1" on automaattisesti ohjelmoitu, kun valitset TV- ja SAT-vaihtoehdon.

Esim. "Yhdistelmä 2") Vastaavat painikenäytöt ovat sivuilla 111.

**1**



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

**2**



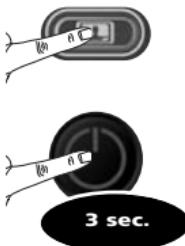
Paina **Combi Control**.

**3**



Paina **2** (Yhdistelmä 2).

## Master Power (in Combi Control)



Combi Controlissa VIRTANÄPPÄIN kytkee päälle tai pois päältä kaikki laitteet, jotka on liitetty valitseen Combi Control -asetukseen. Virtanäppäintä on painettava kolmen sekunnin ajan. Combi Control -yhdistelmässä 2 voit sulkea TV:n, digisovittimen ja viritinvahvistimen osoittamalla kauko-ohjaimella laitteita ja painamalla VIRTANÄPPÄINTÄ kolmen sekunnin ajan.



• Μέθοδος αναζήτησης .....	65
• Volume Control (Ελεγχός έντασης ήχου) .....	65
• Εκμάθηση (αντιγραφή) .....	66
• ONE FOR ALL Combi Control .....	67
• Master Power .....	67
• Επιπλέον χαρακτηριστικά (ανατρέξτε στο εγχειρίδιο, στη διαδικτυακή μας τοποθεσία)	
• Έκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής - Άλλαγμένος τύπου συσκευής γιατηρούθμιση δύο (ή περισσότερων)	
• Key Magic® - Σας επιτρέπει να προγραμματίσετε λειτουργίες από το αυθεντικό τηλεχειριστήριο της συσκευής σας, ακόμη κι αν το έχετε ΧΑΣΕΙ ή έχει ΧΑΛΑΣΕΙ.	
• Macro - Σας επιτρέπει να στείλετε μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.	

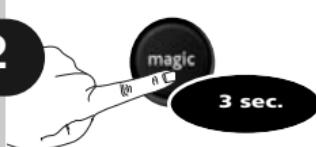
## Άμεση εγκατάσταση κώδικα

1



Etsi koodilistasta oman laitteesi koodi (esim. Hitachi- televisio) (ohjekirjan sivu 92 - 105). Koodit on järjestetty laitetyyppien ja merkkien mukaan. Yleisimmat koodit on lueteltu ensin. Varmista, että laitteesi on päällä (eikä pelkästään valmiustilassa).

2



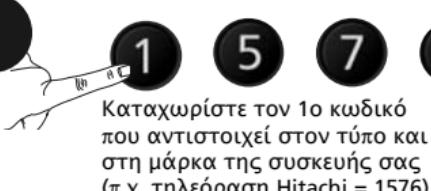
Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3

Επιλέξτε την καταλλήλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση



4



Καταχωρίστε τον 1ο κωδικό που αντιστοιχεί στον τύπο και στη μάρκα της συσκευής σας (π.χ. τηλεόραση Hitachi = 1576) --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.



5



Αν η συσκευή σας ΔΕΝ ενεργοποιηθεί:  
--> Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 5 δοκιμάζοντας με τον επόμενο κωδικό που αναγράφεται για τη συγκεκριμένη μάρκα.  
Αν αυτό ΔΕΝ πετύχει:  
--> Δοκιμάστε τη Μέθοδο αναζήτησης.

**Συγχαρητήρια! Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.**

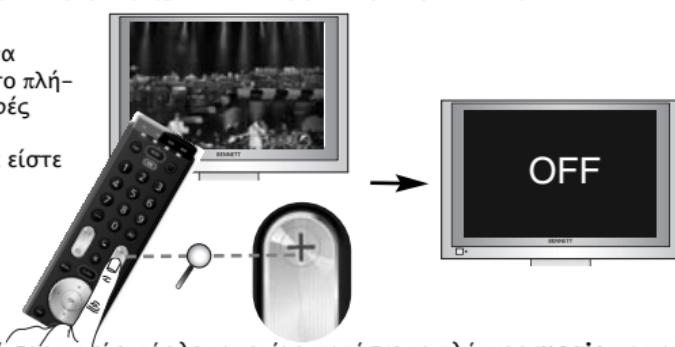
# Μέθοδος αναζήτησης

Η Μέθοδος Αναζήτησης σας επιτρέπει να βρείτε τον κώδικα για τη συσκευή σας ανιχνεύοντας όλους τους κώδικες που περιέχονται στη μνήμη του ONE FOR ALL 4. Η Μέθοδος Αναζήτησης μπορεί επίσης να βοηθήσει αν η μάρκα της συσκευής σας δεν αναγράφεται καθόλου.

**Παράδειγμα: Για να αναζητήσετε τον κώδικα της TV:**

1. Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
2. Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.
3. Πατήστε 9 9 1.
4. Ραίνα **virtapainiketta**.
5. Πατήστε CH+ μερικές φορές μέχρι να απενεργοποιηθεί η συσκευή σας.

σως χρειαστεί να πατήσετε αυτό το πλήκτρο πολλές φορές (μέχρι και 150 φορές) οπότε να είστε υπομονετικοί.



6. Μόλις η συσκευή σας τεθεί εκτός λειτουργίας, πατήστε το πλήκτρο **magic** για να αποθηκεύσετε τον κώδικα.

**Συγχαρητήρια!** Τώρα θα πρέπει να είστε σε θέση να ενεργοποιήσετε ξανά τη συσκευή σας και να την ελέγχετε με επιτυχία.

## Volume Control



Tässä esimerkissä määritämme Äänenvoimakkuuden säädon (VOL+, VOL- ja mykistys) ohjaamaan TV:n äänenvoimakkuutta:

1. Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
2. Ραίνα **9 9 3**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.
3. Valitse vastaava laite, esim. **TV**.
4. Tallenna asetukset painamalla **magic-painiketta**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti ja sammuu.

Τώρα, ο Έλεγχος έντασης ήχου έχει ρυθμιστεί ώστε να ελέγχει την ένταση της τη λεόρασης. Τα πλήκτρα VOL+, VOL- και Mute (σίγαση) θα ρυθμίζουν πάντοτε την ένταση της τηλεόρασης, ανεξάρτητα από το πλήκτρο τύπου συσκευής που έχετε επιλέξει.

**Τρόπος απενεργοποίησης του Έλεγχου έντασης ήχου**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 9 3.
- 3) Πατήστε Vol +.

Käytä συσκeuή θa σteilei ta diiká tēs sijmata VOL+, VOL- κai MUTE (sígasen).

**Τρόπος αφαίρεσης μιας συσκευής από τον Έλεγχο έντασης ήχου**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 9 3.
- 3) Επιλέξτε το πλήκτρο της συσκευής την οποία θέλετε να απενεργοποιήσετε από τον Έλεγχο έντασης ήχου.
- 4) Πατήστε Vol -.

H συσκeuή θa afairēthke θa σteilei ta diiká tēs sijmata VOL+, VOL- κai MUTE (sígasen).

# Εκμάθηση (αντιγραφή)

(Πώς να αντιγράψετε λειτουργίες από το αρχικό ενεργό τηλεχειριστήριό σας στο ONE FOR ALL 4.)

Παράδειγμα: Για να αντιγράψετε τη λειτουργία "mono/stereo" από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο στο "Κόκκινο" πλήκτρο του ONE FOR ALL 4.

1



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

2



Επιλέξτε την κατάλληλη συσκευή, π.χ. τηλεόραση.

3

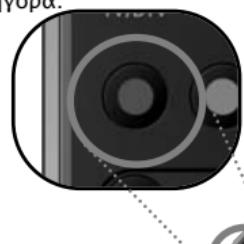


Πατήστε **9 7 5**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4

**ΠΡΟΣΟΧΗ:** Τοποθετήστε και τα δύο τηλεχειριστήρια σε μια επίπεδη επιφάνεια. Βεβαιωθείτε ότι το εμπρός μέρος του ενός τηλεχειριστηρίου (αυτό το οποίο στρέφετε προς τη συσκευή) είναι στραμμένο προς το εμπρός μέρος του άλλου. Ευθυγραμμίστε τα δύο τηλεχειριστήρια και καθ' ύψος.

Πρώτα, Πατήστε το κόκκινο πλήκτρο. Η λυχνία LED που αντιστοιχεί στην τηλεόραση θα αναβοσβήσει γρήγορα.

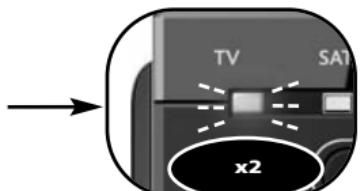


στη συνέχεια:

Πατήστε το πλήκτρο "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)". Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές, επιβεβαιώνοντας την επιτυχία της διαδικασίας εκμάθησης.

- Αν θέλετε να αντιγράψετε και άλλες λειτουργίες στον ίδιο τύπο συσκευής, απλώς επαναλάβετε το βήμα 4 πατώντας το επόμενο πλήκτρο που θέλετε να αντιγράψετε με τη διαδικασία εκμάθησης.
- Μπορείτε να κάνετε εκμάθηση περίπου 100 λειτουργιών.

5



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.

**Συγχαρητήρια!** Ολοκληρώσατε με επιτυχία τη διαδικασία εκμάθησης (αντιγραφής) της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αυθεντικό σας τηλεχειριστήριο, στο νέο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το κόκκινο πλήκτρο (με επιλεγμένη την τηλεόραση ως τύπο συσκευής) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".

**Τρόπος διαγραφής μιας λειτουργίας που έχει προκύψει από εκμάθηση, ώστε να επανέλθει η αρχική λειτουργία.**

- Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώστονα να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- Πατήστε 9 7 6.
- Επιλέξτε τον κατάλληλο τύπο συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- Πατήστε δύο φορές το πλήκτρο που θέλετε να διαγράψετε (π.χ. το κόκκινο).

## ONE FOR ALL Combi Control

ΝΜέχρι τώρα, πιθανότατα έχετε ρυθμίσει το τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL για να ελέγχει όλες τις συσκευές σας (ή τις περισσότερες). Δεν θα ήταν βολικό να μην χρειάζεται να επιλέγετε συνεχώς κάποιον τύπο συσκευής; Αυτό μπορεί να γίνει χρησιμοποιώντας το ONE FOR ALL Combi Control. Το Combi Control σάς επιτρέπει να ελέγχετε ταυτόχρονα έως και 3 συσκευές (π.χ. ταυτόχρονος έλεγχος τηλεόρασης + αποκωδικοποιητή).

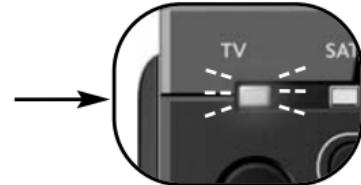
### "Combi Control"

- (συνδυασμός 1) --> **TV + SAT** (σελίδα 111)  
(συνδυασμός 2) --> **TV + SAT + AMP** (σελίδα 111)  
(συνδυασμός 3) --> **TV**

Όταν ρυθμίζετε τηλεόραση και δορυφορικό δέκτη, ο "Συνδυασμός 1" προγραμματίζεται αυτόματα.

π.χ. "συνδυασμός 2") Ανατρέξτε στις αντίστοιχες οθόνες του πληκτρολογίου, στη σελίδα 111)

**1**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώστονα να ανάψει η μπλε λυχνία LED.

**2**



Πατήστε **Combi Control**.

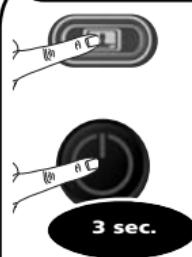
**3**



Πατήστε **2** (συνδυασμός 2).

## Master Power (in Combi Control)

Στη λειτουργία Combi Control, το πλήκτρο POWER ενεργοποιεί και απενεργοποιεί όλες τις συσκευές που περιλαμβάνονται στην ενεργοποιημένη Ρύθμιση Combi Control, αν το πατήσετε για 3 δευτερόλεπτα (Master). Για παράδειγμα, στο Συνδυασμό 2 της λειτουργίας Combi Control μπορείτε να απενεργοποιήσετε την τηλεόραση, τον αποκωδικοποιητή και τον ενισχυτή, στρέφοντας το χειριστήριο προς την κατεύθυνση των συσκευών και πατώντας το πλήκτρο POWER για 3 δευτερόλεπτα.



TV-> POWER  
SAT--> POWER  
AMP--> POWER

• Метод поиска .....	69
• Volume Control (Регулировка громкости) .....	69
• Обучение (копирование) .....	70
• ONE FOR ALL Combi Control .....	71
• Master Power .....	71
• Дополнительные функции (см. руководство на нашем веб-сайте)	
• Переназначение режима - изменение режима устройства для настройки двух (или более) устройств одного типа.	
• Key Magic® - позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УТРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.	
• Макрокоманды (последовательность команд) - позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.	

## Прямая настройка кода

1



Найдите код вашего устройства (например, Hitachi Television) в списке кодов (стр. 92 - 105 руководства). Коды указываются в соответствии с типами устройств и их марками.

Первыми указаны наиболее известные марки. Убедитесь, что ваше устройство включено (не в режиме ожидания).

2



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

3

Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор)



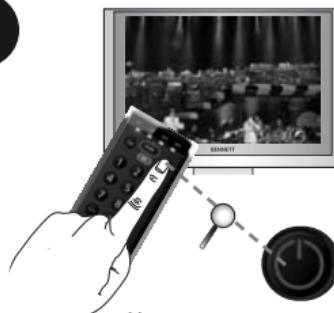
4

Ведите первый код, приведенный в списке для вашего типа и марки устройства (например, tv Hitachi = 1576)



--> Синий индикатор мигает (погаснет) дважды и погаснет.

5



Нажмите кнопку питания.



Что делать, если устройство НЕ выключается?

--> Повторите шаги 1 - 5, используя другой код, приведенный для вашей марки.

Что делать, если это НЕ помогает?

--> Попробуйте использовать метод поиска.

**Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.**

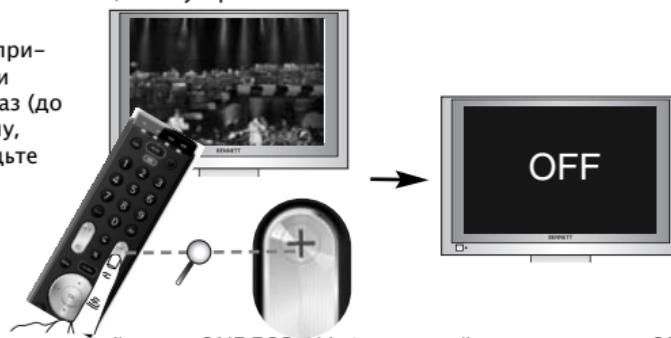
## Метод поиска

С помощью метода поиска можно найти нужный код для устройства, проанализировав все коды, содержащиеся в памяти универсального пульта ONE FOR ALL 4. Этот метод поиска также можно использовать, если производитель устройства отсутствует в списке.

**Пример. Для поиска кода вашего телевизора выполните следующее:**

1. Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
2. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
3. Нажмите 9 9 1.
4. Нажмите кнопку питания.
5. Повторно нажмайтe CH+, пока устройство не выключится.

Возможно, вам придется нажать эти кнопки много раз (до 150 раз), поэтому, пожалуйста, будьте терпеливы.



6. Направьте универсальный пульт ONE FOR ALL 4 на устройство и нажмите OFF (Выкл.). Если устройство выключится, пульт ONE FOR ALL 4 готов к работе.

Поздравляем! Теперь устройство можно опять ВКЛЮЧИТЬ и управлять им.

## Volume Control



**Пример настройки громкости (VOL+, VOL- и Mute) для tv:**

1. Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
2. Нажмите 9 9 3.
3. Выберите соответствующее устройство, например tv (телевизор).
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. Синий индикатор мигнет дважды и погаснет.

Теперь регулировка громкости настроена на "громкость tv". Клавиши **VOL+**, **VOL-** и **Mute** всегда будут регулировать "громкость tv" вне зависимости от выбранной клавиши режима устройства (**TV**, **SAT**, **DVD** или **AMP**).

### Деактивация регулировки громкости

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 3.
- 3) Нажмите Vol +.

*Все устройства передадут свои сигналы VOL+, VOL- и MUTE.*

### Как исключить устройство из функции регулировки громкости

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 9 3.
- 3) Выберите клавишу устройства, которое требуется исключить из функции регулировки громкости.
- 4) Нажмите Vol -.

*Исключенное устройство отправит свои сигналы VOL+, VOL- и MUTE.*

# Обучение (копирование)

(Как копировать функции с оригинального пульта ДУ на универсальный пульт ONE FOR ALL 4)

Пример. Копирование функции "mono/stereo" (моно/стерео) с оригинального телевизионного пульта на красную кнопку универсального пульта ONE FOR ALL 4.

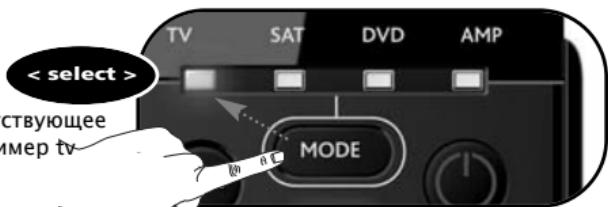
1



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2

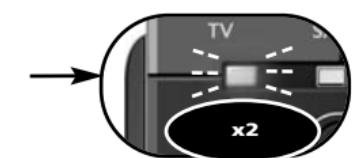
Выберите соответствующее устройство, например **tv** (телевизор).



3

Нажмите **9 7 5**.

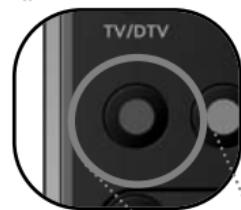
--> Синий индикатор мигнет дважды.



4

**ВНИМАНИЕ!** Расположите оба пульта ДУ на ровной поверхности. Убедитесь, что стороны, которые обычно направляются на устройство, находятся напротив друг друга. Совместите оба пульта ДУ по высоте

Сначала;  
Нажмите "красную" клавишу.  
Индикатор tv начнет быстро мигать.

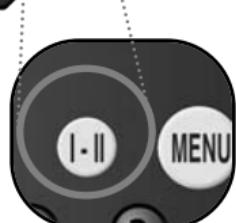


2 - 5 cm

затем;

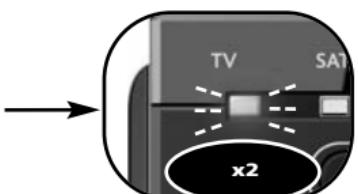
Нажмите клавишу "I/II  
(моно/стерео)".

Синий индикатор мигнет дважды в подтверждение успешного обучения.



- Если необходимо скопировать другие функции для того же режима, просто повторите шаг 4 нажатием следующей клавиши, которую требуется скопировать обучением.
- Можно обучить примерно 100 функциям.

5



Натисните и задръжте MAGIC за 3 секунди --> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

Поздравляем! Вы успешно обучили (скопировали) функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ в пульт ДУ **ONE FOR ALL**. ТЕПЕРЬ при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".

Как удалить обученную функцию и вернуть первоначальную?

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите 9 7 6.
- 3) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телевизор)
- 4) Дважды нажмите клавишу, функцию которой требуется удалить (например, красную).

## ONE FOR ALL Combi Control

К этому моменту, вероятно, пульт ДУ ONE FOR ALL уже настроен на управление всеми (или большинством) вашими устройствами. Было бы удобно, если бы не надо было все время выбирать тип устройства, не так ли? Это возможно с помощью режима ONE FOR ALL Combi control. Режим Combi control позволяет одновременно управлять тремя устройствами (например, tv + stb).

### "Combi Control"

(Комбинация 1) --> **TV + SAT** (стр. 111)

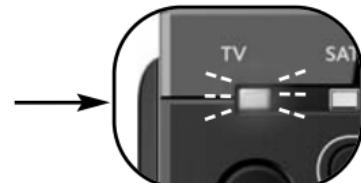
(Комбинация 2) --> **TV + SAT + AMP** (стр. 111)

(Комбинация 3) --> **TV**

"Комбинация 1" программируется автоматически при настройке TV и SAT.

например "Комбинация 2") Найдите соответствующие экраны клавиатуры на стр. 111.

1



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



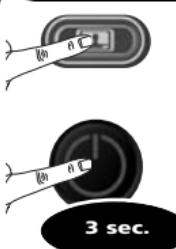
Нажмите **Combi Control**.

3

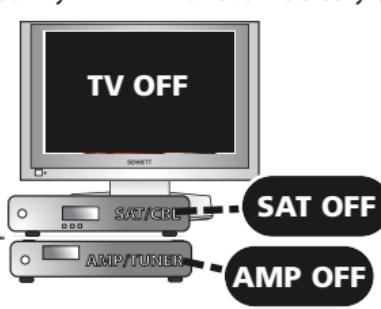


Нажмите **2** (to select Комбинация 2).

## Master Power (in Combi Control)



При использовании функции Combi Control клавиша ПИТАНИЕ будет включать и выключать все устройства, активированные в настройках Combi Control, простым нажатием и удержанием в течение 3 секунд (Master). Например, с комбинацией 2 функции Combi Control можно выключать TV (телевизор), STB (теле-приставка) и AMP (усилитель), направив ПДУ в сторону этих устройств и удерживая клавишу ПИТАНИЕ в течение 3 секунд.



• Arama Yöntemi .....	73
• Volume Control (Ses Kumandası) .....	73
• Öğrenme (kopya) .....	74
• ONE FOR ALL Combi Control .....	75
• Master Power .....	75

**Ekstra Özellikler (internet sitemizdeki kılavuzuna bakın)**

- **Mod Değişikliği** - Aynı tipteki iki (veya daha fazla) cihazı ayarlamak üzere bir cihazın modunun değiştirilmesi
- **Key Magic®** - KAYBOLDUĞU ya da KIRILDIĞI zaman bile orijinal uzaktan kumandanızdaki işlevleri programla maniza olanak sağlar.
- **Makrolar (komut dizileri)** - Tek bir tuş basıyla bir komutlar dizisi göndermenize olanak sağlar.

## Doğrudan Kod Ayarlama

**1**



Kod listesinde (kılavuzun 92 - 105. sayfalarında) cihazınızın kodunu bulun (ör. Hitachi Television). Kodlar, cihaz türüne ve markaya göre listelenmiştir. En popüler kodlar, ilk sırada belirtilmiştir. Cihazınızın açık olduğundan emin olun (bekleme modunda değil).

**2**



**magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

**3**

İlgili cihazı seçin  
örn. TV



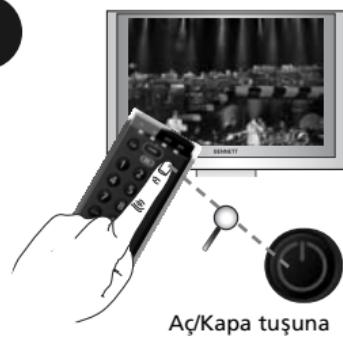
**4**

Cihazınızın tipi ve markası için 1. kodu girin (örn. tv Hitachi = 1576)

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecek (sönmeden önce) ve sönecektir.



**5**



Aracınız AÇILMAZSA?

--> Lütfen markanız için bir sonraki kodu deneyerek 1 - 5 arası adımları tekrarlayın.

Başarılı OLMAZSA?

--> (Arama Yöntemi)'ni deneyin).

**Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.**

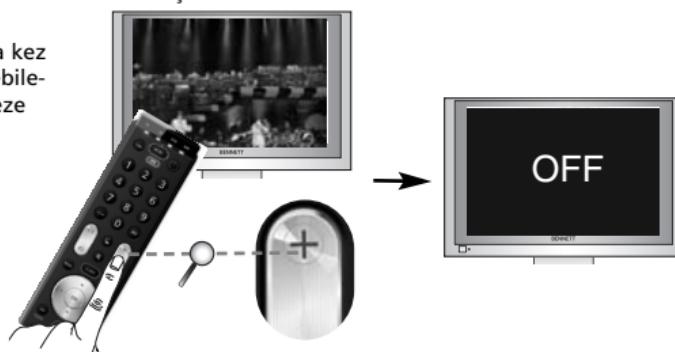
## Arama Yöntemi

Arama Yöntemi, ONE FOR ALL 4'ün hafızasında bulunan tüm kodları tarayarak cihazınız için doğru kodu bulmanızı sağlar. Arama Yöntemi, markanız listede olmadığında da işe yarar.

**Örnek: TV'nizin kodunu aratmak için:**

1. **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
2. Igili cihazı seçin örn. **TV**.
3. P 9 9 1'e basın
4. Açı/Kapa tuşuna basın
5. cihazınız kapanana kadar CH+ tuşuna üst üste basın.

Bu tuşa çok fazla kez basmanız gerekebilir-çeğinden (150 kez kadar), lütfen sabırlı olun.



6. Cihazınız kapanır kapanmaz, kodu kaydetmek için **magic** tuşuna basın.

**Tebrikler! Artık cihazınızı tekrar açabilmeli ve cihazınıza başarıyla kumanda edebilmelisiniz.**

## Volume Control



**Buörnekte Ses Seviye Kumandasını (VOL+, VOL- ve Sessiz) "tv ses seviyesi"ne ayarlayacağız:**

1. **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
2. Press **9 9 3**.
3. Igili cihazı seçin örn.**TV**.
4. Ayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basın.

**Artık Ses Seviye Kumandasını "tv ses seviyesi"ne ayarladınız. VOL+, VOL- ve Sessiz tuşları hangi cihaz modu tuşunun (TV, SAT, DVD, AMP) seçili olduğu fark etmeksizin "tv ses seviyesi"ne her zaman kumanda eder.**

### Ses Seviye Kumandası nasıl etkisiz hale getirilir

- 1) **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 3'e basın (\*\*\*)
- 3) Vol + tuşuna basın.

Tüm cihazlar kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.

### Bir cihaz Ses Seviye Kumandasından nasıl çıkarılır

- 1) **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 3'e basın.
- 3) Ses Seviye Kumandasından etkisiz hale getirmek istediğiniz cihaz tuşunu seçin.
- 4) Vol - tuşuna basın.

Cıkarılan cihaz kendisini VOL+, VOL- ve Sessiz'e getirecektir.

## Ezberletme (kopyalama)

(Orijinal uzaktan kumandanızın işlevlerinin, ONE FOR ALL 4'e nasıl kopyalanacağı)

Örnek: "I/II (mono/stereo)" işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE- FOR- ALL uzaktan kumandasındaki "kırmızı tuş" a nasıl ezberletilir (kopyalanır).

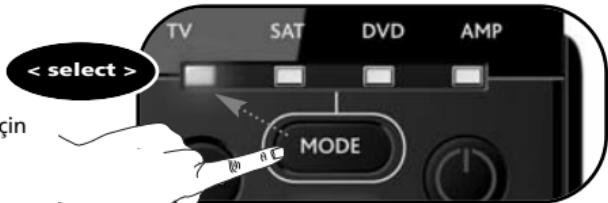
1



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

2

Ilgili cihazı seçin  
örn. TV

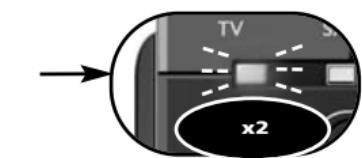


3

9 7 5  
9 7 5 'e basın

5

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.



4

DİKKAT: Her iki uzaktan kumandayı düz bir yüzeye koyn. Normalde cihazınızda doğrulttuğunuz uçların birlbirinden emin olun. Her iki kumandanın yüksekliğini de hizalayın

Her iki kumandanın  
yüksekliğini de hizalayın

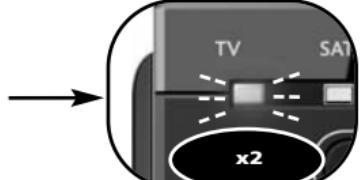
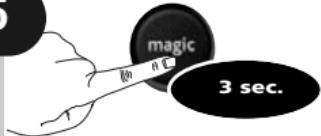
2 - 5 cm

sonra;

"I/II (mono/stereo)" tuşuna basın.  
Öğrenme işleminin başarılı olduğunu  
göstermek için mavi LED iki kez  
yanıp sönecektir.

- Aynı mod içinde diğer işlevleri kopyalamak isterseniz, yalnızca ezberleterek kopyalamak istediğiniz bir sonraki tuşa basıp 4. adımı tekrarlayın.
- Yaklaşık olarak 100 işlevi ezberletebilirisiniz.

5



Ayarlarınızı kaydetmek için Magic tuşuna basılı tutun.

--> Mavi daire iki kez yanacaktır.

Tebrikler! "I/II (mono/stereo) işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandasına başarılı bir şekilde ezberlettiniz (kopyaladınız). ARTIK "kırmızı tuş'a (tv modunda) her basışınızda "I/II (mono/stereo) işlevini elde edeceksiniz.

Orijinal işlevi elde etmek için ezberletilmiş bir işlev nasıl silinir?

- 1) Magic tuşuna 3 saniyeliğine basılı tutun. --> Mavi daire iki kez yanacaktır
- 2) 9 7 6'e basın.
- 3) Igili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 4) Silinecek tuşa (örn. kırmızı) iki kez basın.

## ONE FOR ALL Combi Control

Şimdide kadar cihazlarınızın tümüne (veya çoğuna) kumanda etmek için muhtemelen ONE FOR ALL uzaktan kumandasını ayarladınız. Her zaman bir cihaz tipi seçmeniz gerekmeseysi bu uygun olmaz mıydı. Bunu ONE FOR ALL Combi control ile mümkün kılabilirsiniz. Combi control 3 cihaza kadar eş zamanlı olarak kumanda edebilmenizi sağlar (örn. eş zamanlı olarak tv + stb kumandası).

### "Combi Control"

(Kombinasyon 1) --> TV + SAT (s. 111)

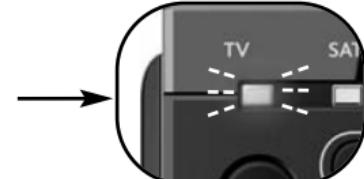
(Kombinasyon 2) --> TV + SAT + AMP (s. 111)

(Kombinasyon 3) --> TV

"Kombinasyon 1" bir TV ve SAT (uydu cihazı) kurulduğunda otomatik olarak programlanır..

örn. "Kombinasyon 2") Lütfen igili tuş takımı ekranlarını sayfa 111'de bulun.

1



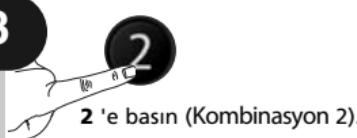
magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

2



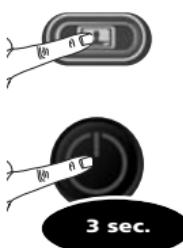
Combi Control 'e basın.

3



2 'e basın (Kombinasyon 2).

### Master Power (in Combi Control)



Combi Control'de POWER (GÜÇ) tuşu etkinleştirilmiş Combi Control Ayarındaki tüm cihazları - sadece 3 saniye boyunca basılı tutarak (Master) - açar/kapar. Örneğin Combi Control kombinasyon 2'de TV, STB ve AMP cihazlarınızı sadece kumandanızı bu cihazlara doğru tutarak ve POWER (GÜÇ) tuşuna 3 saniye basılı tutarak kapatabilirsiniz.



SAT OFF



AMP OFF

• Метод на търсене .....	77
• Volume Control .....	77
• Обучение (копиране) .....	78
• ONE FOR ALL Combi Control .....	79
• Master Power .....	79

• Допълнителни функции (виж ръководството на нашия интернет сайт)

- Прехвърляне на режим - Промяна на режима на дадено устройство за настройка на две (или повече) устройства от един и същи тип.
- Key Magic® - Позволява ви да програмирате функции от оригиналното си дистанционно управление, дори когато е ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО.
- Макроси (последователност от команди) - Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон.

## Директна настройка на код

1



Намерете кода на устройството в списъка с кодове (стр. 92 - 105). Кодовете са подредени по тип устройство и име на марката. Най-популярните кодове са първи. Проверете дали устройството е включено (а не в режим на изчаква не).

2



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

3

Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор)



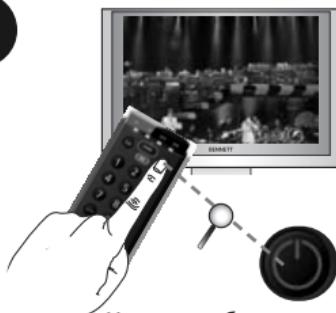
4



Въведете 1-ия код, посочен за вида и марката на вашето устройство (напр. телевизор Hitachi = 1576)

--> Синият светлинен индикатор ще премигне (изгасне) два пъти и ще се изключи.

5



Натиснете бутона за включване/изключване



Ако устройството ви НЕ се изключи?

--> Моля, повторете стъпки 1 - 5, като опитате със следващия код за вашата марка.

Ако НЕ постигнете успех?

--> Опитайте с "Метод на търсене".

**Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.**

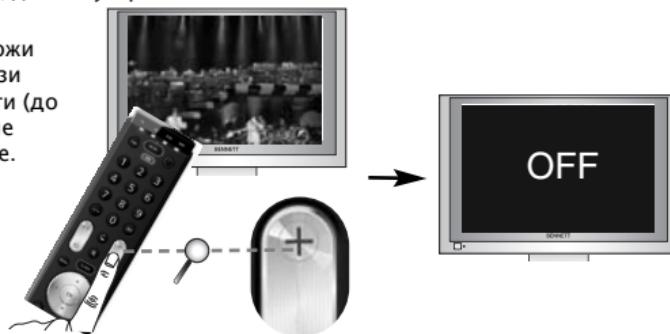
## Метод на търсене

Ако устройството ви не отговаря на ONE FOR ALL, след като сте опитали всички кодове, изброени за вашата марка, опитайте с търсене на кода. Методът на търсене ви позволява да намерите кода за устройството, като сканирате всички кодове, намиращи се в паметта на ONE FOR ALL. Методът на търсене може да работи също и ако марката на вашето устройство не е в списъка.

**Пример: За да потърсите кода на своя телевизор:**

1. Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
2. Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
3. Натиснете 9 9 1.
4. Натиснете бутона за включване/изключване
5. Натискайте CH+, докато устройството ви се изключи.

Може да се наложи да натиснете този бутон много пъти (до 150 пъти), така че имайте търпение.



6. Когато телевизорът се изключи, натиснете бутона **magic**, за да съхраните кода.

**Честито! Вече трябва да можете да включите отново устройството си (ON) и да го управлявате успешно.**

## Volume Control



Тази функция ви дава възможност да настройвате силата на звука (VOL+, VOL- и Mute (без звук)), така че винаги да управлявате определено устройство (напр. телевизор), независимо от избрания бутон за режим на устройство (TV, SAT, DVD или AMP).

напр.: SAT --> TV VOL+- и Mute



В този пример ще настроим силата на звука ((VOL+, VOL- и Mute) на "tv volume" (сила на звука на телевизора):

1. Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
2. Натиснете 9 9 3.
3. Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
4. Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек

Вече сте настроили силата на звука на "tv volume" (сила на звука на телевизора). Бутоните VOL+, VOL- и Mute ще регулират винаги силата на звука на телевизора (tv volume), независимо от избрания бутон за режим на устройство.

### Как да деактивирате регулирането на силата на звука

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 3.
- 3) Натиснете Vol +.

Всички устройства ще изпратят собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).

### Как да премахнете устройство от контрола на функцията за регулиране на силата на звука

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 3.
- 3) Изберете бутона на устройството, което искате да деактивирате от регулирането на силата на звука.
- 4) Натиснете Vol -.

Премахнатото устройство ще изпрати собствените си сигнали за VOL+ (усилване), VOL- (намаляване) и MUTE (изключен звук).

# Обучение (копиране)

(Как да копирате функции от оригиналното работещо дистанционно в ONE FOR ALL)

Пример: Как да заучите (копирате) функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на "червения бутон" на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL.

1



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

2



Изберете съответното устройство, напр. **TV** (телевизор).



3



Натиснете **9 7 5**.

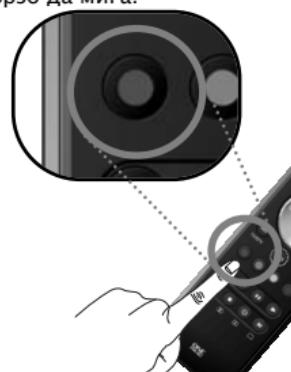


--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

4

**ВНИМАНИЕ:** Поставете и двете дистанционни управления върху равна повърхност. Уверете се, че са обрънати с краищата, които обикновено насочвате към вашето устройство, едно към друго. Подравнете двете дистанционни управления и по височина

Първо: Натиснете "червения" бутон. LED индикаторът за телевизора (tv) започва бързо да мига.

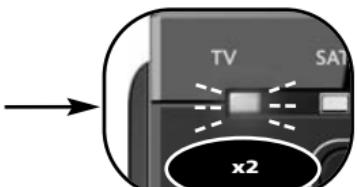


след това:

Натиснете бутона "I/II (моно/стерео)". Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти за потвърждаване на успешно приемане.

- Ако желаете да копирате други функции в същия режим, просто повторете стъпка 4, като натиснете следващия бутон, който желаете да копирате чрез заучаване.
- Можете да заучите приблизително 100 функции.

5



Натиснете и задръжте бутона **magic**, за да съхраните настройките си.

Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти и ще се изключи.

**Честито! Вие заучихте (копирахте) успешно функцията "I/II (моно/стерео)" от оригиналното си дистанционно управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. СЕГА при всяко натискане на "червения бутон" (в режим tv (телевизия) ще получавате достъп до функцията "I/II (моно/стерео)".**

**Как да изтриете заучена функция, за да възстановите оригиналната функция?**

- 1) Натиснете и задръжте MAGIC за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 7 6.
- 3) Изберете съответното устройство, напр. TV (телевизор).
- 4) РНатиснете два пъти бутона, който искате да изтриете (напр. червения).

## ONE FOR ALL Combi Control

Досега вероятно вече сте настроили вашето универсално дистанционно управление ONE FOR ALL да управлява всички (или повечето) ваши устройства. Но няма ли да е по-удобно, ако не ви се налага постоянно да избирате вид устройство? Можете да осъществите тази възможност с интелигентното управление Combi control на дистанционното ONE FOR ALL. Combi control ви позволява да управлявате едновременно до 3 устройства (напр. да управлявате едновременно телевизор и режим stb (set top box декодер)).

### "Combi Control"

(Комбинация 1 ) --> **TV + SAT** (стр. 111)

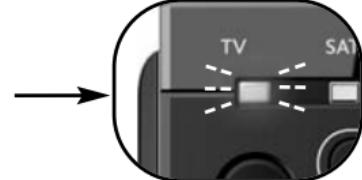
(Комбинация 2 ) --> **TV + SAT + AMP** (стр. 111)

(combination 3 ) --> **TV**

"Combination 1" (Комбинация 1) се програмира автоматично, когато настройвате телевизор и SAT.

напр. "Комбинация 2" (Моля, намерете съответните екрани за клавиатурата на стр. 111).

**1**



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

**2**



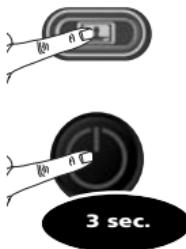
Натиснете **Combi Control**.

**3**

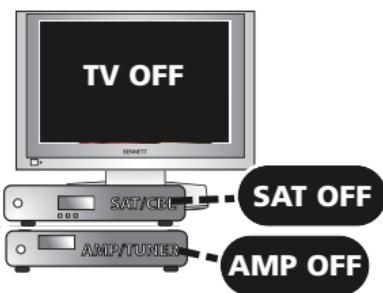


Натиснете **2** (Комбинация 2).

### Master Power (in Combi Control)



В Combi Control (Комбиниран контрол) бутонат POWER (Захранване) ще ИЗКЛ./ВКЛ. всички устройства в активираната настройка за комбиниран контрол – трябва само да го натиснете за 3 секунди (Master (Главен)). Например в комбинацията Combi Control combination 2 (Комбиниран контрол, комбинация 2) можете да ИЗКЛЮЧИТЕ телевизор, STB и AMP, като го насочите към тези устройства и натиснете и задържте бутона POWER (Захранване) за 3 секунди.



• Metoda de căutare .....	81
• Volume Control (Controlul volumului) .....	81
• Învățarea (copierea) .....	82
• ONE FOR ALL Combi Control .....	83
• Master Power .....	83

**Funcții suplimentare** (consultați manualul de pe site-ul nostru de Internet)

- **Reallocarea modului** - Schimbarea modului unui dispozitiv pentru a configura două (sau mai multe) dispozitive simultan.
- **Tasta Magic®** - Vă permite să programăți funcții de la telecomanda originală, chiar dacă este PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.
- **Macrocomenzi (secvență de comenzi)** - Vă permite să trimiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste.

## Configurarea codurilor directe

1



Găsiți codul pentru dispozitivul dvs. în lista de coduri (paginile 92 - 105). Codurile sunt specificate în funcție de tipul de dispozitiv și în funcție de denumirea mărcii. Codul cel mai popular este specificat primul. Asigurați-vă că dispozitivul este pornit (nu în stare de veghe).

2



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

3

Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizor



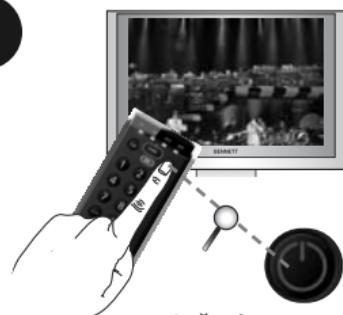
4

Introduceți primul cod oferit pentru tipul și marca aparatului dvs. (de ex. televizor Hitachi = 1576)

--> LED-ul albastru va clipi (se va stinge) de două ori și apoi se va stinge definitiv.



5



Dacă aparatul dvs. NU se oprește?  
--> Repetați pașii 1 - 5, încercând următorul cod oferit pentru marca dvs.

Dacă NU reușiți?  
--> Încercați Metoda de căutare.

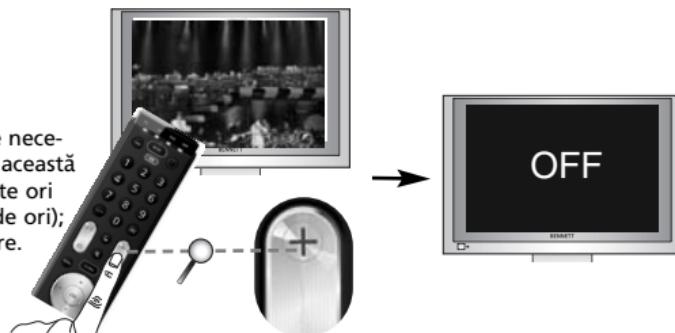
**Felicitați! Acum ar trebui să puteți reporni aparatului dvs. și să îl controlați cu succes.**

## Metoda de căutare

Dacă dispozitivul dvs. nu răspunde la telecomanda universală ONE FOR ALL după ce ați încercat toate codurile specificate pentru marca dvs., încercați să căutați codul dvs. Metoda de căutare vă permite să găsiți codul pentru dispozitivul dvs. scanând toate codurile incluse în memoria telecomenții universale ONE FOR ALL. De asemenea, metoda de căutare poate să funcționeze chiar dacă marca dvs. nu este specificată deloc.

### Exemplu: Pentru a căuta codul TV:

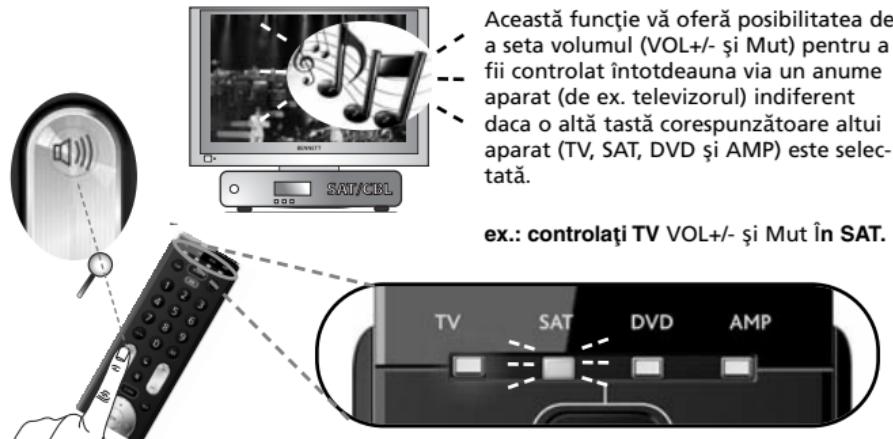
1. Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Apăsați 9 9 1.
4. Apoi, apăsați pe POWER.
5. Apăsați repetat Canal + până când aparatul se oprește.



6. Imediat ce televizorul se oprește, apăsați pe tasta **magic** pentru a memora codul.

**Felicitări! Acum ar trebui să puteți reporni aparatul și să îl controlați cu succes.**

## Volume Control



**În acest exemplu vom seta Controlul volumului (VOL+, VOL- și Mut) la „volum televizor”:**

1. Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
2. Apăsați **9 9 3**.
3. Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizor
4. Apăsați tasta magic pentru a vă salva setările

**Acum ați setat Controlul volumului la „volum televizor”. Tastele VOL+, VOL- și Mute vor controla întotdeauna „volumul televizorului” indiferent dacă un alt aparat (TV, SAT, DVD sau AMP) este selectat.**

### Cum dezactivați Controlul volumului

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 3.
- 3) Apăsați Vol +.

*Toate aparatelor vor emite VOL+, VOL- și MUT.*

### Cum eliminați un aparat din Controlul volumului.

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 3.
- 3) Selectați tasta aparatul pe care doriți să îl dezactivați de la Controlul volumului.
- 4) Apăsați Vol -.

*Aparatul eliminat va emite VOL+, VOL- și MUT.*

## Invațarea (copiere)

(Cum se copiază funcțiile de pe telecomanda utilizată pe telecomanda universală ONE FOR ALL)

**Exemplu: Pentru a copia funcția „mono/stereo” de pe telecomanda originală pe tasta „roșu” a telecomenții universale ONE FOR ALL.**

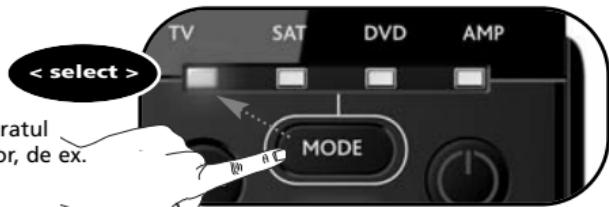
**1**



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

**2**

Selectați aparatul corespunzător, de ex. televizorul



**3**



Apăsați **9 7 5**.

--> LED-ul albastru va clipi de două ori.

**4**

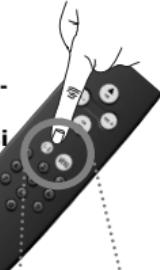
**ATENȚIE:** Amplasați ambele telecomenzi pe o suprafață plană. Partea de sus a telecomenziilor pe care o direcționati în mod normal către apara-te trebuie să fie orientată una spre celălaltă. De asemenea, aliniați ambele telecomenzi la aceeași înălțime.

Mai întâi:

Apăsați tasta „roșie”.  
LED-ul televizorului se va aprinde intermitent rapid.



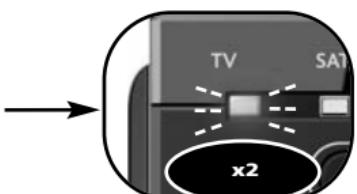
2 - 5 cm



apoi;  
Apăsați tasta „I/II (mono/stereo)”. LED-ul albastru va clipi de două ori pentru a confirma calibrarea reușită.

- Dacă doriți să copiați alte funcții în același mod, pur și simplu repetați pasul 4 apăsând tasta pe care doriți să o copiați prin învățare.
- Puteți învăța aproximativ 100 de funcții.

**5**



Apăsați continuu tasta **magic** pentru --> LED-ul albastru va clipi de două ori și a să salve setările. se va stinge definitiv.

**Felicitări! Ați învățat (copiat) cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.**

Cum ștergeți o funcție învățată pentru a obține funcția originală?

- 1) Apăsați continuu tasta magic timp de 3 sec. --> Inelul albastru se va aprinde de două ori.
- 2) Apăsați 9 7 6.
- 3) Selectați modul aparat corespunzător (de ex. televizor).
- 4) Apăsați de două ori tasta de șters (de ex. roșie).

## ONE FOR ALL Combi Control

Până acum probabil ați configurat telecomanda ONE FOR ALL pentru a controla toate (sau aproape toate) apărtele dvs. Nu ar fi comod dacă nu ar trebui să selectați tot timpul un anumit aparat? Puteți realiza acest lucru cu ONE FOR ALL Combi Control. Combi Control vă permite să controlați până la 3 apărate simultan (de ex. controlați televizorul și decodorul simultan).

### “Combi Control”

(Combinația 1) --> **TV + SAT** (pag. 111)

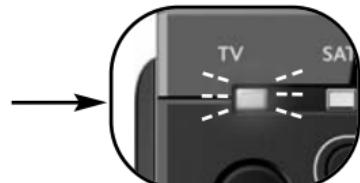
(Combinația 2) --> **TV + SAT + AMP** (pag. 111)

(Combinația 3) --> **TV**

„Combinația 1” este programată automat când configurați un televizor și SAT.

Ex. “Combinația 2”) Regăsiți imaginile corespunzătoare cu tastatura la pag. 111.

1



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

2



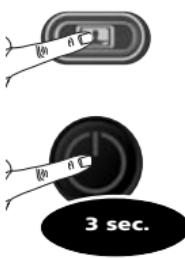
Apăsați **Combi Control**.

3



Apăsați **2** (Combinația 2).

### Master Power (in Combi Control)



În Combi Control tasta **PORNIRE** va porni/opri toate dispozitivele din cadrul setării Combi Control activate – pur și simplu apăsând-o timp de 3 secunde (Master). De ex. cu combinația Combi Control 2 puteți opri televizorul, STB și AMP orientând telecomanda spre aceste dispozitive și apăsând continuu tasta **PORNIRE** timp de 3 secunde.



**TV OFF**

**SAT OFF**

**AMP OFF**

• Metóda vyhľadávania .....	85
• Volume Control (Ovládanie hlasitosti) .....	85
• Learning (copy) .....	86
• ONE FOR ALL Combi Control .....	87
• Master Power .....	87
• Pridavné funkcie (pozrite si príručku na našej internetovej stránke)	
• Zmena pridelených režimov - zmena režimu zariadenia za účelom nastavenia dvoch (alebo viacerých) zariadení rovnakého typu	
• Key Magic® - umožňuje vám naprogramovať funkcie z pôvodného diaľkového ovládania, hoci ste ho stratili alebo sa pokazilo.	
• Makrás (postupnosť príkazov) - umožňuje vám odoslať sekvenciu príkazov stlačením jediného tlačidla.	

## Priame nastavenie kódov

1



Najdite kód pre vaše zariadenie v Zozname kódov (strana 92 - 105). Kódy sú uvedené podľa typu zariadenia a jeho značky. Najčastejšie používané kódy sú uvedené ako prvé. Uistite sa, že je vaše zariadenie zapnuté (nie v režime pohotovosti).

2



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvietí indikátor režimu (modrý LED indikátor).

3

Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**



4

1

5

7

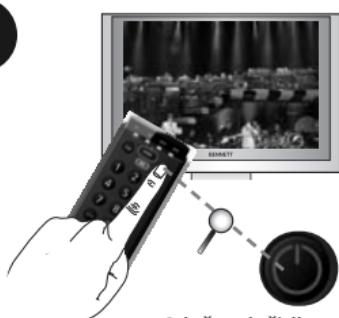
6

Zadajte prvý kód uvedený pre váš typ zariadenia a značku (napr. tv Hitachi = 1576).



--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne (zhasne), a potom zhase úplne.

5



Stlačte tlačidlo Power.



Ak sa vaše zariadenie nevypne?  
--> Opakujte kroky 1 - 5 a vyskúšajte nasledujúci kód uvedený pre vašu značku.

Ak to nepomôže?  
--> Skúste metódu výh adania.

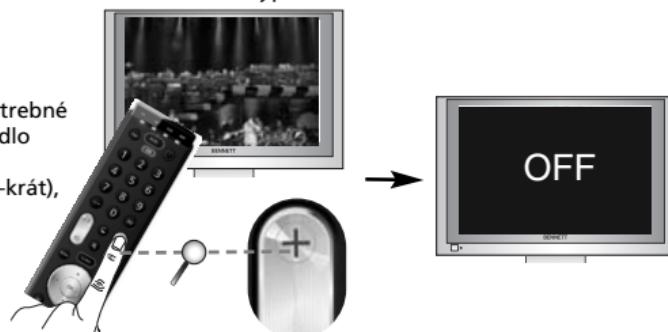
**Gratulujeme! Teraz by malo by+ možné zariadenie znova zapnú+ a a úspešne ho ovláda+.**

## Metóda vyhládávania

Ak vaše zariadenie ovládaču ONE FOR ALL neodpovedá ani po zadaní všetkých uvedených kódov pre vašu značku, pokúste sa váš kód vyhládať. Metóda vyhládávania umožňuje vyhládanie kódu vášho zariadenia pomocou prehľadania všetkých kódov uložených v ovládači ONE FOR ALL. Metóda vyhládávania je užitočná aj vtedy, keď značka vášho zariadenia nie je uvedená.

### Príklad: Vyhládanie kódu vášho TV prijímača:

1. Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
2. Select the corresponding device e.g. **TV**
3. Stlačte 9 9 1.
4. Stlačte tlačidlo Power
5. Stláčajte CH+, kým sa vaše zariadenie nevypne.



6. Ak sa váš TV prijímač vypne, uložte stlačením tlačidla **magic** kód do pamäte.

Gratulujeme! Teraz by malo byť možné zariadenie znova zapnúť a a úspešne ho ovládať.

## Volume Control



**V tomto príklade nastavíme ovládanie hlasitosti (VOL+, VOL- a Mute) na „tv volume“ (hlasitos+ tv):**

1. Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
2. Stlačte **9 9 3**.
3. Vyberte príslušné zariadenie, napr. tv.**TV**.
4. Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo magic.

**Teraz ste nastavili ovládanie hlasitosti na možnosť „tv volume“ (hlasitos tv). Tlačidlá VOL+, VOL- a Mute budú vždy ovládať „tv volume“ (hlasitos tv) bez ohľadu na to, ktoré tlačidlo režimu zariadenia (TV, SAT, DVD alebo AMP) je zvolené.**

#### Ako deaktivovať ovládanie hlasitosti

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte **9 9 3**.
- 3) Stlačte **Vol +**.

*Všetky zariadenia odošlú vlastné pokyny pre VOL+, VOL- a MUTE.*

#### Ako odstrániť zariadenie z ovládania hlasitosti

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte **9 9 3**.
- 3) Vyberte tlačidlo zariadenia, ktoré chcete deaktivovať v rámci ovládania hlasitosti.
- 4) Stlačte **Vol -**.

*Odstránené zariadenie odošle svoje VOL+, VOL- a MUTE.*

# Učenie sa (kopírovanie)

(Ako kopírovať funkcie z vášho pôvodného ovládača do ovládača ONE FOR ALL)

**Príklad:** Ak chcete skopírovať funkciu „mono/stereo“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača TV prijímača do „červený“ tlačidla na ovládači ONE FOR ALL.

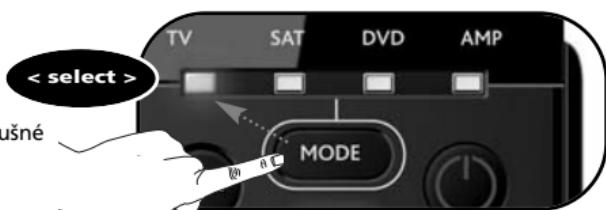
1



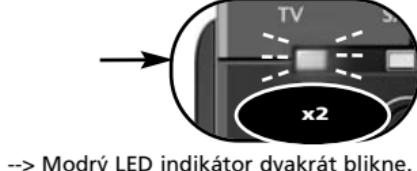
Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

2

Vyberte príslušné zariadenie, napr. **TV**



3



Stlačte **9 7 5**.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

4

**POZOR:** Položte oba diaľkové ovládače na plochý podklad. Uistite sa, že konce, ktoré normálne smerujete na dané zariadenie, sú otočené proti sebe. Zarovnajte aj výšku diaľkových ovládačov.

Najskôr:  
Stlačte „červené“ tlačidlo.  
LED dióda TV bude rýchlo blikat.



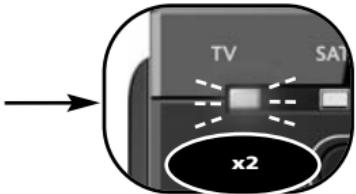
2 - 5 cm



Potom  
Stlačte tlačidlo „I/II (mono/stereo)“. Modrý LED indikátor potvrní úspešnosť procesu učenia dvojitým bliknutím.

- Ak chcete v rámci rovnakého režimu kopírovať ďalšie funkcie, jednoducho opakujte krok 4 a stlačte ďalšie tlačidlo, ktoré chcete učením skopírovať.
- Naučiť sa je možné približne 100 funkcií.

5



Stlačte tlačidlo **MAGIC** a podržte ho stlačené 3 sekundy.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne a zhasne úplne.

**Gratujeme! Úspešne ste sa naučili (skopírovali) funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného dialkového ovládača do dialkového ovládania ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.**

Ako vymazať naučenú funkciu a obnoviť pôvodnú funkciu?

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 7 6.
- 3) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. TV).
- 4) Dvakrát stlačte tlačidlo, ktoré sa má vymazať (napr. červené).

## ONE FOR ALL Combi Control

Teraz by ste už mali mať dialkové ovládanie ONE FOR ALL nastavené na ovládanie všetkých (alebo väčšiny) vašich zariadení. Nebolo by výhodné, keby ste neustále nemuseli vyberať typ zariadenia? Pomocou funkcie ONE FOR ALL Combi control je možné toto dosiahnuť. Combi control vám umožňuje ovládať až 3 zariadenia súčasne (napr. ovládať súčasne tv + stb).

### “Combi Control”

(Kombinácia 1 ) --> **TV + SAT** (s. 111)

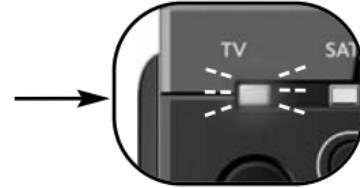
(Kombinácia 2 ) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinácia 3 ) --> **TV**

Po nastavení TV a SAT sa automaticky naprogramuje „Combination 1“ (Kombinácia 1).

**napr. “Kombinácia 2”**) Vyhľadajte príslušné obrazovky klávesnice na strane 111.

**1**



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

**2**



Stlačte **Combi Control**.

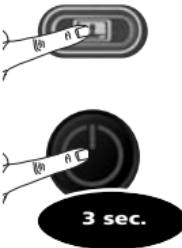
**3**



Stlačte **2** (Kombinácia 2).

### Master Power (in Combi Control)

Tlačidlo POWER v Combi Control slúži na vypínanie/zapínanie všetkých zariadení s aktivovaným nastavením Combi Control – jednoducho ho podržte stlačené 3 sekundy (Master). Napr. pri kombinácii Combi Control 2 môžete vypnúť váš TV, STB a AMP tak, že namierite ovládačom na tieto zariadenia, stlačíte tlačidlo POWER a podržíte ho stlačené 3 sekundy.



• Pretraživanje .....	89
• Volume Control (Upravljanje jakosti zvuka) .....	89
• Učenje (kopiranje) .....	90
• ONE FOR ALL Combi Control .....	91
• Master Power .....	91

**Dodatne značajke (pogledajte upute na našoj web-stranici)**

- **Ponovna dodjela načina rada** - promjena načina rada uređaja kako bi se postavila dva (ili više) uređaja iste vrste.
- **Tipka Magic®** - omogućuje programiranje funkcija originalnog daljinskog upravljača čak i kada je on IZGUBLJEN ili POKVAREN.
- **Macros (niz naredbi)** - omogućuje slanje slijeda naredbi pritiskom jedne tipke.

**Izravno postavljanje šifre****1**

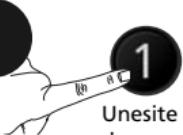
Pronadite kôd za vaš uređaj na listi kodova (stranica 92 - 105). Kodovi su izlistani putem vrste uređaja i naziva branda. Najpopularniji kôd je izlistan prvi. Uvjericite se da je vaš uređaj uključen (ne u stanju mirovanja).

**2**

Tipku **MAGIC** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

**3**

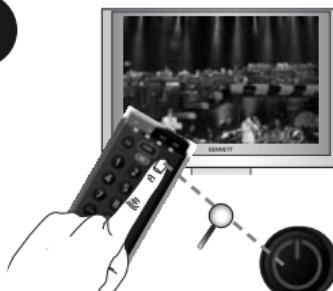
Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.

**4**

Unesite prvu šifru koja je navedena za odgovarajuću vrstu i marku uređaja (npr. Hitachi televizor = 1225).



--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i zatim se isključiti.

**5**

Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje.



Ako se vaš uređaj NIJE isključio?

--> Ponovite korake 1-5 koristeći sljedeću šifru koja je navedena za marku vašeg uređaja.

Ako pokušaj NIJE uspio?

--> Pokušajte izvršiti Pretraživanje.

**Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI I uspješno upravljati svojim uređajem.**

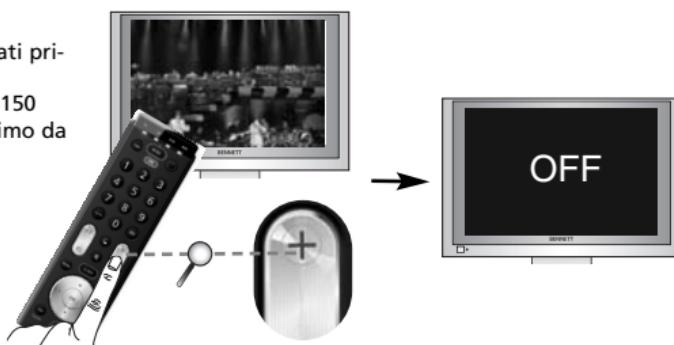
## Pretraživanje

Ako vaš uređaj ne odgovara na ONE FOR ALL nakon pokušaja svih izlistanih kodova za vaš brand, potražite vaš kôd. Način pretraživanja omogućuje vam da pronađete kôd za vaš uređaj pretraživanjem svih kodova u memoriji na ONE FOR ALL. Način pretraživanja može raditi čak i ako vaš brand nije izlistan.

### Primjer: Pretraživanje vašeg TV kôda:

1. Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
2. Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.
3. Pritisnite 9 9 1. Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.
4. Pritisnite tipku za uključivanje/isključivanje
5. Pritisnite CH+ dok se uređaj ne isključi.

Možda ćete trebati pritisnuti ovu tipku mnogo puta (do 150 puta) pa vas molimo da budete strpljivi.



6. Čim se vaš televizor isključi, pritisnite kôd **magic** da pohranite.

**Čestitamo! Sada biste trebali moći ponovo UKLJUČITI uređaj i uspješno upravljati uređajem.**

## Volume Control



**U ovom primjeru upravljanje jakosti zvuka (VOL+, VOL- i isključivanje zvuka) na "zvuk televizora":**

1. Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
2. Pritisnite **9 9 3**.
3. Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.
4. Press and hold the **magic** key for 3 sec. Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i isključiti se.

**Sada ste upravljanje jakosti zvuka postavili na "zvuk televizora". Tipke VOL+, VOL- i isključivanje zvuka uvijek će upravljati "zvukom televizora", neovisno o tome koji je način rada odabran (TV, SAT, DVD ili AMP).**

### Kako deaktivirati upravljanje jakosti zvuka

- 1) Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 3.
- 3) Pritisnite Vol +.

*Svi uređaji poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.*

### Kako ukloniti uređaj iz upravljanja jakosti zvuka

- 1) Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 3.
- 3) Odaberite tipku onog uređaja za koji želite deaktivirati upravljanje jakosti zvuka.
- 4) Pritisnite Vol -.

*Uklonjeni uređaj poslat će vlastiti VOL+, VOL- signal i signal za isključivanje zvuka.*

## Učenje (kopiranje)

(Kako kopirati funkcije s vašeg originalnog radnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL)

**Primjer: Kako naučiti (kopirati) funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na crvenu tipku ONE FOR ALL daljinskog upravljača.**

1

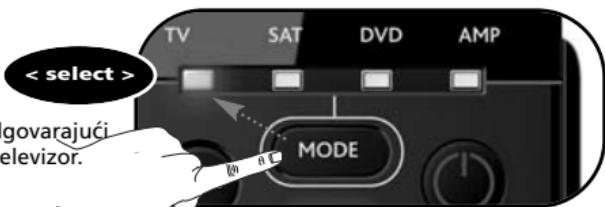


Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

2

< select >

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. televizor.



3



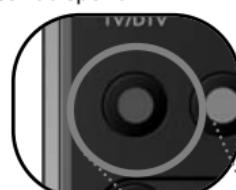
Pritisnite 9 7 5.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

4

**POZOR: Oba daljinska upravljača postavite na ravnu površinu. Krajeve koje inače usmjeravate prema uređaju okrenite jedan prema drugom. Oba daljinska upravljača poravnajte i po visini.**

Prvo;  
Pritisnite crvenu tipku.  
LED indikator televizora brzo  
će zatreperiti.



2 - 5 cm



zatim;  
Pritisnite tipku "I/II (mono/stereo)".  
Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti kako bi se potvrdilo uspešno učenje.

- Ako želite kopirati druge funkcije iz istog načina rada, jednostavno ponovite korak 4 i pritisnite sljedeću tipku čiju funkciju želite kopirati pomoću učenja.
- Kopirati možete približno 100 funkcija.

5



Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti i isključiti se

**Čestitamo! Uspješno ste naučili (kopirali) funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".**

**Kako izbrisati naučenu funkciju kako bi se vratila originalna funkcija?**

- 1) Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 7 6.
- 3) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).
- 4) Dvaput pritisnite tipku čiju funkciju želite izbrisati (npr. crvenu).

## ONE FOR ALL Combi Control

Dosad ste vjerojatno postavili ONE FOR ALL daljinski upravljač kako biste upravljali svim svojim uređajima (ili većinom njih). Ne bi li bilo praktično kada svaki put ne biste morali odbrojiti vrstu uređaja. To vam omogućuje značajka ONE FOR ALL Combi control. Značajka Combi control omogućuje istovremeno upravljanje do 3 uređaja (npr. istovremeno upravljanje televizora + stb).

### "Combi Control"

(Kombinacija 1) --> **TV + SAT** (s. 111)

(Kombinacija 2) --> **TV + SAT + AMP** (s. 111)

(Kombinacija 3) --> **TV**

"Kombinacija 1" automatski se programira prilikom postavljanja televizora i satelitskog prijemnika.

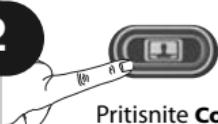
npr. "**Kombinacija 1**") Prikaz odgovarajućih tipki potražite na stranicama 111.

**1**



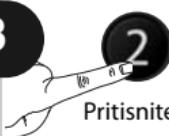
Tipku **magic** držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

**2**



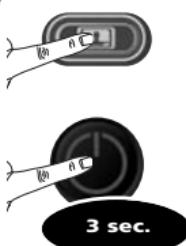
Pritisnite **Combi Control**.

**3**

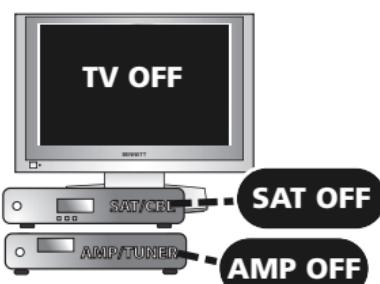
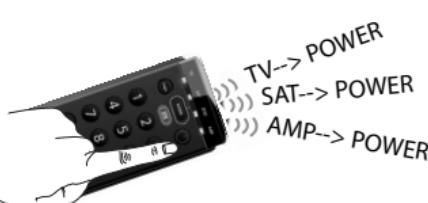


Pritisnite **2** (combination 2).

### Master Power (in Combi Control)



U značajki Combi Control tipkom za uključivanje/isključivanje možete uključiti/isključiti sve uređaje iz aktivirane Combi Control postavke - jednostavno je 3 sekunde držite pritisnutom (Master). Npr. u Combi Control kombinaciji 2 možete isključiti televizor, STB i AMP tako da pokažete na te uređaje i jednostavno tipku za uključivanje/isključivanje 3 sekunde držite pritisnutom.



A.R. Systems	0037 0556	Belstar	1037
Accent	0009 0037 0556	Bennett	0556 0037
Accusound	0860	BenQ	1562 1523 2214
Acer	1339	Bensten	1326
Acoustic Solutions	1667 1523 1865 1037 1163	Beon	0037 0556
Adcom	0625	Beond	1833
ADL	1217	Berthen	0668 0556
Admiral	0093 0264	Bestar	0037 0556
Advent	1613	Bestwell	1326
AEA	0037 0556	Black Diamond	0614 0820 1037 0556 1163
AEG	0606 1556 1037 1324 1163	0753 0587	
Aftron	0891	Black Strip	0035
Agashi	0264	Blaupunkt	0195 2106 0170
Agora	1585 0037	Blusens	1849
Aiko	0009 0037 0556 0371 1681	Blue Diamond	2106
	0035 0880 0264	Blue Media	1606
Aim	0037 0412 0556 0753 0208	Blue Sky	0037 1324 1037 0714 1709
	0706 0698 0634 0606 0499		0487 0668 0715 0625 1652
Airis	1833 2050 1531		1909 0556 0808 1363 1916
Aiwa	0705 1916 1505	Boca	1652
Akai	1326 0208 0371 0037 0035	Boman	1324
	0009 0753 0729 0714 0706	Boots	0009
	0698 0715 0556 0548 0480	Bork	1363
	0264 0178 0606 1037 0473	BPL	0037 0556
	0812 1248 1308 1865 1163	Brandt	0625 0109 0287 0335 0343
	1523		0560
Akashi	0860 0009	Brandt	
Akiba	0037 0556	Electronique	0287 0335
Akira	0753 0037	Brimax	1709
Akito	0037 0556	Brinkmann	0037 0556 0668 0486
Akura	1770 0714 1687 1709 1667	Brionvega	0037 0556
	1037 0037 0556 1645 0668	Brother	0264
	1585 0412 0009 0264 1982	Bruns	0486
	1983 1363 2059	Bush	0614 1037 2032 1326 0714
Alba	1037 1585 0714 0037 0668	2127 1585 0037 0668 2125	
	0556 0009 0371 0587 0487	1652 0371 1556 0009 0264	
	0443 2050 1865 1163	0487 0208 0698 0556 1667	
Alkos	0035	1248 1982 1916 1682 0587	
Allstar	0037 0556	1687 1308 2053 2050 2214	
Amitech	1849	1983 1865 1720 1954	
Amstrad	0009 0264 0371 0037 0556		
Anam	0412 1037 1324 1982	Cameron	1523 0556
Anam National	0037 0556 0009 0650	Camper	0037 0556 0486
Andersson	1163 1585	Capsonic	0264
Anglo	0009 0264	Carad	0610 0037 0556 0668 1037
Anitech	0009 0264 0037 0556	Carena	0037 0556
Ansonic	0037 0556 0009 0668 0292	Carrefour	0037 0556
AOC	0625 1588 2111 2214	Carver	0170
Apollo	0473	Cascade	0009 0037 0556
AquaVision	1606	Casio	0037 0556
Arc en Ciel	0109	CAT	1682
Arçelik	0714	Cathay	0037 0556
Ardem	0714 0486 0633 0037 0715	CCE	0037 0556
	0556	Celestial	0820
Arena	0037	cello	1770
Aristona	0556 0037	Centrex	0780 0891 1536 0698
ART	1037	Centrum	1037
Art Mito	1585	Centurion	0037 0556
Asberg	0037 0556	CGE	0074
Asora	0009	Chimei	1666
Astra	0037 0556	Cimline	0009
Asuka	0264	Cinemex	1556 1982
ATD	0698	City	0009
Atec	1606	Clarity	1720
Atlantic	0037 0556	Clarivox	0037 0556
Atori	0009	Clatronic	0037 0371 0714 0264 0556
Audiosonic	0009 0037 0820 0556 1308	0009 0606 1324 1163	
	1681 0109 0714 2050 2059	Clayton	1037
	0715 0264 0486 1983	Cobolt	0891
Audioton	0486 0264	Concorde	0009
Audioworld	0698	Condor	0037 0556 0009 0264
AWA	0009 0412 0037 0556 0606	Conia	1687 0754 1645 0820 1523
Axxent	0108 0264 0178 0698 1681	2032	
Axxon	0009	Conrac	0808
B&D	0714	Conrad	0037 0556
Baier	1217	Contec	0009 0264 0037 0556
Baird	1324	Continental Edison	0109 0287 0487
Bang & Olufsen	0109 0343 0208 0606	Cosmel	0009 0037 0556
	0565	CTPEC	0625 1363
Base	0780	Crosley	0074
Basic Line	0037 0668 0556 0009 1037	Crown	0009 0712 0486 0037 0556
Bauer	0009 0698 0706 0264		0487 0714 0606 0715 0208
Baur	0009 0195 0512 0037 0556		0653 1037 1652 0668
	1505	Curtis Mathes	0093
BBK	1523 1645	CWR-Tech	1324
Beaumark	0178	Cyberpix	1667
Beko	0714 0486 0035 0715 0037	Cytronix	1298
	0556 2125 1308 0606 0808	D.Boss	0037
	1652	Daewoo	0634 1849 0499 1909 0037
Belson	0698 2032		0556 0009 1137 0880 0698
		Dansai	0714 0706 2037
		Dansette	0037 0556 0264 0035 0009
		Dantax	0208
		Datron	0412
			0486 1652 1916 0714 0606
			1037 0715
			0625

Datsura	0208		Firstline	0037 0556 0668 0714 0009
Dawa	0009 0037 0556			1909 0208 1037 0808 1363
Daytek	0698 0706 0264			1163 1308
Daytron	0009 0037 0556		Fisher	0208
de Graaf	0208 0548		Flint	0037 0556 0610 0264
DEC	0860 0891 1326 0896		Foehn & Hirsch	0178
Decca	0037 0556 1137		Formenti	0037 0556 0486
Deitron	0037 0556		Fortress	0093
Denko	0264		Fraba	0037 0556
Denver	0037 1770 1324 0556 0606 1849 0587 2050 1709		Freesat	1636
Desmet	0037 0556 0009		Friac	0009 0037 0556 0499 0610
Dew	1770		Frontech	0264 0009
DGM	2059		Fuchsware	0780
Diamant	0037 0556		Fujicom	1709
Diamond	0264 0698 0009 0371 0860 0820 0896 1681 0706		Fujitsu	0009 0037 0556
DiBoss	0037 0556		Fujitsu General	0009
Dick Smith Electronics	1326		Fujitsu Siemens	1666 1298 1248 1163 0808
Digatron	0037 0556		Funai	1817 1394 1037 1666 1595
Digihome	1667			0668 0264 0412 1505 0714
Digiline	0037 0556 0668		Furichi	0860
DigiLogic	0037 0556		Futronic	0264 0860 0698
DigiMax	0891		Future	0037 0556
Digital Device	1606		Gaba	1037 0037
Digitek	1709		Galaxi	0037 0556
Digitex	0820		Galaxis	0037 0556
Digitor	0037 0556 0888		Galeria	0009
DigiX	0880		Garza	0556
DiK	0037 0556		GBC	0009
Dixi	0009 0037 0556		GE	0343 0178 0560 0287 0109
DL	0891 0780 0037 0587 1363 1326			0335 0625
DMTECH	1849 2001		GEC	0037 0556
Domeos	0668 0037 1037		Geloso	0009
DSE	0888 1556 0820 0698 1682 2032 1326		General	0109 0287
DTS	0009		General Electric	0343 0287
Dual	0343 0037 0556 1137 1037 2032 1324 1163 1667 1585		General Technic	0009
0714			Genesis	0009 0037 0556
Durabrand	0037 0556 1652 1037 0714		Genexxa	0037 0556 0412 0009
Dux	0037 0556		Gericom	1606 1721 1298 1217 0880
D-Vision	0037 1982 0556			0808
DVX	0891		G-Hanz	1681 1363
Dynatron	0037 0556		Giant	0009
E.S.C.	0037 0556		GoGen	1163 1667 0037 1037
e:max	1324 0606 1531		Gold	1833 1770
Easy Living	1248 1709 1613 1217 1308 2005 1556 1666		Goldfunk	0668
Easy Touch	2059		GoldStar	0037 0009 0178 0556 0109
Ecco	0773 0706 0698			0606 0714 0715
ECG	2125 0037 1037		Gooding	0487
Edison-Minerva	0487		Goodmans	0634 1248 1667 1687 1585
Elbe	0610 0292 0037 0556			1037 1983 0037 0499 0556
Electrion	1585			0714 0668 1909 1163 0264
Elekta	0009 0037 0556 0264			0009 0487 0371 0343 0035
Elfunk	1208 1037			0480 0560 0335 0880 1308
ELG	0037 0556			0587 1645 1682 1720 2053
Elin	0037 0556 0548 0009			2127 1523 1709 0808
Elite	0037 0556		Gorenje	1585 1667
Elonex	1776		GP	0753
Elta	0009 0264		Gradiente	0653 0170 0037 0556
Emerson	0714 0178 0037 0556 0371 1909 0486 0668		Graetz	0714 0371 0037 0556 1163
e-motion	1709 2106		Granada	0037 0556 0226 0108 0208
Enzer	0753 0773 0860			0473 0335 0560 0225 0343
Erisson	1682		Grandin	0548
Erres	0037 0556			0037 1652 0556 0009 0610
Etron	0037 0556 0820 0009		Grundig	0714 0715 0668 1037 0880
Eurofeel	0264			0195 0508 1223 2059 0443
EuroLine	0037 2050			2127 1687 1037 0487 0037
Euroman	0264 0037 0556			0706 0556 0587 0009 1916
Europa	0037 0556			1308 0178 0343 1667 2053
Europhon	0037 0556			1248 2125 1324 1645 2007
Evesham	1248 1667 1606 1536		Grunkel	1163
Excel	0037 0556			1326
Excello	1037			H&B
Exquisit	0037 0556			0808 2001
Fagor	0037 0556			Haaz
Family Life	0037 0556			0706
Fenner	0009			Haier
Ferguson	0625 0335 1037 0287 0109 0560 0343 0037 0556 0035 0653 0108 0548 0443 1916 2053 1954 1865 2106			0698 0264
Fidelity	0512 0037 0556 0371 0412 0264			Halifax
Finlandia	0208 0548 0287 0343			0264
Finlux	0037 0556 0714 1585 1667 0715 0480 1556 0473 0606 0808 1248 1163			Hammerstein
Fintec	1982			Hanns.G
				1613
				Hannspree
				1613 1776 2214
				Hanseatic
				0037 0556 0499 0292 0634
				0009 0714 0808 0486 0625
				2001
				Hantarex
				0009 0037 0556
				Hantor
				0037 0556
				Harwa
				0773
				Harwood
				0009 0412 0037 0556 0487
				Hauppauge
				0037 0556
				HCM
				0009 0412 0037 0556 0264
				Hedzon
				0556 0037
				Hema
				0009
				Hicon
				1298
				Hifivox
				0109
				Highlander
				1531
				Highline
				0264 0037 0556
				Hikona
				1983
				Hinari
				0208 0037 0556 0009 0443
				0487 0264
				0610 0714
				Hisawa

Hisense	1363 0208 2037 0698 0891	Legend	0009
	0860 0780	Lenco	0009 0037 0556 0587 1037
Hitachi	1576 0481 0578 0719 2207		1983
	0225 0108 0744 1585 1037	Lenoir	0009
	1484 2127 1687 1667 0634	Lentec	1531
	0473 0343 2214 1163 0499	Levis Austria	0037 0556
	2005 0480 0443 0037 0556	Leyco	0264 0037 0556
	0109 0548 0178 1137	LG	2182 1423 1663 0178 0037
Hitachi Fujian	0108 0037 0225 0556 0860		1305 0714 0606 1721 0556
	0499		0715 1681 0698 2057
Hitsu	0009 0610	Liesenkötter	0037 0556
Höher	0714 1556 1163	Lifetec	0037 0668 1037 1137 2001
Home Electronics	0606		0009 0512 0556 0714 0264
Hornyphon	0037 0556		1248
Hugoson	1666 1217	Linetech	1163
Humax	1539 2057	Linsar	1585 1667 1163 1037
Hyper	0009	Lloyd's	0009
Hypson	0037 0556 0714 0715 0264	Lodos	1037
	1037 0668 0486	Loewe	0512 0633 1884 0556 0292
Hyundai	0037 0860 0556 1531 1326	Logik	0698 1865 0773 0009 0264
	0698 0753 1681 1770 0264		0371 0880 1217 1037 1687
	0888 1037 1606 0706 1556		1645 0037
Iberia	1163	Logix	0668
	0037 0556	Luker	1982
ICE	0264 0037 0371 0009 0556	Luma	0037 0556 0009
Ict	0037 1137 0556	Lumatron	0037 0556 0264
iDEAL	1556	Lumenio	0037
IlSonic	1613	Lux May	0037 0009 0556
Iiyama	1217	Luxor	0480 0208 0548 0473 1037
Imperial	0037 0074 0508 0556		1667 1163
Indiana	0037 0556	LXI	0178
Ingelen	0487 0610 0714	Madison	0037 0556
Ingersoll	0009	Magnavox	0037 0556 0780 0753
Inno Hit	0009 1037 0037 0556 1163	Magnum	0714 0037 0556 0715 1556
	1585	Mandor	0264
Innovation	0037 0556	Manesth	0037 0556 0264 0035
Innowert	1298	Manhattan	0037 0556 0668 1037
Inotech	0773 0820	Maqma	1298 1709 1606
Inspira	1324 1556	Marantz	0037 0556 0412
Interactive	0037 0556 0512 0109	Mark	0037 0556 0009 0714 0715
Interbuy	0009 0037 0264 0512 0556	Marks & Spencer	1770
Interfunk	0037 0556 0512 0109	Mascom	1556 0556 0037 2125 1585
Internal	0037 0556 0499 1909	Master's	0499 0037
Intervision	0037 0371 0486 0487 0264	Masuda	0371 0009 0264 0037 0556
	0009 0556		
Irradio	0009 0037 0556 0371 0714	Matsui	0443 1163 1037 2007 1916
Isis	1163 1037		0037 0195 0556 0487 0009
Isukai	0037 0556		0371 0035 0208 0335 0714
ITS	0037 0371 0264 0009 0556		1666 0880 1667 0744
ITT	2125 0480 0473 0548 0208	Matsushita	0650
	0610 1523 2057 1163	Matsuviama	0587
ITT Nokia	0548 0473 0480 0208 0606	Maxam	0264
	0610	Maxdorf	0773 0698 0706 0264
ITV	0037 0264 0556	Maxim	1982 1556
JDV	1982	MCE	0009
JEC	0035	Mediator	0037 0556
JGC	1709	Medion	0714 0808 0037 0668 0556
JMB	0037 0499 0634 0556 0443		0512 1137 0698 1037 1248
JNC	1536 0896		0880 1916 1556 2001 1667
Jocel	0712		1849 1163
JTV	0860	MegaDrive	1248
Jubilee	0556	Megas	0610
JVC	0653 1818 1163 0606 1653	Megatron	0178
	0371 0093 0650	MEI	1037 0037 0556
Kaisui	0037 0556 0009	Meletronic	0037 0512 0109 0343 0009
Kambrook	0264		0480 0287 0556 0634 0195
Karcher	0037 0556 0610 0264 0714		0714 1652
	1556 0606 1982 2125 1308	Memorex	0009 0178 0650
Kathrein	0556 0037 0880	Memory	1983
Kawa	0371	Memphis	0009
Kendo	0610 0037 0556 0512 1585	Mercury	0037 0009 0698 0264 0556
	1037 0486 1163 1137		0706
Kennex	1037	Merritt	0548
Keymat	1326	Metz	1533 0746 0447 1163 0195
Kingsbrook	1037		0037 0556 0587 0668 1037
Kiota	0371	MGA	0178 0037 0556
Kiton	0556 0037 0668	Micromaxx	0037 0556 0668 1037 0808
Kneissel	0037 0610 0499 0556 0292		1324 2001 0714
Kobra	1298	Microspot	1614
Kolster	0037 0556	Microstar	0808
Konichi	0009	MicroTEK	0820 0698 0860 0706 0264
Konka	0037 0556 0371 0714 0587	Mikomi	1163 0744 1585 1667 0037
	0754 0606	Minato	0037 0556
Kontakt	0487	Minerva	1248 0487 0195 0108
Korpel	0037 0556	Ministry of Sound	1667
Kosmos	0037 0556	Minoka	0412 0037 0556
Kotron	0412 0264	Mirai	1666 1852 1651
Koyoda	0009	Mitsai	1556
Kross	1536	Mitsubishi	0108 0093 0512 0178 0037
Küppersbusch	0037 1667		0556 0208 1037
Kyoshu	0412 0264	Mivar	0609 0292
L&S Electronic	0714	Monaco	0009
LaSAT	0486	Moree	0037
Lavis	1037 0037	Morgan's	0037 0556
Leader	0009	Motorola	0093
Lecson	0037 0556	MTC	0512

MTlogic	0714 1308 2050	Phocus	1308 0714 1652
Multitec	0037 0556 0486 0668 1037	Phoenix	0037 0556 0486
	1556 1982	Phonola	0037 0556
Multitech	0009 0486 0037 0556 0264	Pilot	0556 0037 0712 0706
Murphy	2005 1849 0443	Pioneer	1260 1457 0170 0679 0037
Musikland	0037 0556		0556 0343 0109 0287 0486
Mx Onda	1687 1983 1645		0512
MyCom	0178	Pioneer	0486
Myryad	0556 0037	Plantron	0037 0556 0264 0009
NAD	0178	Playsonic	0714 0037 0715 1652
Naiko	0037 1982 0606 0556	Polar	0037
Nakimura	0037 0556	Polaroid	1523 1720 1645 1687 2125
Narita	1982	Policom	0109 0074
NAT	0226	Poppy	0009
National	0226	Portland	1909
NEC	0170 0587 1775 0009 0037	Powerpoint	0487 0037 0556 0698 1770
	0556 0499 0653	Premier	0009 0264 0891
Neckermann	0037 1505 0556 0512	President	0860
NEI	0037 0556 0371 1037	Prima	0009 0264 0412
NEO	0754 1324	PrimeView	1606
Neon	1770	Princess	0698 1326
Netsat	0037 0556	Prinston	1037
Neufunk	0037 0009 0556 0610 0714	Pro Vision	0499 0037 0556 1037 0714
New Tech	0037 0009 0556 0343		1324 1531
Nikai	1163	Profex	0009
Nikkai	0037 0556 0264 0035 0009	Profi	0009
	1667	Profilo	1556
Nikkei	0714	Profitronic	0037 0556
Nikko	0178	ProLine	0634 1613 1037 0625 0037
Nintaus	0891		0556
Nogamatic	0109	Prosonic	0037 0556 1865 0371 0880
Nokia	0480 0548 0473 0208 0606		0668 0714 2001 1324 1770
	0610 0109		2106 1709 1163 0606 2125
Nordmende	0560 0891 0109 0287 2001		1849 0715 2050 1523
	0343 0195 0037 0556 0335	Protech	0037 0556 0009 0264 0668
	1248 0714 0443 2007 1585		0486 1037
	1667 1163 1308 0625	Proton	0178
Normerel	0037 0556	Provew	1687 1645
Nortek	0668	PVision	2001
Novak	0037 0556	Pye	0037 0556 0412
Novatronic	0037 0556	Pymi	0009
Novex	1523	Quadro	0753 1326 0556 0037 1163
Novita	1585	Quartek	1606
Nu-Tec	0698 0820 0037 0556 0706	Quasar	0650 0009
	0264	Quelle	0037 1505 0109 0512 0074
O.K.Line	1037 1324 1556		0668 0556 0195 0264 1037
Oceanic	0208 0473 0548 0480 2001	0009	
Odeon	0264	Radialva	0109 0037 0556 0287
Okano	0037 0556 0264 0009	Radiola	0037 0556
OKI	1037 2125 1667 1585 1308	Radiomarelli	0037 0556
	1163	Radionette	0714
Ölevia	1588	RadioShack	0037 0556 0178
Omega	0264	Radiotone	0009 0037 0556 0412 0668
Omni	0780 0891 0698		0264 1037
Onei	1667	Rank Arena	0753
Onimax	0714	RCA	0625 0093 0560 0335 0343
Onn	1709 1556 2125 0556 1667		0753
	1770	Realistic	0178
Onwa	0371	Recor	0037 0556
Onyx	1709 1770	Rectiligne	0037 0556
Opera	0037 1308 0556 0714	Red	2032
Optimus	0650	Red Star	0037 1556 0556
Optonica	0093	Rediffusion	0548
Orava	1037 1163	Reflex	0037 0556 1037 0668
Orbit	0037 0556	Relisys	1298 1585 1645
Orion	2007 2032 2005 0037 0443	Reoc	0714 0634 1909
	0714 0556 0009 0264 0412	Revox	0037 0808 0556
	1916 0880 2001 1954 1037	Rex	0264
Orline	0037 0556	RFT	0292 0264 0037 0556 0486
Ormond	0668 1037 0037 0556	Ricoh	0037 0556
Osaki	0264 0037 0412 0556	Rinem	0773 0698 0264 0706
Ogio	0037 0556	R-Line	0037 0556
Osume	0037 0556	Roadstar	1037 0715 0009 0037 0556
OTIC	1687 1645 1983		0714 0668 0264 1916 1326
Otto Versand	1505 0093 0512 0037 0556	Rodox	0037 0556
	0195 0109 0226 0009 0343	Rolsen	0037 0556 2037 2001
Pacific	0037 1916 0556 1137 0714	Rowa	0264 0698 0712 0009 0706
	1037 0443 1324		0587 0037 0556
Palladium	0037 0714 1137 1505 0556	Royal	0606
	1982	Royal Lux	0412 0335
Palsonic	0264 0412 0037 0698 0556	Rukopir	0556 0037
	0773 1326 1681	Saba	0625 0109 0560 0343 0287
Panache	1585		0335 0548 0650 0714 1588
Panama	0009 0264 0037 0556	Sagem	0610 0618 1596
Panasonic	0650 1636 1650 0226 1310	Saisho	0634 0009 0264
	0037 0556 0548 0108	Saivod	1982 0037 0556 1163 1556
Panavision	0037 0556		0668 0712 1037
Papouw	0037 0556	Salora	0548 0208 0480 1556 2125
Pathe Cinema	0292		2001
Pathe Marconi	0109	Salsa	0335
Pausa	0009	Samsung	2051 0812 0618 0178 0587
Perdio	0037 0556		2094 1619 0093 0556 1249
Perfekt	0037 0556		0009 0037 0264
Philco	0074 0037 0556	Sansui	0037 0729 1709 0706 0556
Philips	0556 0037 1506 0605 0343		0371 0888 0753 1531 0698
	0009 1505		0264 0714 1248 1681 1556

Santon	0009		Swisstec	1775	1614	1606	1613	0880
Sanyo	0208	1208 0292 0009 0037	Sysline	1776	1849	2059		
	0556	0486 0170 1037 1667	T+A	0037	0556			
Save	0037	0556	Tandberg	0447				
SBR	0037	0556	Tandy	0109				
Schaub Lorenz	0548	0714 0606 0486 1324	Targa	0093				
	1363	1667 2125 1308 1163	Tashiko	0618				
Schneider	1137	0037 0556 0343 0371	Tatung	0170				
	0668	1037 0714 1909 1982	TCL	1720	0037 1248 1556 0556			
Schöntech		1916 1324	TCM	1324	1916	1916	0625	
Scott	1037		Teac	0714	0808 2001 1308			
Sears	0178	1523 1983		0698	1645 2168 0037 1037			
Seaway	0178			0556	0512 0712 0668 0706			
Seelver	0634			0264	1909 0178 0009 0412			
SEG	0556	1037 0037		0170	0714 1363 0587 1770			
	1037	0037 1163 0556 0668		1709	2032 1983			
	0487	0009 0264 0634 1909						
	2125	1523	TEC	0009 0335 0037 0556				
SEI	1505	0037 0556	Tech Line	0037 1585 0556 0668 1163				
Sei-Sinudyne	1505	0037 0556	Technica	1982				
Seitech	1217	1324	Technics	0650				
Seleco	0371	0264	Technika	2106 2032 1865 2168 2059				
Sencor	0714		TechniSat	1849 1667 1983 1585 2125				
Sencora	0009		Technisson	0037 0556				
Sentra	0035	0009	Techno	0714 1652				
Serie Dorada	0178		Technol Ace	1585 1037				
Serino	0610	0093 1193	Technosonic	0698 0264 0634				
Sharp	0093	1193 1659 1393 2214	Technotrend	0625 2032 1982 0499 0556				
	0653	1163	Techvision	1324 0880 0037 1326 0714				
Shintoshi	0037	0556	Techwood	1531				
Shivaki	0037	0556 0443 0178	Tecnimagen	1709 2032 1531				
Show	0009	0698 0264 0706 0037	Teco	1163 1037 1667				
Siemens	0195	0037 0556	Tedelex	0556				
Siera	0037	0556 0587	Teiron	0698 0706 0606 0037 0009				
Silva	0037	0556	Tek	0208 0891 0587 0556 1709				
Silva Schneider	0753	1556 2125	TELE System	1531 1681 0264				
Silver	0037	0556 0715	Teleavia	0009				
SilverCrest	1037	0037 0556	Telecor	0820 0037 0698 0009				
Singer	0009	0698 1556 0037 0556	Telefunken	2125				
	0335			0109 0287 0343				
Sinotec	0773	0606 0698	Telefusion	0037 0556				
Sinudyne	1324	1505 0037 0556 0606	Telegazi	0625 1667 0560 0587 0074				
Sky	1614	0037 0880 0178 0556	Telemeister	0037 0556				
	1613	1606 1775	Telesonic	0037 0556				
Skysonic	0753		Telestar	0009 0037 0556 1849 0412				
Sliding	0880	1324	Teletech	0037 0556 0668 0009 1037				
SLX	0668		Teleview	0037 0556				
Smaragd	0487		Tempest	0009 0037 0556 0264				
S-Media	1217		Tennessee	0037 0556				
Soemtron	1298		Tensai	0037 0556 0009 0371 0715				
Sogo	2050		1037	1585 1588 1163				
Solavox	0548	0037 0556	Tenson	0009				
Sonic	0753		Tesla	1037 0037 0668 0714 1652				
Soniko	0037	0556	0715 1137 0371 0753 0556	0610				
Soniq	1298		Tevion	1248 1298 1645 0556 1556				
Sonitron	0208		1667 0668 0808 2032 1137	0610				
Sonneclair	0037	0556	1687 1037 1585 0714 0037					
Sonoko	0037	0556 0009 0264	Texet	0009				
Sonor	0208	1505 0548	Thes	1849				
Sontec	0037	0556 0009	Thomson	0625 0560 0343 0287 0109				
Sontech	1983		Thorn	0335 0037 0556 1588				
Sony	1505	1825 1651	Thorn-Ferguson	0108 0109 0335 0499 0035				
Sound & Vision	0037	0556	TMK	0178				
Sounddesign	0178		Tokai	0037 0556 0668 0009 1037				
Soundwave	0037	0556 0715	Takaido	1037				
Soyea	0773		Tokyo	0035				
Soyo	1709		Tongtel	0780 0587				
Spectra	0009		Top Show	0698 0773 0009 0264 0706				
Ssangyong	0009		Topline	1037 0668				
Staksonic	0009		Toshiba	1508 0508 0035 0714 1667				
Standard	0037	0556 1037 0009 1709	Tosumi	0109 0195 0618 1916 0009				
Starion	1037		Toyoda	0698 0037 1556 0650 1037				
Starlite	0009	0037 0556 0264 0412	Trakton	1163 1652				
Stern	0264		TRANS-continents	1982 1770				
Stevision	1982	1556	Transonic	0371 0009 0264				
Strato	0037	0556 0264 0009		0009 0264				
Strong	1163	1037 0037 0556		0668 1037 0556 0037 0486				
Sungoo	1248	2037		0037 0556 0587 0512 0264				
Sunic Line	0037	0556		0698 0712 0009 1363 1326				
Sunkai	0610	0037 0556 0487		0780				
Sunny	0037							
Sunstar	0371	0037 0556 0009 0264	Triad	0037 0556 0009				
Sunstech	2001		Trio	1687 1248 1645				
Sunwood	0037	0556 0009	Tristar	0264				
Supersonic	0009	0208 0556 0698 0264	Triumph	0556 0037				
	0037							
SuperTech	0009	0037 0556						
Supervision	0698	0264						
Supra	0178	0009 0037						
Susumu	0335	0287						
Sutron	0009							
SVA	0698	0264 0208 0706						
Svasa	0698	0208 0706 0264						
Swedx	1606							

TVTEXT 95	0556		Akura	1626
Uher	0037 0556	0486 0480	Alba	2296 1284 1811 1659 0713
Ultravox	0037 0556		2433 2034	
UMC	1606 1775	1614 1849 2059	Alcor	2931
	2106 2168		Allsat	0200
Unic Line	0037 0556	0473	Alltech	0713
United	0714 1983	0037 0715 0556	Allvision	1232 1334 1412
	1916 1037	0587 1982 1652	Alpha	0200
	1849 1770	1523 2125 1163	Altech UEC	1959 1960 2059
Unitek	1709		Amtronica	0713
Unitron	1681		Ampere	0396 0132
Universal	0714 0037	0556	Amstrad	0132 0847 1693 1801 1175
Universum	0808 1037	0037 1163 0668		1662 2139 1848 0396 0713
	0480 0195	0473 0512 0264	0501	
	0556 0074	1505 0109 0009	AMTC	2738
	0170 0618		Anglo	0713
Univox	0037 0556		Ankaro	0713
V7 Videoseven	0178 0880	1217 1666 0618	Ansonic	2418
	1651 1505		Apro	1672
Vanguard	0037 0556		Arcon	0132 1075
Venturer	1865		Arena	1736
Venus	1326		Armstrong	0200
Vestel	1037 1163	1585 1667 0037	Arnion	1300
	0668 0556		ASA	0740
Vexa	0009 0037	0556	Asat	0200
Victor	0653		ASCI	1334 0114
VideoSystem	0037 0556		Asda	1284
Vidtech	0178		ASLF	0713
ViewSonic	1588 2111		AssCom	0853
Vision	0037 0264	0556	Aston	1129
VisionPlus	2106		Astra	0713
Vistron	1363		Astratec	1743 1929
Visual Innovations	2106		Astrell	1986 2418
Vivax	1326 1308	0037 1709	Astro	0173 0501 0658 1099 1100
Vivo	2032		0200	
Vortec	0037 0556		Atlanta	2418
Voxson	0037 0556	0178	Atlantic Telephone	1333
Vue	1236		Atom	2289
Walker	1667		AudioLa	2418 3012
Waltham	0287 0037	0556 0668 0109	Audoline	1429
	1037 0443		Aurora	0879 0642 1333 1433
Watson	1037 1248	0556 0037 0009	Austar	1459 0642 0879 1173
	0668		Avisio	2531 2738 2813
Watt Radio	0486		Avalon	0396
Wega	0037 0556		Avanit	1631
Wegavox	0009 0037	0556	AWA	1659
Welitech	0714 1652		Axil	1658 1777 1993 1659 2418
Weltblick	0037 0556		3148 2738	
Weltstar	1037		Axis	1111
Weston	0037 0556		Axitronic	1626
Wharfedale	1983 0896	1613 1667 0891	B.net	1672
	1324 0860	0698 0706 0037	B@ytronic	1412 0740
	1037 1681	0714 0556 1556	Balmet	1658
White			Belson	2418 2139 2811
Westinghouse	0037 0556	1909	Best Buy	1993 2139 2728 2842
Wilson	0556		Big Sat	1658 1572
Windsor	0668 1037		Black Diamond	1284
Windy Sam	0556		Blaupunkt	0173
Wintel	0714		Blu:sens	2871 2938
World-of-Vision	0880 1298	1606 1217	Blue Sky	0713
Woxter	1531		Boca	0132 1366 0713 1232 1474
XDome	0508		1579 2308 2813	
Xenius	0634		Boshmann	1413 1631
Xiron	1983		Boston	0132
XLogic	0698 0860		Boxer	1458 1692 2429
Xomax	1770		Brainwave	0658 1672
Xoro	1217 1324		British Sky	
Xrypton	0037 0556		Broadcasting	1175 0847 1662
Yakumo	1613		Broco	0713
Yamaha	0650 1576		BSkyB	1175 1662 0847
Yamishi	0037 0556		Bubu Sat	0713
Yokan	0037 0556		Bulltech	2738
Yoko	0037 0556	0264 0009	Bush	2167 1284 1626 1974 1672
Ytawai	1531			2418 2433 1645 0560 2813
YU-MA-TU	0037			1811 1743 2376 1291 0642
Yüsmart	1613			1935
Zenith	1909		Cale	2718
Zepto	1585		Cambridge	0501
			Canal Digitaal	0853 2466 1499
			Canal Digital	1853 1622 1780 0853 1004
			1046 2553 1334	
			Canal Plus	2107 2657
			Canal+	0853 2107 2657 1853
			CanalSat	2107 2657 0853
			CanalSatellite	0853 1339 2107 2657 1853
			CDV	1993
			CGV	1413 1567 2034
			Challenger	1956
			Cherokee	1323
			Chess	1334 0114 0713 1579 1626
			CityCom	1176 1232 1075 1777 0658
			Clatronic	2738 1413
			Clayton	1626
			Clemens Kamphus	0396
			Cobra	0396 3038 3212 2531
			Colombia	0132

SAT

@sat 1300  
 @Sky 1334  
 ABSat 1323 0713  
 Acoustic Solutions 1284  
 ADB 0642 0887 1459 1367 2367  
 2737  
 Adcom 0200  
 AEG 2738 2813  
 AGK 2139  
 Agora 1284  
 Airis 1659 1993 3012  
 Akai 2811 0200  
 Akira 2813 2738

Columbia	0132	Eycos	2117
Com Hem	1176 1915 2357	F&U	2139 3012
Comag	1413 1232 1579 1412 1366	Fagor	1611
	1474 0132 2101 2308 2813	Fenner	0713
Comsat	1413	Ferguson	1291 2352 1743 1929 1931
Comwell	1956		1935 1932
Condor	1700	Fidelity	0501
Conia	2167	Finepass	1780
Connexions	0396	Finlux	1626 1232
Conrad	0501 0132	FinnSat	0740
Coship	1658 2117 1672	Flair Mate	0713
Cristor	2257	FMD	1251 1658 1413 0114
Croner	2813	FoneStar	1777 2242
Crown	1284	Foxtel	1356 0879 1176 1173
Crypto	3012 3148	FPE	1993
Crystal	3012	Free Wave	
CS	1631	Technology	1743
Cyfra+	1076 1853 1409 0853	Freecom	0501 0173
Cyfrowy Polsat	0853	Freesat	2376 1692
Cyrus	0200	Freesat+	2443
Daeryung	0396	Fte Maximal	0713 1932 1886
Daewoo	0713 1743 1974 1111	Fuba	1801 2750 0396 0173 1161
DAK	1993		1251
Dantax	1626	Fuji Onkyo	1631 2728 2101
D-box	1114 0873	Galaxis	1111 1176 0853 0879
Deltasat	1075	Galaxy	1956
Denver	2418 2738	Garnet	1075
DGTEC	1542 1631 2058	Gecco	1412
Dick Smith Electronics	2813	General Satellite	1176
Dicra	2842 2738 3012	Get	1004
Digenius	1161	Globo	1251 1626 1412 1429 1334
Digi Raum Electronics	1176	GOD Digital	0200
Digi1	3067	GoGen	2738
Digiality	1334	Gold Box	0853
DigiCrystal	2117	Gold Vision	1631
DigiFusion	1645 1743 1929	Golden Interstar	1572
Digihome	2034 1284 1935	GoldMaster	1334 1722
DigiLogic	2034 2241	Goodmans	1284 2433 2034 1291 0560
DigiQuest	2718 2738 2278 1658 1300		2376
	1631 2289	Gradiente	0887
DigiSat	1232	Gran Prix	0740
Digisky	1658	Grandin	1626
Digital	2308	Grocos	1409 1658
Digital Vision	1929	Grundig	0173 0847 2367 1291 1284
Digital+	1853 1046 0853 0842		2376 2433 0879 0853 0501
DigitAlb	1232	Guepard	1780 2034
DigitalBox	2289 3012 1631 1100 1886	Haier	2871
DigitAll World	1595	Hailo	2418
Digitel+	1659	Hallo	2289
Digitrade	1659	Hama	1626
DigiTurk	1076	Handan	1567
Dikom	2531 2938 2842	Hanseatic	1622 1780
Dilog	1780	Hänsel & Gretel	1099 1100
DiPro	1543 1367 2278	Hauppauge	0132
Distratel	1704	HB	1772
Distrisat	0200	HDT	1801 1736
Diunamai	2531	Hills	1159
Di-Way	2289 2931	Hirschmann	1232 0501 1412 0740
DMT	1075		0396 1886 1111 0173 2308
DNT	0200 0396	Hitachi	1232 0501 1412 0740
Doro	1672	HNE	2034 1284
DRE	1176	Homecast	1232 0132
Dream Multimedia	1237 1651 1652 1923	Houston	1680 1736 1700
DSE	2418 2813	Humax	0396
DStv	0642 0879		1176 1232 2289 1808 1631
DTI Electronics	3067		1427 2736 1915 2144 1882
Dual	2034		1788 1675 1670 1743 2357
Durabrand	1284 2241 2034		2443
DVX	2167 1993	Huth	0132 1075
Dyon	2738 2813	Hyundai	1159 1075
Echolink	1366	i-Box	1652
EchoStar	0853 0396 0713 1323 1409	i-CAN	1367 2737 2367
Eco-Star	1413	ID Digital	1176
Edision	1631 2306	ID Sat	2289 1334 1631
Einhell	0132 0713 0501	IDTE	1159
Elap	0713 1611 1129 1567 1413	i-Joy	2370 2938
Elbe	2418	Illusion Sat	1631 2257
Electron	1956	Image	1993
Elless	0740	Imperial	1429 1334 2289 1099 1100
Elsat	0713		1197 1195 0200 1672 1631
Elta	2738 0200 1659	iNETBOX	1652
Emtec	1659	Ingelen	0396
Energy Sistem	1631 2289 2418	Inno Hit	1626
Engel	1777 0713 1251 1801	International	0132
EuroLine	1251	Inves	1993 1743
Europa	0501 0200	inVion	2418
Euphon	0132 0713 1334	iotronic	1413 0132
Eurosat	1413 1611	IQ	2813
Eurosat	1567 1886	Irradio	3067 2505
Eurosky	0132 0114 0501 0740	ITT	2418
Eutelsat	0713	ITT Nokia	0873
Eutra	0740	Jadeworld	0642
Evesham	2034	Jaeger	1334
Evolve	1993	KabelBW	1882 1915 1195 1197 1046

Kamm	0713		Newton	0396
Kaon	1004	1300	NextWave	1956
KaTelco	1111		Nichimen	0560
Kathrein	1561	2569 0707 1567 0658	Nikko	0713 0200
	1717	0114 0173 0200 0713	Nilox	2278
	1323		Noda Electronic	1704
Kentron	3067		Nokia	1114 0873 1023 1223 0853
Kenwood	0853		Noos	0853
Key West	0132		Nordmende	1611
Kiton	0114		Nova	0879 1959 1960 2059 2060
Kocmoc TB	1333		NPG	2289 1631 2931 2531
Kongque	1300		Numericable	2466 0853
König	1631	2289 1567	Octagon	2352
Kooltek	2718	2811 3330	OctalTV	1429
Koscom	1956		OKI	1567 1658
KPN	1986	1545	Olin	2931 2289
Kreiling	0658	0114 1626	Omni	1993
Kreiselmeyer	0173		Onn	1284 2034
K-SAT	0713		Openbox	1956
Kyostar	0132		Opensat	1956
L&S Electronic	0132	1334	Opentel	1232 1412
LaSAT	0132	0740 0173	Optex	1777 1232 1993 0114 0713
Lauson	2531	2505		1611 1626 1413
Leiko	1626		Optus	0879 0853 1356
Lemon	1334		Orbis	1334 1412 1232
Lenco	0713		Orbitech	1099 1195 1197 1100 0200
Lenoxx	1611			0501 0114
Lenson	0501		P/Sat	1232
Lexus	0200		Pace	0842 1175 1682 1693 1717
LG	1414	1075		1356 2657 1423 2160 1848
Lifesat	0132	0713		0847 0887 1662 2467 1850
Linsar	1284	3012 2842		2059 1323 2060 2466 0200
Listo	1626			0853
Lodos	1284		Pacific	1284
Logik	1284	2034 2842	Packard Bell	1111
LogiSat	2813		Palcom	1611 1161 1409 2117
Logix	1075		Palladium	0501 0396
Lorenzen	1161	1579 0132	Palsat	0501
Luxor	1935	2034 0873 0501	Panatas	0879
M vision	1812		Panasonic	0847 1304 1404
Macab	0853		Panda	0173
Madritel	0642		Patriot	0132
Majestic	2738	3012 2842	peeKTON	1658 1993 2418 3012
Manata	0713	0132	Philips	0099 0842 2107 2176 1076
Manhattan	1572	1300		1114 1499 0853 0200 1672
Maplin	2034			1743 0173 1429 2466
Marantz	0200		Phoenix	2418 1658 1956
Mascom	2738		Pilotime	1339
Maspro	0713	0173	Pino	1334
Matsui	1626	0173 1743 1929 1284	Pioneer	0853 1308
	0200		Planet	0396
Maximum	1075	1334 1986	PMB	1611 0713
Mediabox	0853		Polytron	0396
Mediacom	1206		Portugal Telecom	2466
MediaSat	0501	0853 2107	Preisner	0132 0396 1366
Mediaset	2750	2739 2278 1916	Premiere	1114 1915 0873 1176 1195
MediaStar	1173	1572		1100 1882 1675 1788 1111
Medion	1232	0713 0132 1075 1412		0658 1717 2176 1499
	1626	1334 0740 1579	Premium	1736
Medison	0713		Primacom	1111
Mega	0200		Pro Basic	2205 0853 2531
Megasat	2289	1631 2718 1886 1658	ProLine	1284 1659
	3038	2813 0740 2034 1284	Prosat	1173
	2738		QNS	1404
Meo	2466		Quadrail	1323
Metronic	1704	2167 3155 1691 1659	Radiola	0200
	0713	1631 2738 2418 0132	Radix	0396
	1993	1986 1413 2269 1672	Rank Arena	2718
Metz	0173		RCA	1291
MiCO	1811	1993	Regal	1251
Micro	2308	2813 0501 0713	RFT	0200
Micro electronic	0713	2308 2813	RiksTV	2367 1692 2429
Micro Technology	0713		Rimax	2938
Microstar	1075	1161	Roadstar	0713 0853
Microtec	0713		Rollmaster	1413
Morgan's	0132	0713 0200 1232 1412	Rover	0713
	1409		Rownsonic	1567
Motorola	0856		SAB	1956 1251 1300 1631
mp man	3067		Saba	2205
Multichoice	0879	1333 1433 0642 1959	Sagem	1114 1690 2107 2553 2564
	1960	2059 2060		1004 1692 1691 0820 2429
Mustek	2718		Sagemcom	1692 2429
Mx Onda	1659	2938 3067	Saivod	2418
Myriad	0200		Salora	1232
Mysat	0713	2738	Samsung	1243 1916 2176 1700 1795
MySky	1356	1850 1693 1848		2467 1570 1662 1693 3160
NEC	1617			1458 1206 0853 1175
Neom	1993		Sansui	1545 1251
Neotion	1334		Sanyo	1626
Netgem	1322		SAT	0501
Neuf TV	1322		Sat Control	1300
Neuhaus	0501	0713	Sat Industrie	1611
Neuling	1232	1474 0132	Sat Partner	0501
Neusat	0713		Sat Team	0713
Neveling	1161		SAT+	1409
Nevir	1659	3067 2938	SatCatcher	1956

Satec	0713	TELE System	1611 1801 1159 1409 1251
Satlink	1567		0396 2718 2739 2750 2764
Satplus	1100		3195 3060 2813 3330 3211
SatyCon	1631	Tele2	1795
Schaub Lorenz	2034 2418	TeleClub	1367
Schneider	1251 2842 1206	Telecom	0713
Schwaiger	1474 1334 1658 1412 1631	Telefunken	2871
	0740 1111 1429 1672 2308	Teleka	0396 0501
	0132 1075 2813	Telestar	0501 1099 1100 0114 0200
Sedea Electronique	0132 1626 0114		1429 1251 1334 1626 1672
Seeltech	1993		1195 1197
Seemann	0396	Teletech	0114
SEG	1251 1626 0114 1075 1993	Televes	2505 2101 0501 0132 1300
	1659 1284 2034		1334 1409 1474 2566
Servimat	1611	Telewire	1232
ServiSat	1251 0713	Telsley	2738
Set-One	2728	Tesla	1626
Shark	1631	Tevion	1334 1672 0560 0713 1409
Sharp	1935 2034		1622 1567 2205
Sherwood	1611 1409	Thomson	0842 0847 1291 2176 2107
Shinelco	2278 2938 2738		1853 1658 1046 1175 0853
SHOI	2938		1662 2160 0820 1459 1935
Siemens	0173 1626 1657 1334 2737		1932 1931 0713 1543
	1429 0861 2418 1672	Tiny	1672
Sigmatek	2139 2418 2813 2738	Tikko	0132
SignalMAX	1956	Titan	1886 2205
Silva Schneider	0740	Tividi	1429 1736
SilverCrest	2101 2308 1579	TNT SAT	2235 1692 2564
Simz	2241	Tokai	0200 3067
Skantin	0713	Tonna	1777 1611 0501 0713
SKR	0713	Topfield	1986 1545 1783 1722 1206
SKT	0132		1208 1824
Sky	0856 1175 0887 1693 0847	Toshiba	1284
	1662	TPS	0820
Sky Deutschland	1114 1915 0873 1197 1176	TrekStor	2813
	1195 1100 1882 1675 1788	Triasat	0501
	1499 1111 0658 1717 2176	Triax	0501 0200 0396 0713 0853
	0099 1159		1251 0114 1291 0132 1474
Sky Italia	1693 1848 2467 1850		1099 1626 1611 1700 1413
Sky New Zealand	0856 0887		2101 1886
Sky XL	1412 1251	Tricolor TV	1176
SKY+	1175 1662	Trio	1075
Skymaster	1409 1611 0713 1075 1334	Triones	1658
	1567 2205 1545 2728 2241	TT-micro	1429
Skymax	0200 1413	Turnsat	0713
Skypex	0740	TV Cabo	2160
skyplus	1232 1334 1175 1412 1579	Twinner	0132 0713 1611
	1658 0740	UEC	0879 1356
SkySat	0713 0501 0114	Umax	1993
SL	0132 1474 0740 1579 1672	Unisat	0200 0132
SM Electronic	0713 1075	United	1251 2418 2842 1626 2278
Smart	0132 1631 0396 1232 0713		3214
	1413 1404 2289 2117 1474	Unitymedia	1429 1882 1176 1195 1197
SmartVision	1658	Univers	1886 1932
Sogecable	0842	Universum	0173 0114 1099 0740
Sogo	2139 2842	Van Hunen	1161
Soniq	1567	Vantage	1458 2297
Sony	0847 1558 0853	Vaova	1993
SOVOS	1974	Variosat	0173
SPCinternet	3148	VEA	2418
SR	0132	Ventana	0200
Star Sat	0132	Versatel	1795
Starbox	1812	Vestel	1284 1251 0114
Starcom	0114 2546 2718	VH Sat	1161
Starland	0713	Viasat	1323 1023 0820 1682 1195
Stream	1848		2235 1197
Stream System	1300	Viola Digital	1672
Strong	0820 1367 1409 2813 1543	Vision	1626 1886
	0713 2235 1626 1801 2418	VisionNet	1812
	0853 1284 1159 1300 0879	Visosat	1413 0560 0713 0114 1129
Sumin	1412		1658
Sunny	1300	Vitecom	1413 2531
Sunsat	0713	Volcasat	2418
Sunstar	0132 0642	Volia	1780
Sunstech	1993 2139 2738	Voo	0853
SupportPlus	2167	Walker	2034
Supratech	1413 2139 3067	Wavelength	1232 1413
Systec	0132 1334	Welho	2357
Sytech	2139 2418 2842 3012	Wetekom	0501
S-ZWO	1722	Wharfendale	1284 2034 0200 1935
Tahnon	1704	Winbox	1801
TBoston	2418 1658 1659 2546 1251	Winix	2278
	2718 2139	Wisi	0173 0396 0501 0132 1412
Teac	1322 1595 2813		0740 1232 1986
Technika	2034 1284 1672 1626	Worldsat	1543 0114 1251
TechniSat	1195 1197 1100 1099 0501	Woxter	2418 2139 2813
	1322 0200 0114 0396	XMS	1075
Technoit	2278	Xoro	3012 2738 2813 3330
Technomate	1610	XSat	0713 0847 1323
Technosat	1206	Xtreme	1300
Technosonic	1672 0560	Yakumo	1413
Technotrend	1429 1672	Yamada	1993 2139
	0132	YES	0887
Techwood	0114 1284 1626 2034 1935	Yukai	1659
	1932 1931 1251	Zap	2160
		ZapMaster	0740

# CBL MIS AMP

me2	2270
Memup	2270
Microsoft	1272
Oidata	2270
Packard Bell	2238
Pinnacle Systems	1447
PopBox	2260
Popcorn Hour	2260
RaidSonic	2238
Ricavision	1272
Trust	1272
Via Technologies	1272
Western Digital	2558
XBox	1272

## MISC

Aiwa	0159
Apple	1115
Sony	0159
Xitel	1115
Yamaha	2021 2116

## AMP

Acoustic Solutions	1501 1446
Audiovox	1408
Cambridge Audio	1730
Curtis Mathes	0300
Denon	0272
Logitech	1408
Marantz	2138
Pioneer	0300 0823
upXus	1446
Yamaha	0848

## TUNER

Aiwa	0121 1058 1158 1258 1822
Akai	0609 1220
Anam	0609
Arcam	1089 1189 1269 1289
Atoll Electronique	1308
Audiolab	1089 1189 1269 1289
Balanced Audio Technology	1089 1189 1269
	1289
Bang & Olufsen	0799
Bonnet	1189
Bose	1629
Bush	1089 1189 1269 1289 0797
Cambridge Audio	1647 1189
Centrum	1220
Clatronic	1220 0797
Copland	1089 1189 1269 1289
Cosmotron	0797
Denon	1360 2857 1104 2861
DiK	0797
Dual	1220
eBench	0797
Electrocompaniet	1189
Elta	0797
Genexxa	0186
Goldmund	1089 1189 1269 1289
Goodmans	0609 0797
Grundig	1089 1189 1269 1289 0797
Harman/Kardon	1304 1310 1089 1306 1189
	1269 1289
Hitachi	1220
Integra	1805
JBL	1306
JVC	0074 1374
Kenwood	1313 1027 1570 0186
Kompernäß	0797
LG	1524
Lifetec	0797
Linn	1089 1189 1269 1289
Loewe	1089 1189 1269 1289
Marantz	1089 1189 1269 1289 2117
Mark	1089 1189 1269 1289
Matsui	0797
Medion	0797
Meletronic	0609
Meridian	1089 1189 1269 1289
Micromega	1089 1189 1269 1289
Microstar	0797
Mx Onda	0797
Myryad	1189 1089 1269 1289
NAD	0320 0609
Naim	1089 1189 1269 1289
Okano	0609
Onkyo	1805 0135 1320

# TUNER

Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270 2238
ISTAR	2260
LaCie	2238

VAC	2270
Argosy	2270
ATMT	2270
Captiva	2270
Digitech	2260
Elonex	1272
Eminent	2260
Fujitsu Siemens	1272
Galaxy	2238
Hewlett Packard	1272
hFX	1272
INOi	2270
Iomega	2270

Optimus	0186		Autovox	0713
Palladium	0797	1220 1524	AVideo	2173
Panasonic	1518	1763 1765 1309 1308	AWA	0730 0872 1555
	1316		Axion	0730
Paramount Pictures	1220		Basic Line	0713
Philips	1189	1269 1089 1289 1266	Baze	0898 0672
	2459		BBK	1224
Pioneer	1023	0186 1123 1089 1189	Bellagio	0872 1004
	1269	1289 1284 1459 1623	Bellwood	0826
	1935		Belson	1923 2139 2172
Prima Electronic	0797		Belsonic	1493
Proceed	1189		Berthen	1643
ProLine	0797		Best Buy	0857 2139 2172 1894
Proson	0609		Binatone	1923
Quad	1089	1189 1269 1289	Biostek	1601 1623
Radiola	1089	1189 1269 1289	Black Diamond	0713
Revox	1089	1189 1269 1289 0186	Blusens	1233 1321
Revoy	1089	1189 1269 1289	Blue Sky	0713 0695 0672 0651 0790
Roadstar	0797		BlueTinum	1493
Rotel	0793		BNI	1321
Samsung	1868	2137	Boghe	1004
Sansui	0609	1089	Boman	0788 0898
Schneider	1220		Bose	2023 1895
Sharp	0186		Brainwave	0770 1115
Siemens	0609		Brandt	0651 0551 0503
Silva Schneider	1524	0797	Bush	0713 0831 0695 0730 0723
Sony	1158	1759 1758 1058 1658	Cambridge Audio	1483 1832 1367 1530 1383
	1258	1454 1558 1441 1112	CCE	0751
	1822	2172	Celestial	1917
Soundwave	0609		cello	0672
Tag McLaren	1189		Centrex	2112
TCM	0797		Centrum	0672 1004
Teac	0797	0609	CGV	0713 0893 1923 0675
Technics	1763	1518 1309 1308 1765	Chili	0770 0751
	1316		Cinetec	1493
Thomson	1354	1194	Cinemex	0713 0872
Thorens	1189	1089 1269 1289	CJ Digital	1367
Universum	1220	0797 0609 1089 1189	Classic	1643 2173
	1269	1289	Clatronic	0730 1917
Victor	0074		Clayton	0788 0672 0675 1233
Watson	0797		CMX	0713
Welltech	0797		Coby	1643 1601
Wharfedale	0609		Codex	0730
Yamaha	0176	1276 0712 1776 1949	Compacks	1233
	1815	0376 2061 2342 0186	Conia	0826

# LASER

Denon	0059
Grundig	0059
Microboss	0726
Mitsubishi	0059
NAD	0059
Pioneer	0059
Telefunken	0059

# DVD

3 Plus	0490		Dick Smith Electronics	0213
3D LAB	0539		Dicra	2173
4Kus	1158		Digihome	0713
Acoustic Solutions	0730	0713	DigiLogic	0713
AEG	0788	0770 0790 1894 1233	Digital	2173
	1923	0675 2173	Digital i	0893
AFK	1152	1923	Digitech	1832
AGK	2139		Digititor	0651
Aim	0672	0790	Digitrex	0672 1004
Airis	1224	1321 0672 0826 1345	Digix Media	0826
Aiwa	0695	0869 0533 2020 2043	DiK	0831
Akai	0790	0788 1115 0898 0713	Dimarson	1233
	1233		Dinamic	0788
Akira	1321		Disney	0831
Akura	2112	0898 1367 1493 1383	DK digital	0831 1643
Alba	0713	0723 0695 0730 0539	DMTECH	0790 1614 2173
	0672	1530	Dragon	0831
All-Tel	0790		DSE	1152 1527 0675 0213 1832
Amitech	0770	1894	Dual	0831 0713 0651 0730 0790
Amstrad	0713	1115 1367 1571 1493		1023 1530 1115
	1894	0790 0770 2139 2172	Durabrand	0675 0831 1530 0713
AMW	0872		D-Vision	1115 1367
Ansonic	0759	0831 1493	DVX	0768 1832 1152
Apex Digital	0672		e:max	1233 1321 1643 2173 0770
Arena	1115		eBench	1152
Aria	0893		E-Boda	0723
Arianet	0893			
Aristona	0539	0646		
ASCOMTEC	1923			
Asono	1224			
ATACOM	1224			
Audio Authority	2555			
Audiosonic	1527	1923 1383		
Audioworld	0790			
Audix	1152	0713		

Ecco	1555	Lodos	0713
Eclipse	0723 0751	Loewe	0539 0741
E-Dem	1224	Logic3	0772
Electrohome	0770	LogicLab	0768 1152
Elenberg	1832	Logik	0713 1832
Elfunk	0713	Luker	1367
Elin	0770	Lumatron	1115 0741 1321 0713 0730 0898 1832
Elta	0770 0788 0790 1115 1233 1894 1643 2173	Luxman	0573
Eltax	1321 1623	Luxor	1004 0713 0730
Emerson	0869	Magnat	1884
Enzer	0770	Magnavox	0503 0675 0539 0713 1354
EuroLine	0788 1115 1233 1884 1555 0675 1643	Magnex	0723
F&U	2172 2139	Majestic	1345
Ferguson	0651 0898 0713	Manhattan	0713
Finlux	0741 0770 0672 0751 1884	Manta	1493
Fintec	0713 1530 1367	Marantz	0539 2432
Firstline	0869 0651 1530	Mark	0713 0695
Fisher	1919	Marks & Spencer	2112
Funai	0695 0675	Marquant	0770
Futronic	0893	Mastec	1006
Gericom	1004	Matsui	0651 0713 0672 0695
Global Link	1224	Maxdorf	0788
Global Solutions	0768 1152	Maxim	0713 1367
Global Sphère	0768 1152	Maya	1345
Gold	1601 2112	MBO	0730 1917
GoldStar	0741	Mecotek	0770
Goodmans	0713 1004 0723 1383 0751 0730 0651 0790 1923 1530	Mediencom	0751
GoWell	1643	Medion	0831 2189 1347 2425 0651 1345 1006 0652 1416 1644
GPX	0741	0741	
Gran Prix	0831 0898	MEI	0790
Grandin	0672 0713 2173	Memorex	0831
Grundig	0695 0539 0651 0790 0713 0670 0652 0723 0551 1004 1483 1832	Memory	0730 1383
Grunkel	0770 1493 0831	Metz	0571 0713
H&B	0713 1233 1894 1614	MicroCO	0723 0751
Haaz	0768 0751	Micromaxx	0695 1347
Hanseatic	0741 0790 1884 1614	Micromedia	0503 0539
Harman/Kardon	0702	Micromega	0539
HCM	0788	Microsoft	1708 0522
HE	0730 1923 1493	Microstar	0831
Henß	0713	Minax	0713
Hicon	0672	Minoka	0770 1115
Hikona	1383	Mirror	0652
HiMAX	0857	Mitsubishi	0713
Hitachi	0664 0573 0857 0713 1748	Mizuda	0857
Hiteker	0672 1923 1623	Multitec	1367
Höher	0826 0831 1004 1224 2173 0713 1530 1643	Mustek	0730 1917
Home Electronics	0730 0770	Muvid	1643 2173
Home Tech Industries	1224 1923	Mx Onda	0651 0751 0723 1383 1601
HYD	1233	Mystral	0831 1894
Hyundai	1527 0788 0768 1152 1530 2112	NAD	0741 0692
ICP	1152	Naiko	0770 1367 1004
Ingelen	0788	Narita	1367
Inno Hit	0713	NEC	0869 0692 1918 0741
Integra	2147	Neom	1493 1643
Irradio	0741 1115 1224 1233 1894 0869 0770	Neon	2112
ISP	0695	NeoXeo	0826
ITT	1233	Nevir	0831 0770 0672
Jamo	1036	Nexus	0790
JBL	0702	Next Base	0826
JDB	0730	Nfren	0826
JDV	1367 1555	Nikkai	1923
JGC	1530	Nordmende	1614 0831 1530
JMB	0695	Nortek	1643 2173
JVC	0623 1901 1164 0539 0503 1860 1597	Nu-Tec	1493
Kansas Technologies	1233 1530	Oasis-Media	1601
Karcher	1367	Oceanic	1614
Kazuki	1493 1623	Omni	1832
Kendo	0713 0831 0672 1347	One For All	2555
Kennex	0770 0713 0898	Onkyo	0627 0503 1769 2147
Kenwood	0534 0490 1906	Onn	2112
KeyPlug	0770 1643	Onyx	2112
Kiilo	0770	Oopla	1158
King Vision	1643 1493	Optimus	0571
Koda	1230	Orava	1923 0713
Koss	0651	Orbit	0872
KXD	0857 1321 1923	Orion	0695 1006 1233 0898 0713
Lawson	0768 1152	Oritron	0651
Leiker	0872	OTIC	0826 1383
Lenco	0651 0770 0713 0831 1383	Pacific	1152 0790 0768 0759 0713 0831
Lenoxx	1923	Packard Bell	0831
Lexia	1152 0768	Palladium	0695 0713 1367
LG	0741 1906 2189 0869 2419	Palsonic	0672 1251
Lifetec	0651 0831 1347	Panasonic	0490 1834 1908 1905 1910 1579 1641
Limit	1152 0768	Papouw	0533
LiteOn	1158 1416 1644	peeKTON	1224 0898
LM	1643	Philips	0539 2056 1340 0646 1354 1813 1506 1846 0675 0503 1158 2049 2084 2093 2334
		Philo	2434
		Pioneer	1345
			0571 1965 0631 1900 1571
			0142 1531 2442

Play It	1643		Starmedia	0893 1224
Pointer	0770		Stein	1601
Portland	0770		Stevison	1367
Powerpoint	0872 2112		Strato	1527 1152
Prinz	0831		Strong	0713
Prism	1006 0831		Sunfly	0857
Pro Vision	1923 1321 1493 0730 1272		Sunkai	0770
Pro2	1272 1345		Sunstech	2139 0831 1601 2172 1614
ProCaster	1004		Sunwood	0788
ProLine	0651 0672 0790 1004 0652		Superior	1643 2173
	1483		Supervision	0730 0768
Proscan	0522		Supratech	2172 0893 2139
Proson	0713		SVA	0672
Prosonic	1614 2112 1923		Symphonic	0675
PVision	1614		Synn	0768 1152
Pye	0646 0539		Syscom	0826
Radionette	0741 0869 1906		Sytech	1601 2139 0831
Radiotone	0713		Tandberg	0713
RCA	0522 0651		Tangent	1321 1623
RE-BL	2555		Targa	0652 1158 1227 1644 1906
REC	0490			0741 0869
Red Star	0759 0770 0788 0898 1923		Tatung	0770
	1345		TBoston	2172 2139
Relisys	1347		Tchibo	0741
Reoc	0768 1152		TCM	0741
Richmond	1233		Teac	0741 0790 0571 0768 0692
Roadstar	0713 0730 0898 1227 1832			1006 1152 0759 1227 0675
Rolsen	1614			1224 1913 2112 1383
Ronin	0872		TEC	0898
Rotel	0623		Technica	1367
Rowa	0759 1004		Technics	0490 1905 1908 1910
Rownsonic	0723		Technika	0770 1115 0831 1530 1383
Saba	0651 2173 1643 0551			1152
Sabaki	0768		Technisson	0672
Saviod	0759 0831 1367 0770		Technosonic	1115 1367
Sakyno	1152 0768		TechnoStar	1643
Salora	0741 1614		Techwood	0713 1530 0539
Sampo	1347		Tecnimagen	1233
Samsung	0199 0573 0298 1635 1932		Tedalex	1004 0768 0770 1152
	0744 1075 1748 2107 2269		TELE System	2173
	0490		Telefunken	0790 0788 1923 1832 1483
Sansui	0695 0768 0770 1152 1230			1115 0770 1345 1555
	0723 0751 1832 1884 1115		Teletech	0713 1152 0768
Sanyo	0670 0695 0213 0790 1919		Tensai	0651 0770
	0713		Tevion	0651 1036 1152 0768 1004
ScanMagic	0730			2425 0898 1227 1347 0652
ScanSonic	0857		Textorm	1493
Schaub Lorenz	0788 0770 1152 1643 2173		Theta Digital	0571
Schneider	0831 0539 0788 0713 0651		Thomson	0551 0522 0831
	0869 0790 1884 1367 0646		Tokai	0898 1894 0788 1233
	1227		Top Suxess	1224
Schöntech	0713		Toshiba	0503 1510 0452 1769 0695
Scientific Labs	0768 1152 0652		Tosumi	1367 2112
Scott	0651 0672 1036 1233 1383		TRANS-continents	0872 0826 0831 1233
	2173		Transonic	0672
Seeltech	1224 1643		Trevi	0831
SEG	0713 0768 1152 0872 1530		Trio	0770
	1483		TruVision	0857
Sencor	1623		TSM	1224
Shanghai	0672		TVE	0713
Sharp	0713 0695 2250		United	0788 0730 1383 0790 0672
Sherwood	0741 0213			0695 1115 0768 1233 1555
Sigmatek	0857 1224 2139 2172			0713 1152 0826 1832 1367
Siltex	1224			0675 2112
Silva	0788 0898 0831		Universal	
Silva Schneider	0831 1906 0741		Multimedia	0768 1152
SilverCrest	1152 0768 1643 2173		Universum	0741 0713 1918 1913 1227
Singer	0723 0751 0768 1152			0790 1530
Sinotec	0770 1115		Uptek	0893
Sistemas	0672		upXus	1345
Skymaster	0730 0768 1152		Vecatech	1493
Skyworth	0898		Venturer	0790 1769
Sliding	1115		Vestel	0713 1530
Slim Art	0770		Viewmaster	1224
Slim Devices	0533		Voxson	0730 0831
SM Electronic	0730 0768		Waitec	1224 1894 1917 0730
Smart	0713		Waltham	1530
Sogo	2172 1493 2139		WB Electronics	2555
Sonashi	0831		Welkin	0831
Soniko	0788		Wellington	0713
Sontech	1383		Weltstar	0713
Sonwa	1004		Wharfedale	0768 1832 0790 0723 0751
Sony	0533 1070 1516 1981 1536			1152 0652 0770 1115 1383
	1633 2020 0864 0772 2555			
	2043 1824 2132 2457		Wilson	0831 1233
Sound Color	1233		Windy Sam	0573
Soundmaster	0768 1152		Woxter	2139 2172 1224
Soundmax	0768 1152		XBox	0522 1708
Soundwave	1530			
Spectra	0872			
Standard	0651 1152 0768 0788 0831			
	0898			
Star Clusters	0768 1227 1152			

Xenon 1923  
Xiron 1383  
XLogic 1832 0770 0768 1152  
XMS 0788 0770  
Xoro 1251  
Yakumo 1004 0652  
Yamada 1004 0872 1493 1416 1158  
0652 1623 2139  
Yamaha 1840 0539 0646 0817 0490  
1158 1354  
Yamakawa 0872  
Yukai 0730 1917  
Zenith 0503 0741



<b>In the UK</b> 0901-5510010 (£ 0,50 per minute) FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>Ireland</b> 016015986 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>Australia</b> 1 300 888 298 FAX: 02 9972 7143
<b>New Zealand</b> 0508 663 4 255 FAX: 06 878 2760	<b>South Africa</b> 0860 100551 011 417 3074 / 011 417 3075 FAX: 011 417 3275 / 011 417 3274 support@oneforall.co.za	<b>Deutschland</b> 06966984962 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)
<b>España</b> 917873180 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>France</b> 0173036536 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>Italia</b> 0248296093 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)
<b>Luxemburg/Luxembourg</b> 4066615632 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>Portugal</b> 800-831397 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>Schweiz/Suisse/Svizzera</b> 0443420449 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)
<b>Österreich/Austria</b> 01790876064 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>Nederland</b> 0205174790 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)	<b>België/Belgique</b> 022750851 FAX: +31 53 432 9816 ofahelp@uebv.com (*)

- (\*) Just send a blank message, you'll get auto-reply
- (\*) Bitte senden Sie uns nur eine blanko Nachricht, Sie erhalten direkt eine automatische Rückantwort.
- (\*) Envoyez juste un message 'blanc', vous obtiendrez automatiquement un questionnaire à remplir.
- (\*) Por favor envíenos un mensaje en blanco, a su vez recibirá una respuesta automática con un formulario a llenar.
- (\*) Por favor envie-nos somente uma mensagem em branco, porque você receberá um e-mail de volta.
- (\*) Basta inviare un messaggio vuoto, riceverà un'auto reply (risposta automatica).
- (\*) U kunt ons een blanco mailbericht sturen, u ontvangt dan spoedig een auto-reply (met daarin een gegevensformulier dat u kan invullen en terug sturen).

<b>Magyar/Hungary</b> 017774974	<b>Polska</b> 0-08003111302 <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>	<b>Türkiye</b> <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>
<b>Česká/Czech</b> 0239000517 <a href="mailto:oneforall@solid-czech.cz">oneforall@solid-czech.cz</a>	<b>Slovenská/Slovakia</b> +420 491 512 080 <a href="mailto:oneforall@solid-czech.cz">oneforall@solid-czech.cz</a>	<b>Україна/Ukraine</b> <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>
<b>Danmark</b> +45 4434 0811 (8:30 - 16:00) FAX: +45 4434 0829 <a href="mailto:ofasupport@fovitech.dk">ofasupport@fovitech.dk</a> <a href="http://www fovitech.dk">www.fovitech.dk</a>	<b>Norge</b> 22971712 <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>	<b>Sverige</b> 087515266 <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>
<b>Suomi/Finland</b> 0800-9-0323 FAX: 09-8678 0250 <a href="mailto:Info@oneforall.fi">Info@oneforall.fi</a> <a href="http://www.avkomponentti.fi">www.avkomponentti.fi</a>	<b>Ελληνική/Hellas/Greece</b> 2410 555599 FAX: 2410 579092 <a href="mailto:info@oneforall.gr">info@oneforall.gr</a> <a href="http://www.digitech.gr">www.digitech.gr</a>	<b>Русский/Russia</b> 0495 787 3211 FAX: 0495 251 9132 <a href="mailto:sales@oneforall.ru">sales@oneforall.ru</a> <a href="http://www.oneforall.ru">www.oneforall.ru</a>
<b>България/Bulgaria</b> <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>	<b>România</b> <a href="http://www.oneforall.com">www.oneforall.com</a>	<b>Hrvatska/Croatia</b> +385-1-4816-806 FAX: +385-1-4816-807 <a href="mailto:info@tehnocentar.hr">info@tehnocentar.hr</a>
<b>India</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Toll Free number (Airtel/BSNL/Tata Indicom/BPL subscribers only): 1800-102-3299</li> <li>• Other subscribers: 080-40351700</li> </ul> <a href="mailto:support@oneforall.co.in">support@oneforall.co.in</a>		

*Although all customer service information is updated before printing it may happen that during the time of use changes have occurred. Please check our website ([www.oneforall.com](http://www.oneforall.com)) for our latest customer service information.*

## India

UEI Electronics Private Ltd offers you, the customer, **ONE YEAR WARRANTY** for your Remote.

The Remote is warranted against manufacturing defects arising from faulty design, poor workmanship and materials for a period of **One year** ("the period") from the date of its original purchase by you, on the following terms and conditions.

To obtain warranty service, please call us at the numbers applicable to your local area mentioned on the Customer Service Page of the User Manual or available on [www.oneforall.co.in](http://www.oneforall.co.in)

This warranty will be valid only when the original invoice/ purchase receipt (indicating date of purchase, product description, dealer's name etc.) is presented with the defective Remote. Universal reserves the right to refuse free-of-charge warranty replacement if the above document cannot be presented or if the information contained in it is incomplete, illegible or incorrect. This Warranty does not apply if the type, serial number on the Remote has been altered, deleted, removed or otherwise made illegible. Universal's liability, under this warranty, shall be strictly limited to the first/original sale by the dealer/retailer to you (the first user), and will not apply or extend to any secondary or subsequent sale/transfer of the Remote by you.

You shall be liable for all expenses incurred in delivering the defective Remote to us at the applicable addresses, however, we shall bear the cost of delivery to you for the replacement Remote. While Universal shall make all efforts to replace the defective Remote at the earliest, it is made expressly clear that Universal is under no obligation to do so in a specified period of time. Universal reserves the right to retain the defective Remote, at its own discretion. Please note that the replacement of the Remote, shall not extend the warranty period beyond one year from the original purchase. No fresh warranty shall apply to the replacement Remote.

This Warranty covers only manufacturing defects in the Remote which occur under conditions of normal operation of the Remote and in consonance with their proper and prescribed use. This Warranty does not cover the damage resulting from adaptations, adjustments, modifications made to the Remote or normal wear and tear, misuse, reckless use, damages caused due to natural disasters, Acts of God. This Warranty does not extend to accessories or products used with the Remote, batteries, broken or marred cabinets, cartons, carrying cases or any other item used in connection with the Remote. This Warranty does not apply if the Remote has been tampered with, altered, serviced by any agency, person not authorized by Universal. It is your responsibility to check and verify from Universal, the authenticity of the authorization, which any servicing agency may represent to you.

This Warranty is in lieu of all implied conditions and warranties under applicable law and is confined to replacement of the defective Remote and does not cover any special, consequential, incidental or resulting liability, damage, loss arising from such defects. This warranty, in no event, shall extend to the payment of any monetary consideration or compensation whatsoever. This Warranty does not affect your statutory rights under applicable Indian laws. This Warranty is valid only within the territory of India. In the event of a dispute arising in relation to or connected with this Warranty, the decision of Universal shall be final and binding.

For more information, write to:

UEI Electronics Private Ltd  
5th Floor, East Wing  
Khanjia Bhavan  
# 49 Race course Road  
Bangalore 560 001

## Dansk

Universal Electronics Inc./ONE FOR ALL garanterer hermed over for den oprindelige køber, at dette produkt ikke bør fremvisse materielle eller tekniske fejl ved normal og korrekt brug inden for en periode af et (1) år fra den oprindelige købsdato. Produktet erstattes u/b, hvis det har vist sig at være defekt inden for garantiperioden på et (1) år. Denne garanti omfatter ikke emballage, etui, batterier, ødelegte/skæmmende kabinetter eller andre enheder, der er benyttet sammen med produktet.

Erlægningstidspregten gælder kun under de ovenfor anførte forhold. Opstår der fejl inden for garantiperioden, bedes De venligst ringe til os på nummeret nævnt under "Kundeservice" i manuelen. Bemærk venligst, at vi skal have Dereksobsnotation for at kunne fastslå, hvorfra De er berettiget til garantiservice.

Hvis du har købt dette produkt med et formål der ikke har relation til dit erhverv, forretning eller branche så husk, at du muligvis har legale rettigheder under din nationale lovgivnings bestemmelser om salg af forbrugervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

## Norsk

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garanterer dette produktet for materielle og tekniske feil som oppstår ved normal og riktig bruk for en periode på 1 år fra kjøpsdato. Produktet vil bli erstattet kostnadsfritt hvis det viser seg å være defekt innen 1 år. Denne garantien gjelder ikke pakning, emballasje, batterier, ødelagte eller skadete kabinett eller noen annen gjenstand brukt i forbundelse med produktet. Annet ansvar enn nevnt over gjelder ikke. For å få garantiservice i garantiperioden, vennligst ring oss på det telefonnummeret som står på kundeservice-siden. Vennligst merk at vi trenger gyldig kvittering fra forhandler.

Hvis du har kjøpt dette produktet til formål som ikke har relasjon til ditt erhverv, forretning eller branche, så husk at du kan ha legale rettigheter etter nasjonale lovgivnings bestemmelser om salg av forbrukervarer. Denne garanti påvirker ikke disse rettigheder.

## Svenska

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL lämnar till köparen ett års garanti från inköpsdatum - att denna produkt är felfri avseende material och tillverkning. Om produkten är felaktig under normal användning bytes denna mot en ny utan kostnad för köparen under garantitiden. Garantin omfattar ej förpackning, bärväskor, batterier - skadat hölje eller andra enheter som används i anslutning till produkten. För att erhålla garantiservice under garantitiden vänligen kontakta vår kundsupport på det telefonnummer som återfinns på sidan för kundservice i bruksanvisningen. Spar ditt inköpskvitto för att styra din garanti på produkten. Om du har köpt denna produkt för ett syfte som inte är besläktad till din bransch, affärssverksamhet eller yrke kom ihåg att du kan ha andra nationella lagar som täcker försäljning av konsumentvaror. Denna garanti påverkar inte dessa rättigheter.

## Suomi

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL myöntää ostajalle tuotteen yhden (1) vuoden takuuun alkuperäisestä ostopäivästä lukien koskien tuotteissa takaualiana ilmeneviä materiaaleja- ja valmistusvikoja. Tuote vaihdetaan takaualaisissa viikataapauksissa veloituksetta uuteen samanlaiseen tai vähintään vastaavilla ominaisuuksilla varustettuun tuotteeseen. Takuu ei koske mm. paristoja, kantolaukkuja, pakkauksia, suojakotelaita tai muita oheistuotteita. Toimintaohjeet takaahuoltoa varten saat soittamalla puhelinnumerolla, joka on mainittu Asiakaspalvelu-sivulla. Muista litsätä lähetyskuoren kopio ostoksistuotteesta. Huomaat, että tuotteemme eivät yleensä sisällä käytäjän huollettavaksi tarkoitetut osia, joen esim. laitteiden kuoren avaamisen johtaa takuu raukeamiseen.

Jos olet hankkinut tämän tuotteen tarkoituksen, joka ei liity kauppaan, liiketoimintaan tai ammattiin, sinulla saattaa olla oikeuksia, jotka perustuvat oman maasi kansalliseen kuluttajatuotetta koskevaan lainsäädäntöön. Tämä takuu ei koske näitä oikeuksia.

## Ελληνικά

H UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL εγγύαται στον αρχικό αγοραστή ότι αυτό το πρόϊόν δεν πρόκειται να παρουσιάσει πρόβλημα σε σχέση με τα υλικά και την κατασκευή του κάτια από φωτολογικές συνθήκες χρήσης για την χρονική περίοδο ενός (1) έτους από την αρχική παραγγελία αγοράς. Το πρόϊόν θα παρουσιάσει και οντοκοτάσθι χώρις χρέωσην αποβετεί ότι είναι ελασσονατικό μέσα στη διάρκεια εγγύησης του ενός (1) έτους. Τα μεταφορικά έξοδα θα διέρκουν τον κάτοχο. Τα έξοδα επιτροφής Βαρύουν την UNIVERSAL ELECTRONICS ONE FOR ALL. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές ή μη λειτουργία που προκαλείται από πρόσωπα ή υπηρεσίες ή πρόσροφου από πρόσροφου από την UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL, ή που προκύπτουν από καλή τοποθέτηση του προϊόντος σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης. Αυτά ισχύουν επίσης και στις περιπτώσεις όπου το πρόϊόν έχει μεταποτεθεί/επικοινωνεί από άλλους και έχει από την UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL ή αν το λάθος οφείλεται σε απόκυρα, κακή μεταχείριση, αμέλεια, κακή εφαρμογή, κακή εγκατάσταση, κακή διατήρηση, μεταρρύθμιση, τροποποίηση, φωτιά, ψεύτικες καταστροφές, κακή χρήση ή απροσέξια. Για να αποκτήσετε εγγύηση service για τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, παρακαλώ έχετε υπ' αυτήν την χρέωση για να έχετε την απόδειξη αγοράς για να έχετε δικαιουμένη service. Αν έχετε αγοράσει αυτό το πρόϊόν για λόγους που δεν συνάνθουν με την εμπορική ή διαρροϊκή παροχή, η χρήση σας θα μπορεί να έχετε νομικά δικαιώματα βάσει της νομοθεσίας που ισχύει στη χώρα σας για την πόλην καταναλωτικών αγορών. Η εγγύηση αυτή δεν επερχείται αυτή τη δικαιούματα.

## Русский

Компания (Компания Барнсли - Роминокс) Юниверсал Электроникс /Oneforall гарантирует покупателю отсутствие дефектов материалов и нарушений в работе данного товара при условии корректной эксплуатации в течение (1) одного года с даты покупки. Данный товар будет подвергнут замене в обязательном порядке без каких-либо дополнительных выплат в том случае, если в течение (1) одного года доказан факт брака в его производстве. Гарантийные обязательства не касаются картонных коробок, упаковок, батареек, транспортных упаковок, загрязнения упаковки, или других наименований, используемых с товарами. Любые другие обязательства, кроме перечисленных выше, исключаются. Для выяснения каких-либо вопросов по сервисному обслуживанию, пожалуйста, обращайтесь по телефону сервисного центра указанному выше. Пожалуйста, помните, что покордится гарантийный талон, который выдается при покупке данного товара для получения полноценного обслуживания. В том случае, если Вы приобрели данный продукт с намерениями, связанными с Вашим бизнесом, профессиональными потребностями или для продажи, пожалуйста, примите к сведению, что необходимо иметь специальное разрешение от государственных органов на продажу конечному покупателю. Данная гарантия не является соответствующим разрешением.

## Türkçe

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, ürünü ilk satın alan kişiye, bu ürünün, satın alma tarihinden itibaren bir (1) yıllık süre içinde normal ve doğru kullanımda malzeme ve işçilik hataları içermeyeceğini garanti etmektedir. Bir (1) yıllık garanti süresi içinde anzalı olduğu tespit edildiğinde bu ürün onarılacak ya da gerekiyorsa değiştirilecektir. Ürünün gönderilmesi masrafı, ürünün sahibine, geri gönderilmesi masrafı da UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL'a aittir. Bu garanti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL tarafından sağlananın ürünler ya da hizmetlerin neden olduğu ya da ürünün, kılavuzdaki talimatlara uygun olarak monte edilmemesinden kaynaklanan hasarları ya da arızalar kapsamamaktadır. Bu kapsam dışı durumu, aynı zamanda ürün, UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL dışındaki kişilerce değiştiriligidir / onarılığında ya da arızı, bir kaza, yanlış kullanım, kötü kullanım, ihmali, yanlış taşıma, yanlış uygulama, hatalı montaj, uygun olmayan bakım, değişiklik, ürün üzerinde oynaması, yanığı, su, yıldırım çarpması, doğal afetler, hatalı kullanım ya da dikkatsizlikten kaynaklandığında geçerlidir. Garanti süresi içinde garanti hizmeti almak için lütfen hizmettaki hakkinız olduğunu ispatlayacak olan orijinal satın alma belgenizin gereksinim duyarlığını unutmayın. Bu ürünü, ticaretiniz, işiniz ya da mesleğinizle ilgili olmayan bir amaç için satın aldığınız, tüketici mallarının satışıyla ilgili ulusal yasalarına bağlı yasal haklara sahip olabilirsiniz. Bu garanti, ilgili haklarını etkilememektedir.

## Magyar

A UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantálja az eredeti vásárló számára, hogy a jelen termék normál és megfelelő használat esetén az eredeti vásárlás napjától számított egy (1) évig anyag- és gyártási hibáktól mentes lesz. Ha a termék az egy (1) éves garanciaidő alatt hibásnak bizonyul, javítása, illetve szükség esetén a cseréje ingyenes lesz. A terméket a tulajdonosa saját költségén küldi el a javításra. A termék visszaküldésének költségei a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL céget terhelik. A jelen garancia a nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által szállított termékek vagy szolgáltatások okozta sérülések és hibákra, valamint a terméknél nem a kézikönyv utmátratás alapján történő beszereléséből fakadó sérvérelese és hibára nem terjed ki. Nem érvényes továbbá a garancia abban az esetben sem, ha a termék módosítása/ javítása nem a UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL által történt, vagy ha a hiba baleset, helytelen vagy rendeltetéssellenes használat, hanyagság, rossz bánásmód, helytelen alkalmazás, hibás telepítés, nem megfelelő karbantartás, átalakítás, módosítás, tűz, víz, villám, természeti csapások, hibás használat vagy gondatlanság következménye. Ha a garanciaidő alatt garanciális szolgáltatást szeretne igénybe venni, ne felejdez, hogy a jogosultság megallapításához szükségek lesz az eredeti vásárlási bizonylatra. Ha Ön a termékét kereskedelmi tevékenységehez, vállalkozásához vagy szakmájához nem kapcsolódó cérala vásárolta, akkor az országában hatályos, fogyasztási cíkkkel értekesítést szabályozó törvények jogokat biztosítathatnak Önnel. A jelen garancia nem érinti ezeket a jogokat.

## Polski

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że w produkcie nie wystąpią żadne wady materiałowe ani produkcyjne podczas normalnego i prawidłowego użytkowania przez okres jednego (1) roku od daty zakupu. Jeżeli w ciągu rocznego (1 rok) okresu gwarancyjnego wystąpią wady w produkcie, zostanie on odpowiednio naprawiony lub bezpłatnie wymieniony. Koszty przesyłki pokrywa właściciel; koszty odesłania produktu pokrywa firma UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani usterek spowodowanych przez produkty lub usługi niedostarczane przez UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub wynikłe z instalacji niezgodnej z instrukcją obsługi. Dotyczy to także przypadków, kiedy produkt jest modyfikowany / naprawiany przez inne firmy, niż UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, lub jeśli przyczyną usteki jest wypadek, niewłaściwe użycie, nadużycie, zaniechanie, nieprawidłowa obsługa, niewłaściwe stosowanie, błędna instalacja, nieprawidłowa konserwacja, zmiana, modyfikacje, ogień, woda, błyskawica, klepsydry zwiadowcze, nieprawidłowe użycie lub niedbalość. Aby skorzystać z serwisu gwarancyjnego w okresie gwarancyjnym, należy posiadać oryginalny dowód zakupu, co umożliwia nam określenie uprawnienia serwisowych. W razie zakupienia tego produktu do celów niezwiązańnych z pracą, działalnością lub zawodem należy pamiętać, że mogą przysługiwać prawa w ramach przepisów krajowych regulujących sprzedaż towarów konsumpcyjnych. Niniejsza gwarancja nie narusza tych praw.

## Česky

Společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL zaručuje původnímu zákazníkovi, který výrobek zakoupil, že tento výrobek nebude při normálním a správném používání obsahovat vady materiálu a zpracování po dobu jednoho (1) roku od data prodeje. Pokud výrobek vykáže vadu v průběhu záruční doby jednoho (1) roku, bude bezplatně opraven, nebo - v případě potřeby - vyměněn. Přepravní náklady hradí vlastník, náklady na vrácení výrobku hradí společnost UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL. Záruka nepokrývá poškození či poruchy způsobené výrobky či službami od jiných dodavatelů než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo způsobené montáží výrobku, při které nebyly dodrženy pokyny v zadávání v produkci a k používání. Totéž platí v případě, kdy by výrobek upraven nebo opraven jiným subjektem než společnosti UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL, nebo pokud byla porucha způsobena nehodou, nesprávným použitím, zneužitím, nedbalostí, hrubým zacházením, chybou instalaci, nesprávnou údržbou, změnou, úpravou, požárem, vodou, bleskem, přírodní katastrofou, chybým použitím nebo neopatrností. Pokud požadujete zákazník záruční služby v průběhu záruční doby, musí předložit originální doklad o prodeji, aby bylo možné ověřit jeho nárok na danou službu. Pokud jste zakupili tento výrobek pro účely, které nesouvisí s vaši obchodní činností, podnikáním nebo profesí, můžete mít zákonné práva vyplývající z národních právních předpisů upravujících prodej spotřebního zboží. Tato práva nejsou touto zárukou nijak dotčena.

## Slovenčina

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL ručí pôvodnému kupujúcemu, že tento výrobok nebude mať počas obdobia jedného (1) roka od dátumu jeho prvotnej kúpy žiadne materiálové ani výrobné chyby, ak sa bude používať normálne a správny spôsobom. Ak sa dokáže, že bol tento výrobok počas jedného (1) roka záručnej lehoty chybnej, vymiení sa bezplatne. Táto záruka sa netýka kartónových obalov, prepravných škatúľ, batérií, poškodených alebo zničených krytov ani žiadnej inej položky, ktorá sa používa v spojitosti s týmto výrobkom. Akékoľvek závádzok iný, ako uvedený výššie, je vylúčený. Ak chcete počas záručnej doby ísť do záručného servisu, zavolajte prosím na telefónne číslo uvedené na strane Záklaznícky servis. Uvedomte si prosím, že na to, aby sme si overili oprávnenosť pre tento servisný zásah, potrebujeme váš doklad o kúpe. Ak ste si tento výrobok kúpili na účely, ktoré sa netýkajú vašo podnikania, obchodu alebo povolania, uvedomte si prosím, že na základe svojej miestnej legislativity, ktorá sa týka predaja spotrebného tovaru, môžete mať určité zákonné práva. Táto záruka nemá na tieto práva žiadnený vplyv.

## Hrvatski

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL jamči kupcu da ovaj proizvod nema oštećenja u materijalima i izradi tijekom normalne i pravilne uporabe u razdoblju od jedne (1) godine od datuma kupnje. Proizvod će se besplatno zamjeniti ako je dokazano da je neispravan i to unutar jedne (1) godine jamstvenog razdoblja. Ovo jamstvo ne pokriva ljenjene, torbe, baterije, slomljene ili spojene police ili drugi dio korišten zajedno s proizvodom. Osim gore navedenih, izuzete su daljne obveze. Da biste ostvarili pravo na servis za vrijeme jamstvenog razdoblja, molimo nazovite nas na broj naveden na stranicu službe za korisnike. Molimo imajte na umu da trebamo originalnu potvrdu o kupnji kako bi utvrdili vašu podobnost za servis. Ako ste kupili ovaj proizvod u svrhu koja se ne tiče vaše djelatnosti, posla ili zanimanja, molimo sjetite se da imate zakonska prava pod vašom nacionalnom legislativom koja upravlja prodajom potrošačke robe. Ovo jamstvo ne utječe na ta prava.

## Română

UNIVERSAL ELECTRONICS / ONE FOR ALL garantează că acest produs nu va prezenta defecte de fabricație și ale materialelor în condiții unei utilizări normale și corecte pe o perioadă de un (1) an de la data achiziționării inițiale. Acest produs va fi înlocuit gratuit dacă se dovedește și fi defect în perioada de garanție de un (1) an. Această garanție nu acoperă cutiile de carton, ambalajele de transport, bateriile, carcasele deteriorate sau defecte sau alte articole utilizate împreună cu produsul. Orice altă obligație în afară celor enumerate mai sus este exclusă. Pentru a obține service pe durata garanției, vă rugăm să ne apelați la numărul menționat la pagina Servicii clienți. Vă rugăm să rețineți că avem nevoie de călătorie primată în momentul achiziției inițiale pentru a putea stabili eligibilitatea dvs. pentru service. Dacă atât cumpărăt acest produs într-un scop ce nu are legătură cu ocupația, afacerea sau profesia dvs., vă rugăm să rețineți că este posibil să aveți drepturi legale în baza legislației dvs. naționale ce guvernează vânzarea bunurilor de consum. Această garanție nu afectează respectivile drepturi.

## Bulgarski

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL гарантира на първоначалния купувач, че този продукт няма да има дефекти на материалите и изработката при нормална и правилна употреба за период от една (1) година от датата на първоначалното закупуване. Този продукт ще бъде заменен безплатно, ако се докаже, че е дефектен в рамките на гаранционния период от една (1) година. Настоящата гаранция не включва кашони, куфарчета, батерии, скучени или повредени шкафове или всякакви други предмети, използвани във връзка с продукта. Всички други задължения, освен посочените по-горе, са изключени. За да получите сервизно обслужване по време на гаранционния период, моля, свържете се с нас на номера, посочен на страницата за Обслужване на клиенти. Отбележете, че ни е необходим вашият касов бон за покупка, с който да се установи дали отговаряте на критерий за допустимост за обслужване.

Ако сте закупили този продукт за цели, които не са свързани с вашата дейност, бизнес или професия, моля, не забравяйте, че вероятно имате законови права, определени от вашето национално законодателство в областта на продажбите на потребителски стоки. Настоящата гаранция не засяга тези права.

## **English**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL warrants to the original purchaser that this product will be free from defects in materials and workmanship under normal and correct use for a period of one (1) year from the date of original purchase. This product will be replaced free of charge if it has been proven to be defective within the one (1) year warranty period. This warranty does not cover cartons, carrying cases, batteries, broken or marred cabinets or any other item used in connection with the product. Any further obligation than listed above is excluded. To obtain warranty service during the warranty period, please call us at the number mentioned on the Customer Service page. Please notice that we need your purchase receipt so that we may establish your eligibility for service. If you have bought this product for purposes which are not related to your trade, business or profession, please remind that you may have legal rights under your national legislation governing the sale of consumer goods. This guarantee does not affect those rights.

## **Deutsch**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantiert dem Kunden, dass dieses Produkt bei sachgemäßem und ordentlichem Gebrauch für die dauer eines Jahres vollkommen frei von Defekten materieller oder technischer Art bleiben wird, gerechnet ab Kaufdatum. Falls erwiesen werden kann, dass innerhalb der Garantiezeit eines Jahres ein Defekt entstanden ist, wird dieses Produkt gebührenfrei ersetzt, falls besagtes Produkt innerhalb der Garantiezeit auf Kosten des Kunden zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verpackungen, Transportbehältnisse, Batterien, zerbrochene oder beschädigte Gehäuse oder ander Objekte, die in Verbindung mit dem Produkt verwendet werden. Jegliche weitere Verpflichtung als die oben aufgeführte wird ausgeschlossen. Um unseren Garantiservice innerhalb der Garantiezeit in Anspruch nehmen zu können, wählen Sie bitte die Nummer die Sie auf der Kundendienstseite finden um weitere Instruktionen zu erhalten. Bitte beachten Sie, dass wir Ihnen Kaufbeleg brauchen um fest zu stellen ob Sie Anspruch auf unseren Garantiservice erheben können.

Wenn Sie dieses Produkt nicht für den Zweck gekauft haben, die mit Ihrem Handel, Geschäft oder Beruf zusammenhängen, beachten Sie bitte, dass es verbriebe Rechte unter Ihrer staatlichen Gesetzgebung geben kann, die den Verkauf der Verbrauchsgüter regelt. Diese Garantie beeinflusst nicht jene Rechte.

## **Français**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garantit à l'acheteur d'origine que ce produit est certifié franc de défauts matériels et de main d'œuvre durant une période d'un (1) an à partir de la date d'achat original à la condition exclusive que ce produit ait été utilisé de manière normale et correcte. Ce produit sera remplacé gratuitement s'il s'est révélé défectueux pendant ladite période d'un (1) an, produit devant être retourné à la charge du client durant la période de garantie. Cette garantie ne saurait couvrir daucune manière que ce soit emballages en carton, coffrets portables quelconques, piles, corps d'appareil cassé ou endommagé ou tout autre article utilisé en combinaison avec ce produit. Nous nous réservons le droit de rejeter tout autre engagement que ceux cités plus haut. Pour pouvoir obtenir le service de garantie durant la période de garantie, veuillez nous contacter au numéro mentionné sur la page "Service Consommateurs" pour les instructions nécessaires. Veuillez noter que la preuve d'achat est obligatoire afin de pouvoir déterminer votre droit à ce service.

Si vous avez acheté ce produit sans raison commerciale ni professionnelle, veuillez noter qu'il est possible que la législation de protection des consommateurs de votre pays vous donne certains droits. Cette garantie n'affectera pas ces droits.

## **Español**

UNIVERSAL ELECTRONICS/ONE FOR ALL garantiza al comprador que este producto estará libre de defectos materiales o de fabricación, al menos durante 1 año desde la fecha actual de su adquisición, y en caso de que se utilice de un modo normal y correcto. Este producto será sustituido de forma gratuita siempre y cuando se pueda demostrar que es defectuoso y que esto haya sucedido dentro del año de garantía, corriendo a cuenta del comprador los gastos de su devolución. Esta garantía no cubre embalajes, maletines, envoltorios, pilas, armarios u otros objetos utilizados en conexión con este producto. Se excluyen otras obligaciones, cualesquiera que sean, además de las mencionadas más arriba. Para obtener servicio de garantía dentro del periodo correspondiente a ésta, por favor, llámenos al número de teléfono que se menciona en la página de Servicio de Atención al Cliente. Por favor, asegúrese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad a este servicio. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación de su país tenga derechos legales en cuanto a la venta de productos para el consumidor. Esta garantía no afecta a esos derechos.

## **Português**

A UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garante ao cliente a protecção deste produto no que respeita a defeitos de fabrico de material, dentro de um período de uso correcto e normal de 1 ano a partir da data da compra do mesmo produto. Este produto será substituído sem qualquer encargo no caso de ter sido comprovada qualquer avaria dentro do periodo de 1 ano e após o seu retorno ( custos de envio da responsabilidade do consumidor ) dentro deste mesmo prazo. Esta garantia não cobre embalagens de cartão , caixas , pilhas, ou outros items usados em conjunto com este produto. Qualquer outra obrigação para além daquela acima descrita não será tida em consideração. Para obter o serviço de garantia durante o período a este destinado, para mais informações contacte-nos no número mencionado na página de Serviço de Apoio ao Cliente. Por favor, aseguírese de tener su recibo o ticket de compra para que podamos establecer su legitimidad para este serviço. Si ha adquirido este producto con propósitos que no estén relacionados con su comercio, negocio o profesión, por favor recuerde que es posible que según la legislación legal baixa a sua legislação nacional que governa a venda de produtos de consumidores. Esta garantía não afecta esses direitos.

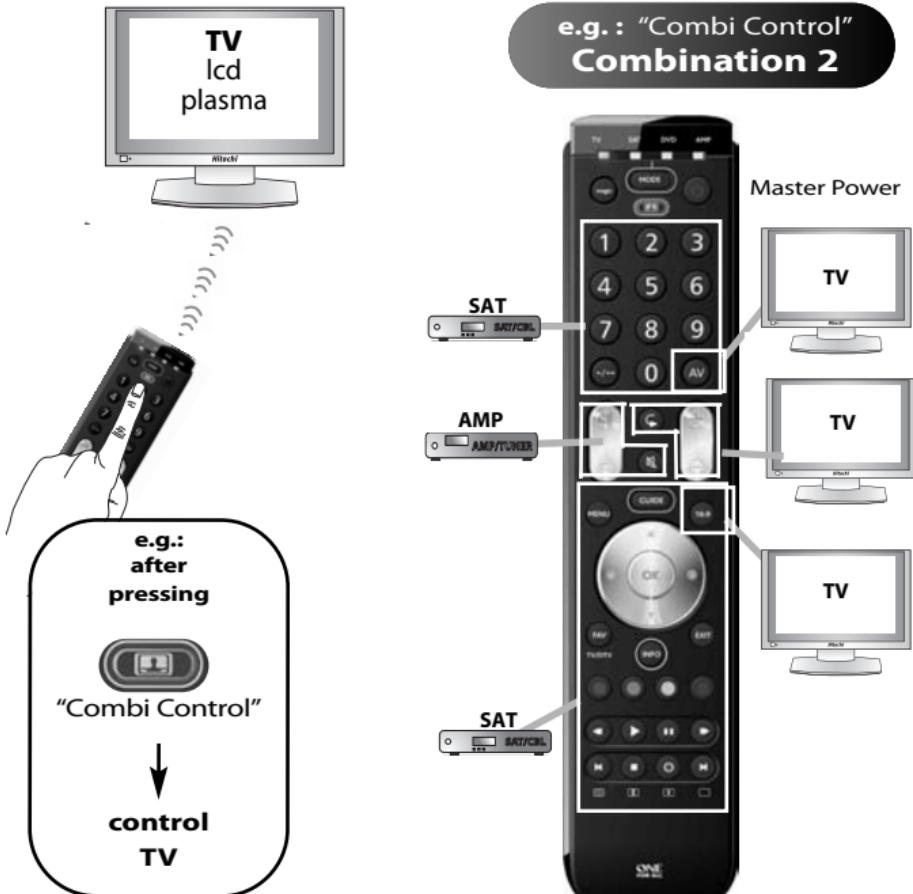
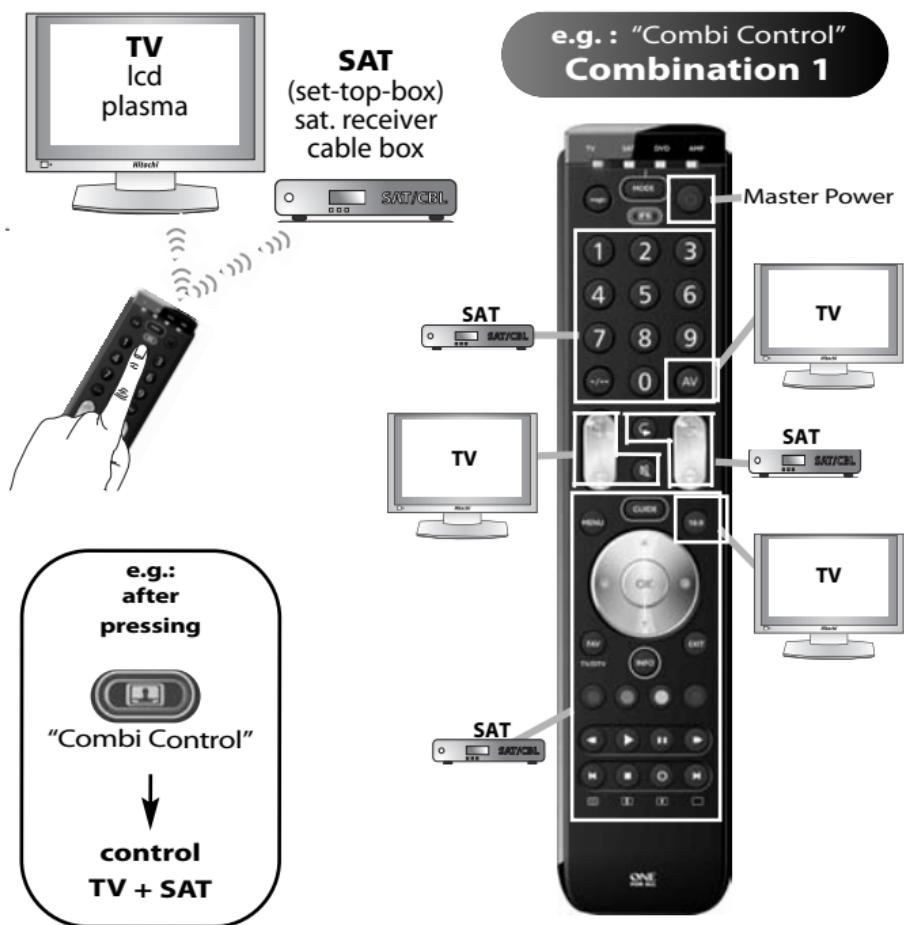
## **Italiano**

La compagnia Universal Electronics inc./ ONE FOR ALL garantisce L'acquisto originale che questo prodotto sarà esente da difetti di mano d'opera dietro l'utilizzo proprio di 1 anno. Questo prodotto sarà sostituito gratuitamente se verrà provato che è difettoso entro l'anno di garanzia e ovviamente accompagnato dalla prova dello scontrino che assicura la data d'acquisto. La garanzia non copre la scatola, L'imballaggio, le pile o ogni altro articolo che abbia a che vedere con il prodotto. Non ci sono ulteriori obblighi di qui sopra elencati.Per accedere al nostro servizio al cliente durante l'anno di garanzia potete chiamare al seguente numero telefonico che trovate sulla pagina "Servizio Clienti".Vi chiediamo cortesemente di conservare lo scontrino affinché noi possiamo stabilire la vostra credibilità, per richiedere un nostro servizio. Se ha acquistato questo prodotto per scopi che non si riferiscono al suo mestiere, azienda oppure professione, per favore prenda atto che potrebbe avere diritti legali previsti dalla sua legislazione nazionale che determina la vendita di beni di consumo. Questa garanzia non influisce su questi diritti.

## **Nederlands**

UNIVERSAL ELECTRONICS INC./ONE FOR ALL garandeert de klant, dat dit produkt bij normaal en correct gebruik vrij van materiële of technische defecten zal blijven voor een periode van één jaar, gerekend vanaf de datum van aankoop. Als aangetoond kan worden dat binnen de periode van één jaar een defect is ontstaan, zal dit produkt gratis vervangen worden als het genoemde produkt op kosten van de klant binnen de garantieperiode teruggestuurd wordt. Deze garantie is niet van toepassing voor verpakkingen, dozen voor transport, batterijen, gebroken of beschadigde behuizing of enig ander object, dat in verband met dit produkt gebruikt wordt. Elke andere verplichting dan het bovengenoemde wordt uitgesloten. Om gebruik te maken van onze garantieservice tijdens de garantieperiode, belt u het nummer dat u vindt op de Klantenservice pagina. Wij maken u erop attent dat wij uw bewijs van aankoop nodig hebben om vast te stellen of u voor deze garantieservice in aanmerking komt. Indien u dit product gekocht heeft voor doeleinden die niet gerelateerd zijn aan uw vak, bedrijf of beroep, let er dan op dat u eventueel gebruik kunt maken van legale rechten die onder uw nationale wetgeving met betrekking tot consumptiegoederen vallen. Deze garantie heeft geen effect op die rechten.

# ONE FOR ALL Combi Control



<b>TV</b>	<b>Television / HDTV / LCD / Plasma / Projector / Rear Projector .....</b>	<b>92</b>
<b>SAT</b>	<b>SAT : Satellite Receiver / Set-Top-Box / IPTV / DVB-S / DVB-T / Freeview (UK) / TNT (F) / Digitenne (NL) / SAT/HDD .....</b>	<b>97</b>
<b>CBL</b>	<b>Cable Converter / Set-Top-Box / IPTV / DVB-C .....</b>	<b>101</b>
<b>VAC</b>	<b>Video Accessory like Media Centres / AV Accessories / AV Selectors .....</b>	<b>101</b>
<b>DVD</b>	<b>DVD : DVD Player / DVD-R / Blu-ray / DVD Home Cinema / DVD Combi / DVD/HDD .....</b>	<b>102</b>
<b>LASER</b>	<b>Laserdisc .....</b>	<b>102</b>
<b>AMP</b>	<b>MIS : Miscellaneous Audio .....</b>	<b>101</b>
<b>AMP</b>	<b>AMP : Audio / Amplifier / Active Speaker System .....</b>	<b>101</b>
<b>TUNER</b>	<b>TUNER : Audio / Audio Receiver/Tuner/Amplifier / (DVD) Home Cinema .....</b>	<b>101</b>

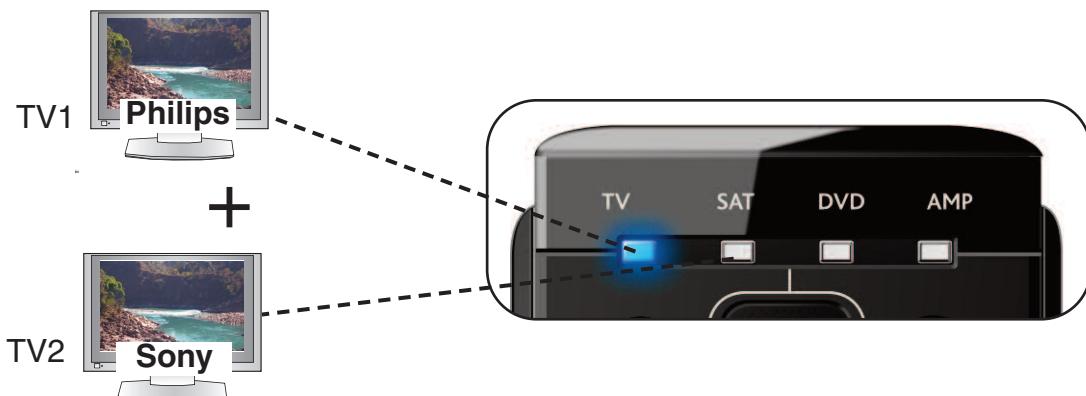


- If the LED's become dim; please replace the batteries.
- Wenn die LED verdunkelt, bitte Batterien auswechseln.
- Si la luz del LED se vuelve tenue, sustituya las pilhas.
- Si l'intensité des diodes diminue, remplacez les piles.
- Se o LED brilhar difuso, substitua as pilhas.
- Se l'intensitat del LED diminuisce, sostituire le pile.
- Vervang de batterijen als de LED-lichtsterkte afneemt.
- Jeśli LED zaczyna słabiej świecić, należy wymienić baterie.
- Pohasíná-li světlovydávanéLED, jezapotřebívýménitbaterie.
- Ha a LED fénye elhalványul, cserélje ki az akkumulátort.
- Ako LED indikátori slabо svijetle, zamjenite baterije.
- Ak začne dióda LED svietiť tlmenie, vymeňte batériu.
- Hvis lysdiode lyser svagt, skal du udskifte batteriene.
- Hvis lampene blir svake,må du skifte ut batteriene.
- Omlysdioderna lyser svagt byter du ut batterierna.
- Josmerkkivalot himmenevät, vaihda paristot.
- Αν η λυχνία LED γίνεται αργά φωτισμένη, αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
- При снижении яркости индикаторов замените батареи.
- LED'ler ışık vermeye başlarsa, lütfen akülerini değiştirin.
- Dacă ledurile își pierd luminositatea, înlocuiți baterile.
- Ако светлината на светодиодите отслабне, моля, сменете батерии.

• Mode Reassignment

*How to set up two (or more) devices of the same type.*

page 2



• Key Magic®

*Allows you to obtain functions from your LOST or BROKEN original remote control.*

page 3



• Macro

*Allows you to send a sequence of commands with the press of a single key.*

page 4

e.g. Macro on "red key"

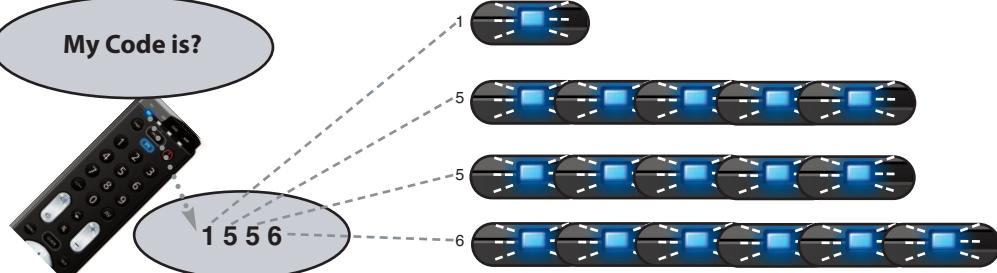


• What is my "Set Up Code again?"

*Find out which code is currently set under each of the 4 device modes.*

page 5

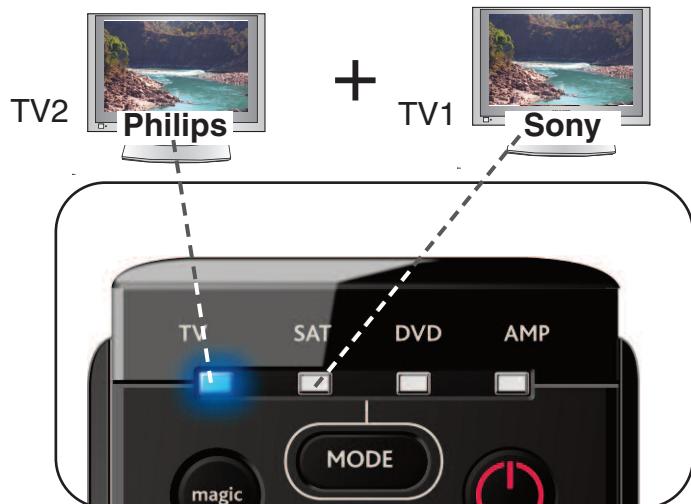
My Code is?



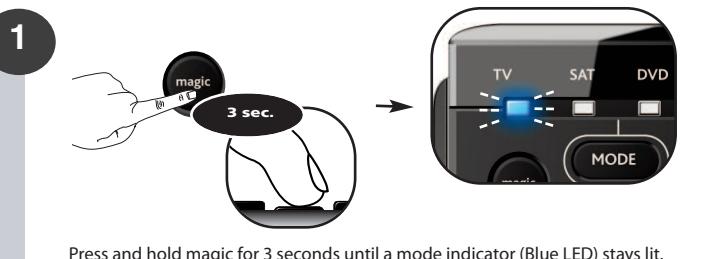
## Mode Reassignment

This feature gives you the possibility to program 2 (or more) of the same device types onto the ONE FOR ALL remote (e.g. two tv's).

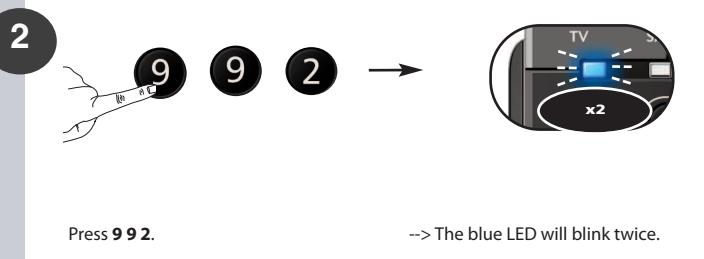
In the following example you wish to set up an additional television. Therefore we will reassign (change) "sat" mode into "tv" mode.



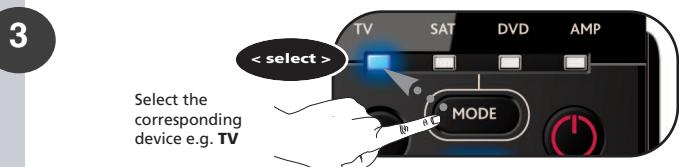
e.g. How to reassign "sat" into "tv" so you can control your second television as well:



Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.



Press 9 9 2. --> The blue LED will blink twice.



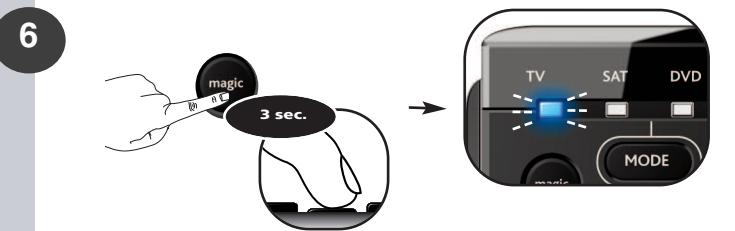
Select the corresponding device e.g. TV



Press and release the magic key.



Select the destination device e.g. sat



Press and release the magic key.

--> The blue LED will blink twice.

Congratulations! You have successfully reassigned "sat" mode to become a second "tv" mode.

Now simply follow "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direct Code Set Up" or the "Search Method" to program your television in sat mode.

### How to reset a device mode to its original mode?

- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 9 2.
- 3) Select the corresponding device mode you wish to reset to its original mode (e.g. select sat).
- 4) Press the MAGIC key twice. The blue LED will blink twice.

## Key Magic®

Key Magic® is an exclusive ONE FOR ALL feature. The design of the ONE FOR ALL ensures that many functions of your original remote control can be operated - even those that do not have their own key on the ONE FOR ALL keypad. Frequently used functions can be assigned to a key of your choice using the Key Magic® feature of your ONE FOR ALL. In order to program a certain function with Key Magic® you need to know the corresponding function code. As the function codes vary with different types of devices, they cannot be found in the manual. You can request your function codes through our consumer service help-line or by letter, fax or e-mail.

### When you contact us please make sure to mention the following:

- The Current code you are using (see "What is my Set Up Code again?")
- Device-type, Brand & Model-number of the corresponding device.
- Model-number of the original LOST or BROKEN remote control.
- How the function was labeled on your original remote control.

then;

Customer Service will provide you:

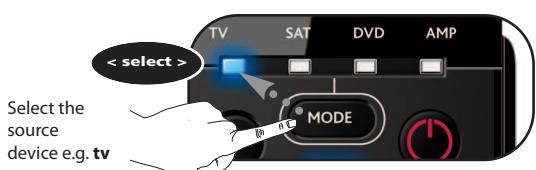
- A function-code (5-digit) for every requested function.

### Once you obtain your function code(s) from customer service, programming the code is easy:

**Example: How to get the "I/II (mono/stereo)" function from your original LOST or BROKEN remote onto the "red key" on your ONE FOR ALL remote control.**

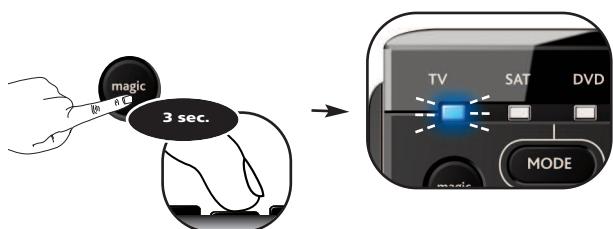


1



Select the source device e.g. tv

2



Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

3



Press 9 9 4.

--> The blue LED will blink twice.

4



Press and release the **magic** key.

5



Enter the **5-digit function-code** provided by Customer Service.  
(e.g. 00123)

6



Press the **key** to which the function will be assigned (e.g. red key).

--> The blue LED will blink twice.

**Congratulations!** You have successfully programmed the "I/II (mono/stereo)" function from your original remote control onto your ONE FOR ALL remote control. NOW whenever you press the "red key" (in tv mode) you will obtain the "I/II (mono/stereo)" function.

### How to reset a key to obtain its original function?

- 1) Select the corresponding device mode (e.g. tv).
- 2) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 3) Press 9 9 4.
- 4) Press the corresponding key (e.g. red) twice.

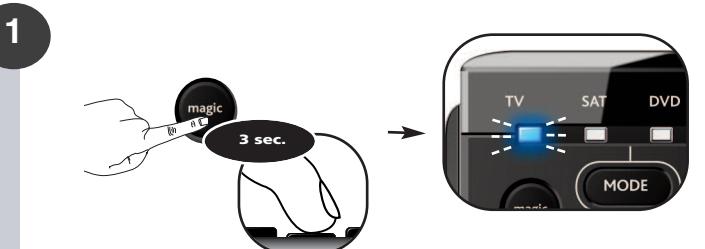
## Macro

You can program your ONE FOR ALL to issue a sequence of commands at the press of one single key. Any sequence of commands you regularly use can be reduced to one key press for your convenience.

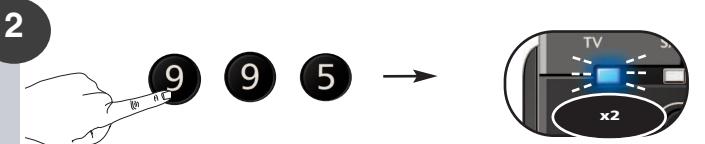
For example, you may want to create the following macro:

- 1st command:** dvd --> STOP
- 2nd command:** dvd --> OFF
- 3rd command:** tv --> OFF

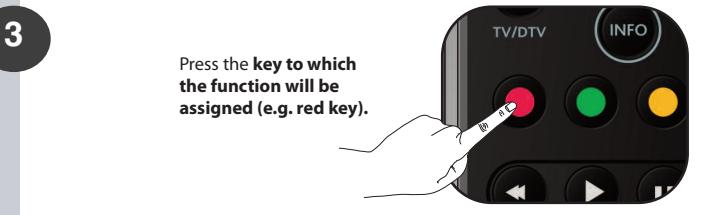
To set up the Macro mentioned above on the e.g. "Red" key on your ONE FOR ALL:



Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.



Press 9 9 5. --> The blue LED will blink twice.



Press the key to which the function will be assigned (e.g. red key).



Select the corresponding device e.g. DVD



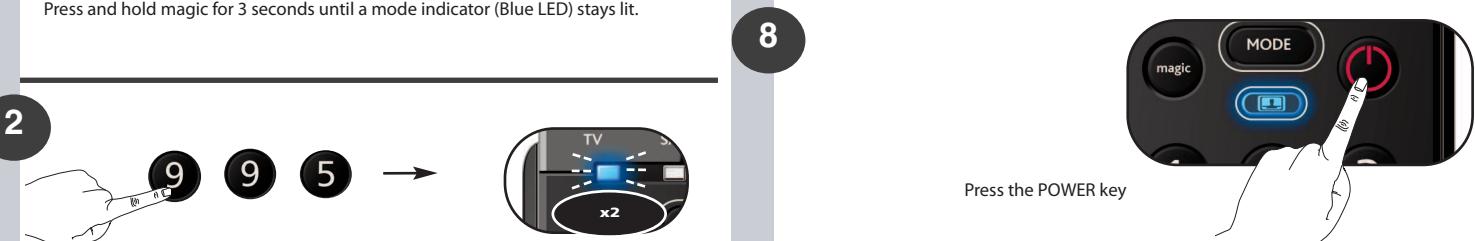
Press the STOP key



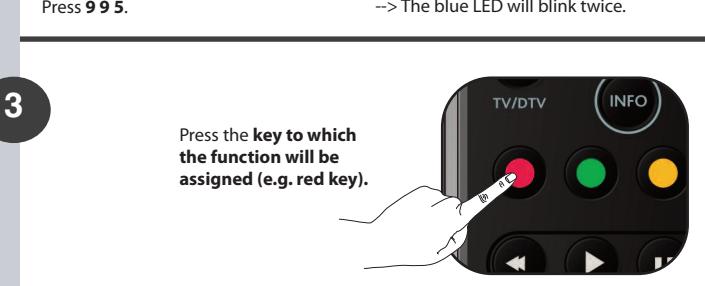
Press the POWER key



Select the corresponding device e.g. TV

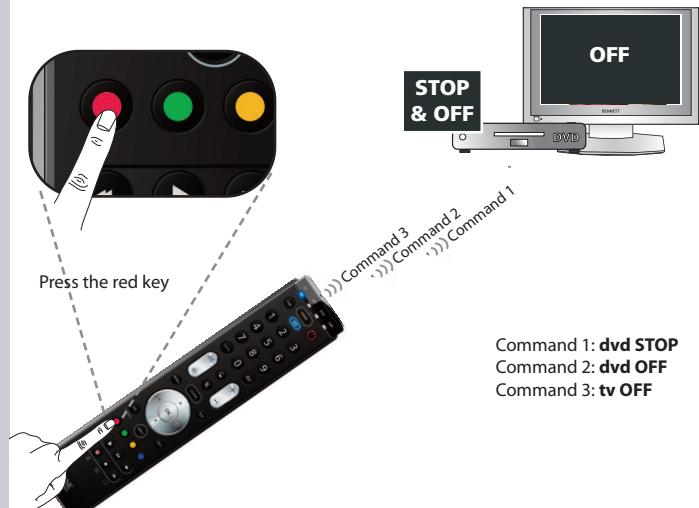


Press the POWER key



Press and hold magic for 3 seconds --> The blue LED will blink twice and then switch off.

**Congratulations! You have successfully programmed a macro on the "red" key. NOW, when you press the red key: 1st: dvd will STOP, 2nd: dvd switches OFF, 3rd: tv switches OFF. The remote will do this in every device mode whenever you press the red key.**



Command 1: dvd STOP  
Command 2: dvd OFF  
Command 3: tv OFF

### How to reset the macro key to obtain its original function?

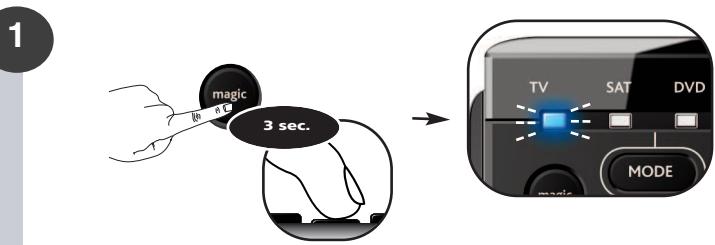
- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 9 5.
- 3) Press the corresponding macro key (e.g. the red key).
- 4) Press and hold magic key for 3 sec. --> The blue LED will blink twice.

## What is my "Set Up Code" again?

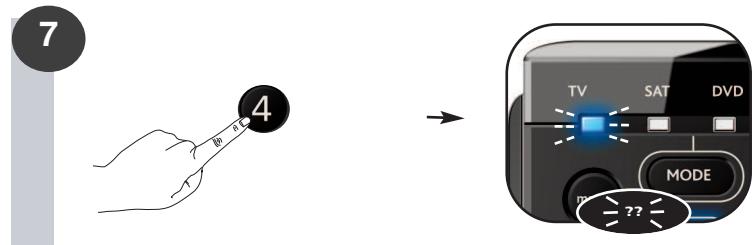
You either set up your ONE FOR ALL by:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direct Code Set Up
- Search Method

Example! How to find out which "Set Up Code" is currently set in tv mode:

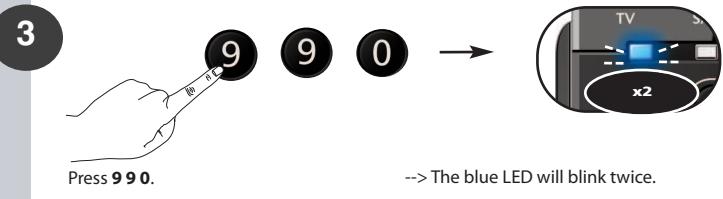
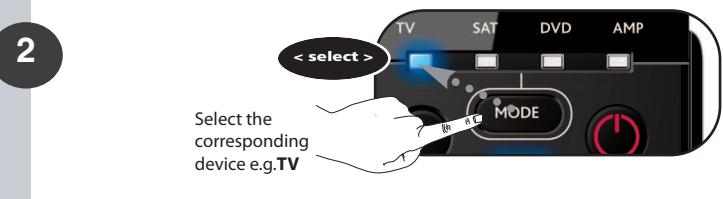


Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.

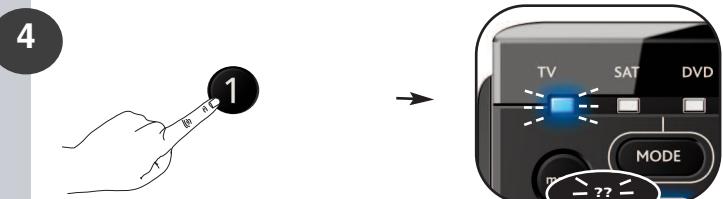


Press 4 for the 1st digit of your 4-digit set up code and **count how many times the LED blinks**. If the LED does not blink, the digit is "0".

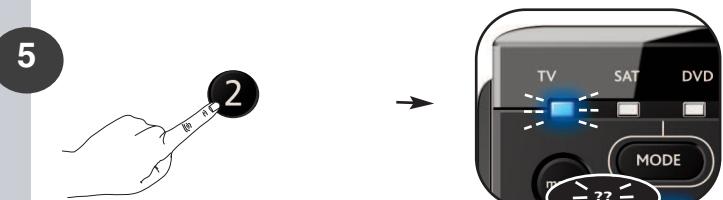
Congratulations! You have successfully blinked out your current Set Up Code in tv mode.



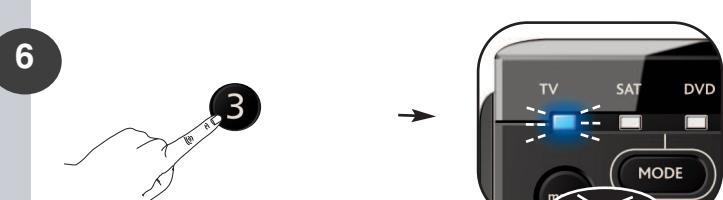
Press 9 9 0. --> The blue LED will blink twice.



Press 1 for the 1st digit of your 4-digit set up code and **count how many times the LED blinks**. If the LED does not blink, the digit is "0".



Press 2 for the 1st digit of your 4-digit set up code and **count how many times the LED blinks**. If the LED does not blink, the digit is "0".



Press 3 for the 1st digit of your 4-digit set up code and **count how many times the LED blinks**. If the LED does not blink, the digit is "0".

### Your "Set Up Codes":



### Operational Reset

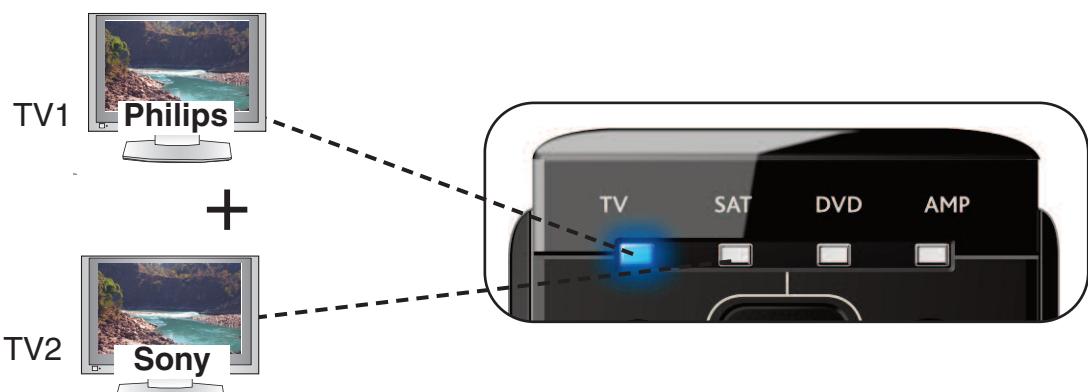
The Operational reset will erase all learned functions across all modes and some other programmed functions like Key Magic and Macros.

- 1) Press and hold magic for 3 seconds until a mode indicator (Blue LED) stays lit.
- 2) Press 9 8 0. The blue LED will blink twice.

• Modusuweisung

*Einrichtung von zwei (oder mehreren) Geräten desselben Typs.*

page 1



• Key Magic®

*Ermöglicht das Einstellen von Funktionen aus einer VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKTE Original-Fernbedienung.*

page 2

Fehlende Funktion nach Einrichtung.

z. B.  
VERLORENGEGANGENE  
oder  
DEFEKTE  
Original-Fernbedienung



Erhalten Sie über unseren Kundendienst einen (5-stelligen) Key Magic®-Funktionscode, um die Fehlende Funktion nachzuprogrammieren. Folgen Sie einfach den Anweisungen ab Seite 3.

• Macro

*Ermöglicht das Senden einer Befehlsequenz durch Drücken einer einzigen Taste..*

page 3

Makro auf „rote Taste“



Makro auf „rote Taste“ =

Befehl 1: dvd STOP  
Befehl 2: dvd OFF  
Befehl 3: tv OFF

• Mein aktueller Code lautet?

*Finden Sie heraus, welcher Code aktuell unter jedem der 4 Gerätetypen eingerichtet ist.*

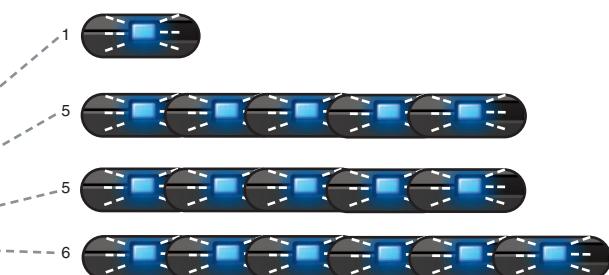
page 4

Mein Code  
lautet?



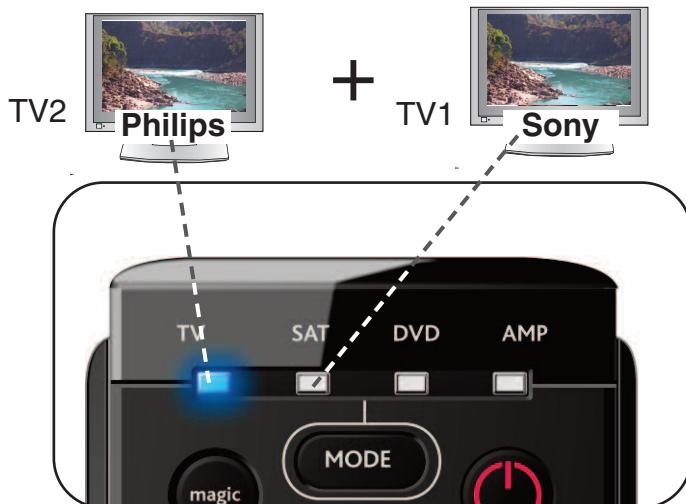
1 5 5 6

1 5 5 6

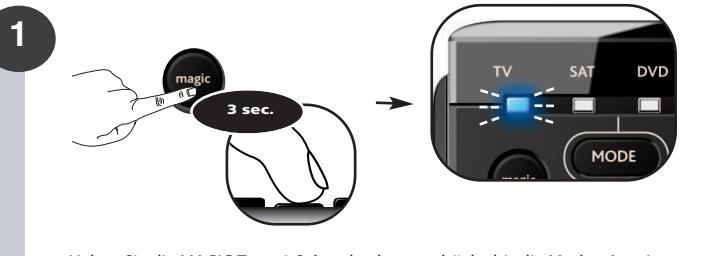


## Moduszuweisung

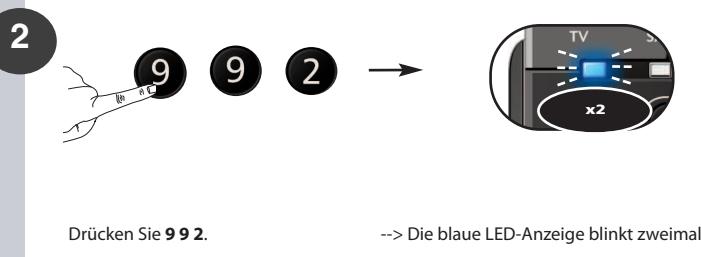
Mit diesem Merkmal können Sie eine ONE FOR ALL-Fernbedienung für 2 (oder mehr) Geräte desselben Typs programmieren (z. B. zwei Fernseher). Im folgenden Beispiel möchten Sie einen weiteren Fernseher einrichten. Daher ist eine Neuzuweisung (Änderung) des Modus erforderlich, z. B., „SAT“ zu „TV“.



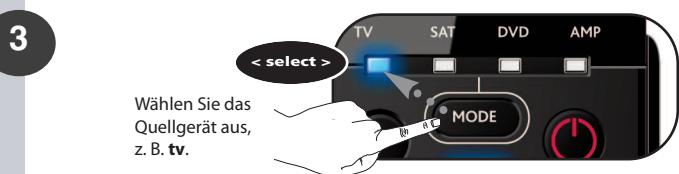
**Beispiel. Zuweisen von „SAT“ oder „TV“:**



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.



Drücken Sie 9 9 2. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.



Wählen Sie das Quellgerät aus, z. B. tv.



Die **magic** Taste kurz drücken.



Wählen Sie das Quellgerät aus, z. B. SAT.



Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal. lang gedrückt.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben den „SAT“-Modus erfolgreich als zweiten „TV“-Modus zugewiesen.

Folgen Sie nun „One For All SimpleSet“, „Direkte Code-Einrichtung“ oder „Suchmethode“, um Ihren Fernseher im SAT-Modus zu programmieren.

### Zurücksetzen eines Gerätemodus auf den Originalmodus.

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 9 2.
- 3) Wählen Sie den entsprechenden Gerätemodus aus, den Sie auf den Originalmodus zurücksetzen möchten (z. B. SAT).
- 4) Drücken Sie die Magic-Taste zweimal. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

## Key Magic®

KeyMagic® ist ein exklusives ONE FOR ALL-Merkmal. ONE FOR ALL gewährleistet, dass viele Funktionen der Original-Fernbedienung bedient werden können. Dies gilt sogar für Funktionen, für die keine eigene Taste auf dem ONE FOR ALL-Tastenfeld vorhanden ist. Mithilfe des KeyMagic®-Merkmals von ONE FOR ALL können häufig verwendete Funktionen einer Taste Ihrer Wahl zugewiesen werden. Um eine bestimmte Funktion mit KeyMagic® zu programmieren, brauchen Sie den entsprechenden Funktionscode. Da die Funktionscodes je nach Gerätetyp unterschiedlich sind, können sie nicht im Handbuch aufgeführt werden. Sie können die Funktionscodes über unsere Kundendienst-Hotline oder per Post, Fax oder E-Mail erfragen.

### Wenn Sie sich an uns wenden, benötigen wir folgende Informationen:

- Aktuell verwendeter Code (siehe „Wie lautet der Einrichtungscode?“).
- Gerätetyp, Marke und Modell des entsprechenden Geräts.
- Modellnummer der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKten Original-Fernbedienung.
- Bezeichnung der Funktion auf der Original-Fernbedienung.

Dann:

Der Kundendienst teilt Ihnen Folgendes mit:

- Einen Funktionscode (5-stellig) für jede angefragte Funktion.

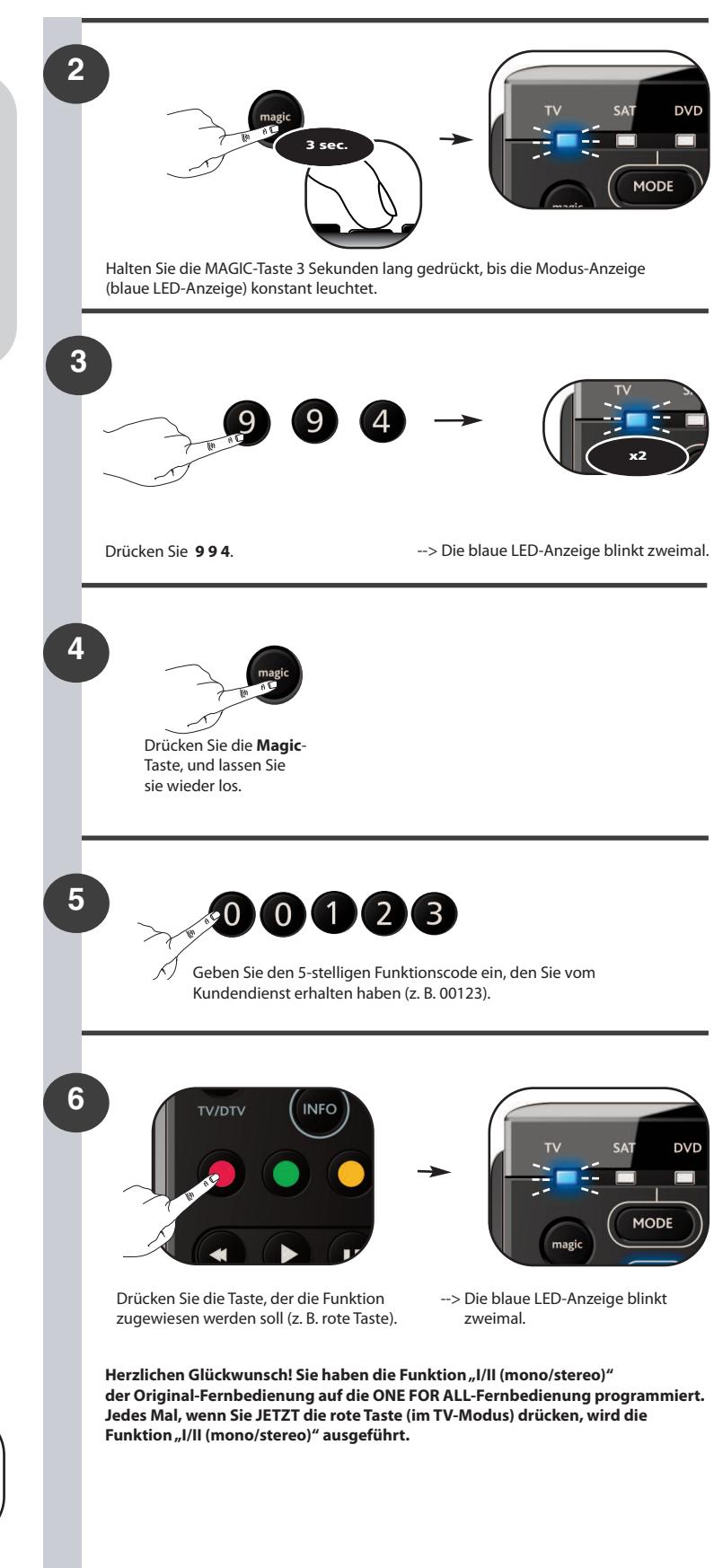
### Nachdem Sie die Funktionscodes vom Kundendienst erhalten haben, ist das Programmieren des Codes ganz einfach:

**Beispiel: Einrichten der Funktion „I/II (mono/stereo)“ der VERLORENGEGANGENEN oder DEFEKten Original-Fernbedienung auf der roten Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung.**



1

Wählen Sie die entsprechende Taste aus (z. B. rote FAV-Taste).



### Zurücksetzen einer Taste auf die Original-Funktion

- 1) Wählen Sie den entsprechenden Gerätetyp aus (z. B. TV).
- 2) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 3) Drücken Sie 9 9 4.
- 4) Drücken Sie die entsprechende Taste (z. B. rote FAV-Taste) zweimal.

## Macro

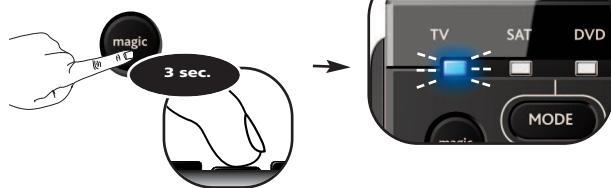
Sie können ONE FOR ALL so programmieren, dass durch Drücken einer einzigen Taste eine Sequenz von Befehlen gesendet wird. Jede Befehlsequenz, die Sie häufig verwenden, kann so ganz bequem auf einen Tastendruck reduziert werden.

Beispiel: Sie möchten folgendes Makro erstellen:

- Befehl 1:** dvd --> STOP
- Befehl 2:** dvd --> OFF
- Befehl 3:** tv --> OFF

So richten Sie dieses Makro z. B. für die rote Taste der ONE FOR ALL-Fernbedienung ein:

**1**



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

**2**



Drücken Sie **9 9 5.**

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

**3**



Drücken Sie die Taste, der die Funktion zugewiesen werden soll (z. B. **rote Taste**).

**4**



Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. **dvd**.

**5**



Drücken Sie die **STOP** Taste.

**6**



Drücken Sie die **POWER** Taste.

**7**



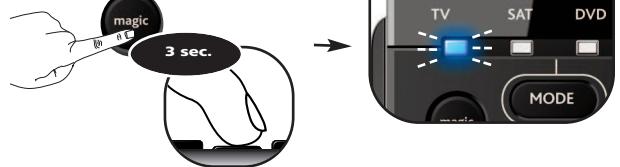
Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. **tv**.

**8**



Drücken Sie die **POWER** Taste.

**9**



Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt halten. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal und erlischt.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich ein Makro für die rote Taste programmiert. Wenn Sie nun die rote Taste drücken, wird zunächst die DVD angehalten, dann ausgeschaltet und zuletzt der Fernseher ausgeschaltet. Dieses Makro funktioniert unabhängig vom Gerätemodus bei jedem Drücken der roten Taste.



Befehl 1: **dvd STOP**  
Befehl 2: **dvd OFF**  
Befehl 3: **tv OFF**

### Zurücksetzen einer Makro-Taste auf die Original-Funktion

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 9 5.
- 3) Drücken Sie die entsprechende Makro-Taste (z. B. rote Taste).
- 4) Halten Sie die Magic-Taste 3 Sekunden lang gedrückt. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

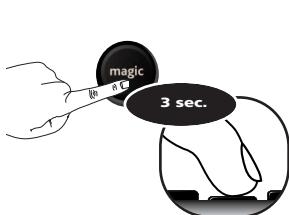
## Wie lautet der Einrichtungscode?

Die ONE FOR ALL kann auf folgende Weise eingerichtet werden:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte Codeeinrichtung
- Suchmethode

Mit den folgenden Schritten finden Sie heraus, welcher Einrichtungscode aktuell unter jedem Gerätemodus eingerichtet ist.

1



Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.

7



Drücken Sie 4 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscodes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

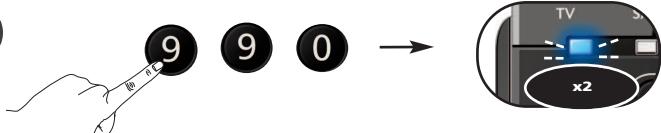
2



Wählen Sie das entsprechende Gerät aus, z. B. tv.

Herzlichen Glückwunsch! Sie haben erfolgreich den aktuellen Einrichtungscode im TV-Modus ermittelt.

3



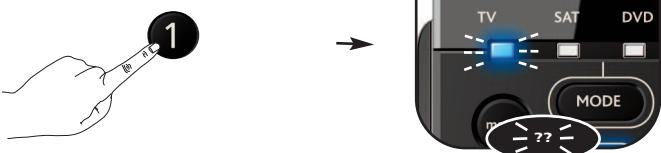
Drücken Sie 9 9 0.

--> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

Ihre Einstellcodes:

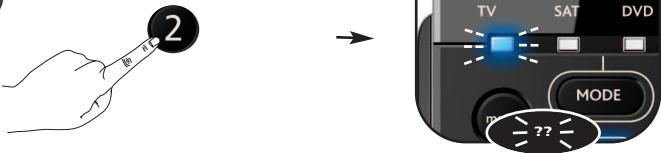


4



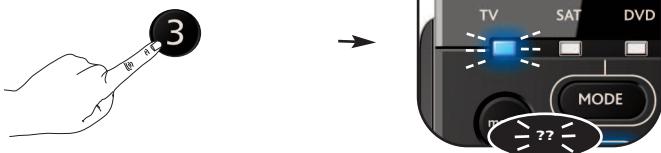
Drücken Sie 1 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscodes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

5



Drücken Sie 2 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscodes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

6



Drücken Sie 3 für die erste Ziffer des 4-stelligen Einrichtungscodes, und zählen Sie nach, wie oft die LED-Anzeige aufleuchtet. Wenn die LED-Anzeige nicht aufleuchtet, ist die erste Ziffer „0“.

### Betriebs-Reset

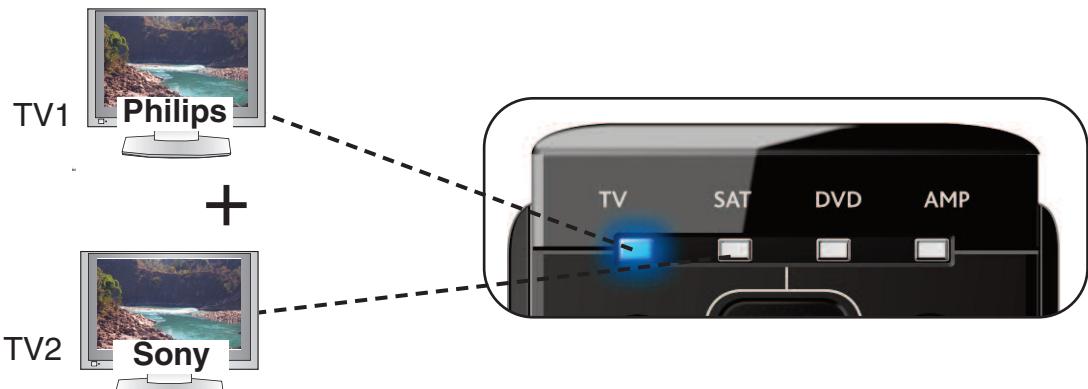
Durch den Betriebs-Reset werden alle gelernten Funktionen aller Modi und einige andere programmierten Funktionen wie Key Magic® und Makros gelöscht.

- 1) Halten Sie die MAGIC-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, bis die Modus-Anzeige (blaue LED-Anzeige) konstant leuchtet.
- 2) Drücken Sie 9 8 0. --> Die blaue LED-Anzeige blinkt zweimal.

- Mode Réassignton**

Permet de configurer au moins deux appareils du même type

page 2



- Key Magic®**

Permet d'utiliser des fonctions de votre ancienne télécommande, même si cette dernière est PERDUE OU CASSÉE.

page 3

Fonction manquante après la procédure de configuration



Vous pouvez réactiver votre fonction manquante en contactant notre service d'assistance pour demander un code de fonction KeyMagic® (à 5 chiffres). Suivez ensuite la procédure décrite à la page 3

- Macro**

Permet d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche.

page 4

Par ex. Macro sur la touche rouge.



Macro on "red key" =

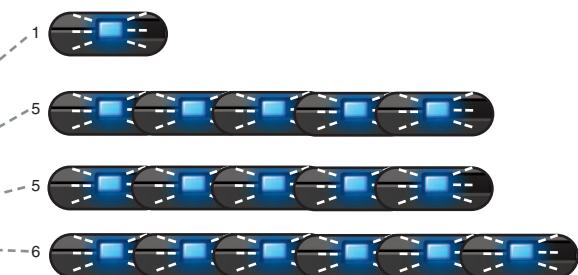
Commande 1: dvd STOP  
Commande 2: dvd OFF  
Commande 3: tv OFF

- Quel est mon code de configuration ?

Retrouvez le code actuellement programmé pour chacun des 4 modes d'appareil

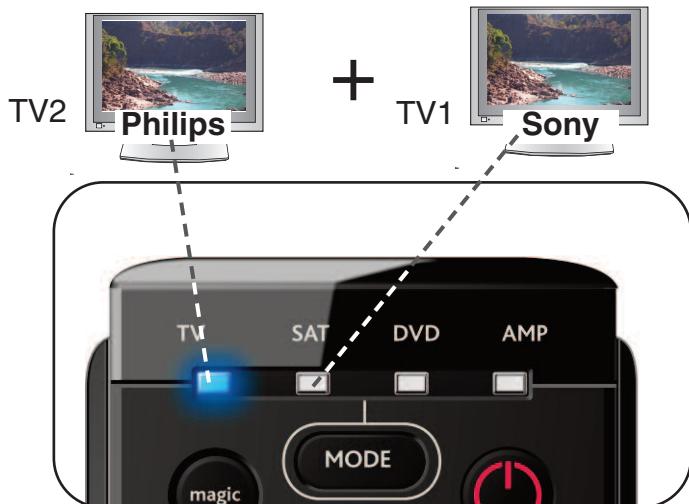
page 5

Mon code est le?

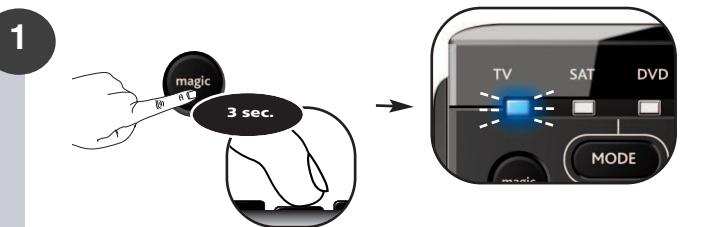


## Mode Réassignton

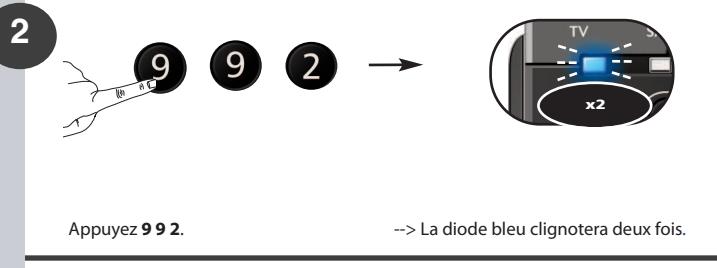
Cette fonction vous permet de programmer au moins deux appareils du même type sur votre télécommande ONE FOR ALL (par exemple, deux téléviseurs). L'exemple suivant illustre la procédure de configuration d'un téléviseur supplémentaire. Dans cet exemple, vous devez réassigner (modifier) le mode « sat » au mode « tv ».



**Exemple Pour réassigner le mode « sat » au mode « tv » :**



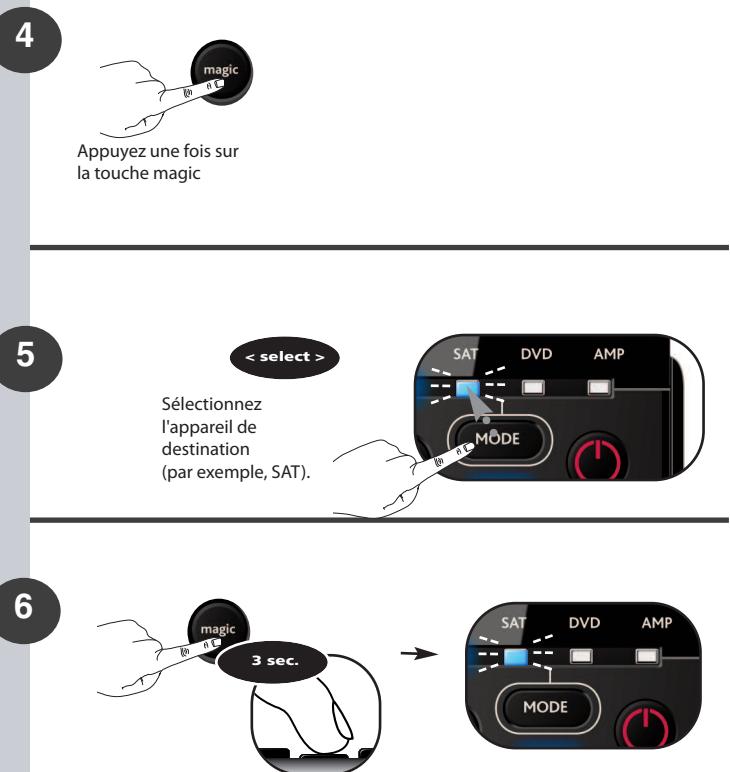
Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.



Appuyez **9 9 2**. --> La diode bleu clignotera deux fois.



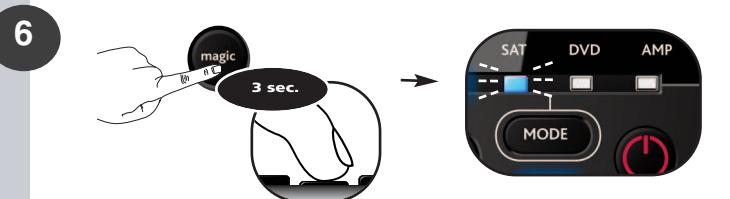
Sélectionnez l'appareil source (par exemple, TV).



Appuyez une fois sur la touche **magic**



< select >  
Sélectionnez l'appareil de destination (par exemple, SAT).



Appuyez une fois sur la touche **magic**. --> La diode bleu clignotera deux fois.

Félicitations ! Vous avez réussi à configurer le mode « sat » en deuxième mode « tv ».

Il ne vous reste plus qu'à suivre la méthode « Mode SimpleSet de la télécommande ONE FOR ALL », « Configuration par code » ou « Configuration par recherche » pour configurer votre récepteur satellite en mode sat.

**Pour rétablir le mode d'origine d'un appareil :**

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches **9 9 2**.
- 3) Sélectionnez le mode d'appareil que vous souhaitez réinitialiser (sélectionnez sat, par exemple).
- 4) Appuyez deux fois sur la touche **magic**. La diode bleu clignotera deux fois.

## Key Magic®

KeyMagic® est une fonction exclusive ONE FOR ALL. La télécommande ONE FOR ALL vous permet d'utiliser un grand nombre des fonctions de votre télécommande d'origine, même si aucune touche spécifique ne correspond sur le clavier ONE FOR ALL. Vous pouvez associer les fonctions que vous utilisez fréquemment à la touche de votre choix à l'aide de la fonction KeyMagic® de votre télécommande ONE FOR ALL. Pour programmer une fonction avec KeyMagic®, vous devez connaître le code de fonction correspondant. Les codes de fonction ne figurent pas dans ce manuel car ils varient en fonction du type d'appareil. Vous pouvez demander vos codes de fonction auprès de notre service d'assistance en ligne ou par courrier, fax ou e-mail.

Pour toute communication, veillez indiquer les informations suivantes :

- Le code que vous utilisez actuellement (voir « Quel est mon code de configuration ? »).
- Le type, la marque et le numéro de modèle de l'appareil correspondant.
- Le numéro de modèle de la télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE.
- Le libellé précis de la fonction que vous recherchez sur votre télécommande d'origine.

Ensuite:

Notre service d'assistance vous indiquera :

- Un code de fonction (à 5 chiffres) pour chaque fonction demandée.

Après avoir obtenu vos codes de fonction auprès du service d'assistance, vous pouvez les programmer en toute simplicité :

**Exemple : programmation de la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine PERDUE ou CASSÉE sur la touche rouge de votre télécommande ONE FOR ALL.**



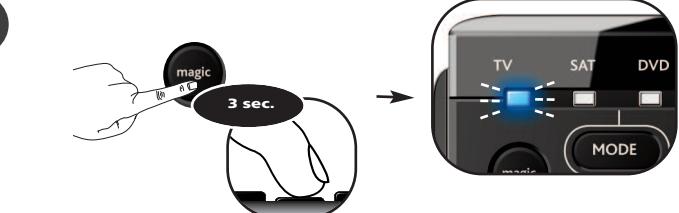
1

Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).



2

Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.



3

Appuyez sur les touches **9 9 4**. --> La diode bleu clignotera deux fois.



4

Appuyez une fois sur la touche **magic**.



5

Saisissez le **code de fonction à 5 chiffres** fourni par le service d'assistance (par exemple, 00123).



6

Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer la fonction (par exemple, la touche rouge). --> La diode bleu clignotera deux fois.



**Félicitations ! Vous avez réussi à programmer la fonction « I/II (mono/stéréo) » de votre télécommande d'origine sur votre télécommande ONE FOR ALL. Désormais, à chaque fois que vous appuierez sur la touche rouge (en mode tv), vous activerez la fonction « I/II (mono/stéréo) ».**

**Pour rétablir la fonction d'origine d'une touche :**

- 1) Sélectionnez le mode d'appareil correspondant (par exemple, tv).
- 2) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 3) Appuyez sur les touches **9 9 4**.
- 4) Appuyez deux fois sur la touche correspondante (par exemple, la touche rouge).

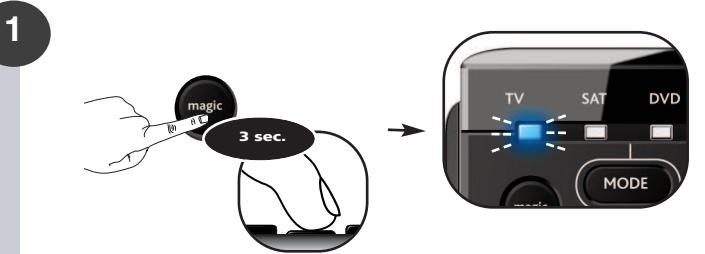
## Macro

Vous pouvez programmer votre télécommande ONE FOR ALL afin d'envoyer une série de commandes en appuyant sur une seule touche. Chaque série de commandes que vous utilisez régulièrement peut être obtenue en appuyant sur la touche de votre choix.

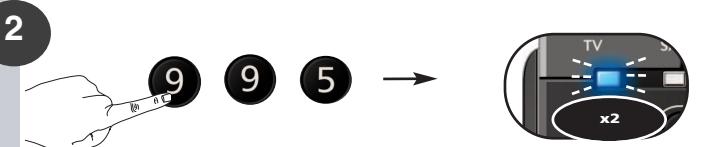
Par exemple, vous pouvez créer la macro suivante :

- Commande 1:** dvd --> STOP
- Commande 2:** dvd --> OFF
- Commande 3:** tv --> OFF

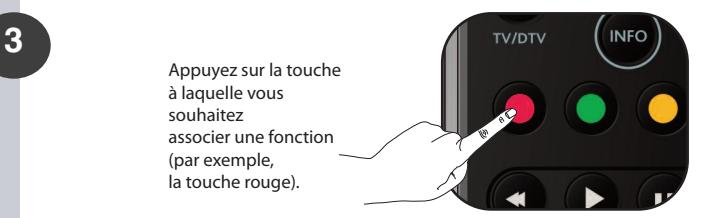
Pour configurer cette macro sur la touche rouge de votre télécommande ONE FOR ALL :



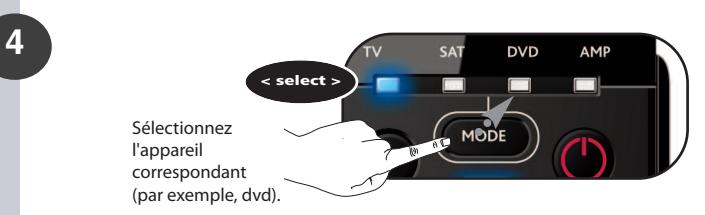
Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.



Appuyez **9 9 5.** --> La diode bleu clignotera deux fois.



Appuyez sur la touche à laquelle vous souhaitez associer une fonction (par exemple, la touche rouge).



Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, dvd).



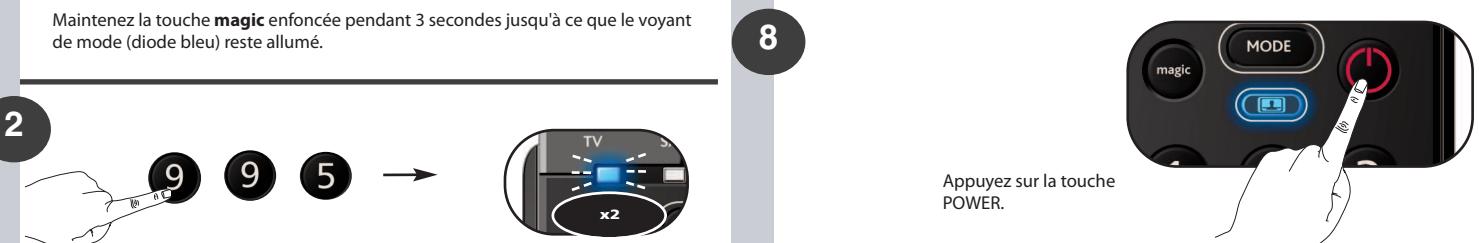
Appuyez sur la touche STOP.



Appuyez sur la touche POWER.



Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).

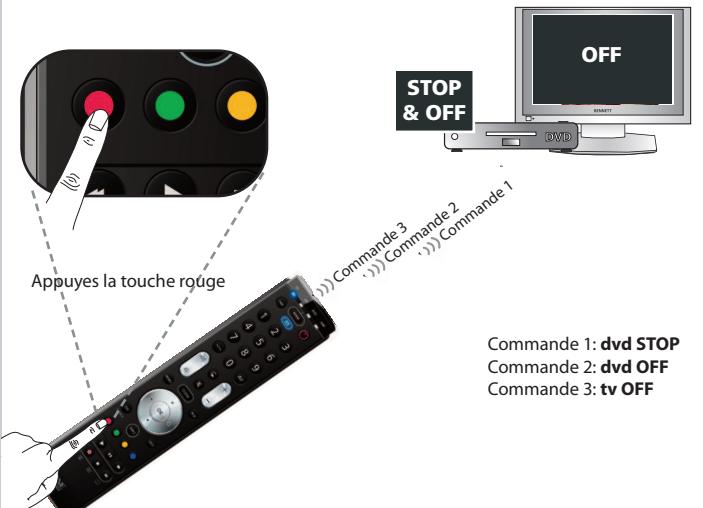


Appuyez sur la touche POWER.



Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> La diode bleu clignotera deux fois avant de s'éteindre.

**Félicitations ! Vous avez réussi à programmer une macro sur la touche rouge.**  
Désormais, lorsque vous appuierez sur la touche rouge : 1) le DVD s'arrêtera, 2) le lecteur DVD s'éteindra, 3) le téléviseur s'éteindra. Quel que soit le mode d'appareil actif, la télécommande effectuera ces commandes quand vous appuierez sur la touche rouge.



Commande 1: dvd STOP  
Commande 2: dvd OFF  
Commande 3: tv OFF

Pour rétablir la fonction d'origine de la touche assignée à une macro :

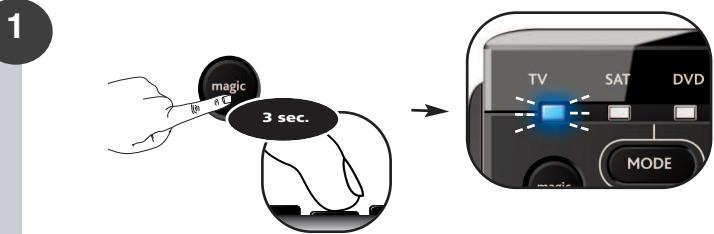
- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleu) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches 9 9 5.
- 3) Appuyez sur la touche assignée à la macro (par exemple, la touche rouge).
- 4) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes. --> La diode bleu clignotera deux fois.

## Quel est mon code de configuration ?

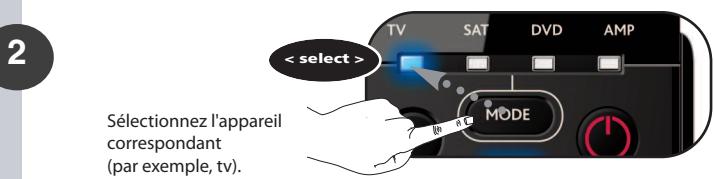
Vous pouvez configurer votre télécommande ONE FOR ALL à l'aide d'une des méthodes suivantes :

- Mode SimpleSet de la télécommande ONE FOR ALL
- Configuration par code
- Configuration par recherche

Pour rechercher le code de configuration actuellement programmé pour chaque mode d'appareil, suivez les étapes suivantes :



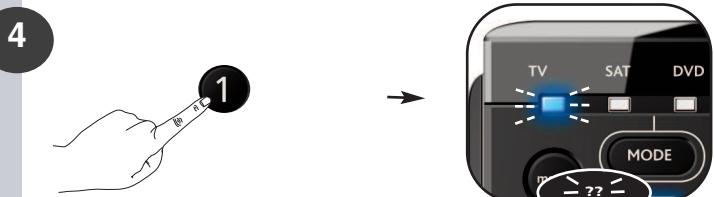
Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.



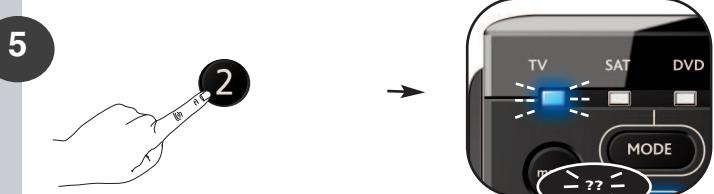
Sélectionnez l'appareil correspondant (par exemple, tv).



Appuyez **9 9 0**. --> La diode bleue clignotera deux fois.



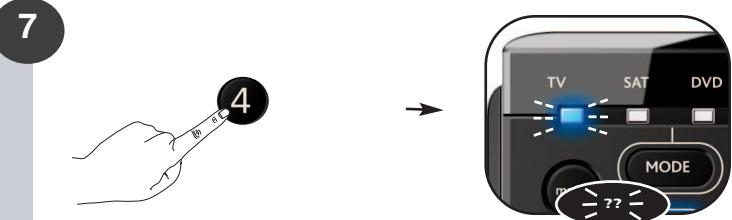
Appuyez sur la touche **1** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».



Appuyez sur la touche **2** pour obtenir le deuxième chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».



Appuyez sur la touche **3** pour obtenir le troisième chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».



Appuyez sur la touche **4** pour obtenir le premier chiffre de votre code de configuration à 4 chiffres et comptez le nombre de clignotements de la diode. Si la diode ne clignote pas, le chiffre est « 0 ».

**Félicitations ! Vous avez réussi à retrouver votre code de configuration actuel en mode tv.**

### Vos codes de configuration :



### Réinitialisation opérationnelle

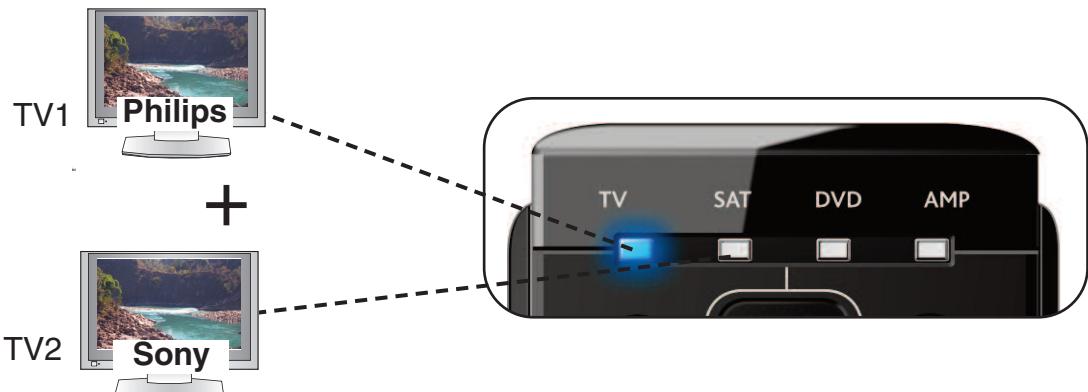
Ce type de réinitialisation supprime toutes les fonctions acquises pour chaque mode et certaines autres fonctions programmées, telles que la fonction Key Magic® et les macros.

- 1) Maintenez la touche **magic** enfoncée pendant 3 secondes jusqu'à ce que le voyant de mode (diode bleue) reste allumé.
- 2) Appuyez sur les touches **9 8 0**. La diode bleue clignotera deux fois.

- Reasignación de modo

Configuración de dos (o más) aparatos del mismo tipo.

p. 2



- Key Magic®

Le permite recuperar funciones de su mando a distancia original incluso si lo ha PERDIDO o está ROTO.

p. 3

Función que falta tras el procedimiento de configuración



Obtenga la función que falta solicitando al servicio de atención al cliente un código de función KeyMagic® (5 dígitos). A continuación, siga el procedimiento desde la página 3.

- Macro

Le permite enviar una secuencia de comandos con sólo pulsar una tecla.

p. 4

Macro en la tecla roja



Macro en la tecla roja =

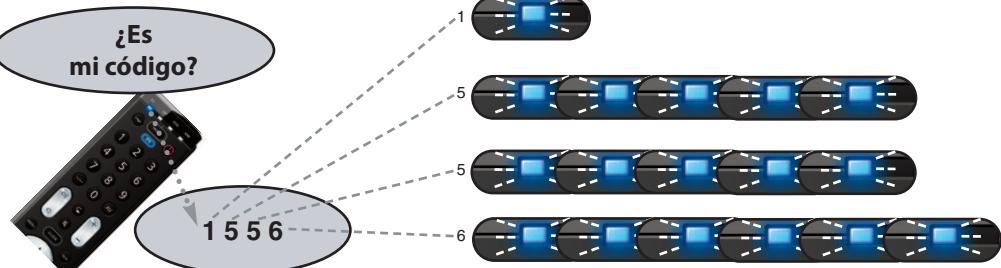
Comando 1: dvd STOP  
Comando 2: dvd OFF  
Comando 3: tv OFF

- ¿Ha olvidado el código de configuración?

Consulte el código que está configurado actualmente en cada uno de los 4 modos de dispositivo.

p. 5

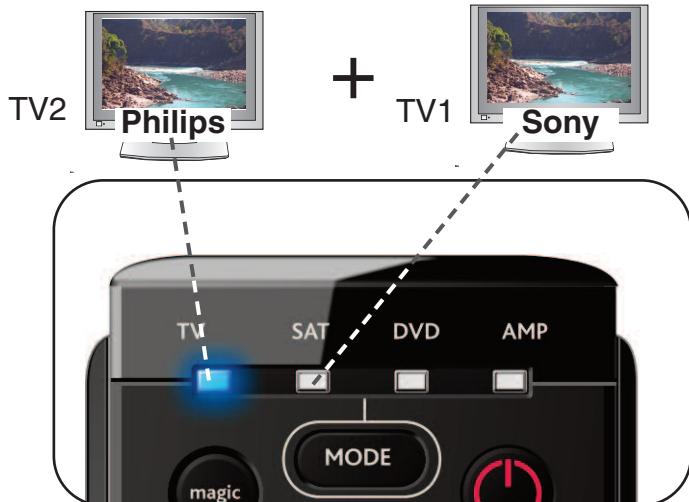
¿Es mi código?



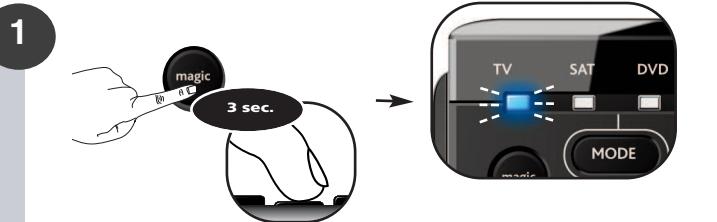
## Reasignación de modo

Esta función le permite programar dos o más aparatos del mismo tipo en el mando a distancia ONE FOR ALL (por ejemplo, dos televisores).

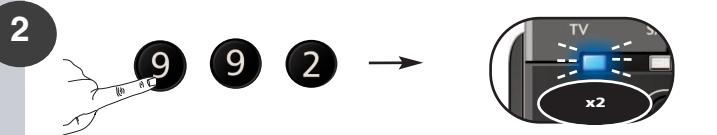
En el siguiente ejemplo, se configura un televisor adicional. Para ello, debe reasignar (cambiar), por ejemplo, el modo "sat" a "tv".



**Ejemplo. Reasignación de "sat" a "tv":**

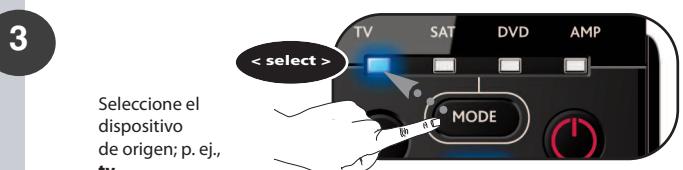


Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).



Pulse **9 9 2.**

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.



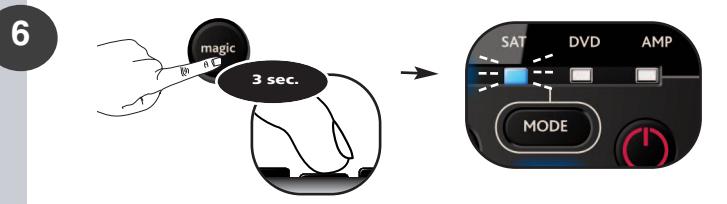
Seleccione el dispositivo de origen; p. ej., **tv**.



Pulse la tecla **magic**.



Seleccione el dispositivo de destino; p. ej., **sat**.



Pulse la tecla **magic**.

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

**¡ enhorabuena! Se ha reasignado correctamente el modo "sat" a un segundo modo "tv".**

Ahora, tan sólo tiene que seguir los pasos de "ONE FOR ALL SimpleSet", "Configuración por código directo" o "Método de búsqueda" para programar el televisor en modo "sat".

### Restablecimiento del dispositivo a su modo original

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 9 2.**
- 3) Seleccione el modo de dispositivo que desea restablecer a su modo original (p. ej., sat).
- 4) Pulse la tecla **magic** dos veces. El LED de color azul se iluminará dos veces.

## Key Magic®

KeyMagic® es una función exclusiva de ONE FOR ALL. El diseño de ONE FOR ALL garantiza el uso de muchas de las funciones del mando a distancia original, incluso aquellas que no tienen su propia tecla en el teclado ONE FOR ALL. Puede asignar las funciones que usa frecuentemente a la tecla que desee con la función KeyMagic® del mando ONE FOR ALL. Para programar una función con KeyMagic® necesita conocer el código de función correspondiente. Dado que los códigos de función varían en función del tipo de dispositivo, éstos no se pueden encontrar en el manual. Puede solicitar los códigos de función a través del teléfono de ayuda del servicio de atención al cliente o a través del correo postal, fax o correo electrónico. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Cuando se ponga en contacto con nosotros, compruebe que indica lo siguiente:

- El código actual que está usando (consulte "¿Ha olvidado el código de configuración?" en la página 5).
- Tipo de dispositivo, marca y número de modelo del dispositivo correspondiente.
- Número de modelo del mando a distancia original PERDIDO o ROTO.
- Etiqueta de la función en el mando a distancia original.

A continuación:

El servicio de atención al cliente le proporcionará:

- Un código de función (5 dígitos) para cada función que solicite.

Una vez que obtenga el código de función del servicio de atención al cliente, la programación del código resulta muy sencilla:

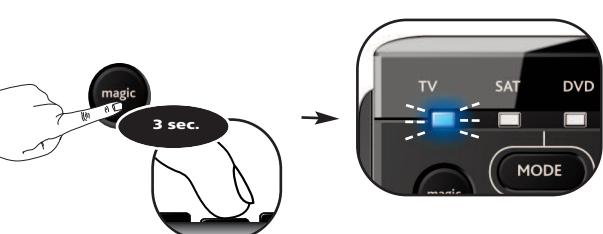
**Ejemplo: Activación de la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original PERDIDO o ROTO en la tecla roja del mando a distancia ONE FOR ALL.**



1

Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., tv

2



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).

3



Pulse **9 9 4**.

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

4



Pulse la tecla **magic**.

5



Introduzca el **código de función de 5 dígitos** que le ha proporcionado el servicio de atención al cliente. (p. ej., 00123)

6



Pulse la tecla **al que desea asignar la función** (p. ej., la tecla roja).

--> El LED de color azul se iluminará dos veces.

**¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente la función "I/II (mono/estéreo)" del mando a distancia original en el mando a distancia ONE FOR ALL. Ahora, cada vez que pulse la tecla roja (en el modo tv), obtendrá la función "I/II (mono/estéreo)".**

### Restablecimiento de una tecla a su función original

- 1) Seleccione el modo de dispositivo correspondiente (p. ej., tv).
- 2) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 3) Pulse **9 9 4**.
- 4) Pulse la tecla correspondiente (p. ej., la tecla roja) dos veces.

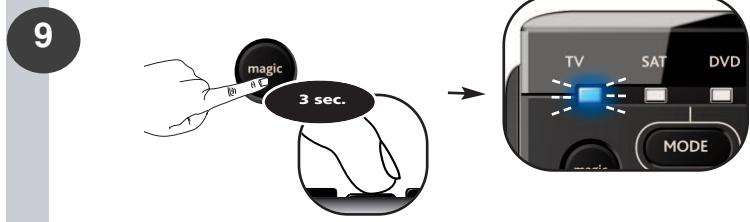
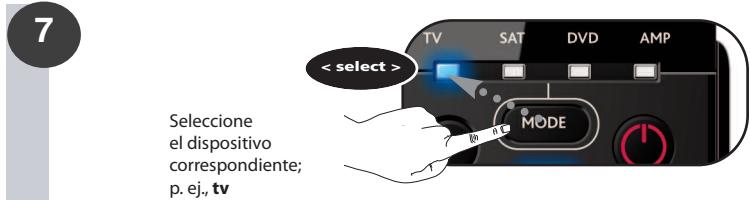
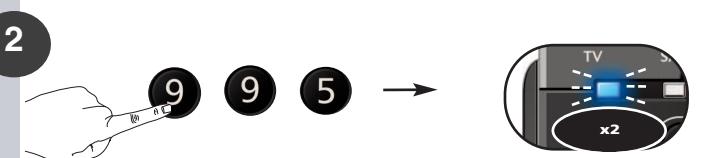
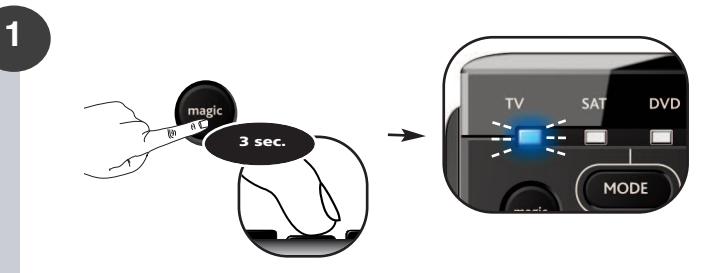
## Macro

Puede programar el mando a distancia ONE FOR ALL para que emita una secuencia de comandos al pulsar un sólo botón. Para mayor comodidad, puede reducir cualquier secuencia de comandos que use de forma regular a un sólo botón.

Por ejemplo, si desea crear la macro siguiente:

**Primer comando: dvd**      --> STOP  
**Segundo comando: dvd**      --> OFF  
**Tercer comando: tv**            --> OFF

Para configurar la macro anterior en la tecla roja del mando ONE FOR ALL:



**¡Enhorabuena! Se ha programado correctamente una macro en la tecla roja.**  
Ahora, cada vez que pulse la tecla roja: primero, se detendrá el reproductor de dvd; segundo, se apagará el reproductor de dvd, y; tercero, se apagará el televisor. El mando a distancia realizará esta acción en todos los modos de dispositivo cada vez que pulse la tecla roja.



### Restablecimiento de una tecla a su función original

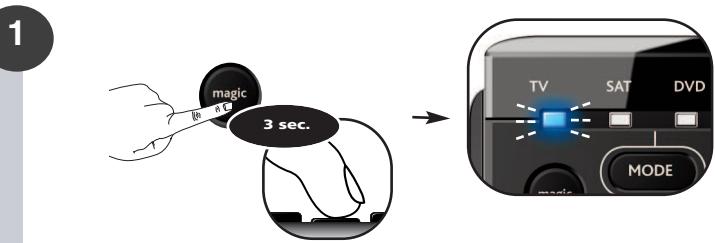
- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 9 5**.
- 3) Pulse la tecla de macro correspondiente (p. ej., la tecla roja).
- 4) Mantenga pulsado la tecla **magic** durante 3 segundos. --> El LED de color azul se iluminará dos veces.

## ¿Ha olvidado el código de configuración?

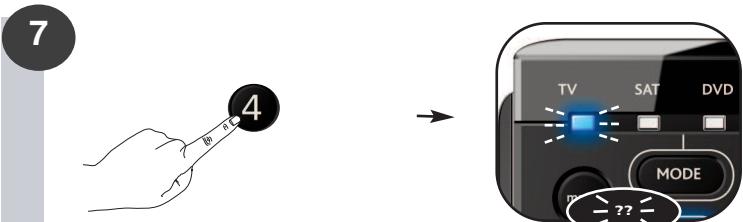
Puede configurar su mando ONE FOR ALL mediante:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Configuración por código directo
- Método de búsqueda

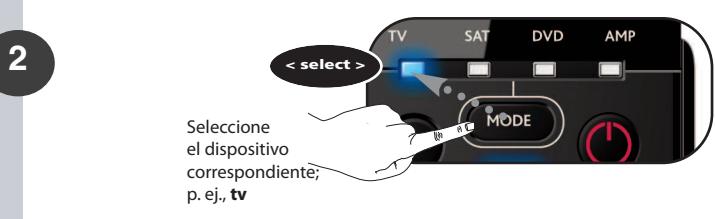
En los siguientes pasos, se muestra cómo consultar el código de configuración definido actualmente en cada modo de dispositivo.:



Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).



Pulse **4** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

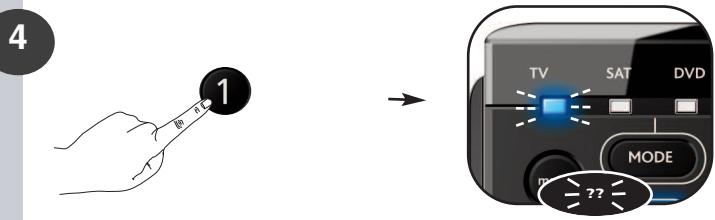


Seleccione el dispositivo correspondiente; p. ej., **tv**

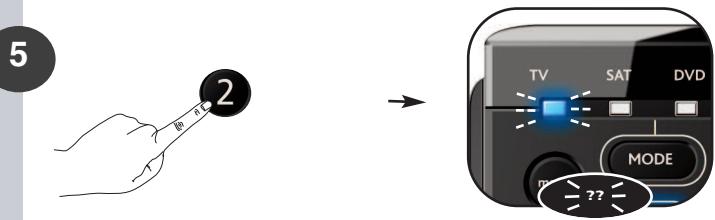


Pulse **9 9 0**.

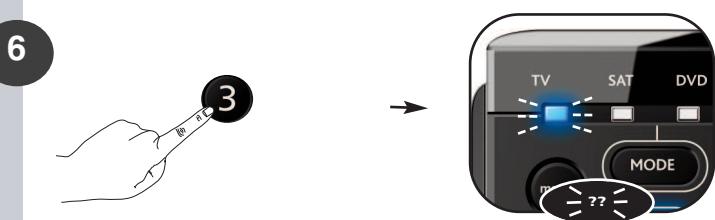
--> El LED de color azul se iluminará dos veces.



Pulse **1** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".



Pulse **2** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".



Pulse **3** para el primer dígito del código de configuración de 4 dígitos y cuente las veces que parpadea el LED. Si el LED no parpadea, el dígito es "0".

### Mis códigos de configuración:



### Restablecimiento de funciones

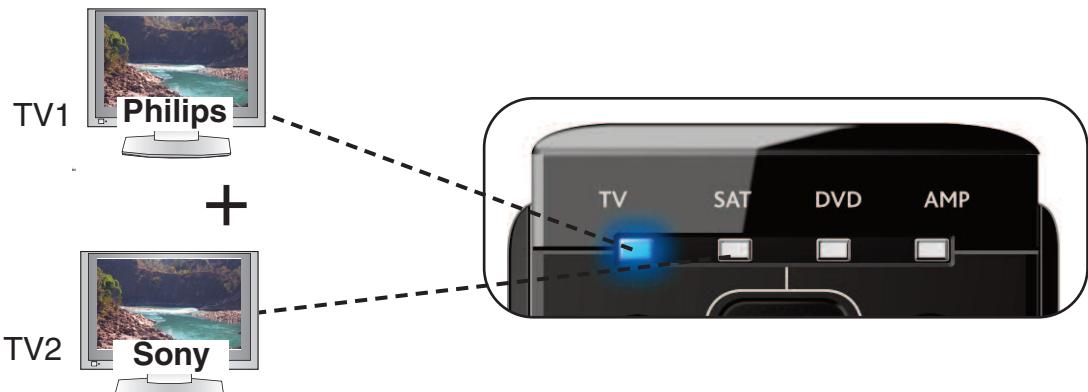
Con el restablecimiento de funciones, se borrarán todas las funciones memorizadas en todos los modelos y algunas funciones programadas como KeyMagic® y las macros.

- 1) Mantenga pulsada la tecla **magic** durante 3 segundos, hasta que permanezca encendido un indicador de modo (LED de color azul).
- 2) Pulse **9 8 0**. El LED de color azul se iluminará dos veces.

- Nuova assegnazione modalità

Come configurare due (o più) dispositivi dello stesso tipo.

page 2



- Key Magic®

Consente di attivare le funzioni del telecomando originale, anche se viene PERSO o DANNEGGIATO.

page 3

Funzione mancante dopo la procedura di configurazione



Attivare la funzione mancante richiedendo al Servizio clienti un codice funzione Key Magic® (di 5 cifre). Quindi, è sufficiente seguire le istruzioni da pagina 3.

- Macro

Consente di inviare una sequenza di comandi premendo un singolo tasto.

page 4

**Macro sul tasto rosso**



**Macro sul tasto rosso =**

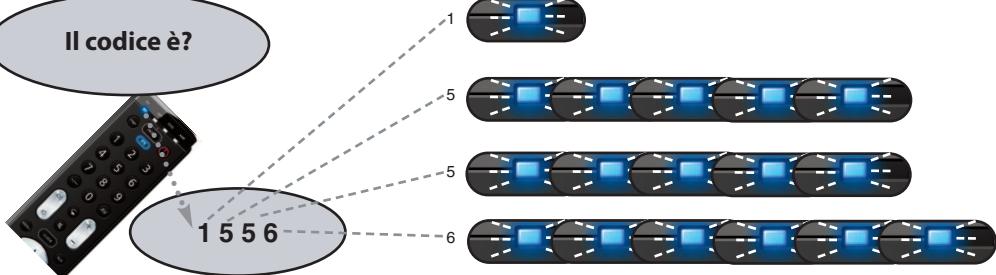
Comando 1: interruzione dvd  
Comando 2: spegnimento dvd  
Comando 3: spegnimento tv

- Qual è il "Codice impostato"?

Trovare il codice già impostato in una qualsiasi delle 4 modalità del dispositivo.

page 5

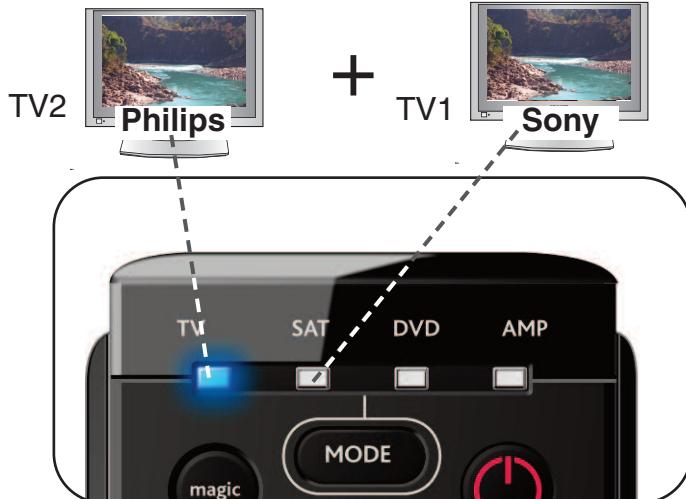
Il codice è?



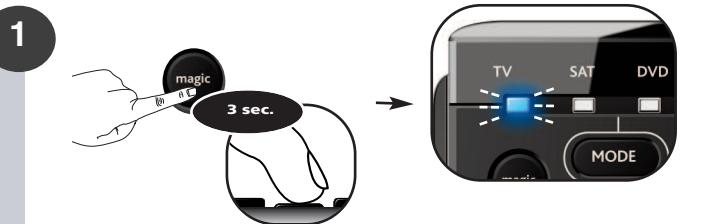
## Nuova assegnazione modalità

Questa funzione consente di programmare 2 (o più) dispositivi dello stesso tipo sul telecomando ONE FOR ALL (ad esempio due tv).

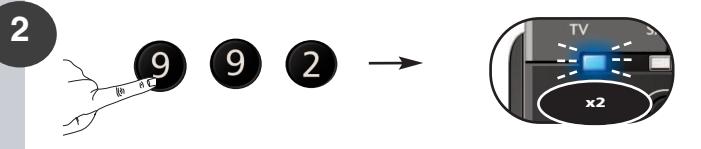
Nel seguente esempio è illustrato come configurare una televisione aggiuntiva. Quindi è necessario riassegnare (modificare), ad esempio, la modalità "sat" in modalità "tv".



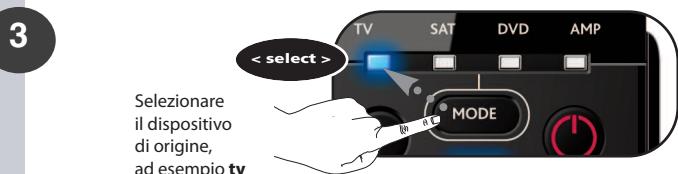
Esempio. Come riassegnare "sat" in "tv":



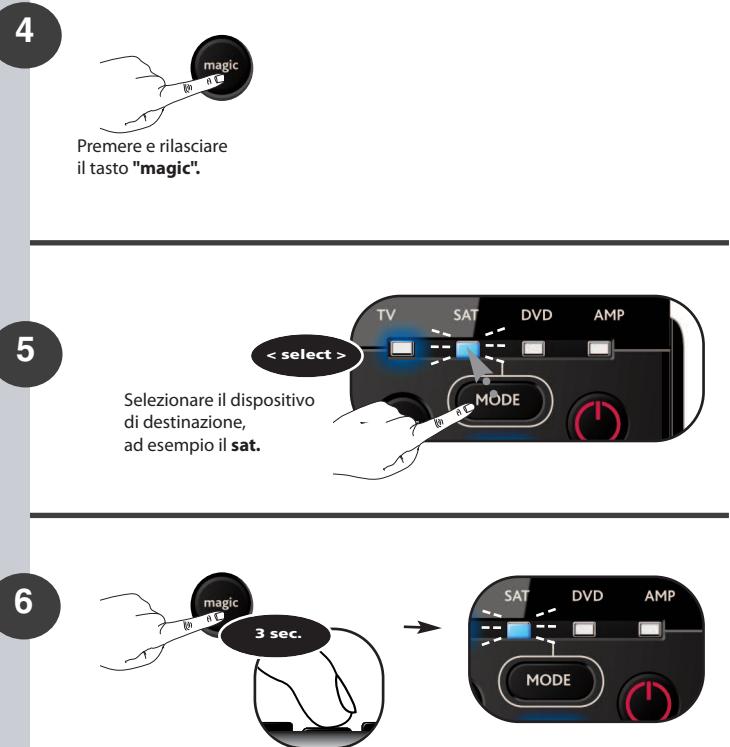
Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.



Premere 9 9 2 --> Il LED blu lampeggerà due volte.



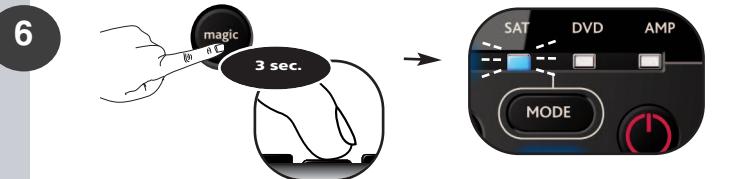
Selezionare il dispositivo di origine, ad esempio **tv**



Premere e rilasciare il tasto "**magic**".



Selezionare il dispositivo di destinazione, ad esempio il **sat**.



Premere e rilasciare il tasto "**magic**". --> Il LED blu lampeggerà due volte.

Congratulazioni! La modalità "sat" è stata riassegnata correttamente per diventare una seconda modalità "tv".

Ora, è sufficiente seguire "ONE FOR ALL SimpleSet", "Configurazione diretta del codice" o il "Metodo di ricerca" per programmare il televisore in modalità sat.

### Come reimpostare la modalità originale di un dispositivo?

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere 9 9 2.
- 3) Selezionare la modalità corrispondente del dispositivo che si desidera riportare all'impostazione originale (ad esempio selezionare sat).
- 4) Premere due volte il tasto "**magic**". --> Il LED blu lampeggerà due volte.

## Key Magic®

KeyMagic® è una funzione esclusiva di ONE FOR ALL. ONE FOR ALL garantisce il funzionamento di numerose funzioni del telecomando originale: anche di quelle che non dispongono di un proprio tasto sul tastierino numerico di ONE FOR ALL. È possibile assegnare le funzione utilizzate di frequente a un tasto a scelta, tramite la funzione KeyMagic® di ONE FOR ALL. Per programmare una determinata funzione con KeyMagic®, è necessario conoscere il codice funzione corrispondente. Poiché i codici funzione variano a seconda dei diversi tipi di dispositivi, non è possibile trovarli nel manuale. È possibile richiedere i codici funzione mediante l'assistenza telefonica del servizio clienti o tramite lettera, fax o e-mail. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

**When you contact us please make sure to mention the following:  
Quando si contatta l'assistenza, è necessario menzionare quanto segue:**

- Il codice attualmente in uso (vedere Cos'è il nuovo "Codice di configurazione"? a pagina 5).
- Tipo di dispositivo, marca e numero di modello del dispositivo corrispondente.
- Numero di modello del telecomando originale PERSO o DANNEGGIATO.
- Come è stata etichettata la funzione sul telecomando originale.

Quindi,

il servizio clienti fornirà:

- Un codice funzione (5 cifre) per ogni funzione richiesta.

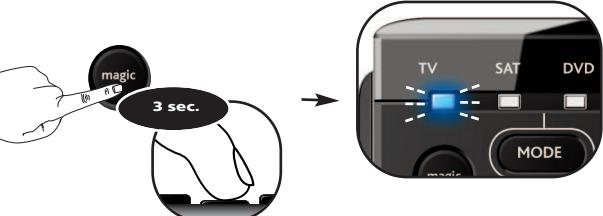
**Una volta ottenuti i codici funzione dal servizio clienti, la programmazione del codice è semplice:**



**1**

Selezionare  
il dispositivo  
corrispondente,  
ad esempio.  
**PERSO o DANNEGGIATO**

**2**



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

**3**



Premere **9 9 4**.

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

**4**



Premere e rilasciare  
il tasto "**magic**".

**5**



Immettere il **codice funzione a 5 cifre** fornito dal Servizio clienti.  
(ad esempio 00123)

**6**



Premere il **tasto a cui verrà assegnata la funzione** (ad esempio il tasto rosso).

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

**Congratulazioni!** La funzione "I/II (mono/stereo)" del telecomando originale è stata programmata correttamente sul telecomando ONE FOR ALL. ORA, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso (in modalità tv) si attiverà la funzione "I/II (mono/stereo)".

**Come reimpostare un tasto per attivare la funzione originale?**

- 1) Selezionare la modalità del dispositivo corrispondente (ad esempio il tv).
- 2) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 3) Premere **9 9 4**.
- 4) Premere due volte il tasto corrispondente (ad esempio il tasto rosso).

## Macro

È possibile programmare ONE FOR ALL affinché esegua una sequenza di comandi premendo un singolo tasto. Per comodità, è possibile impostare l'esecuzione di qualsiasi sequenza di comandi utilizzata regolarmente premendo un singolo tasto.

Ad esempio, è possibile creare la seguente macro:

**Primo comando: dvd**

--> si interrompe

**Secondo comando: dvd**

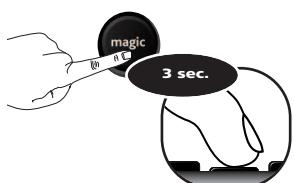
--> si spegne

**Terzo comando: tv**

--> si spegne

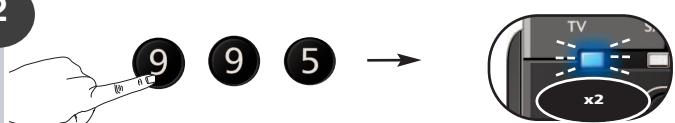
Per configurare la macro riportata sopra, ad esempio sul tasto rosso di ONE FOR ALL:

**1**



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

**2**



Premere **9 9 5.**

--> Il LED blu lampeggerà due volte.

**3**

Premere il tasto a cui verrà assegnata la funzione (ad esempio il tasto rosso).



**4**

Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il **dvd**



**5**

Premere il tasto **STOP**.



**6**

Premere il tasto **POWER**.



**7**



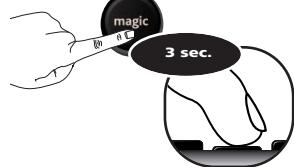
Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il **tv**

**8**



Premere il tasto **POWER**

**9**



Premere il tasto **"magic"** per salvare le impostazioni.

--> Il LED blu lampeggerà due volte, quindi si spegnerà.

**Congratulazioni! La macro è stata programmata correttamente sul tasto rosso. ORA, se il tasto rosso viene premuto una volta, il dvd si interrompe, il dvd si spegne ed il tv si spegne. Il telecomando eseguirà queste operazioni in qualsiasi modalità del dispositivo, ogni qualvolta verrà premuto il tasto rosso.**



Premere il tasto rosso



STOP & OFF



Comando 1: **interruzione dvd**  
Comando 2: **spegnimento dvd**  
Comando 3: **spegnimento tv**

**Come reimpostare il tasto della macro per attivare la funzione originale?**

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **9 9 5.**
- 3) Premere il tasto della macro corrispondente (ad esempio il tasto rosso).
- 4) Tenere premuto il tasto **"magic"** per 3 secondi. --> Il LED blu lampeggerà due volte.

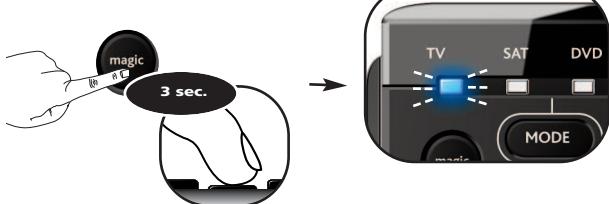
## Cos'è il nuovo "Codice di configurazione"?

È possibile configurare ONE FOR ALL tramite:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Configurazione diretta del codice
- Metodo di ricerca

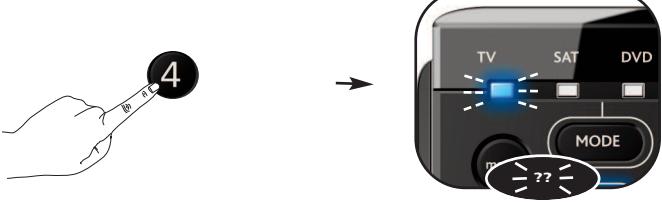
I seguenti passaggi mostrano come trovare il "Codice di configurazione" attualmente impostato in ogni modalità del dispositivo.

**1**



Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.

**7**



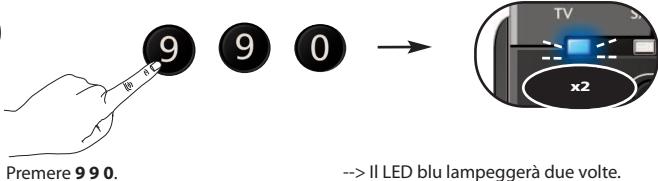
Premere **4** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

**2**



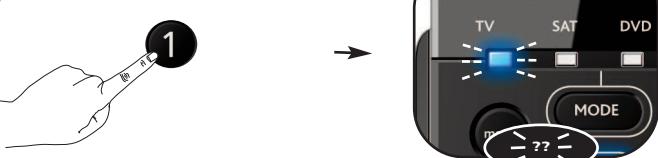
Selezionare il dispositivo corrispondente, ad esempio il **tv**

**3**



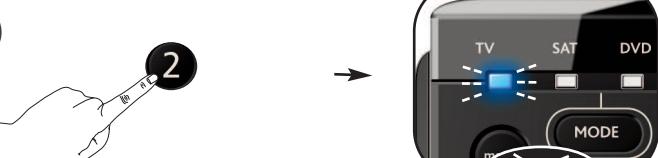
Premere **9 9 0**. --> Il LED blu lampeggerà due volte.

**4**



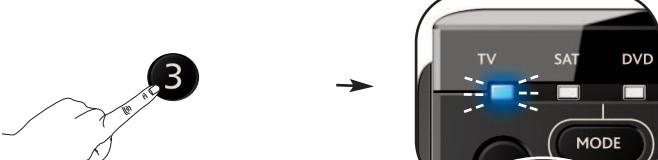
Premere **1** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

**5**



Premere **2** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

**6**



Premere **3** per la prima cifra del codice di configurazione a 4 cifre e contare quante volte lampeggia il LED. Se il LED non lampeggia, la cifra è "0".

### I "Codici di configurazione":



### Reimpostazione operativa

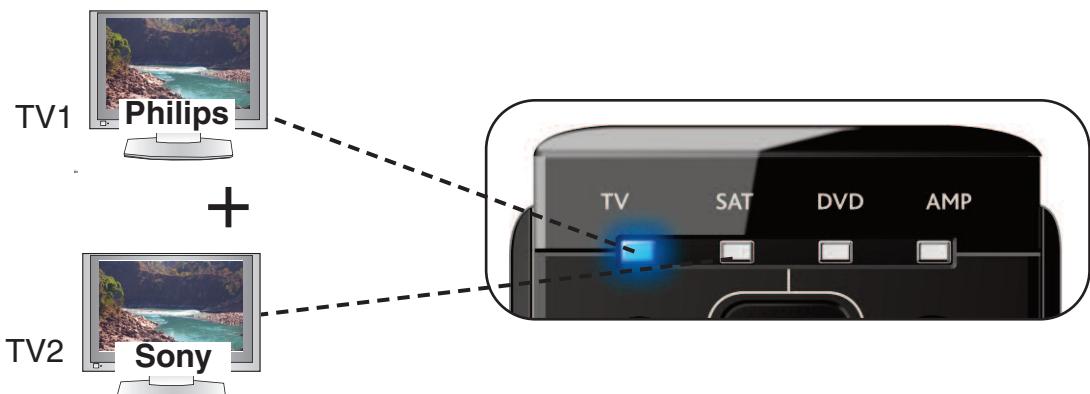
La reimpostazione operativa eliminerà tutte le funzioni copiate in tutte le modalità e alcune altre funzioni programmate, quali Key Magic® e Macro.

- 1) Tenere premuto il tasto **magic** per 3 secondi fino a quando l'indicatore di modalità (LED blu) resta acceso.
- 2) Premere **9 8 0**. Il LED blu lampeggerà due volte.

• Reatribuição de Modo

Como configurar dois (ou mais) dispositivos do mesmo tipo.

pag. 2



• Key Magic®

Permite-lhe recuperar funções do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.

pag. 3

Função perdida depois do procedimento de Configuração



Recupere a sua Função perdida através do nosso Serviço de Assistência pedindo um código de função Key Magic® (5 dígitos). Em seguida, basta seguir o procedimento apresentado na página 3.

• Macro

Permite enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla.

pag. 4

Macro na "tecla vermelha"



Macro na "tecla vermelha" =

Comando 1: PARAR dvd  
Comando 2: DESLIGAR dvd  
Comando 3: DESLIGAR tv

• Qual é mesmo o meu Código de Configuração?

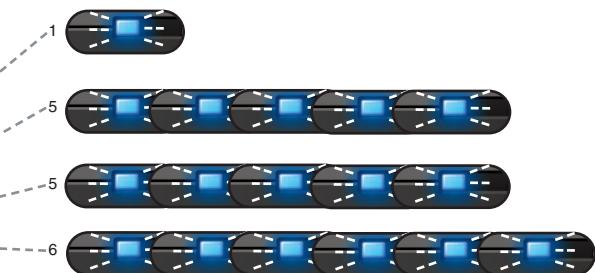
Saiba qual é o código que está actualmente definido em cada um dos 4 modos do dispositivo.

pag. 5

O meu código é ?



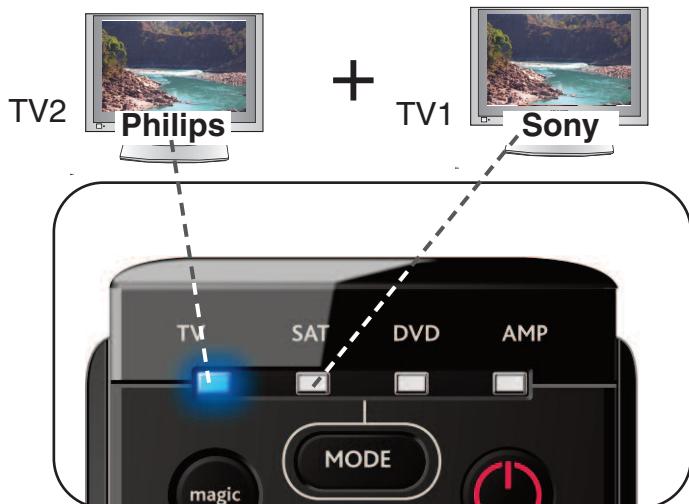
1 5 5 6



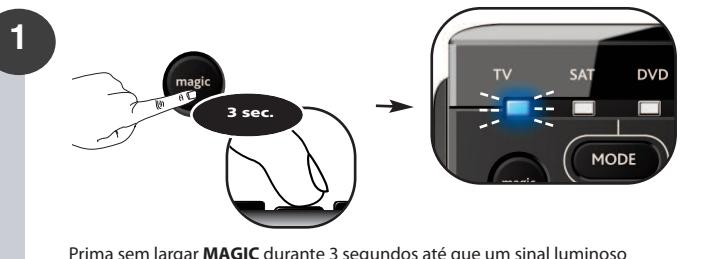
## Reatribuição de Modo

Esta funcionalidade permite-lhe programar 2 (ou mais) dispositivos do mesmo tipo no comando ONE FOR ALL (por ex., dois televisores).

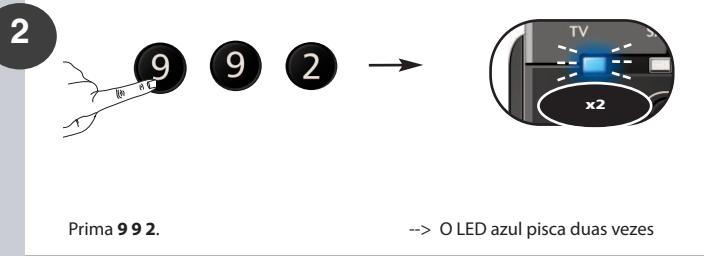
No exemplo seguinte pretende-se configurar um televisor adicional. Para isso, é necessário reatribuir (alterar), por exemplo, o modo "sat" para o modo "tv".



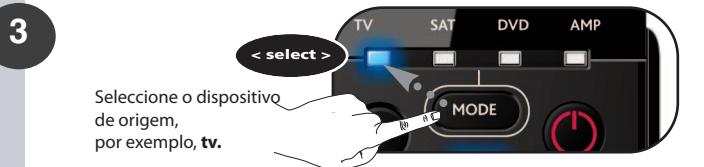
**Exemplo. Como reatribuir "sat" para "tv":**



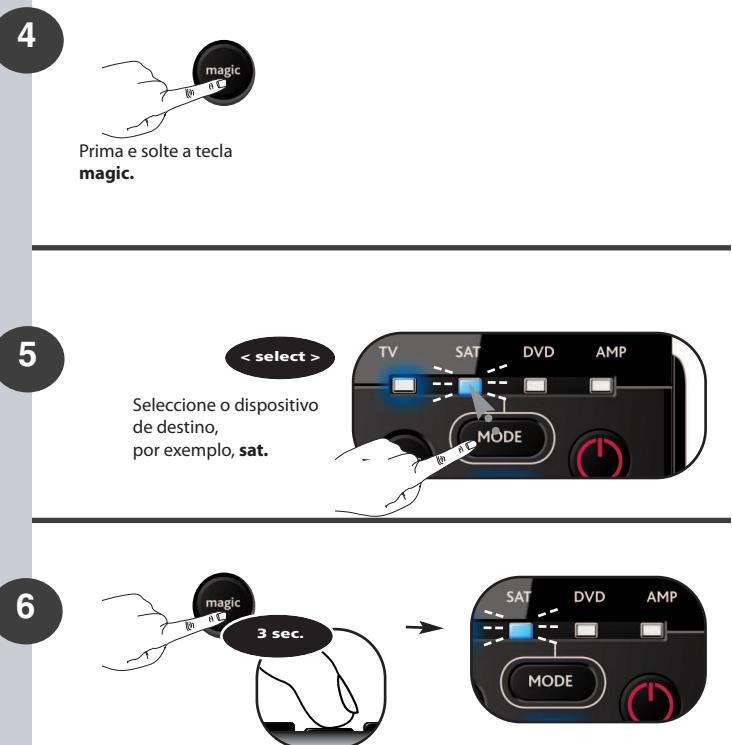
Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.



Prima **9 9 2**. --> O LED azul pisca duas vezes



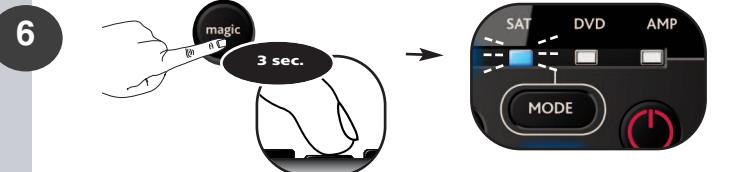
Seleccione o dispositivo de origem, por exemplo, **tv**.



Prima e solte a tecla **magic**.



< select >  
Seleccione o dispositivo de destino, por exemplo, **sat**.



Prima e solte a tecla **magic**.

--> O LED azul pisca duas vezes

Parabéns! Reatribuiu com sucesso o modo "sat", que se tornou num segundo modo "tv".

Agora, basta seguir a "Configuração Simples do ONE FOR ALL", a "Configuração de Código Directo" ou o "Método de Pesquisa" para programar o seu televisor no modo de sat.

### Como repor o modo original de um modo de dispositivo?

- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **9 9 2**.
- 3) Selecione o modo de dispositivo correspondente no qual pretende repor o modo original (por ex., selecione sat).
- 4) Prima duas vezes a tecla magic. O LED azul pisca duas vezes

## Key Magic®

KeyMagic® é uma funcionalidade ONE FOR ALL exclusiva. O ONE FOR ALL garante o funcionamento de muitas funções do seu telecomando original – mesmo aquelas que não têm a sua própria tecla no teclado ONE FOR ALL. As funções mais frequentes podem ser atribuídas a uma tecla à sua escolha através da funcionalidade KeyMagic® do seu ONE FOR ALL. Para programar uma determinada função com o KeyMagic®, necessita do código de função correspondente. Os códigos de função não se encontram no manual, uma vez que variam com os diferentes tipos de dispositivos. Pode pedir os seus códigos de função através da nossa linha de apoio ao consumidor ou por carta, fax ou e-mail.

### Ao contactar-nos, forneça as seguintes informações:

- O código que utiliza actualmente (consulte "Qual é mesmo o meu Código de Configuração?" na página 5).
- Tipo de dispositivo, marca e número de modelo do dispositivo correspondente.
- Número de modelo do telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO.
- Qual era o rótulo da função no seu telecomando original.

em seguida:

o Serviço de Assistência fornecer-lhe-á:

- um código de função (5 dígitos) para cada função pedida.

**Assim que o Serviço de Assistência lhe fornecer o(s) código(s) de função, a programação será fácil:**

**Exemplo: Como atribuir a função "I/II (mono/estéreo)" do seu telecomando original PERDIDO ou DANIFICADO à "tecla vermelha" no seu telecomando ONE FOR ALL.**

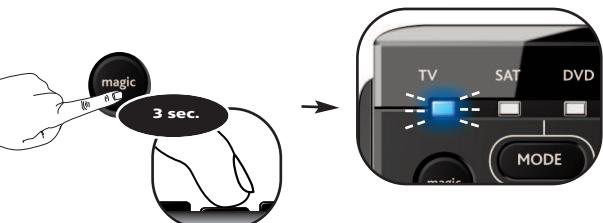


1

Selecione  
o dispositivo  
correspondente,  
por ex., **TV**.



2



Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.

3



Prima **9 9 4**.

--> O LED azul pisca duas vezes

4



Prima e solte  
a tecla **magic**.

5



Introduza o **código de função de 5 dígitos** fornecido pelo Serviço de Assistência. (por ex., 00123)

6



Prima a tecla à qual pretende atribuir a função (por ex., tecla vermelha).

--> O LED azul pisca duas vezes

**Parabéns! Programou com êxito a função "I/II (mono/estéreo)" do telecomando original para o telecomando ONE FOR ALL. AGORA sempre que premir a "tecla vermelha" (no modo de tv) obterá a função "I/II (mono/estéreo)".**

### Como repor a função original de uma tecla?

- 1) Selecione o modo de dispositivo correspondente (por ex., tv).
- 2) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 3) Prima **9 9 4**.
- 4) Prima duas vezes a tecla correspondente (por ex., vermelha).

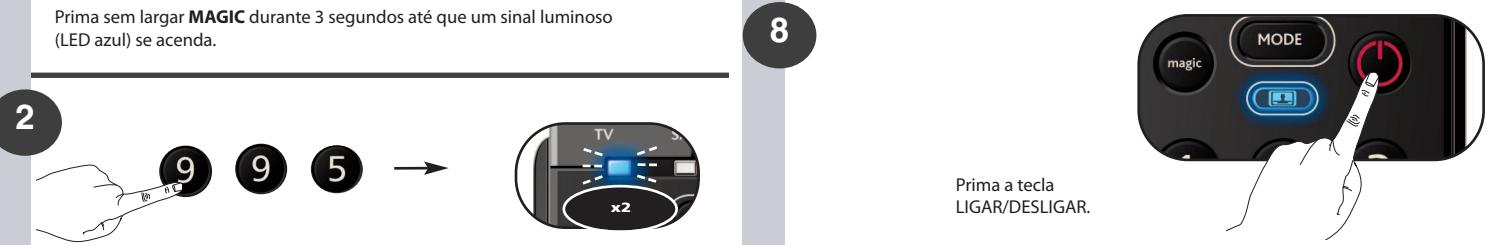
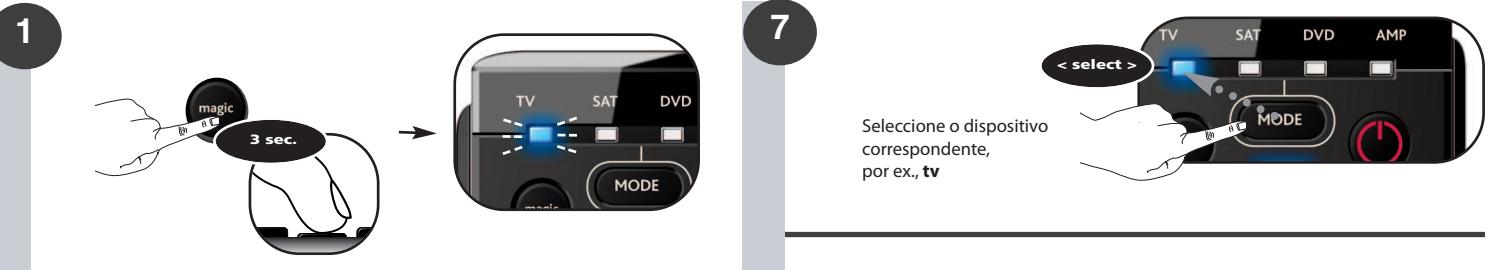
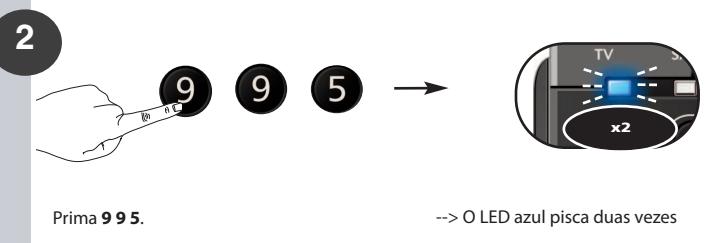
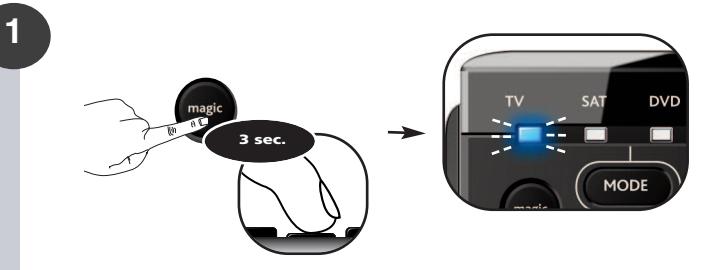
## Macro

Pode programar o seu ONE FOR ALL para enviar uma sequência de comandos premindo apenas uma tecla.. Para sua comodidade, qualquer sequência de comandos que utilize regularmente pode ser reduzida a uma única tecla.

Por exemplo, pode ser útil criar a seguinte macro:

- 1.º comando:** dvd --> STOP
- 2.º comando:** dvd --> OFF
- 3.º comando:** tv --> OFF

Para configurar a Macro anteriormente referida, por exemplo, na tecla "Vermelha" do seu ONE FOR ALL:



**Parabéns! Programou com sucesso uma macro na tecla "vermelha".**  
AGORA, quando premir a tecla vermelha: 1.: o dvd irá PARAR, 2.: o dvd irá DESLIGAR-SE, 3.: a tv irá DESLIGAR-SE. O telecomando fará isto em todos os modos de dispositivo sempre que premir a tecla vermelha.



### Como repor a função original da tecla da macro?

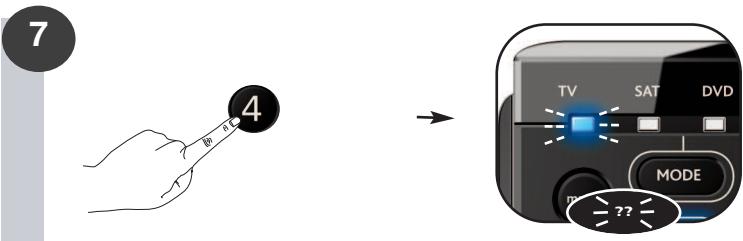
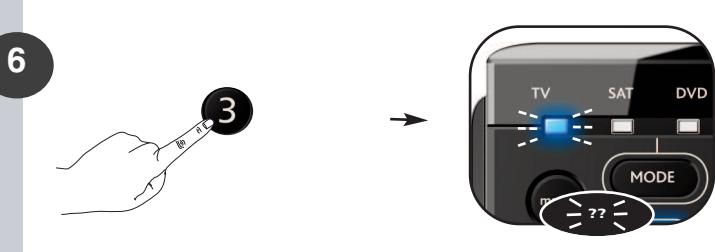
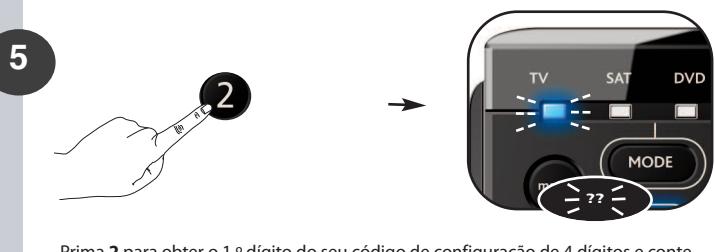
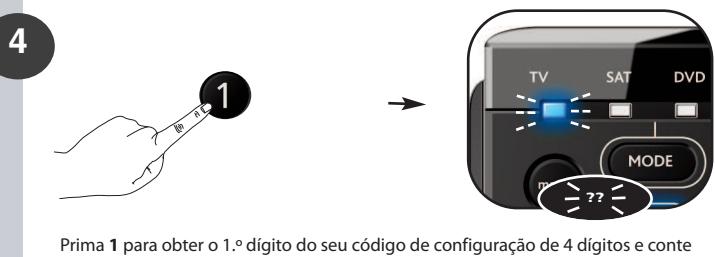
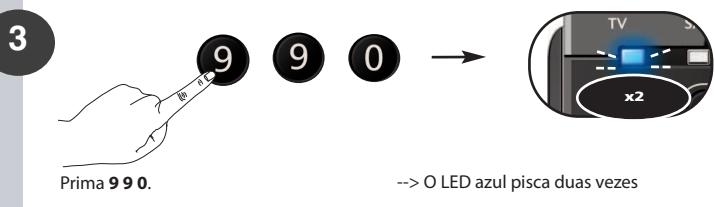
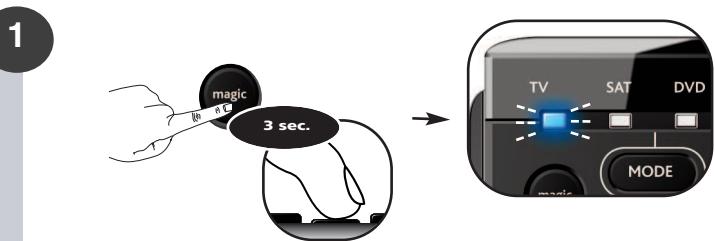
- 1) Prima sem largar **MAGIC** durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima **9 9 5**.
- 3) Prima a tecla da macro correspondente (por ex., a tecla vermelha).
- 4) Prima sem largar a tecla **MAGIC** durante 3 seg. --> O LED azul pisca duas vezes

## Qual é mesmo o meu "Código de Configuração"?

Pode configurar o seu ONE FOR ALL por:

- Configuração Simples do ONE FOR ALL
- Configuração de Código Directo
- Método de Pesquisa

Os próximos passos irão mostrar-lhe como descobrir qual o "Código de Configuração" que está actualmente definido em cada um dos modos de dispositivo.



**Parabéns! Descobri com sucesso qual o Código de Configuração actualmente definido no modo de tv.**

### Os seus "Códigos de Configuração":



### Reposição de funcionamento

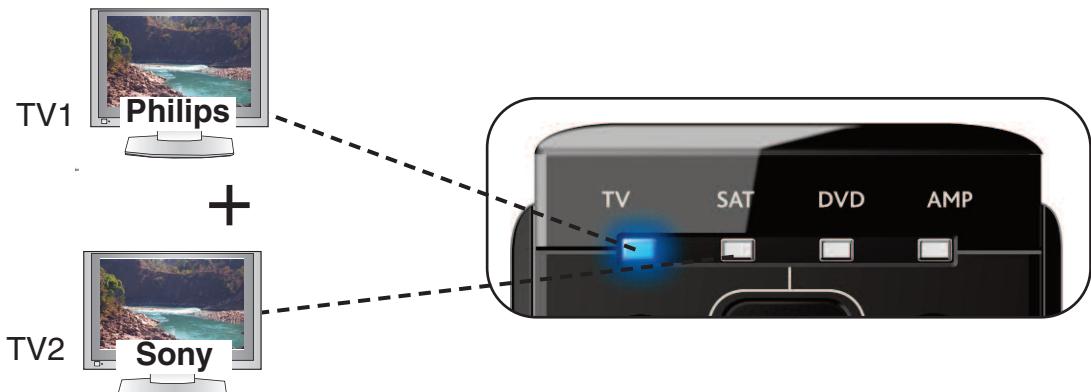
A Reposição de funcionamento irá eliminar todas as funções de todos os modos e outras funções programadas como Key Magic® e Macros.

- 1) Prima sem largar MAGIC durante 3 segundos até que um sinal luminoso (LED azul) se acenda.
- 2) Prima 9 8 0. O LED azul pisca duas vezes

- **Modus opnieuw toewijzen**

*Het instellen van twee (of meer) apparaten van hetzelfde type.*

pag. 2



- **Key Magic®**

*Hiermee kunt u functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening verkrijgen als deze KWUT of DEFECT is.*

pag. 3

Ontbrekende functie na installatieprocedure



U kunt de ontbrekende functie verkrijgen door een 5-cijferige Key Magic®-functiecode aan te vragen via onze klantenservice.  
Volg vervolgens de stappen vanaf pagina 3.

- **Macro**

*Hiermee kunt u een reeks opdrachten verzenden via één druk op een toets.*

pag. 4

**Macro op de "rode toets"**



**Macro op de "rode toets" =**

Opdracht 1: **dvd STOPPEN**  
Opdracht 2: **dvd UITSCHAKELEN**  
Opdracht 3: **tv UITSCHAKELEN**

- **Wat is mijn installatiecode?**

*Controleer welke code momenteel is ingesteld onder elk van de 4 apparaatmodi.*

pag. 5

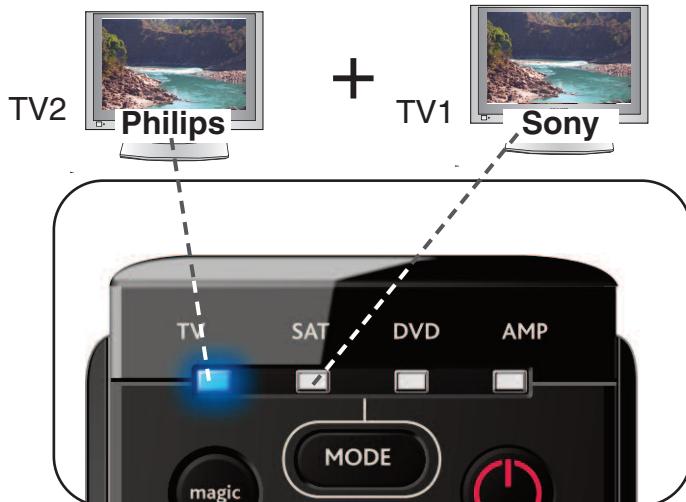
**Mijn code is?**



## Modus opnieuw toewijzen

Met deze functie kunt u 2 (of meer) dezelfde typen apparaten programmeren op de ONE FOR ALL-afstandsbediening (bijv. twee tv's). In het onderstaande voorbeeld stelt u een extra televisie in.

Hiervoor dient u bijvoorbeeld de sat-modus te wijzigen in de tv-modus.



4



Druk op de **Magic**-toets.

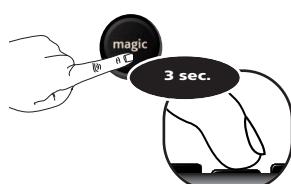
5

< select >

Selecteer het doelapparaat, bijv. sat.



6



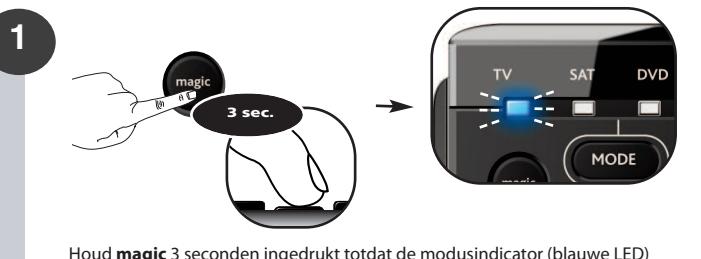
Druk op de **Magic**-toets

--> De blauwe LED knippert twee keer.

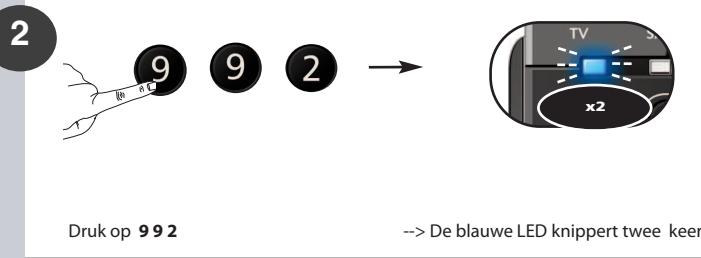
Gefeliciteerd! U hebt de sat-modus opnieuw toegewezen zodat deze nu fungeert als een tweede tv-modus.

Volg nu de instructies voor "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direct codes instellen" of "Zoekmethode" om uw televisie in sat-modus te programmeren.

Voorbeeld. "Sat" wijzigen in "tv":



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.



Druk op 9 9 2 --> De blauwe LED knippert twee keer.



Selecteer het bronapparaat, bijv. tv

### Een apparaatmodus herstellen naar de oorspronkelijke modus

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op 9 9 2.
- 3) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus van uw keuze en herstel de instelling naar de oorspronkelijke modus (bijv. sat).
- 4) Druk tweemaal op de Magic-toets. De blauwe LED knippert twee keer.

## Key Magic®

KeyMagic® is een exclusieve ONE FOR ALL-functie. Dankzij ONE FOR ALL kunt u veel functies van uw oorspronkelijke afstandsbediening gebruiken, zelfs de functies zonder eigen toets op het ONE FOR ALL-toetsenblok. Veelgebruikte functies kunnen aan een toets naar keuze worden toegewezen met de KeyMagic®-functie van uw ONE FOR ALL. Om een bepaalde functie te kunnen programmeren met KeyMagic® dient u de corresponderende functiecode te weten. Deze functiecode is afhankelijk van het type apparaat en is dus niet in de handleiding te vinden. U kunt functiecodes aanvragen door onze klantenservice te bellen of per brief, fax of e-mail: [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Als u contact met ons opneemt, dient u de volgende gegevens te vermelden:

- Uw huidige code (zie "Wat is mijn installatiecode?" op pagina 5).
- Apparaattype, merk en modelnummer van het bijbehorende apparaat.
- Modelnummer van de oorspronkelijke afstandsbediening die KWJT of DEFECT is.
- Hoe de functie op de oorspronkelijke afstandsbediening werd weergegeven.

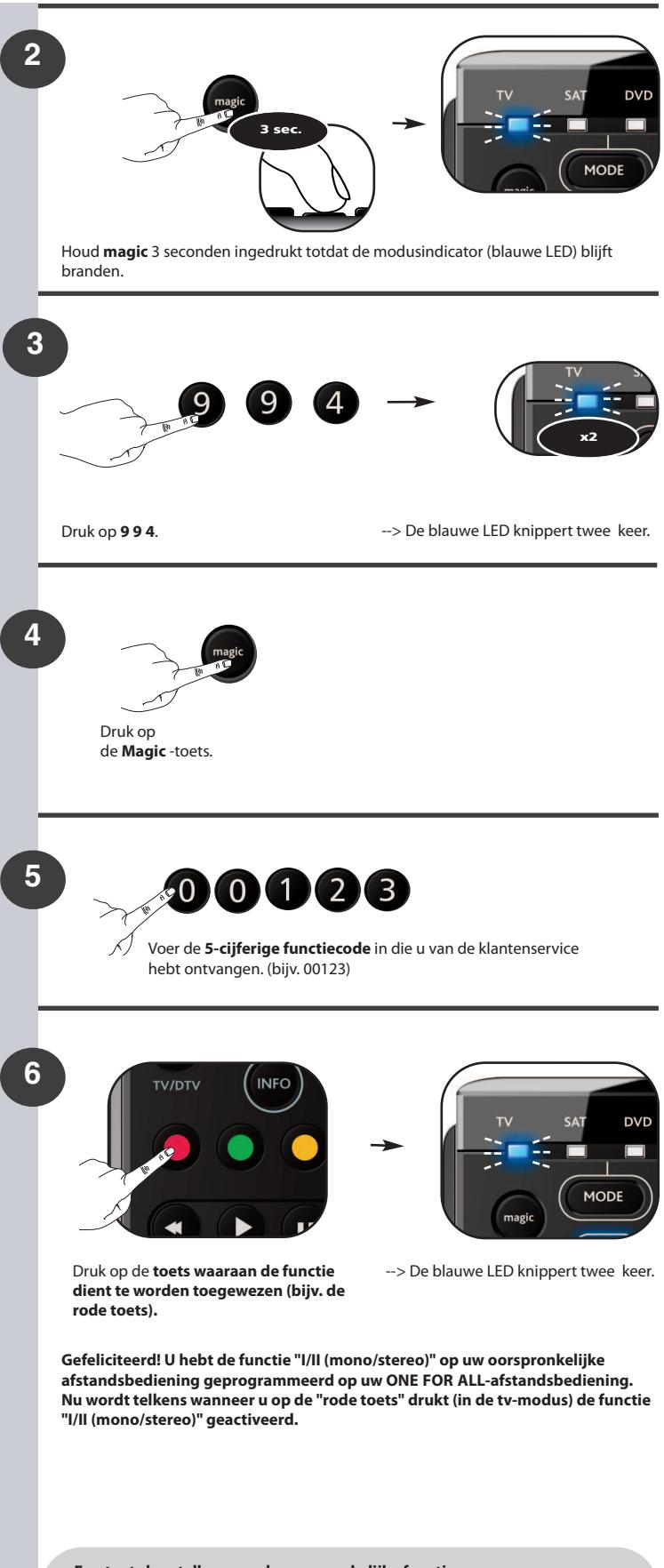
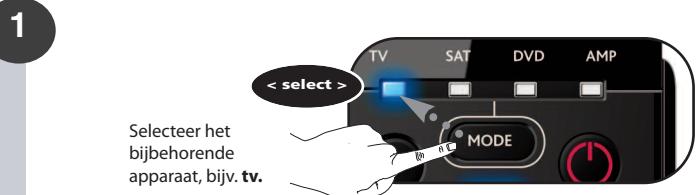
Vervolgens:

De klantenservice geeft u:

- Een 5-cijferige functiecode voor elke aangevraagde functie.

### Zodra u de functiecode(s) van de klantenservice hebt ontvangen, is het programmeren heel eenvoudig:

**Voorbeeld: hoe kunt u de functie "I/II (mono/stereo)" op uw oorspronkelijke afstandsbediening die KWJT of DEFECT is overzetten naar de "rode toets" op uw ONE FOR ALL-afstandsbediening?**



### Een toets herstellen naar de oorspronkelijke functie

- 1) Selecteer de bijbehorende apparaatmodus (bijv. tv).
- 2) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 3) Druk op 9 9 4.
- 4) Druk op de bijbehorende toets (bijv. rood).

## Macro

U kunt ONE FOR ALL programmeren om een reeks opdrachten te geven met één druk op de knop. Een reeks opdrachten die u regelmatig gebruikt kan voor uw gemak worden ingekort tot één druk op de knop.

U wilt bijvoorbeeld de volgende macro maken:

**Eerste opdracht: dvd**  
**Tweede opdracht: dvd**  
**Derde opdracht: tv**

--> **STOPPEN**  
--> **UITSCHAKELEN**  
--> **UITSCHAKELEN**

Om de bovenstaande macro in te stellen op "rode toets" op uw ONE FOR ALL dient u het volgende te doen:



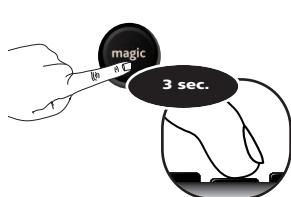
## Wat is mijn installatiecode?

Stel uw ONE FOR ALL met een van de volgende manieren in:

- ONE FOR ALL SimpleSet™
- Direct codes instellen
- Zoekmethode

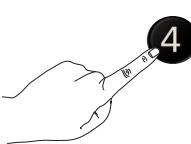
De volgende stappen begeleiden u bij het uitzoeken welke installatiecode zich momenteel onder elke apparaatmodus bevindt.

**1**



Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.

**7**



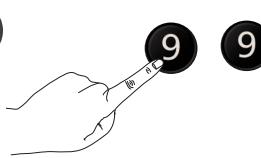
Druk op **4** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

**2**



Selecteer het bijbehorende apparaat, bijv. **tv**

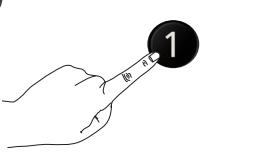
**3**



Druk op **9 9 0**.

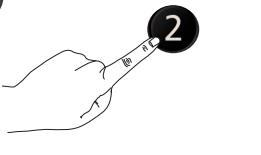
--> De blauwe LED knippert twee keer.

**4**



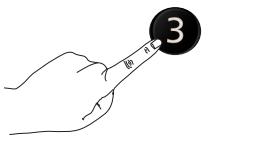
Druk op **1** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

**5**



Druk op **2** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

**6**



Druk op **3** voor het eerste cijfer van uw 4-cijferige installatiecode en tel hoe vaak de LED knippert. Als de LED niet knippert, is het cijfer "0".

Gefeliciteerd! U hebt uw huidige installatiecode in de tv-modus gevonden.

### Uw installatiecodes:



### Oorspronkelijke instellingen herstellen

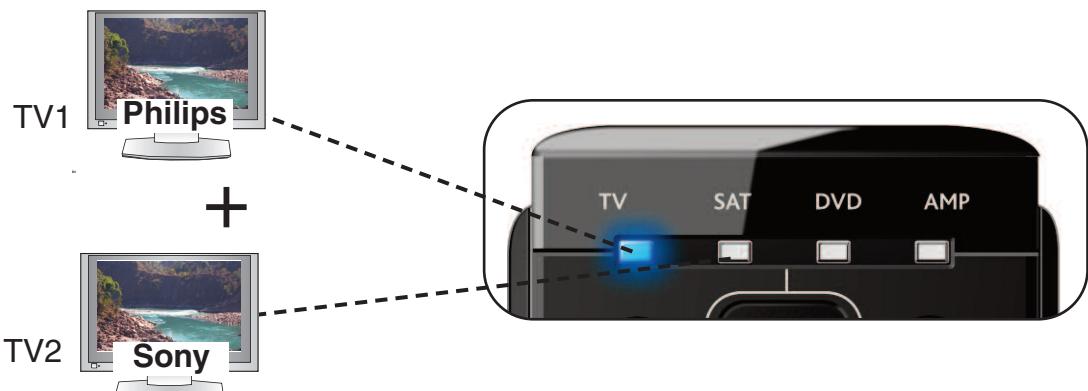
Hierbij worden alle geleerde functies in alle modi en enkele andere geprogrammeerde functies als Key Magic® en macro's gewist.

- 1) Houd **magic** 3 seconden ingedrukt totdat de modusindicator (blauwe LED) blijft branden.
- 2) Druk op **9 8 0**. De blauwe LED knippert twee keer.

• Zmiana trybu

Jak ustawić dwa (lub więcej) urządzeń tego samego typu..

strony 2



• Key Magic®

Umożliwia zaprogramowanie funkcji oryginalnego pilota, nawet jeśli się ZGUBLIŁ lub ZEPSUŁ.

strony 3

Brak funkcji po procedurze konfiguracji



Brakujące funkcje możesz uzyskać kontaktując się z działem Obsługi klienta, którego pracownicy podadzą Ci 5-cyfrowy kod funkcji Key Magic®. Następnie wystarczy wykonać instrukcje ze strony 3.

• Macro

Umożliwia wysyłanie sekwencji poleceń po naciśnięciu jednego przycisku.

strony 4

e.g. Macro on "red key"



Makro na „czerwonym przycisku”

Polecenie 1: dvd STOP

Polecenie 2: dvd WYŁ

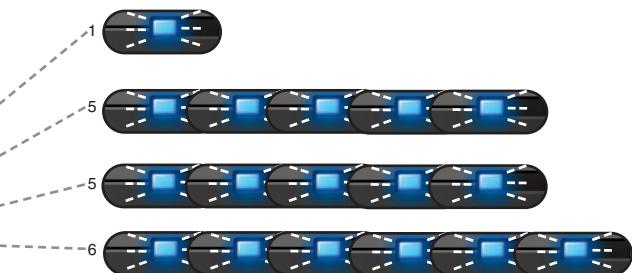
Polecenie 3: tv WYŁ

• Jaki jest mój „Kod konfiguracji”?

Dowiedz się, który kod jest aktualnie ustawiony w każdym z 4 trybów urządzeń.

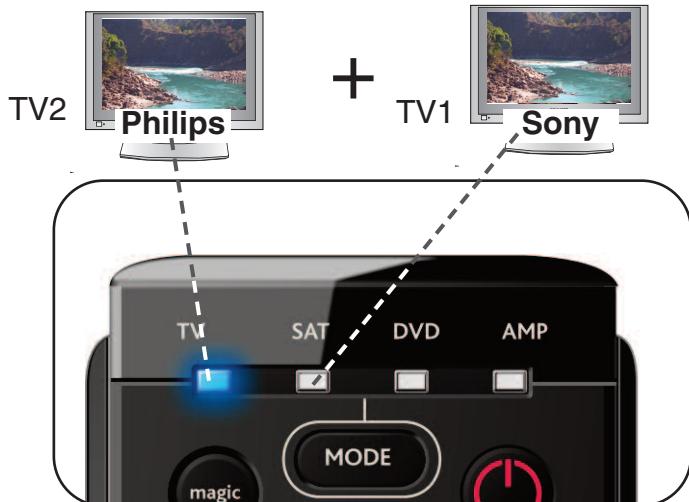
strony 5

Mój kod to?

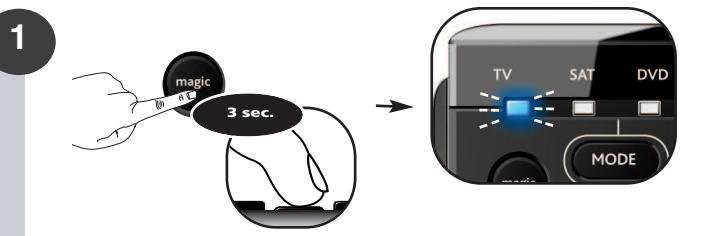


## Zmiana trybu

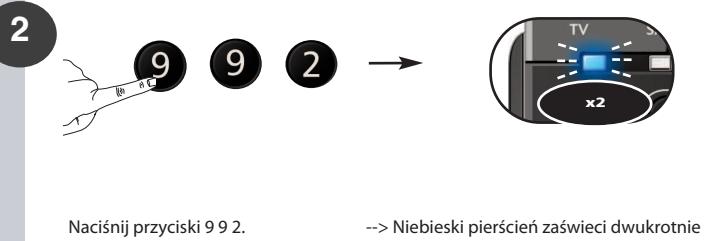
Ta funkcja umożliwia ustawienie 2 (lub więcej) urządzeń tego samego typu na pilocie ONE FOR ALL (np. dwóch telewizorów). W poniższym przykładzie dodamy jeszcze jeden telewizor. W tym przypadku musisz zmienić np. tryb „sat” na tryb „tv”.



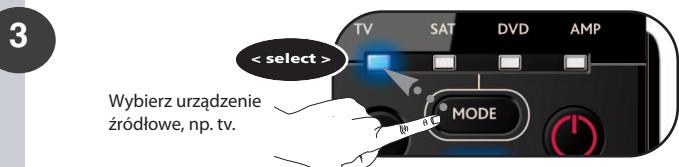
**Przykład. Jak zmienić tryb „sat” na tryb „tv”:**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.



Naciśnij przyciski 9 9 2. --> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie



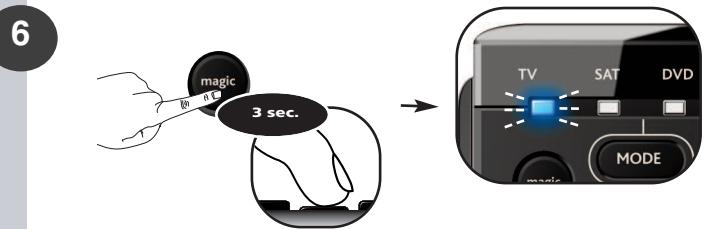
Wybierz urządzenie źródłowe, np. tv.



Naciśnij i puść przycisk magic



Wybierz urządzenie docelowe, np. sat.



Naciśnij i puść przycisk magic .

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**Gratulacje! Udało Ci się zmienić tryb „sat” na drugi tryb „tv”.**

**Wystarczy teraz użyć trybów pilota ONE FOR ALL – „Szybkie ustawianie”, „Konfiguracja za pomocą kodu” lub „Wyszukiwanie”, aby skonfigurować odbiornik satelitarny w trybie sat.**

### Jak przywrócić oryginalny tryb pilota?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 2.
- 3) Wybierz tryb, którego oryginalne ustawienia chcesz przywrócić (np. wybierz sat).
- 4) Naciśnij dwukrotnie przycisk magic. Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.

## Key Magic®

KeyMagic® to funkcja spotykana tylko w pilocie ONE FOR ALL. Pilot ONE FOR ALL umożliwia sterowanie funkcjami jak z oryginalnego pilota nawet wtedy, gdy dla danej funkcji nie ma przycisku na klawiaturze pilota ONE FOR ALL. Często używane funkcje mogą zostać przypisane dowolnemu przyciskowi pilota ONE FOR ALL dzięki funkcji KeyMagic®. Aby zaprogramować daną funkcję za pomocą KeyMagic®, musisz znać odpowiedni kod funkcji. Ponieważ kody są różne dla różnych typów urządzeń, nie są one zawarte w instrukcji. Możesz zamówić kody funkcji kontaktując się z działem Obsługi klienta telefonicznie, listowo, za pomocą faksu lub poczty e-mail.

### Podczas kontaktu, należy podać następujące informacje:

- Bieżący używany kod (patrz część „Jaki jest mój kod konfiguracji” na stronie 5).
- Typ, markę i numer modelu urządzenia.
- Numer modelu oryginalnego pilota, który się ZGUBIŁ lub ZEPSUŁ.
- Sposób, w jaki dana funkcja została opisana na tym pilocie.

następnie;

dział Obsługi klienta poda Ci:

- Kod funkcji (5-cyfrowy) dla każdej żądanej funkcji.

Po otrzymaniu kodów od działu Obsługi klienta, programowanie kodu jest bardzo łatwe:

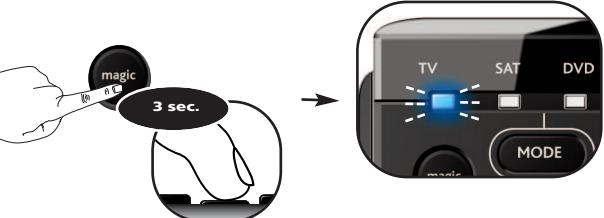
**Przykład: Jak uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota na „czarny przycisk” pilota ONE FOR ALL**



1

Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv.

2



3



4



Naciśnij przycisk 9 9 4.

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

5



Wprowadź 5-cyfrowy kod funkcji otrzymany od działu Obsługi klienta. (np. 00123)

6



Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. czerwony przycisk).

--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**Gratulacje! Udało się uzyskać funkcję „I/II (mono/stereo)” z oryginalnego pilota do pilota ONE FOR ALL. TERAZ po każdym naciśnięciu „czarnego przycisku” w trybie tv zadziała funkcja „I/II (mono/stereo)”.**

### Jak zresetować przycisk do oryginalnej funkcji?

- 1) Wybierz odpowiedni tryb urządzenia, (np. tv).
- 2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 3) Naciśnij przyciski 9 9 4.
- 4) Naciśnij dwukrotnie dany przycisk.

## Macro

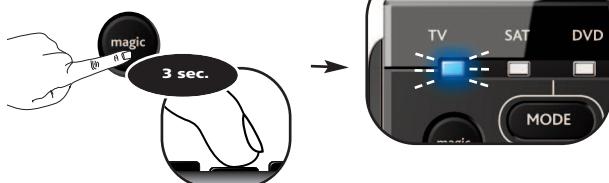
Możesz zaprogramować pilota ONE FOR ALL, aby wysyłał sekwencję komend po naciśnięciu jednego przycisku. Każdą, często używaną sekwencję komend można zredukować dla wygody do jednego naciśnięcia przycisku.

Możesz np. stworzyć następujące makro:

1. komenda: dvd → STOP
2. komenda: dvd → WYŁ
3. komenda: tv → WYŁ

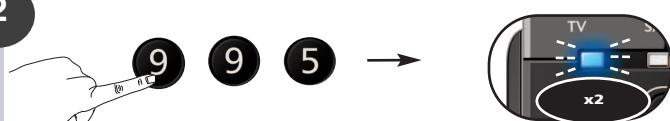
Aby przypisać powyższe makro do jednego z przycisków, np. „czerwonego” przycisku na pilocie ONE FOR ALL:

**1**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

**2**



Naciśnij przyciski 9 9 5.

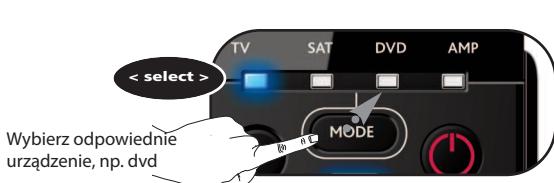
→ Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**3**



Naciśnij przycisk, do którego chcesz przypisać funkcję (np. czerwony przycisk).

**4**



Wybierz odpowiednie urządzenie, np. dvd

**5**



Naciśnij przycisk STOP.

**6**



Naciśnij przycisk POWER.

**7**



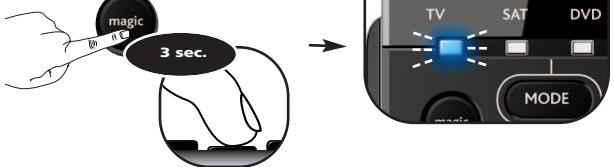
Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv

**8**



Naciśnij przycisk POWER.

**9**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. → Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

Gratulacje! Udało Ci się zaprogramować makro na „czerwonym” przycisku. TERAZ, gdy naciśniesz czerwony przycisk: 1: dvd zatrzyma się, 2: dvd wyłączy się, 3: telewizor wyłączy się. Pilot będzie wykonywać to w każdym trybie po nacięciu czerwonego przycisku.



Jak zresetować przycisk makro do oryginalnej funkcji?

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 9 5.
- 3) Naciśnij odpowiedni przycisk makro (np. czerwony przycisk).
- 4) Naciśnij i przytrzymaj przycisk magic przez 3 sek. → Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

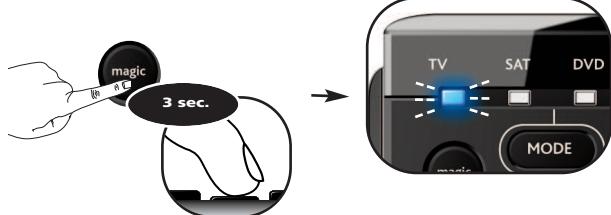
## Jaki jest mój „Kod konfiguracji”?

Możesz skonfigurować pilota ONE FOR ALL za pomocą:

- ONE FOR ALL – tryb SimpleSet
- Konfiguracja za pomocą kodu
- Wyszukiwanie

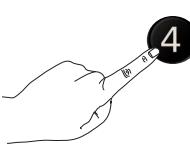
Poniższe kroki pomogą Ci dowiedzieć się, jaki „kod konfiguracji” jest obecnie ustawiony dla każdego trybu.

**1**



Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.

**7**



Naciśnij przycisk **4**, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

**2**



Wybierz odpowiednie urządzenie, np. tv

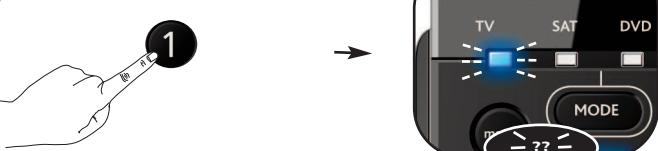
**3**



Naciśnij przyciski 9 9 0.

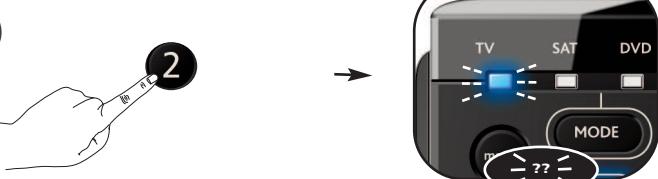
--> Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie

**4**



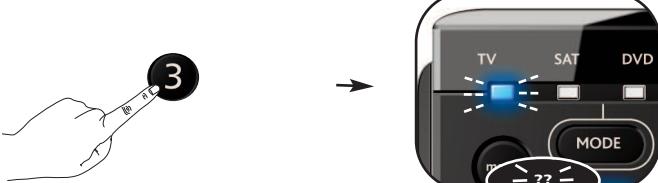
Naciśnij przycisk **1**, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

**5**



Naciśnij przycisk **2**, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

**6**



Naciśnij przycisk **3**, aby uzyskać pierwszą cyfrę 4-cyfrowego kodu i obserwuj ile razy zaświeci się dioda LED. W przypadku cyfry „0” dioda LED nie zaświeci się.

Gratulacje! Udało Ci się odczytać kod konfiguracji dla trybu tv.

Twoje „kody konfiguracji”:



### Resetowanie operacyjne

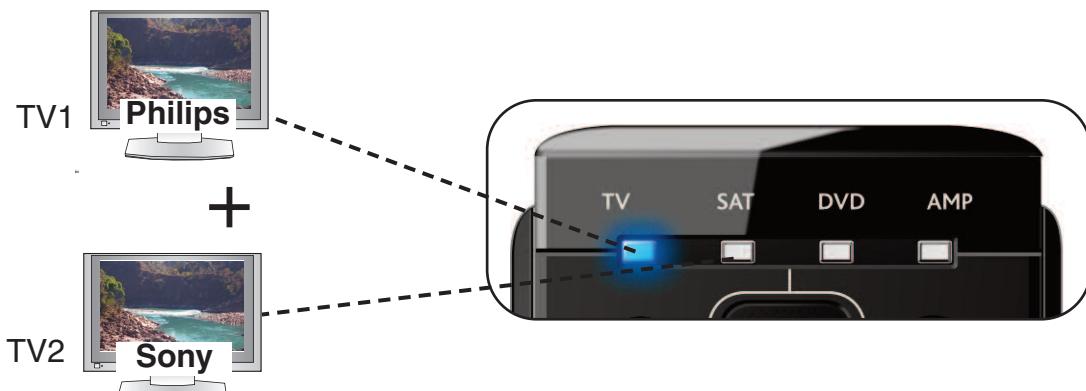
Resetowanie operacyjne spowoduje usunięcie wszystkich przyzwoitych funkcji we wszystkich trybach oraz inne przypisane funkcje, jak Key Magic® i Makra.

- 1) Naciśnij i przytrzymaj przycisk MAGIC przez 3 sekundy, aż kontrolka trybu (niebieska dioda LED) zacznie świecić się w sposób ciągły.
- 2) Naciśnij przyciski 9 8 0. Niebieski pierścień zaświeci dwukrotnie.

• Üzemmódmódosítás

Kettő (vagy több) azonos típusú készülék beállítása..

P. 2



• Key Magic®

Lehetővé teszi az ELVESZETT vagy TÖRÖTT eredeti távvezérlő funkcióinak átvételét.

P. 3

Hiányzó funkció a beállítási eljárás után



Allítsa be a Hiányzó funkciót az Ügyfélszolgálatunktól kérte (5 számjegyű) Key Magic® funkciókód segítségével. Majd kövesse lépéseket a(z) 3 oldaltól.

• Macro

Lehetővé teszi parancsok sorozatának küldését egyetlen gomb megnyomásával.

P. 4

A „piros gombhoz” tartozó makró



Macro on “red key” =

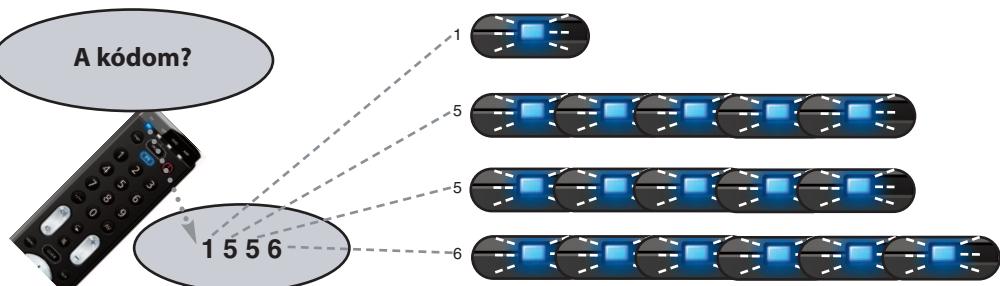
command 1: dvd STOP  
command 2: dvd OFF  
command 3: tv OFF

• Mi is a „Beállítókodom”?

Megtudhatja, melyik kód van építve beállítva a 4 készülékmódban.

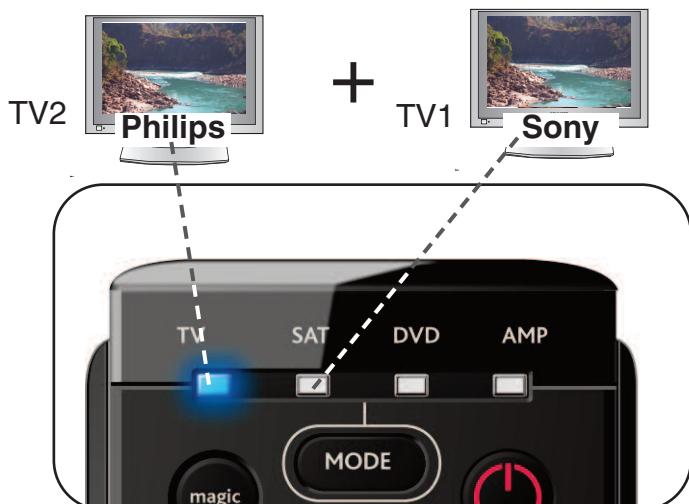
P. 5

A kódom?

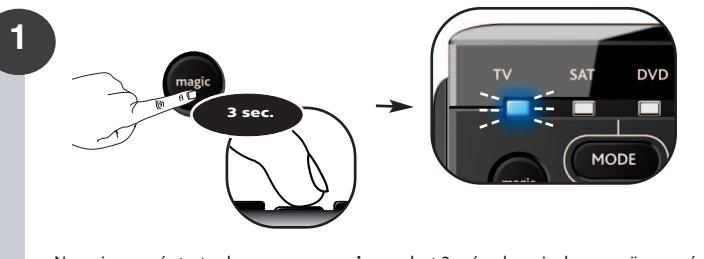


## Üzemmóds-módosítás

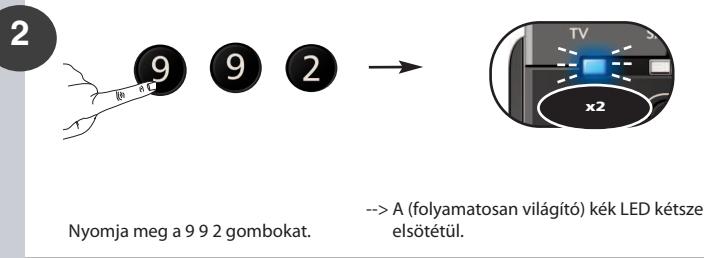
Ez a funkció lehetővé teszi 2 (vagy több) ugyanolyan típusú készülék programozását a ONE FOR ALL távvezérlőre (például két televízió). Az alábbi példában egy további televíziókészüléket szeretne beállítani. Ezért például az „sat” üzemmódot „tv” üzemmódra kell módosítania.



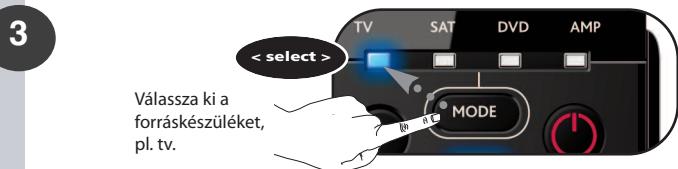
**Példa. Az „sat” üzemmód módosítása „tv” üzemmódra:**



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.



Nyomja meg a 9 9 2 gombokat.  
--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.



Válassza ki a forráskészüléket,  
pl. tv.



Nyomja meg és engedje fel a **magic** gombot.



Válassza ki a célkészüléket,  
pl. sat.



Nyomja meg és engedje fel a **magic** gombot. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

**Gratulálunk! Ön sikeresen módosította az „sat” üzemmódot, hogy az legyen a második „tv” üzemmód.**

Most már csak követnie kell a „ONE FOR ALL SimpleSet”, a „Direkt kódbeállítás” vagy a „Kereső mód” alatt leírtakat a televízió sat üzemmódra való beprogramozásához.

**Hogyan lehet a készülék-üzemmódot az eredeti üzemmódra visszaállítani?**

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 9 2 gombokat.
- 3) Válassza ki a megfelelő készülék-üzemmódot, amelyet vissza kíván állítani az eredeti üzemmódra (pl. sat üzemmód kiválasztása).
- 4) Nyomja meg kétszer a **magic** gombot. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

## Key Magic®

A KeyMagic® a ONE FOR ALL által kínált exkluzív funkció. A ONE FOR ALL biztosítja az eredeti távvezérlője számos funkciójának működtetését – még azokat is, amelyek nem rendelkeznek saját gombbal a ONE FOR ALL billentyűzetén. A gyakran használt funkciók tetsző szerinti gombhoz hozzárendelhetők a ONE FOR ALL KeyMagic® funkciója segítségével. Egy adott funkció programozásához a KeyMagic® használatával ismernie kell a megfelelő funkciókódot. Mivel a funkciókódok eltérőek a különböző készüléktípusok esetében, ezért nem találhatók meg a használati utasításban. A funkciókódokat lekérheti az ügyfélszolgálati segélyvonalon keresztül, vagy még jobb, ha levélben, faxon, vagy e-mailben teszi ezt.

### Amikor kapcsolatba lép velünk, mindenképpen tudassa velünk az alábbiakat:

- A jelenleg használt kód (lásd a „Mi is a beállítókódom” c. részt a(z) 5. oldalon).
- A megfelelő készülék készüléktípusa, márka és típuszárma.
- Az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő típuszárma.
- Milyen néven szerepelt a funkció az eredeti távvezérlőn.

azután;

Az ügyfélszolgálat megad Önnek:

- Egy funkciókódöt (5 számjegyű) minden egyes kért funkcióra.

### Amikor megkapta az ügyfélszolgálattól a funkciókódot, már egyszerű a programozás:

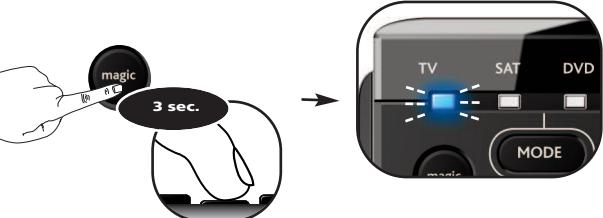
**Példa: Hogyan rendelje hozzá az eredeti ELVESZETT vagy TÖRÖTT távvezérlő „I/II (mono/stereo)” funkcióját a ONE FOR ALL távvezérlő „piros gombjához”?**



1

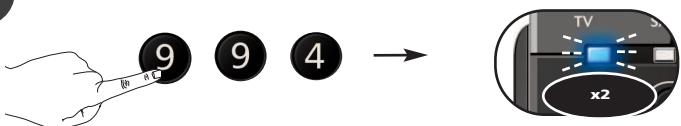
Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. tv.

2



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.

3



Nyomja meg a 9 9 4 gombokat. --> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer előtérül.

4



Nyomja meg és engedje fel a **magic** gombot.

5



Adja meg az Ügyfélszolgálat által megadott 5 számjegyű funkciókódot. (pl. 00123)

6



Nyomja meg a gombot, amelyhez hozzá kívánta rendelni a funkciót (pl. a piros gombot).

--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer előtérül.

**Gratulálunk! Sikeresen beprogramozta az „I/II (mono/stereo)” funkciót eredeti távvezérlőjéről a ONE FOR ALL távvezérlőre. MOSTANTÓL ha megnyomja a „piros gombot” (tv-módban), azzal az „I/II (mono/stereo)” funkciót fogja elérni.**

### Hogyan lehet egy gombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

- 1) Válassza ki a megfelelő készülékmódot (pl. tv).
- 2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 3) Nyomja meg a 9 9 4 gombokat.
- 4) Nyomja meg kétszer a megfelelő gombot (pl. a pirosat).

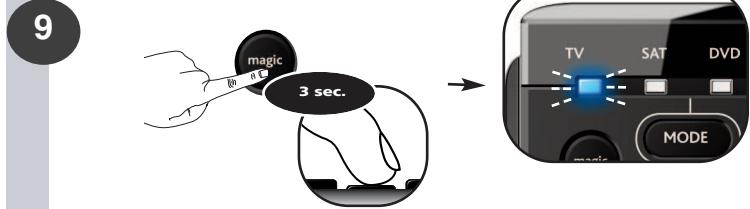
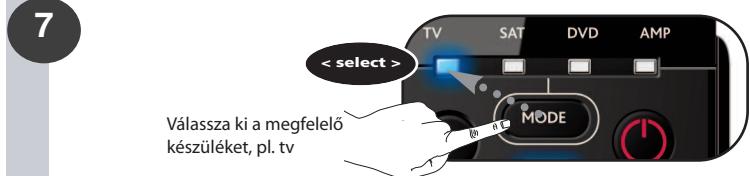
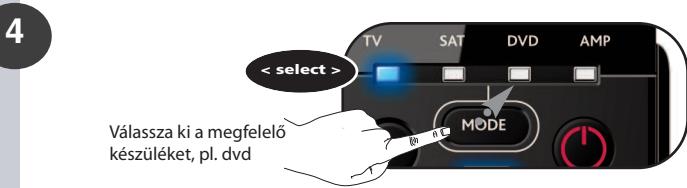
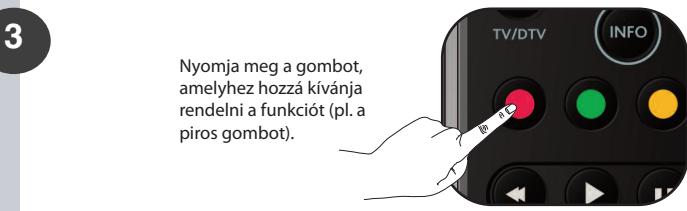
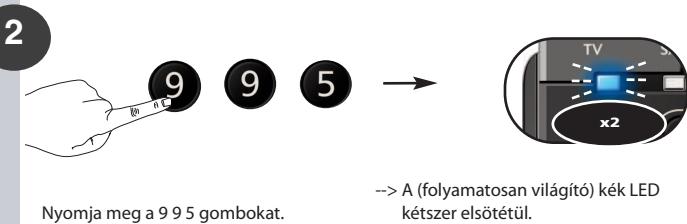
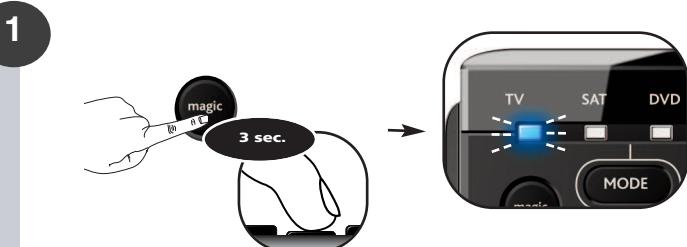
## Macro

Lehetőség van a ONE FOR ALL távvezérlő beprogramozására úgy, hogy az egyetlen gombnyomásra parancsok sorozatát adja ki. A kényelem érdekében bármely gyakran használt parancssorozat leredukálható egyetlen gombnyomásra.

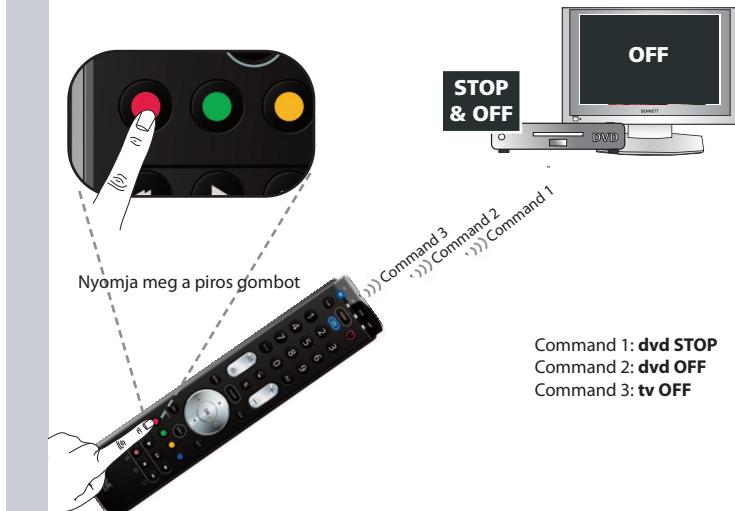
Például Ön létre kívánja hozni az alábbi makrót:

- 1. parancs:** dvd --> STOP
- 2. parancs:** dvd --> OFF
- 3. parancs:** tv --> OFF

A fenti Makró beállításához nyomja meg például a „Piros” gombot a ONE FOR ALL távvezérlőn:



Gratulálunk! Ön sikeresen beállított egy makrót a „piros gombra”.  
MOSTANTÓL, ha megnyomja a piros gombot: 1.: a dvd leáll (STOP), 2.: a dvd kikapcsol (OFF), 3.: a tv kikapcsol (OFF). A távvezérlő ezt minden készülék-üzemmódban végrehajtja, amikor Ön megnyomja a piros gombot.



Hogyan lehet a makrógombot az eredeti funkciójára visszaállítani?

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 9 5 gombokat.
- 3) Nyomja meg a megfelelő makrógombot (pl. a piros gombot).
- 4) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig.  
--> A (folyamatosan világító) kék LED kétszer elsötétül.

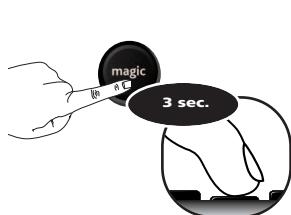
## Mi is a „Beállítókódom”?

A ONE FOR ALL távvezérlő beállítható az alábbiak segítségével:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkt kódbeállítás
- Kereső mód

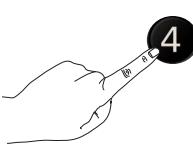
Az alábbi lépések bemutatják, hogyan tudhatja meg, melyik „Beállítókód” van jelenleg beállítva az egyes készülékmódok alatt.

**1**



Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód (kék LED) folyamatosan világítson.

**7**



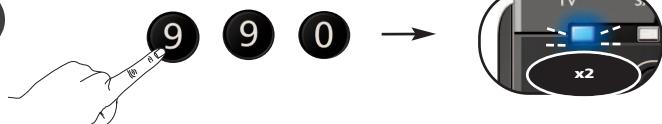
Nyomja meg a **4**-es gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

**2**



Válassza ki a megfelelő készüléket, pl. tv

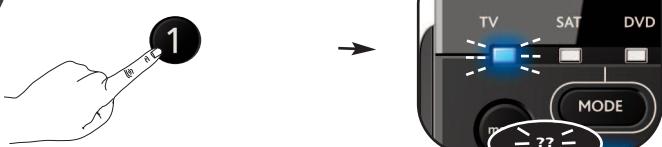
**3**



Nyomja meg a 9 9 0 gombokat.

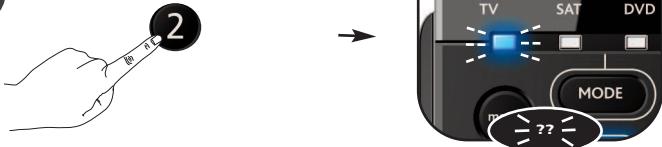
--> A kör alakú kék LED kétszer felvillan.

**4**



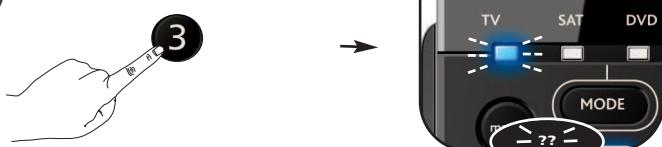
Nyomja meg az **1**-es gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

**5**



Nyomja meg a **2**-es gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

**6**



Nyomja meg a **3**-as gombot négyjegyű beállítókódja első számjegyéhez, és számolja meg, hányszor villan fel a LED-fény. Ha a LED-fény nem villan fel, akkor a számjegy 0.

Gratulálunk! Ön sikeresen megállapította a felvillanások számából az Ön jelenlegi Beállítókódját tv üzemmódban.

Az Ön „Beállítókódjai”:



**Üzemelő visszaállítás**

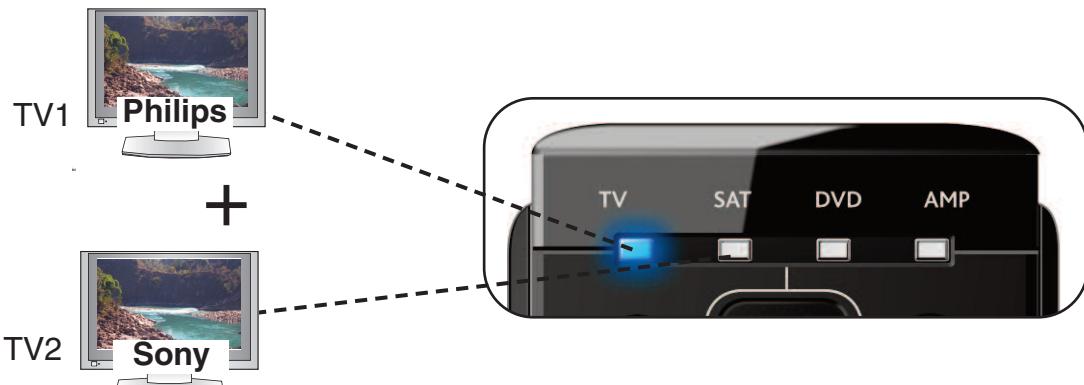
Az Üzemelő visszaállítás minden üzemmódban törli az összes „betanított” funkciót, valamint egyéb programozott funkciókat is, mint például a Key Magic® és a Makrók.

- 1) Nyomja meg és tartsa lenyomva a **magic** gombot 3 másodpercig, hogy az üzemmód jelzése (kék LED) folyamatosan világítson.
- 2) Nyomja meg a 9 8 0 gombokat. A kör alakú kék LED kétszer felvillan.

• Promjena dodjele načina rada

Kako istovremeno postaviti dva istovrsna uređaja (ili više njih).

stranice 2



• Key Magic®

Omogućuje vam obnovu funkcija s vašeg IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG originalnog daljinskog upravljača.

stranice 3

Nakon postupka postavljanja nedostaje funkcija



Funkciju koja nedostaje možete vratiti tako da od Korisničke podrške zatražite (5-znamenkastu) Key Magic® šifru funkcije. Zatim jednostavno pratite upute od stranice 5.

• Makronaredba

Omogućuje slanje slijeda naredbi pritiskom jedne tipke.

stranice 4

e.g. Macro on "red key"



)) Naredba 1  
)) Naredba 2  
)) Naredba 3

Makronaredba na crvenoj tipki =

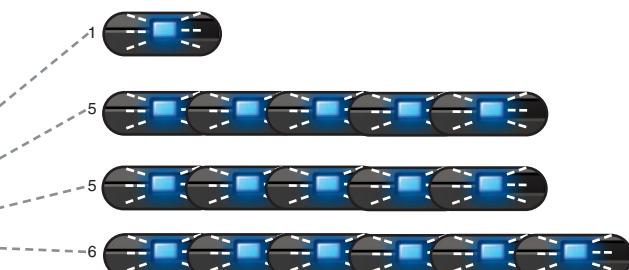
Naredba 1: ZAUSTAVI dvd  
Naredba 2: ISKLJUČI dvd  
Naredba 3: ISKLJUČI tv

• Koja je moja šifra za postavljanje??

Saznajte koja je šifra trenutno postavljena za svaki od 4 načina rada za uređaje

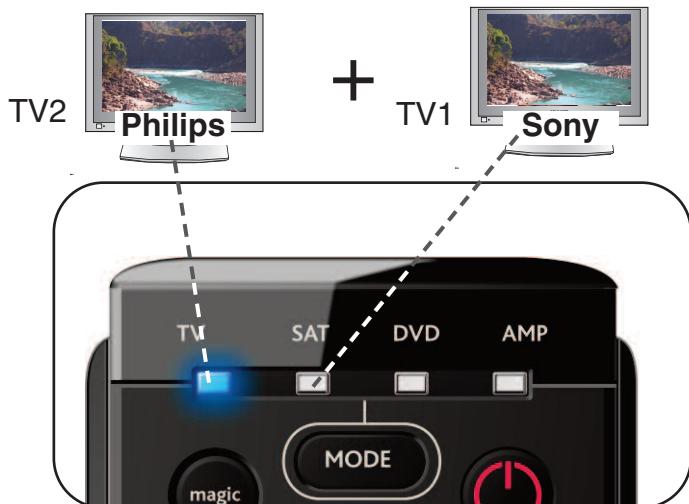
stranice 5

Moja šifra je ?

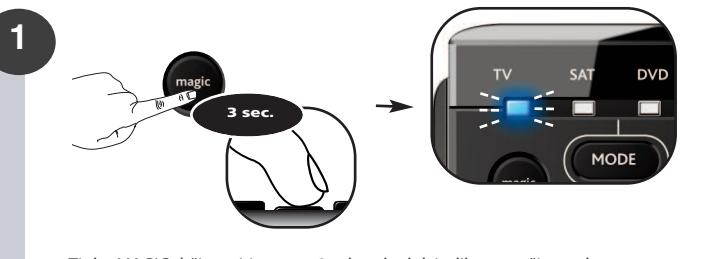


## Promjena dodjele načina rada

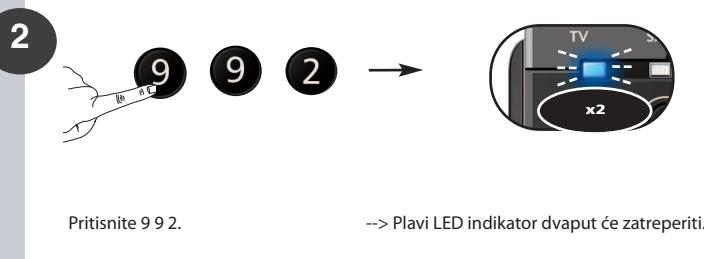
Ova značajka omogućuje vam programiranje 2 istovrsna uređaja (ili više njih) na jednom ONE FOR ALL daljinskem upravljaču (npr. dva televizora). Stoga trebate promijeniti dodjelu npr. načina rada "sat" na način rada "tv".



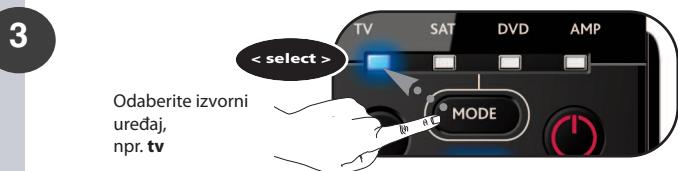
**Primjer. Kako dodjelu načina rada "sat" promijeniti na "tv":**



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.



Pritisnite 9 9 2. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.



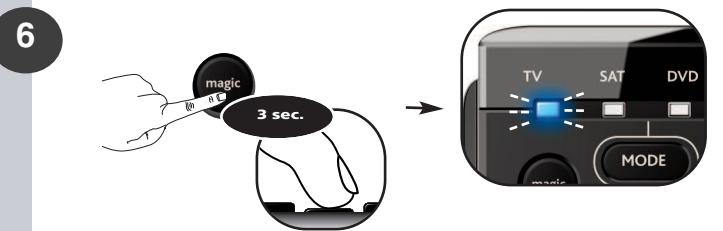
Odaberite izvorni uređaj, npr. tv



Pritisnite i otpustite tipku **magic**.



Odaberite odredišni uređaj, npr. sat.



Pritisnite i otpustite tipku **magic**. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

**Čestitamo! Uspješno ste promijenili dodjelu načina rada "sat" na drugi način rada "tv".**

**Sada jednostavno pratite "ONE FOR ALL SimpleSet", "Izravno postavljanje Šifre" ili "Pretraživanje" kako biste programirali satelitski prijemnik u sat načinu rada.**

**Kako način rada uređaja ponovo postaviti na izvorni način rada?**

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 2.
- 3) Odaberite način rada uređaja koji želite ponovo postaviti na izvorni način rada (npr. sat).
- 4) Dvaput pritisnite tipku **magic**. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

## Key Magic®

KeyMagic® je ekskluzivna ONE FOR ALL značajka. ONE FOR ALL omogućuje korištenje svih funkcija vašeg izvornog daljinskog upravljača - čak i onih za koje ne postoji zasebna tipka na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Često korištene funkcije mogu se dodjeliti tipki po izboru pomoću značajke KeyMagic® na ONE FOR ALL daljinskom upravljaču. Kako biste određenu funkciju programirali pomoću značajke KeyMagic®, potrebna vam je odgovarajuća šifra funkcije. Kako se na različitim vrstama uređaja koriste različite šifre funkcija, one se ne mogu pronaći u priročniku. Šifre funkcija možete zatražiti od naše korisničke podrške telefonom, poštom, faksom ili e-poštom.

### Kada nas kontaktirate, svakako spomenite sljedeće:

- Trenutnu šifru koju koristite (pogledajte odjeljak "Koja je moja šifra za postavljanje?" na stranici 5).
- Vrstu uređaja, proizvođača i broj modela odgovarajućeg uređaja.
- Broj modela originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača.
- Način na koji je funkcija bila označena na originalnom daljinskom upravljaču.

zatim;

Korisnička podrška će vam dati:

- Šifru funkcije (petoznamenkastu) za svaku zatraženu funkciju.

Kada od korisničke podrške dobijete svoje šifre funkcija, programiranje šifre vrlo je jednostavno:

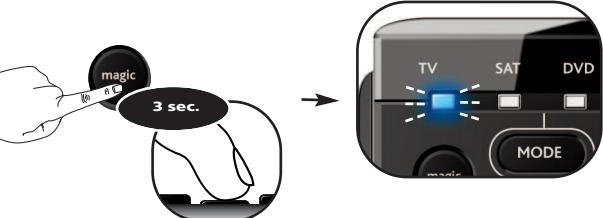
**Primjer: Kako funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog IZGUBLJENOG ili NEISPRAVNOG daljinskog upravljača programirati na "crvenu tipku" ONE FOR ALL daljinskog upravljača.**



1

Odaberite odgovarajući uređaj, npr. tv.

2



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

3



Pritisnite 9 9 4.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

4



Pritisnite i otpustite tipku magic.

5



Unesite 5-znamenkastu šifru funkcije koju ste dobili od korisničke podrške (npr. 00123).

6



Pritisnite tipku kojoj želite dodijeliti funkciju (npr. crvenu tipku).

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

**Čestitamo! Uspješno ste programirali funkciju "I/II (mono/stereo)" s originalnog daljinskog upravljača na ONE FOR ALL daljinski upravljač. Sad ćete svakim pritiskom crvene tipke (u tv načinu rada) pozvati funkciju "I/II (mono/stereo)".**

**Kako ponovo postaviti tipku kako bi se vratila njena izvorna funkcija?**

1) Odaberite odgovarajući uređaj (npr. televizor).

2) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

3) Pritisnite 9 9 4.

4) Dvaput pritisnite odgovarajuću tipku (npr. crvenu tipku).

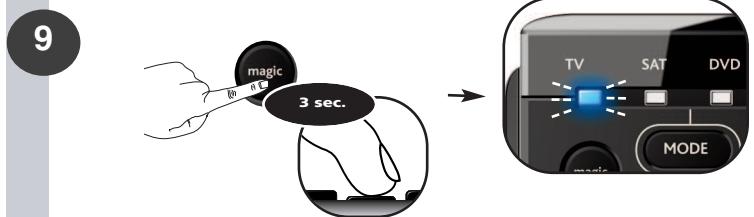
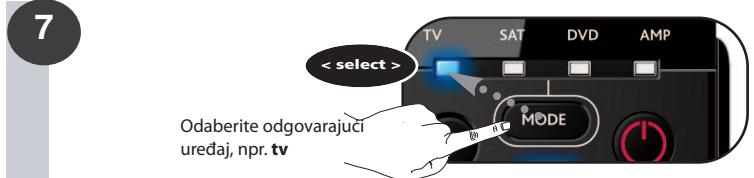
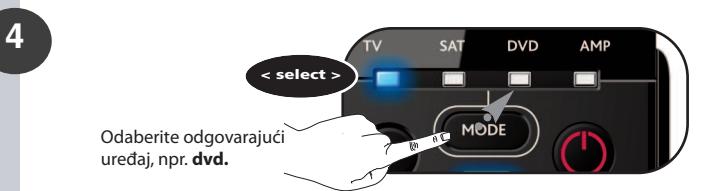
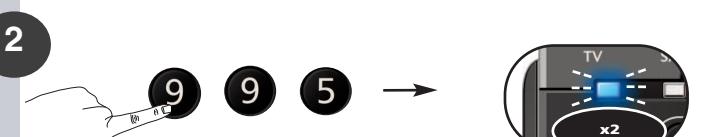
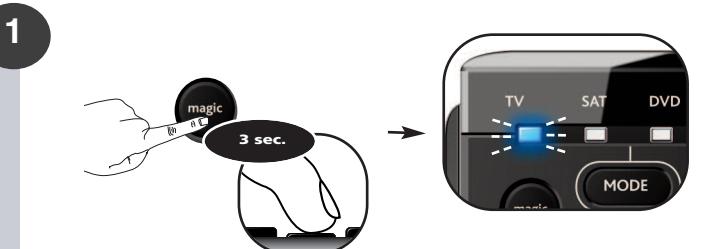
## Makronaredba

ONE FOR ALL daljinski upravljač možete programirati za davanje niza naredbi prilikom pritiska jedne tipke. Bilo koji niz naredbi koji redovito koristite može se programirati na jednu tipku radi jednostavnije upotrebe.

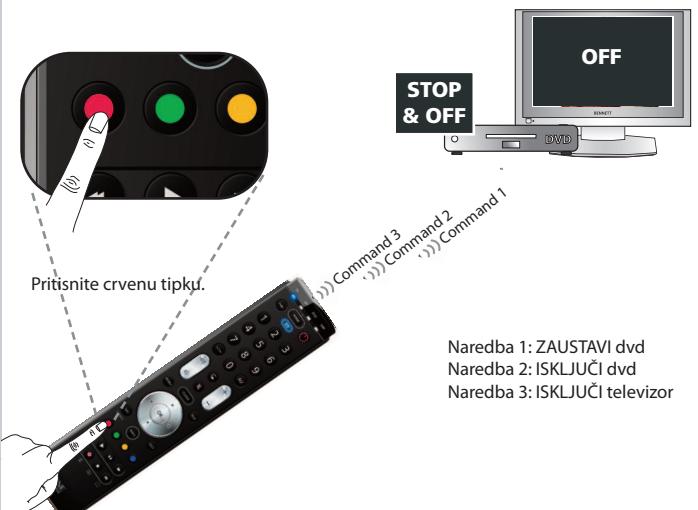
Možda, na primjer, želite napraviti sljedeću makronaredbu:

- 1. naredba: dvd --> ZAUSTAVI**
- 2. naredba: dvd --> ISKLJUČI**
- 3. naredba: tv --> ISKLJUČI**

Za postavljanje gore definirane makronaredbe na npr. crvenu tipku ONE FOR ALL daljinskog upravljača:



**Čestitamo! Uspješno ste na crveno tipki programirali makronaredbu. SADA kad pritisnete crvenu tipku: 1.: dvd će se ZAUSTAVITI, 2.: dvd će se ISKLJUČITI, 3: televizor će se ISKLJUČITI. Daljinski upravljač će to izvršiti u bilo kojem načinu rada uređaja prilikom pritiska crvene tipke.**



Kako ponovo postaviti tipku makronaredbe kako bi se vratila njena izvorna funkcija?

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite 9 9 5.
- 3) Pritisnite odgovarajuću tipku makronaredbe (npr. crvena tipka).
- 4) Pritisnite i 3 sekunde zadržite tipku Magic. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

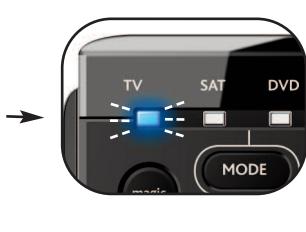
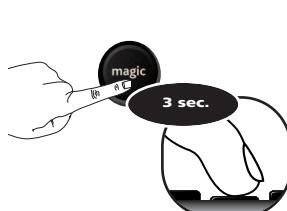
## Koja je moja šifra za postavljanje?

ONE FOR ALL daljinski upravljač može se postaviti na sljedeće načine:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Izravno postavljanje šifre
- Pretraživanje

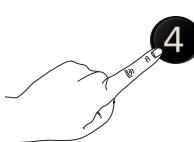
Pomoću sljedećih koraka možete saznati koja je "šifra za postavljanje" trenutno postavljena za svaki od načina rada uređaja.

**1**



Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.

**7**



Pritisnite **4** za 1. znamenkku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojte koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

**2**



Odaberite odgovarajući uređaj, npr. **tv**.

**3**



Pritisnite **9 9 0**.

--> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

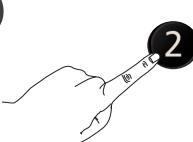


**4**



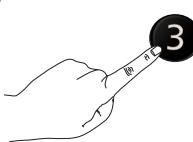
Pritisnite **1** za 1. znamenkku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojte koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

**5**



Pritisnite **2** za 1. znamenkku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojte koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

**6**



Pritisnite **3** za 1. znamenkku 4-znamenkaste šifre za postavljanje i izbrojte koliko je puta zatreperio LED indikator. Ako LED indikator ne treperi, znamenka je "0".

**Čestitamo! Uspješno ste provjerili aktivnu šifru za postavljanje u načinu rada za televizor.**

**Vaše "Šifre za postavljanje":**



### Ponovno postavljanje funkcija

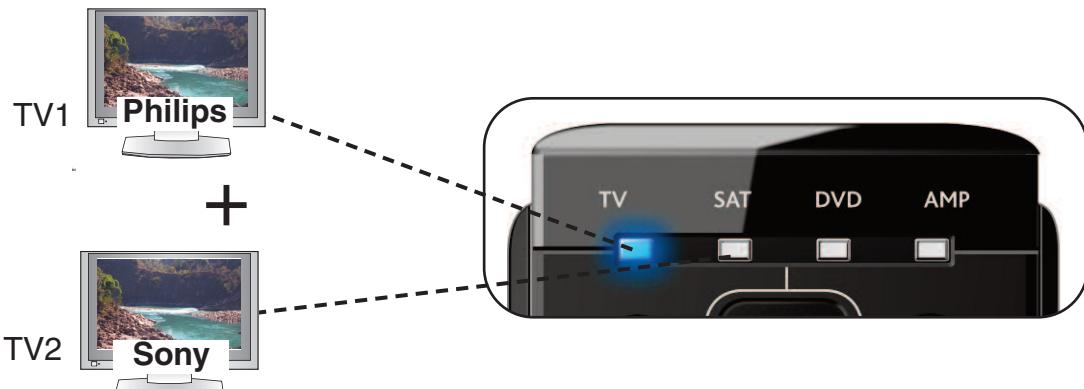
Ponovno postavljanje funkcija izbrisat će sve naučene funkcije u svim načinima rada te neke od programiranih funkcija, poput Key Magic® i makronaredbi.

- 1) Tipku MAGIC držite pritisnutom 3 sekunde dok indikator načina rada (plavi LED indikator) ne ostane uključen.
- 2) Pritisnite **9 8 0**. --> Plavi LED indikator dvaput će zatreperiti.

- Zmena priradeného režimu

Ako nastavíte dve (alebo viac) zariadenia rovnakého typu.

strany 2



- Key Magic®

Umožňuje vám získať funkcie zo STRATENÉHO alebo POKAŽENÉHO pôvodného diaľkového ovládača.

strany 3

Chýbajúca funkcia po procedúre nastavenia



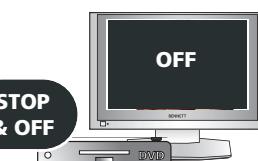
Chýbajúcu funkciu prevezmite prostredníctvom nášho zákazníckej servisu. Žiadajte (5-ciferný) kód funkcie Key Magic®. Potom postupujte podľa pokynov od strany 5.

- Macro

Umožňuje vám odeslať sekvenču príkazov stlačením jediného tlačidla.

strany 4

Makro na „červenom tlačidle“



Makro na „červenom tlačidle“

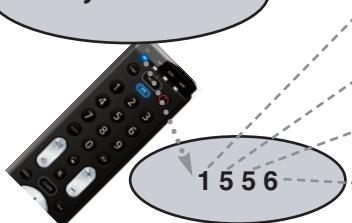
Príkaz 1: ZASTAVIŤ dvd  
Príkaz 2: VYPNÚŤ dvd  
Príkaz 3: VYPNÚŤ televízor

- Ako ešte raz znie môj inštalačný kód?

Zistite, ktorý kód je momentálne nastavený pod jednotlivými spomedzi 4 režimov pre zariadenia

strany 5

Môj kód znie?

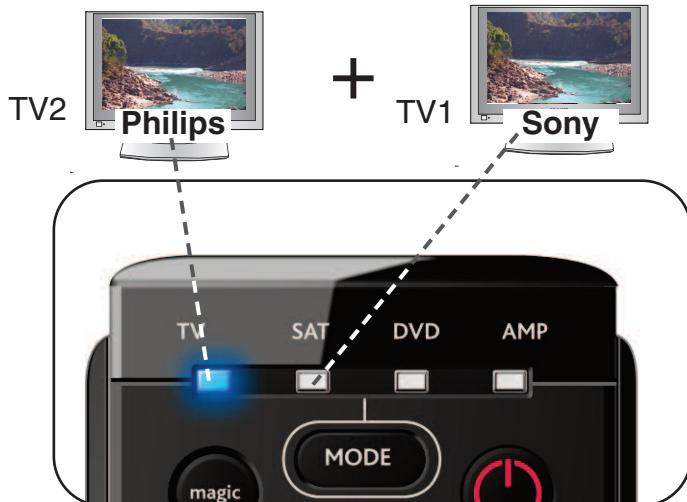


1556

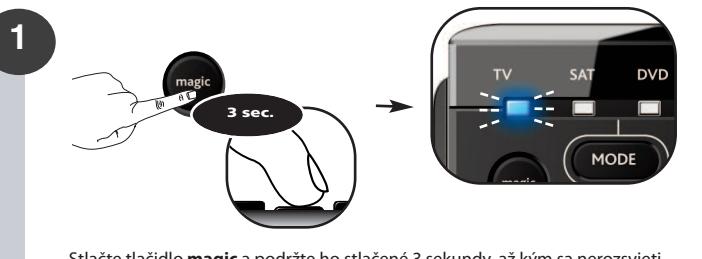
1st nr.	: 1
5 blinks	
5 blinks	
6 blinks	

## Zmena priradeného režimu

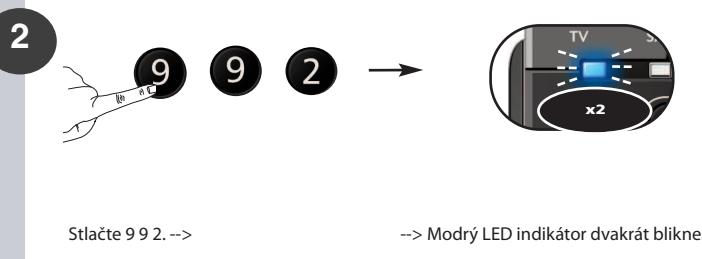
Táto funkcia vám dáva možnosť naprogramovať 2 (alebo viac) zariadení rovnakého typu pre jedno diaľkové ovládanie ONE FOR ALL (napr. dva televízory). V nasledujúcom príkade popisujeme situáciu, ak by ste chceli nainštalovať ďalšiu televíziu. Za týmto účelom musíte zmeniť priradenie napr. režimu „sat“ na režim „tv“.



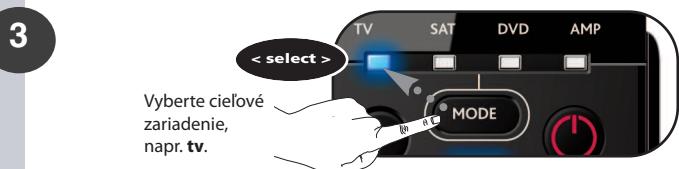
**Príklad. Ako zmeniť priradenie režimu „sat“ na „tv“:**



Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).



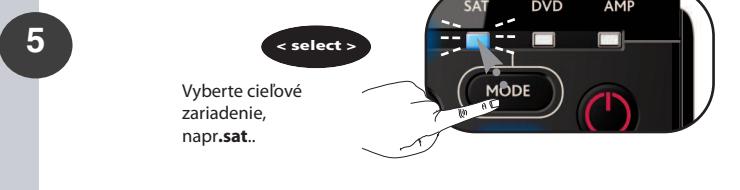
Stlačte 9 9 2. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.



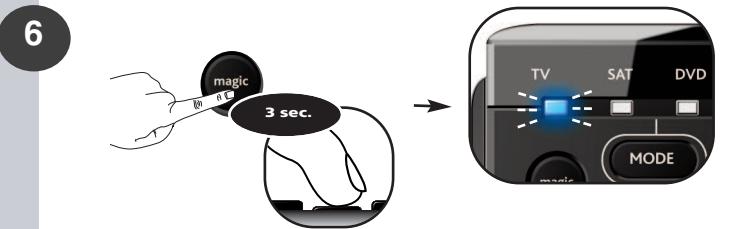
Vyberte cieľové zariadenie, napr. **tv**.



Stlačte a uvoľnite tlačidlo **magic**.



< select >  
Vyberte cieľové zariadenie, napr. **sat**..



Stlačte a uvoľnite tlačidlo **magic**.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

**Gratulujeme! Úspešne ste zmenili priradenie režimu „sat“ tak, aby sa z neho stal druhý režim „tv“.**

Teraz jednoducho postupujte podľa pokynov v časti „**ONE FOR ALL SimpleSet**“ alebo „**Priame nastavenie kódu**“ a naprogramujte svoj televízor do režimu **koncového prijímača**.

### Ako obnoviť pôvodný režim zariadenia?

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 9 2.
- 3) Vyberte príslušný režim zariadenia, ktorý chcete obnoviť do pôvodného režimu (napr. vyberte koncový prijímač).
- 4) Dvakrát stlačte tlačidlo **magic**. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

## Key Magic®

KeyMagic® je exkluzívna funkcia diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Diaľkový ovládač ONE FOR ALL zaručuje, že všetky funkcie vášho pôvodného diaľkového ovládača bude možné používať - dokonca aj tie, ktoré nemajú vlastné tlačidlo na klávesnici diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Často používané funkcie možno priradiť k želanému tlačidlu pomocou funkcie KeyMagic® vášho diaľkového ovládača ONE FOR ALL. Ak chcete naprogramovať niektorú z funkcií v rámci systému KeyMagic®, je potrebné, aby ste poznali príslušný kód funkcie. Kedže kódy funkcií sa u jednotlivých typov zariadení odlišujú, v príručke ich nenájdete. Kódy funkcií si môžete vyžiať prostredníctvom linky pomoci nášho zákazníckeho servisu, prípadne listom, faxom alebo e-mailom.

**Ked' nás budete kontaktovať, nezabudnite uviesť nasledovné údaje:**

- Aktuálne používaný kód (pozrite si časť „Ako ešte raz znie môj inštalačný kód?“ na strane 5).
- Typ, značku a modelové označenie príslušného zariadenia.
- Modelové označenie pôvodného STRATENÉHO alebo POKAZENÉHO diaľkového ovládača.
- Označenie funkcie na vašom pôvodnom diaľkovom ovládači.

Potom

vám služby zákazníkom poskytnú:

- Kód funkcie (5-ciferný) pre každú požadovanú funkciu.

**Ked' obdržíte svoje kódy funkcií od služieb zákazníkom, môžete kód jednoducho naprogramovať:**

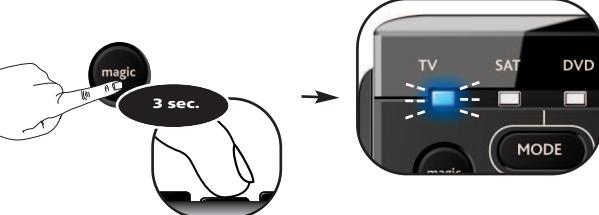
**Príklad:** Ako dostať funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného STRATENÉHO alebo POŠKODENÉHO diaľkového ovládača na „červené tlačidlo“ diaľkového ovládača ONE FOR ALL.



1

Vyberte príslušné zariadenie, napr. tv.

2



3



4



Stlačte 9 9 4.

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

5



Zadajte 5-ciferný kód funkcie, ktorý ste získali od služieb zákazníkom. (napr. 00123)

6



Stlačte tlačidlo, ku ktorému chcete funkciu priradiť (napr. červené tlačidlo).

--> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

**Gratulujeme! Úspešne ste naprogramovali funkciu „I/II (mono/stereo)“ z vášho pôvodného diaľkového ovládača do diaľkového ovládača ONE FOR ALL. TERAZ vždy po stlačení „červeného“ tlačidla (v režime tv) vyvoláte funkciu „I/II (mono/stereo)“.**

**Ako obnoviť pôvodnú funkciu, ktorá bola priradená k danému tlačidlu?**

- 1) Vyberte príslušný režim zariadenia (napr. tv).
- 2) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 3) Stlačte 9 9 4.
- 4) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo (napr. červené).

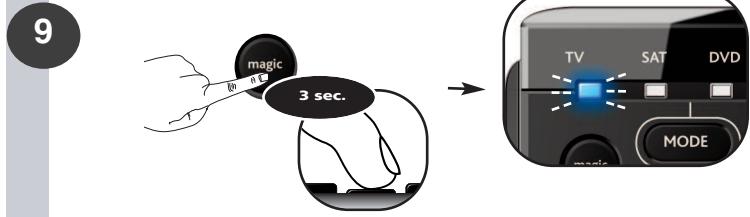
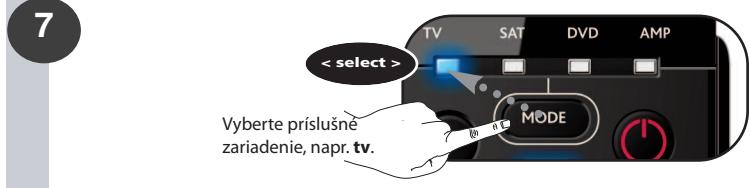
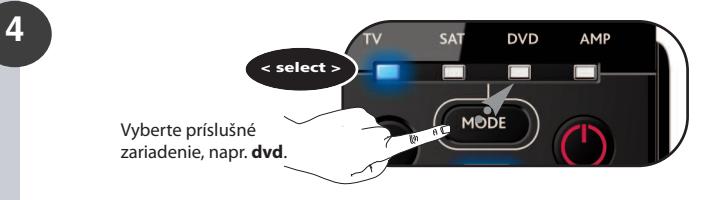
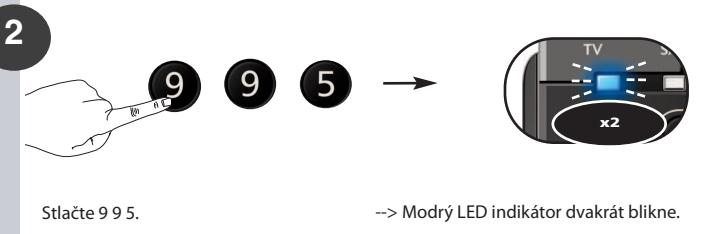
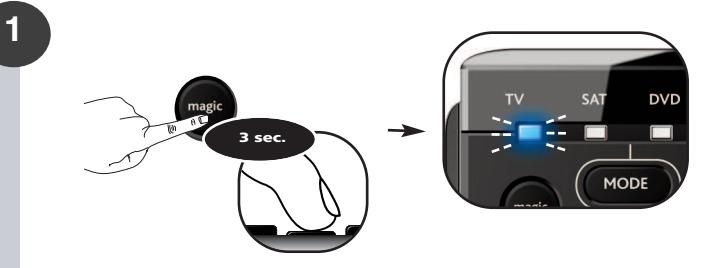
## Macro

Dialkové ovládanie ONE FOR ALL môžete naprogramovať tak, aby odosielalo sekvenču príkazov stlačením jediného tlačidla. Svoje pohodlie môžete zvýšiť tým, že ľubovoľnú pravidelné používanú sekvenču klávesov zredukujete na stlačenie jediného tlačidla.

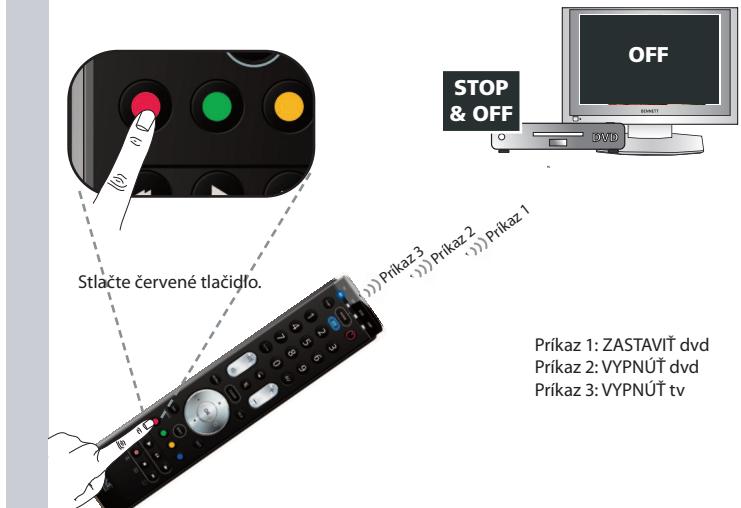
Môžete mať napríklad záujem o vytvorenie nasledovného makra:

- 1. príkaz: dvd --> ZASTAVIŤ**
- 2. príkaz: dvd --> VYPNÚŤ**
- 3. príkaz: tv --> VYPNÚŤ**

Ak chcete naprogramovať vyššie uvedené makro napríklad na „červené“ tlačidlo na dialkovom ovládači ONE FOR ALL:



**Gratulujeme! Úspešne ste naprogramovali makro na „červené“ tlačidlo. TERAZ, keď stlačíte červené tlačidlo: 1.: dvd sa ZASTAVÍ, 2.: dvd sa VYPNE, 3.: tv sa VYPNE. Dialkové ovládanie po stlačení červeného tlačidla vykoná tieto činnosti nech sa nachádzate v režime ľubovoľného zariadenia.**



Ako obnoviť funkciu, ktorá bola pôvodne priradená k tlačidlu makra?

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 9 5.
- 3) Dvakrát stlačte príslušné tlačidlo makra (napr. červené tlačidlo).
- 4) Stlačte a na 3 sek. podržte stlačené tlačidlo **magic**. Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

## Ako ešte raz znie môj „inštalačný kód“?

Vaše diaľkové ovládanie ONE FOR ALL nastavujete jedným z nasledovných nástrojov:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Nastavenie príameho kódu
- Metóda vyhľadávania

Nasledujúce kroky vám priblížia systém vyhľadávania „inštalačného kódu“, ktorý je momentálne nastavený pre režimy jednotlivých zariadení.

**1**

Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).

**2**

Vyberte príslušné zariadenie, napr. **tv**.

**3**

Stlačte 9 9 0. --> Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

**4**

Stlačte tlačidlo **1** pre prvú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, kolkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

**5**

Stlačte tlačidlo **2** pre druhú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, kolkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

**6**

Stlačte tlačidlo **3** pre tretiu číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, kolkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

**7**

Stlačte tlačidlo **4** pre štvrtú číslicu vášho 4-ciferného nastavovacieho kódu a spočítajte, kolkokrát zabliká kontrolka LED. Ak kontrolka LED nezabliká, číslo je „0“.

Gratulujeme! Úspešne ste blikaním nastavili svoj inštalačný kód v režime tv.

**Vaše „inštalačné kódy“:**

TV

SAT

DVD

AMP

**Prevádzkový reset**

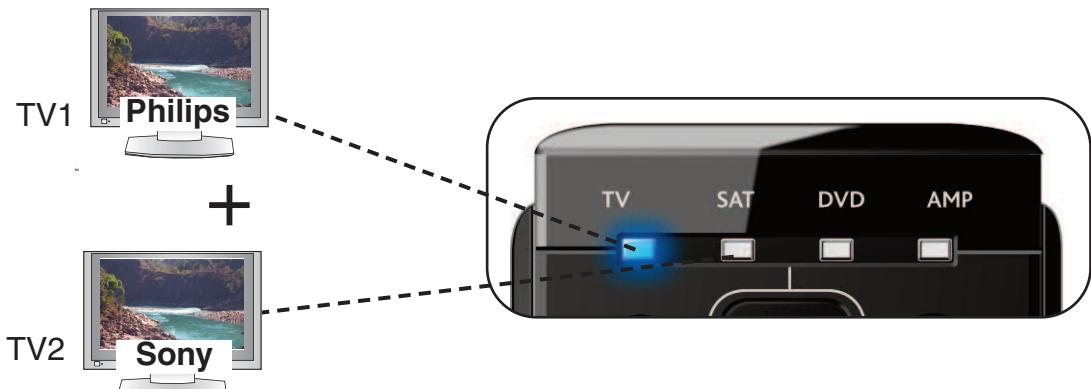
Prevádzkový reset vymaže všetky naučené funkcie vo všetkých režimoch, ako aj niektoré ďalšie naprogramované funkcie, ako sú napr. Key Magic® a makrá.

- 1) Stlačte tlačidlo **magic** a podržte ho stlačené 3 sekundy, až kým sa nerozsvieti indikátor režimu (modrý LED indikátor).
- 2) Stlačte 9 8 0. Modrý LED indikátor dvakrát blikne.

- Gentildeling af funktioner**

Sådan sættes to (eller flere) enheder af samme type op.

side 2



- Key Magic®**

Lader dig få funktioner fra din FORSVUNDE eller DEFEKTE originale fjernbetjening.

side 3

Manglende funktion efter opsætningsproceduren



Få din manglende funktion via vores kundeservice ved at bede om en (5-cifret) Key Magic®-funktionskode. Følg derefter proceduren fra side 3.

- Makro**

Lader dig sende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast.

side 4

**Makro på den "røde tast"**



Kommando 3  
Kommando 2  
Kommando 1



**Makro på den "røde tast" =**

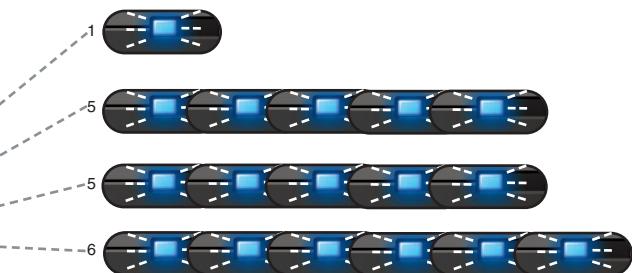
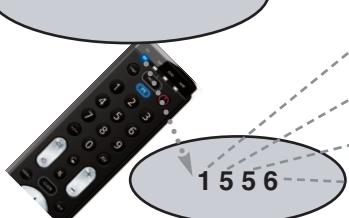
Kommando 1: dvd STOP  
Kommando 2: dvd FRA  
Kommando 3: tv FRA

- Hvad er min "opsætningskode"?**

Find ud af, hvilken kode der aktuelt er indstillet under hver af de 4 enhedsfunktioner.

side 5

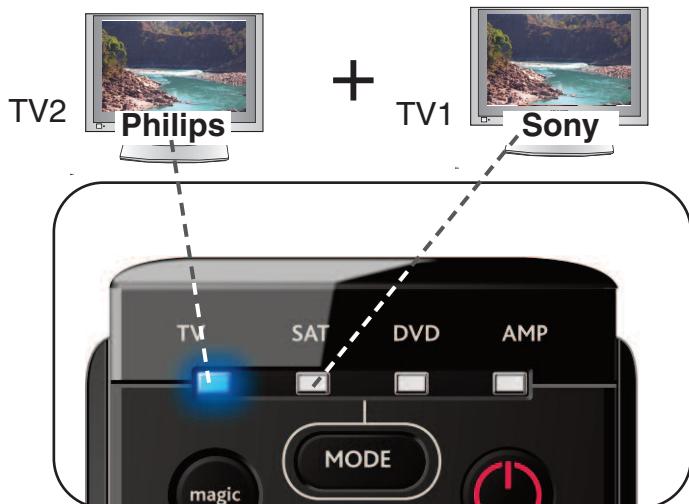
**Min kode er?**



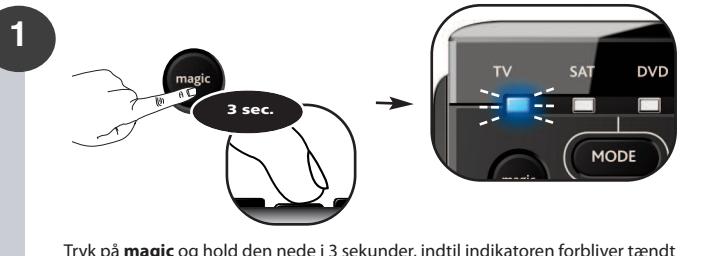
## Gentildeling af funktioner

Med denne funktion kan du programmere 2 (eller flere) af samme enhedstype til ONE FOR ALL-fjernbetjeningen (f.eks. to tv'er).

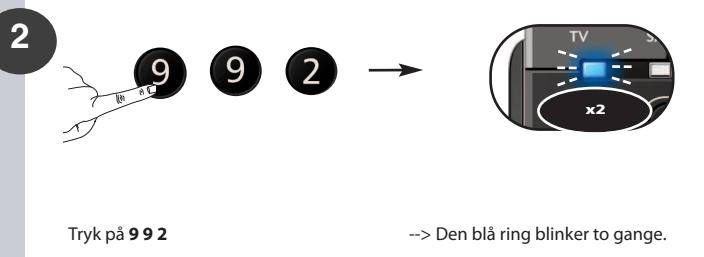
I følgende eksempel vil du opsætte yderligere et tv. Derfor er du nødt til at gentildele (ændre) f.eks. "sat"-funktion til "tv"-funktion.



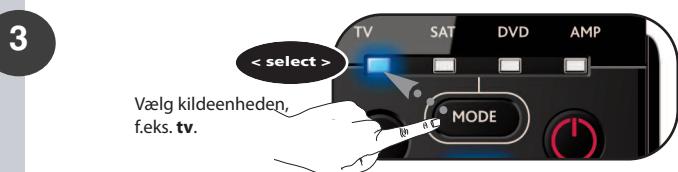
**Eksempel. Sådan gentildeler du "sat" til "tv":**



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).



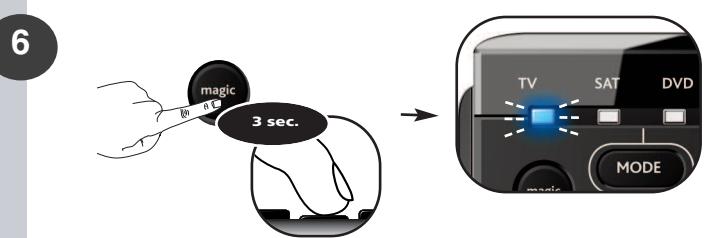
Tryk på **9 9 2**      --> Den blå ring blinker to gange.



Vælg kildeenheden, f.eks. **tv**.



Vælg måleneheden, f.eks. **sat**.



Tryk på **magic**-tasten, og slip den.

--> Den blå ring blinker to gange.

Tillykke! Du har nu gentildelt "sat"-funktionen til at blive en anden "tv"-funktion.

Nu skal du blot følge "ONE FOR ALL SimpleSet", "Direkte kodeopsætning" eller "Søgemetode" for at programmere dit tv i sat-funktion.

**Sådan nulstilles en enhedsfunktion til dens originale funktion.**

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på 9 9 2.
- 3) Vælg den tilsvarende enhedsfunktion, som du vil nulstille til dens originale funktion (vælg f.eks. sat).
- 4) Tryk to gange på magic-tasten. Den blå ring blinker to gange.

## Key Magic®

KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funktion. ONE FOR ALL sikrer, at mange funktioner fra din originale fjernbetjening kan bruges – selv dem, der ikke har deres egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Ofte brugte funktioner kan tildeles en tast efter eget valg ved at bruge KeyMagic®-funktionen på ONE FOR ALL. For at programmere en bestemt funktion med KeyMagic® skal du kende den tilsvarende funktionskode. Da funktionskoderne varierer mellem forskellige typer enheder, findes de ikke i manuelen. Du kan bede om dine funktionskoder gennem hjælpejmen til vores forbrugerservice eller via brev, fax eller e-mail.

### Når du kontakter os, skal du oplyse følgende:

- Den aktuelle kode, du bruger (se "Hvad er min opsætningskode" på side 5).
- Enheds type, mærke og modelnummer på den tilsvarende enhed.
- Modelnummer på den originale FORSVUNDNE eller DEFECTE fjernbetjening.
- Hvordan funktionen var navngivet på din originale fjernbetjening.

Derefter:

Kundeservice vil sende dig:

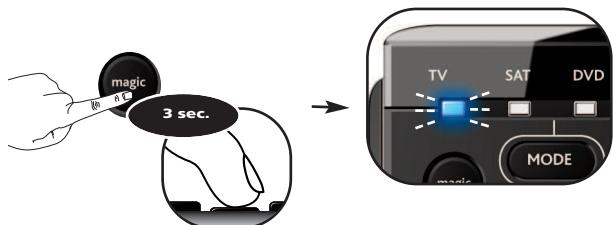
En funktionskode (5-cifret) til hver funktion, du har bedt om.

### Når du har modtaget din(e) funktionskode(r) fra kundeservice, er det let at programmere koden:

**Eksempel:** Sådan får du "I/II (mono/stereo)"-funktionen fra din originale FORSVUNDNE eller DEFECTE fjernbetjening ind på den "røde tast" på din ONE FOR ALL-fjernbetjening.



2



3



4



Tryk på **9 9 4**.

--> Den blå ring blinker to gange.

5



Indtast den **5-cifrede funktionskode**, du har fået fra kundeservice. (f.eks. 00123)

6



Tryk på den **tast, som funktionen vil blive tildelt** (f.eks. den røde tast).

--> Den blå ring blinker to gange.

**Tillykke!** Du har programmeret funktionen "I/II (mono/stereo)" fra din originale fjernbetjening til din ONE FOR ALL-fjernbetjening. Næste gang du trykker på den "røde tast" (i tv-funktion), bruger du funktionen "I/II (mono/stereo)".

### Sådan nulstilles en tast for at få dens originale funktion.

- Vælg den tilsvarende enhedsfunktion (f.eks. tv)
- Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- Tryk på 9 9 4.
- Tryk på den tilsvarende tast (f.eks. rød) to gange.

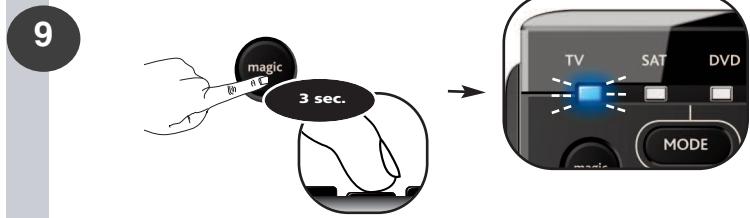
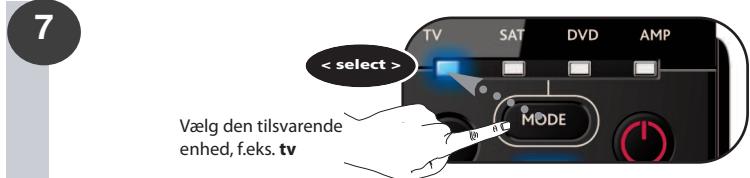
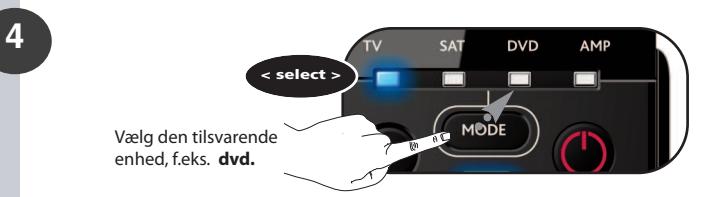
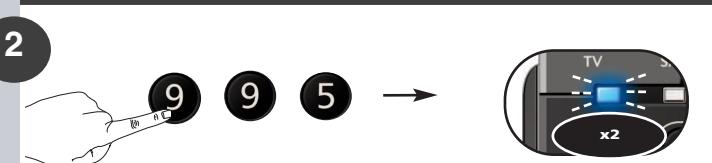
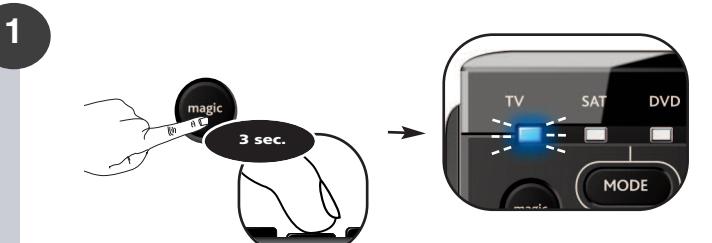
## Macro

Du kan programmere din ONE FOR ALL til at udsende en række kommandoer ved et tryk på en enkelt tast. Enhver række af kommandoer, som du bruger regelmæssigt, kan reduceres til et bekvemt tryk på én tast.

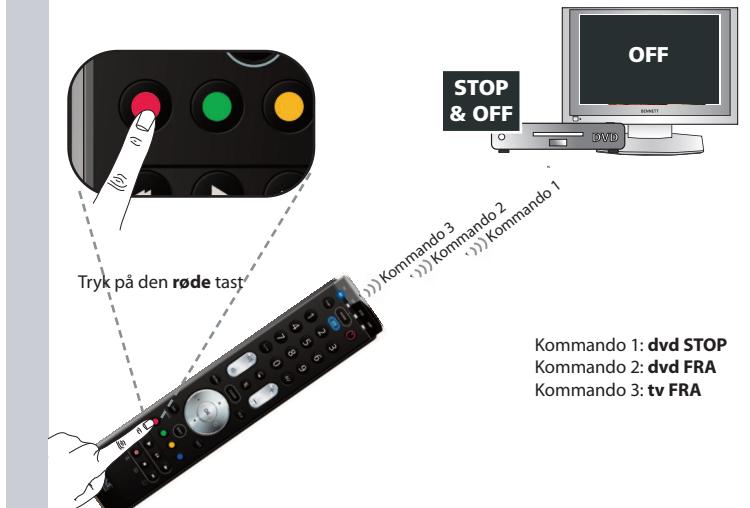
Du vil f.eks. oprette følgende makro:

**kommando: dvd** --> STOP  
**kommando: dvd** --> FRA  
**kommando: tv** --> FRA

Sådan sætter du ovennævnte makro op på f.eks. den "røde tast" på din ONE FOR ALL:



Tillykke! Du har nu programmeret en makro på den "røde" tast.  
 Næste gang du trykker på den "røde tast": 1.: dvd vil stoppe, 2.: dvd slukkes, 3.: tv slukkes. Fjernbetjeningen vil gøre dette i hver enhedsfunktion, når du trykker på den røde tast.



Sådan nulstilles makrotasten for at få dens originale funktion.

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på **9 9 5**.
- 3) Tryk på den tilsvarende makrotast (f.eks. den røde tast).
- 4) Tryk på **magic-tasten, og hold den nede i 3 sek.** --> Den blå ring blinker to gange.

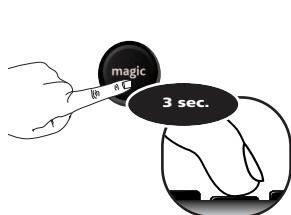
## Hvad er min "opsætningskode"?

Du sætter din ONE FOR ALL op ved enten:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte kodeopsætning
- Søgemetode

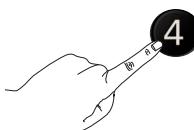
De følgende trin viser dig, hvordan du kan finde ud af, hvilken "opsætningskode" der aktuelt er sat op under hver enhedsfunktion.

1



Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).

7



Tryk på **4** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

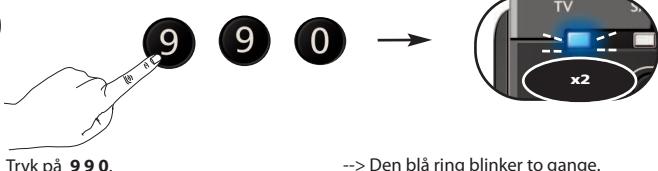
2



Vælg den tilsvarende enhed, f.eks. **tv**.

Tillykke! Du har nu blinket frem din aktuelle opsætningskode i tv-funktion.

3



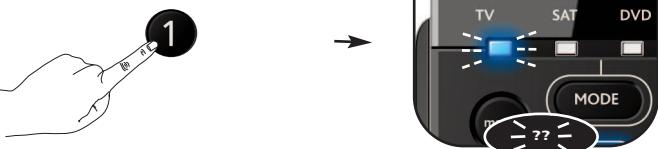
Tryk på **9 9 0**.

--> Den blå ring blinker to gange.

Dine "opsætningskoder":

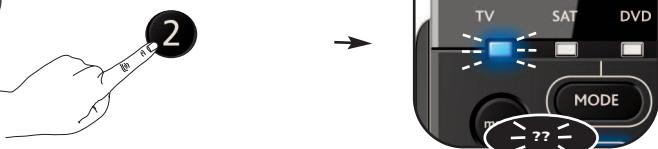


4



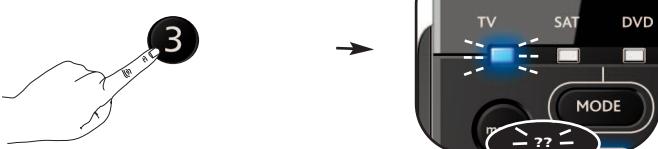
Tryk på **1** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

5



Tryk på **2** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

6



Tryk på **3** for det første ciffer i din 4-cifrede opsætningskode, og tæl, hvor mange gange LED-indikatoren blinker. Hvis LED-indikatoren ikke blinker, er det første ciffer "0".

### Betjeningsnulstilling

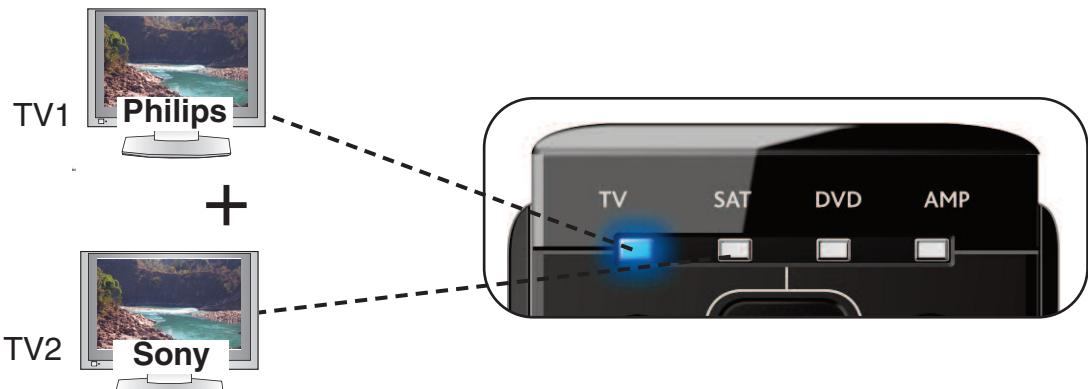
Betjeningsnulstilling vil slette alle indlæste funktioner på tværs af alle funktioner og nogle andre programmerede funktioner som Key Magic® og Makroer.

- 1) Tryk på **magic** og hold den nede i 3 sekunder, indtil indikatoren forbliver tændt (blå lysdiode).
- 2) Tryk på **9 8 0**. Den blå ring blinker to gange.

- Ny tildeling av modus**

Slik konfigurerer du to (eller flere) enheter av samme type.

side 2



- Key Magic®**

Gir deg tilgang til funksjoner fra opprinnelige fjernkontroller som er ødelagt eller blitt borte.

side 3

Manglende funksjon etter konfigurasjonsprosedyre



Du kan få tilgang til den manglende funksjonen ved å be vår kundeservice om en (femsifret) KeyMagic®-funksjonskode. Deretter følger du ganske enkelt fremgangsmåten fra side 3.

- Makro**

Gir deg muligheten til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk.

side 4

**Makro for den røde tasten**



**Makro for den røde tasten =**

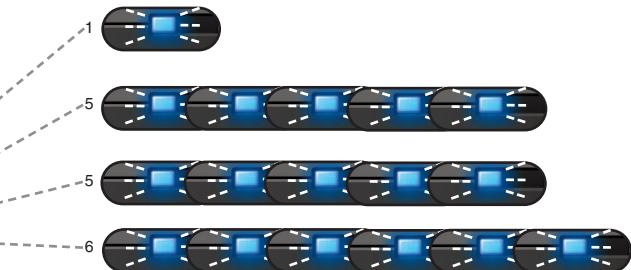
Kommando 1: **dvd STOPP**  
 Kommando 2: **dvd AV**  
 Kommando 3: **tv AV**

- Hva er konfigurasjonskoden min?**

Finn ut hvilken kode som for øyeblikket er angitt for hver av de 4 enhetsmodiene.

side 5

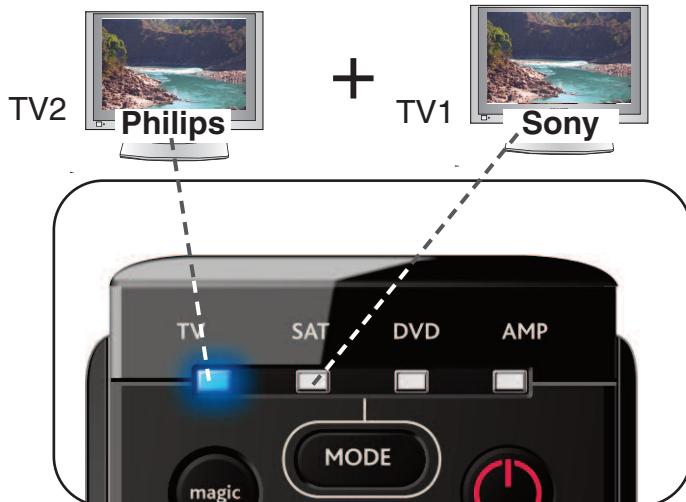
**Hva er koden min?**



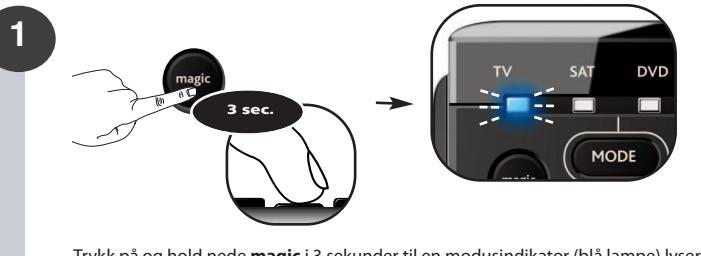
## Ny tildeling av modus

Med denne funksjonen kan du programmere to (eller flere) enheter av samme type (f.eks. to TV'er) på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.

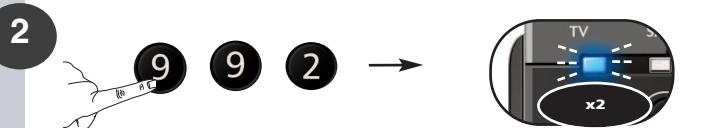
I det følgende eksempelet er målet å konfigurere en ekstra TV. Dette betyr at du må endre tildeling av modus, f.eks. fra sat til tv.



**Eksempel. Slik endrer du tildeling av modus fra sat til tv:**



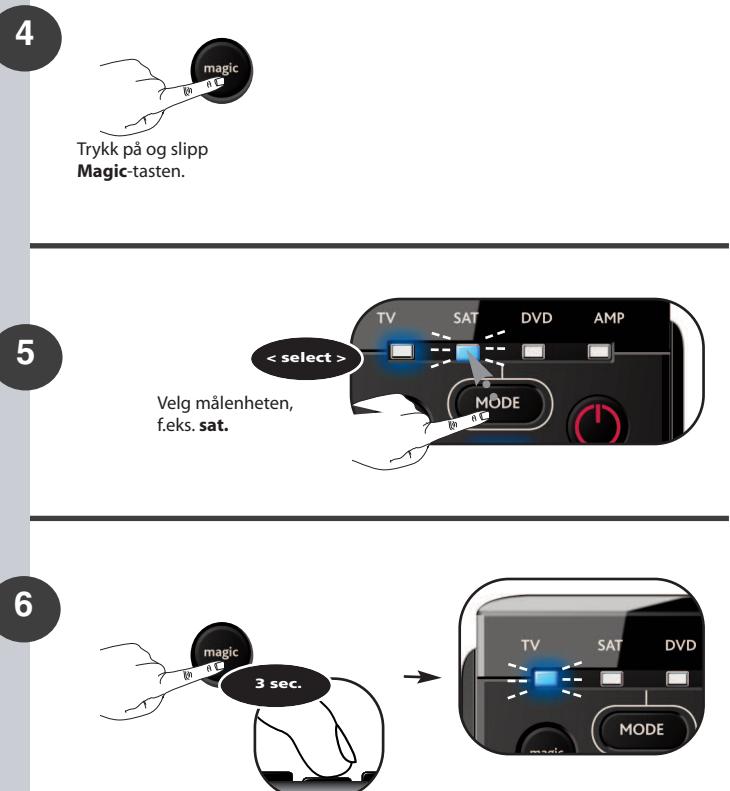
Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.



Trykk på **9 9 2** --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.



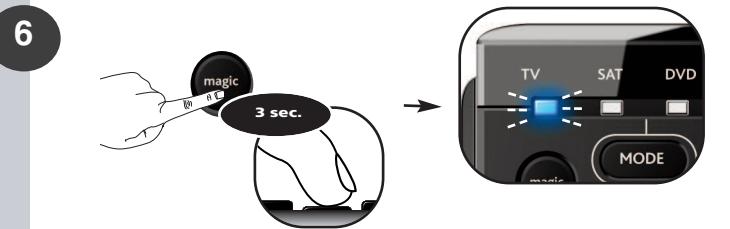
Velg kildeenheten, f.eks. **tv**.



Trykk på og slipp **Magic-tasten**.



Velg målenheten, f.eks. **sat**.



Trykk på og slipp **Magic-tasten**

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

Gratulerer! Du har endret tildeling av modus slik at sat nå er en ekstra tv-modus.

Nå er det bare å følge fremgangsmåten i ONE FOR ALL SimpleSet, Direkte kodekonfigurasjon eller Søkemetoden for å programmere TV-en i sat-modus

### Hvordan tilbakestilles en enhetsmodus til den opprinnelige modusen?

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 2**.
- 3) Velg den tilsvarende enhetsmodusen som du vil tilbakestille til sin opprinnelige modus (f.eks. velg sat).
- 4) Trykk to ganger på Magic-tasten. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

## Key Magic®

KeyMagic® er en eksklusiv ONE FOR ALL-funksjon. Med ONE FOR ALL kan du bruke mange funksjoner fra den opprinnelige fjernkontrollen – selv funksjoner som ikke har sin egen tast på ONE FOR ALL-tastaturet. Mange brukte funksjoner kan tilordnes den knappen du ønsker, ved hjelp av KeyMagic®-funksjonen til ONE FOR ALL. Hvis du skal programmere en bestemt funksjon med KeyMagic®, må du vite hva den tilsvarende funksjonskoden er. Funksjonskoder varierer mellom ulike enheter, derfor finner du dem ikke i brukerhåndboken. Du kan be om funksjonskodene via hjelpeinjen vår for forbrukerservice eller via brev, faks eller e-post. [ofahelp@uebv.com](mailto:ofahelp@uebv.com)

### Når du kontakter oss, må du la oss vite følgende:

- Den nærværende koden du bruker (se Hva er konfigurasjonskoden min? på side 5).
- Enhets type, merke og modellnummer for den tilsvarende enheten.
- Modellnummeret for den opprinnelige fjernkontrolen som er ødelagt eller blitt borte.
- Hvordan funksjonen var merket på den opprinnelige fjernkontrollen.

Deretter:

Kundeservice gir deg:

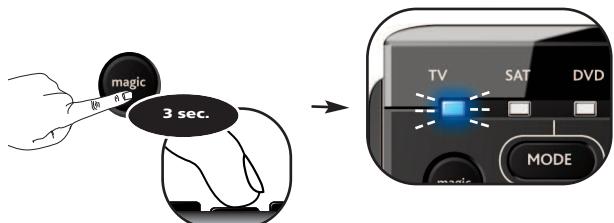
En funksjonskode (femsifret) for alle funksjonene du spør etter.

Når du har fått funksjonskoden(e) fra kundeservice, er det enkelt å programmere koden:

**Eksempel: Slik henter du funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrolen til den røde tasten på ONE FOR ALL-fjernkontrollen.**



2



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

3



Trykk på **9 9 4**.

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

4



Trykk på og slipp **Magic**-tasten.

5



Angi den **femsifrede funksjonskoden** du har fått fra kundeservice (f.eks. 00123).

6



Trykk på **den tasten som funksjonen skal tilordnes til** (f.eks. den røde tasten)

--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

**Gratulerer! Du har programmert funksjonen I/II (mono/stereo) fra den opprinnelige fjernkontrollen til ONE FOR ALL-fjernkontrollen. Hver gang du nå trykker på den røde tasten (i TV-modus), får du funksjonen I/II (mono/stereo).**

### Hvordan tilbakestilles en tast til sin opprinnelige funksjon?

- Velg den tilsvarende enhetsmodulen (f.eks. TV).
- Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- Trykk på **9 9 4**.
- Trykk to ganger på den tilsvarende tasten (f.eks. den røde).

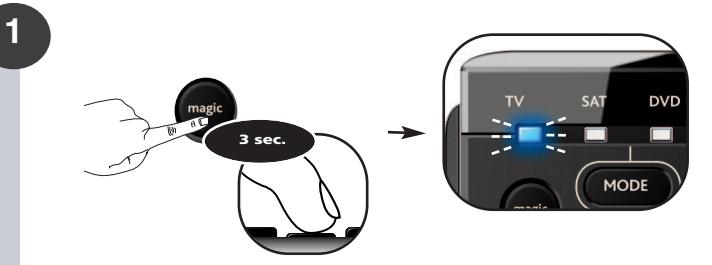
## Macro

Du kan programmere ONE FOR ALL til å sende en sekvens med kommandoer med ett tastetrykk. En hvilken som helst sekvens av kommandoer du bruker ofte, kan reduseres til ett praktisk tastetrykk.

Du kan for eksempel opprette den følgende makroen:

**kommando: dvd --> STOP**  
**kommando: dvd --> OFF**  
**kommando: tv --> OFF**

Slik konfigurerer du makroen som beskrives ovenfor, for f.eks. den røde tasten på ONE FOR ALL:



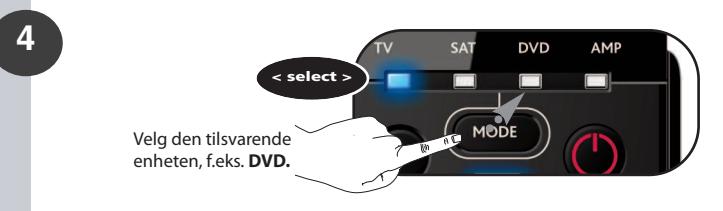
Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.



Trykk på **9 9 5**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.



Trykk på **den tasten som funksjonen skal tilordnes til (f.eks. den røde tasten)**.



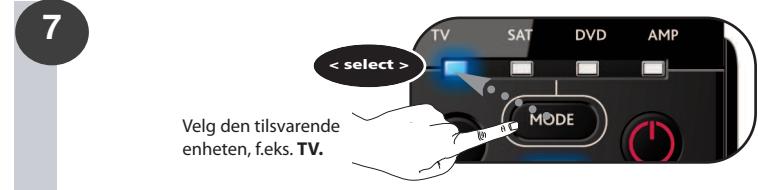
Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **DVD**.



Trykk på **STOP-tasten**.



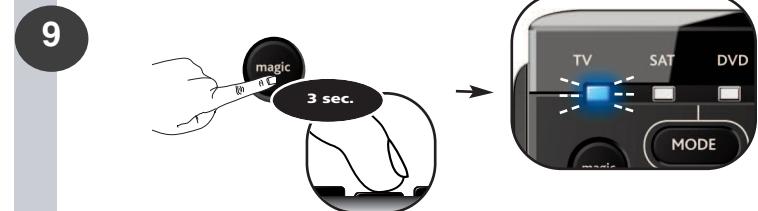
Trykk på **POWER-tasten**.



Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.



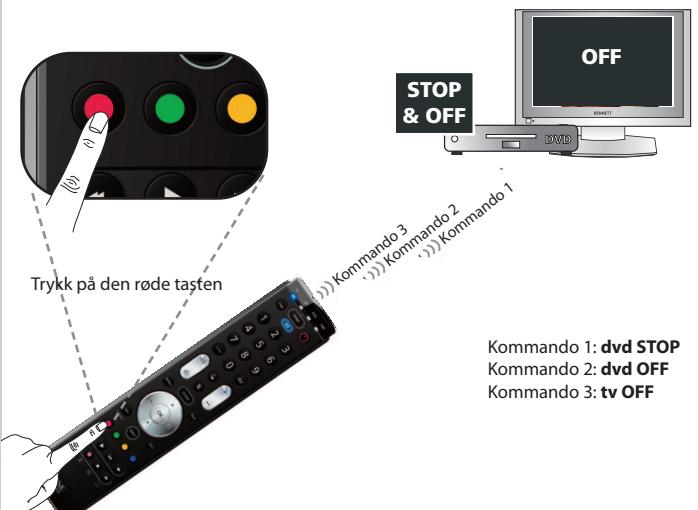
Trykk på **POWER-tasten**.



Trykk på og hold nede **magic**-tasten for 3 sekunder til å lagre dine innstillingene.

Den blå lampen vil blinke to ganger og deretter slukkes.

Gratulerer! Du har programmert en makro for den røde tasten.  
 Når du trykker på den røde tasten: 1: DVD-spilleren stopper, 2: DVD-spilleren slås av, 3: TV-en slås av. Fjernkontrollen vil gjøre dette i alle enhetsmodi hver gang du trykker på den røde tasten.



Kommando 1: **dvd STOP**  
 Kommando 2: **dvd OFF**  
 Kommando 3: **tv OFF**

### Hvordan tilbakestilles makrotasten til sin opprinnelige funksjon?

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 9 5**.
- 3) Trykk på den tilsvarende makrotasten (f.eks. den røde tasten).
- 4) Trykk på og hold Magic-tasten i tre sekunder. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

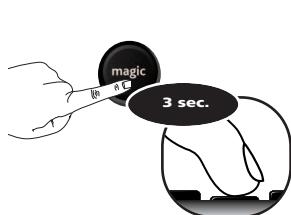
## Hva er konfigurasjonskoden min?

Du kan konfigurere ONE FOR ALL ved hjelp av følgende:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Direkte kodekonfigurasjon
- Søkemetoden

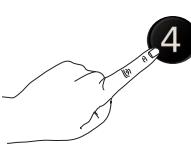
De følgende trinnene viser hvordan du finner ut hvilken konfigurasjonskode som for øyeblikket er angitt under hver enhetsmodus.

**1**



Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.

**7**



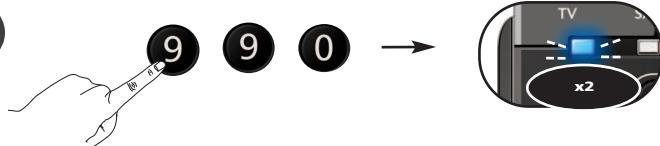
Trykk på **4** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampe ikke blinker, er tallet 0.

**2**



Velg den tilsvarende enheten, f.eks. **TV**.

**3**



Trykk på **9 9 0**.

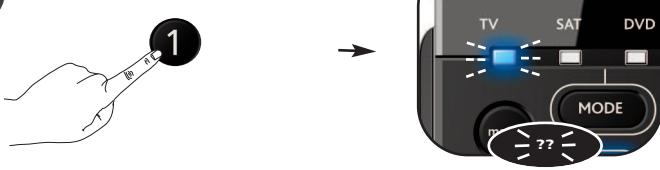
--> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

Gratulerer! Du har blinket frem den gjeldende konfigurasjonskoden i **TV-modus**.

### Konfigurasjonskodene dine:

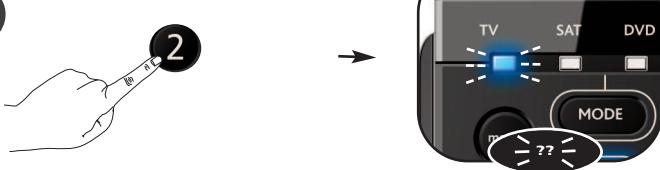


**4**



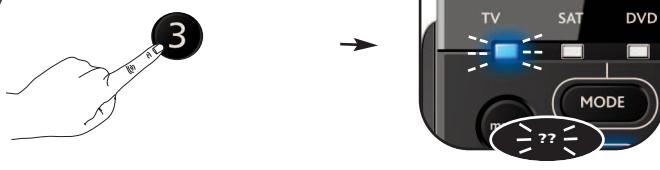
Trykk på **1** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampe ikke blinker, er tallet 0.

**5**



Trykk på **2** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampe ikke blinker, er tallet 0.

**6**



Trykk på **3** for det første tallet i den firesifrede konfigurasjonskoden, og tell hvor mange ganger LED-lampen blinker. Hvis LED-lampe ikke blinker, er tallet 0.

### Tilbakestilling av funksjoner

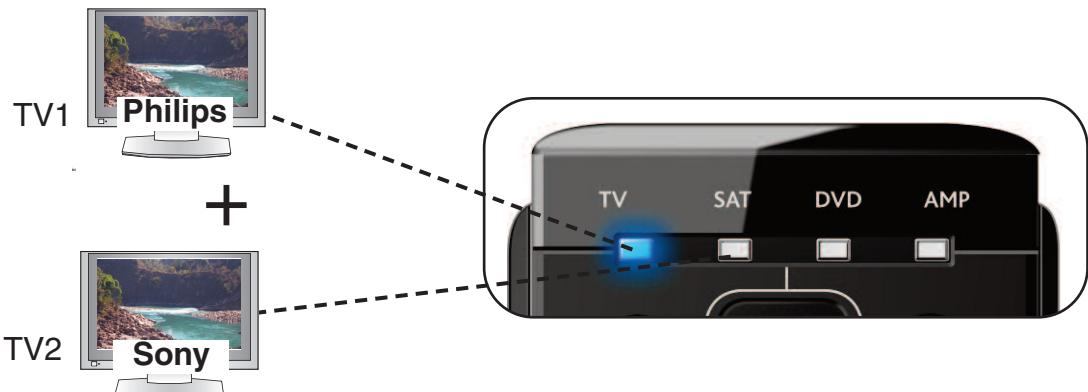
Tilbakestilling av funksjoner vil fjerne alle lærte funksjoner på tvers av alle modi samt enkelte andre programmerte funksjoner som Magic®-tasten og makroer.

- 1) Trykk på og hold nede **magic** i 3 sekunder til en modusindikator (blå lampe) lyser konstant.
- 2) Trykk på **9 8 0**. --> Den blå lampen vil blinke (slukkes) to ganger.

• Omkodning av läge

Hur du ställer in två (eller fler) enheter av samma typ.

sidan 2



• Key Magic®

Gör att du kan komma åt funktioner i originalfjärrkontrollen som FÖRSVUNNITeller GÄTT SÖNDER.

sidan 3

En funktion saknas efter inställningsproceduren



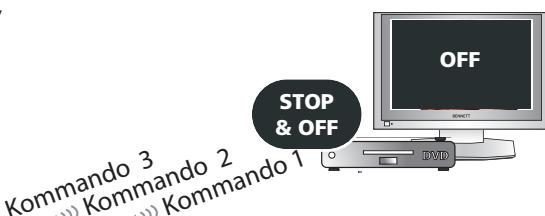
Få tillgång till de funktioner som du saknar genom vår kundtjänst och en (femsiffrig) Key Magic®-funktionskod. Följ sedan proceduren på sidan 3.

• Makro

Gör att du kan skicka en serie kommandon med ett enda knapptryck.

sidan 4

Makro på "röd knapp"



Makro på "röd knapp" =

Kommando 1: dvd STOPP  
Kommando 2: dvd AV  
Kommando 3: tv AV

• Vilken är min konfigurationskod nu igen?

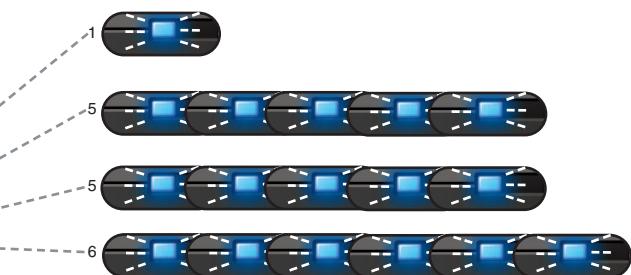
Ta reda på vilken kod som för närvaraende är inställt i var och ett av de 4 enhetslägena.

sidan 5

Min kod är?



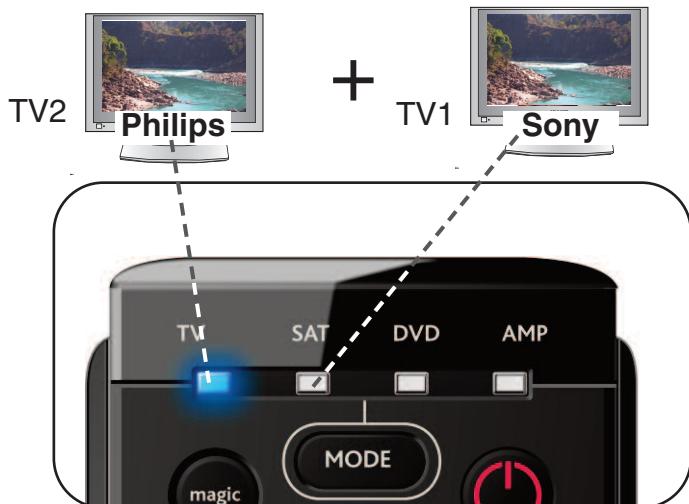
1 5 5 6



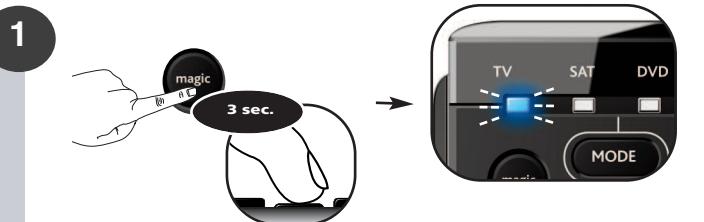
## Omkodning av läge

Med den här funktionen kan du programmera två (eller fler) enheter av samma typ till ONE FOR ALL-fjärrkontrollen (t.ex. två TV-apparater).

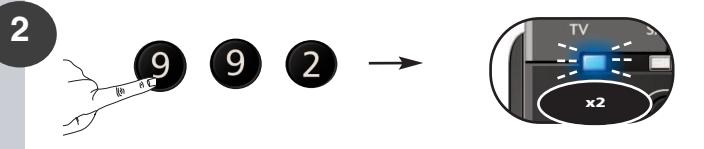
I följande exempel ska ytterligare en TV ställas in. Därför måste du omkoda (ändra) t.ex. "sat"-läge till "tv"-läge.



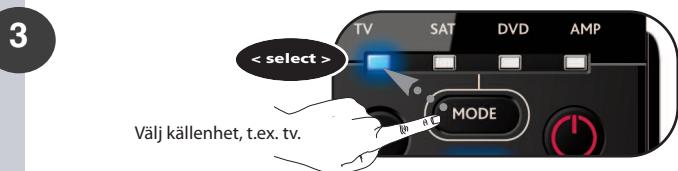
**Exempel: Hur du omkodar "sat" till "tv"**



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.



Tryck på **9 9 2**      --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.



Välj källenhett, t.ex. tv.



Tryck på och släpp **magic**-knappen.



Välj mottagarenhet, t.ex. sat.



Tryck på och släpp **magic**-knappen.

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

Grattis! Du har omkodat "sat"-läget till ett annat "tv"-läge.

Följ nu "ONE FOR ALL SimpleSet", "Ställ in direktkod" eller "Sökmetoden" för att programmera TV:n i sat-läge.

### Hur återställer jag ett enhetsläge till dess ursprungsläge?

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **9 9 2**.
- 3) Välj motsvarande enhetsläge som du vill återställa till ursprungsläget (t.ex. mp3).
- 4) Tryck två gånger på **magic**-knappen. Den blå lysdioden blinkar två gånger.

## Key Magic®

KeyMagic® är en exklusiv ONE FOR ALL-funktion. Med ONE FOR ALL kan du utföra många av de funktioner som finns på originalfjärrkontrollen – även om det inte finns någon knapp för funktionen i ONE FOR ALL-knappaletsatsen. Funktioner som används ofta kan tilldelas en valfri knapp med hjälp av KeyMagic®-funktionen på din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Om du vill programmera en viss funktion med KeyMagic® måste du veta vad funktionen har för funktionskod. Eftersom funktionskoden varierar beroende på enhetstyp går det inte att hitta koden i handboken. Du kan be om funktionskoder genom kundtjänsts hjälplinje eller via brev, fax eller e-post.

### Tänk på att nämna följande när du kontaktar oss:

- Den kod som du för närvarande använder (se "Vilken är min konfigurationskod nu igen?" på sidan 5).
- Enhetsotyp, märke och modellnummer på motsvarande enhet.
- Modellnummer på den FÖRSVUNNA eller TRASIGA originalfjärrkontrollen.
- Hur funktionen var utmärkt på originalfjärrkontrollen.

Därefter:

kommer kundtjänst att tillhandahålla:

En funktionskod (femsiffrig) för varje begärd funktion.

När du har fått dina funktionskoder från kundtjänst är det enkelt att programmera koden.

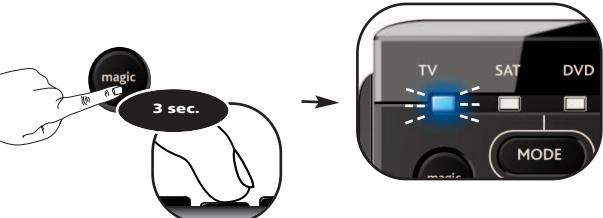
**Exempel:** Så här flyttar du "I/II (mono/stereo)"-funktionen på den försunna/trasiga originalfjärrkontrollen till den "röda knappen" på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen.



1

Välj motsvarande  
enhetsläge, t.ex. tv.

2



Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

3



Tryck på **9 9 4**.

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

4



Tryck på och släpp  
**magic**-knappen.

5



Ange den **femsiffriga funktionskod** som du fått av kundtjänst.  
(t.ex. 00123)

6



Tryck på den **knappen som du vill att funktionen ska tilldelas** (t.ex. den **röda knappen**).

--> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

**Grattis!** Du har programmerat funktionen "I/II (mono/stereo)" från din originalfjärrkontroll till din ONE FOR ALL-fjärrkontroll. Nu när du trycker på den "röda knappen" (i tv-läge) aktiverar du funktionen "I/II (mono/stereo)".

### Hur återställer du en knapp till dess ursprungsfunktion?

- Välj motsvarande enhetsläge (t.ex. tv).
- Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- Tryck på **9 9 4**.
- Tryck två gånger på motsvarande knapp (t.ex. röd).

## Macro

Du kan programmera ONE FOR ALL-fjärrkontrollen så att den sänder ut en hel kommandosekvens med ett enda knapptryck. Kommandosekvenser som används regelbundet kan reduceras till ett enda knapptryck på valfri knapp.

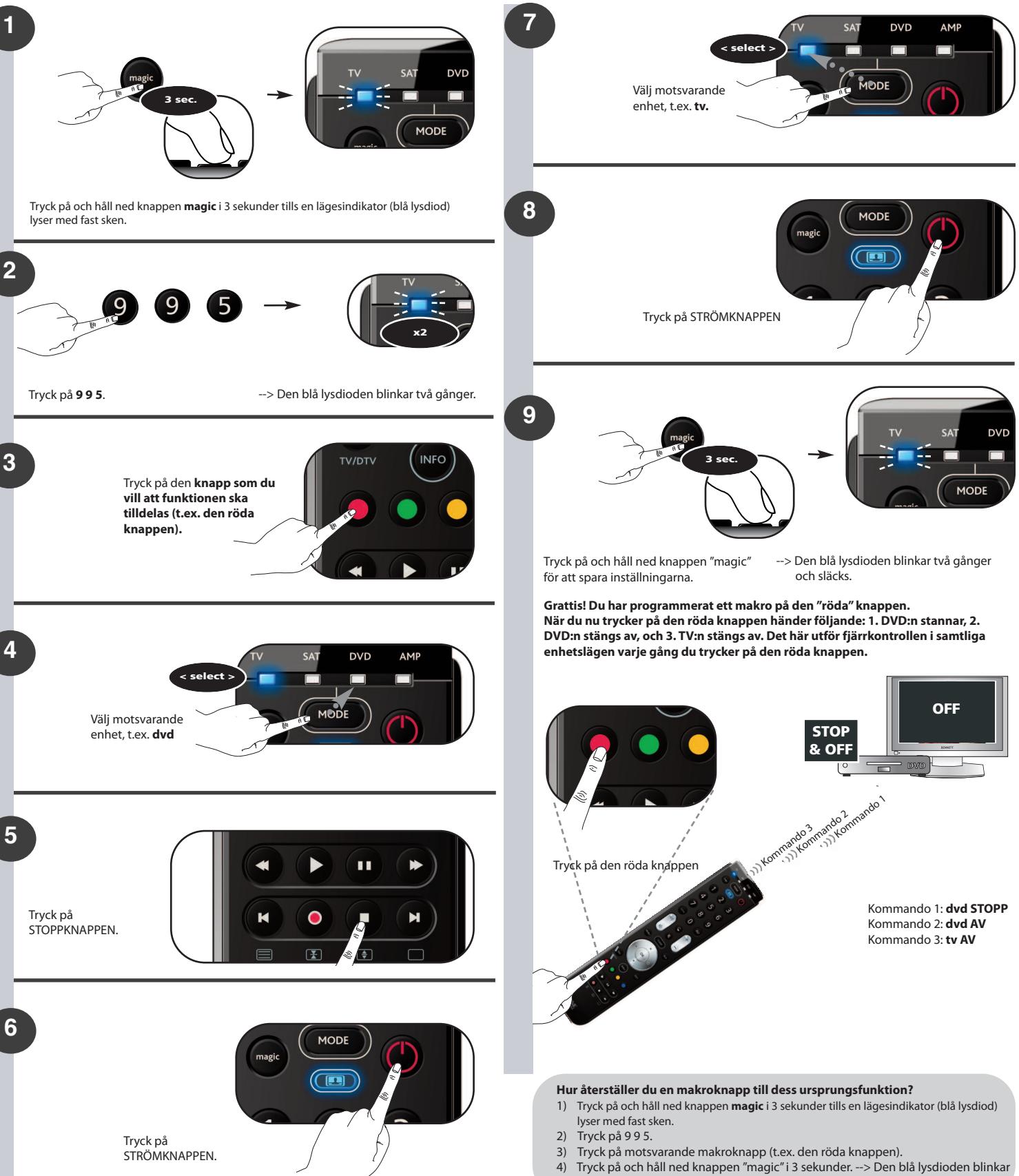
Till exempel så kanske du vill kanske skapa följande makro:

**Första kommandot: dvd --> STOPP**

**Andra kommandot: dvd --> AV**

**Tredje kommandot: tv --> AV**

Ställa in makrot som nämns ovan på t.ex. den "röda" knappen på ONE FOR ALL-fjärrkontrollen:

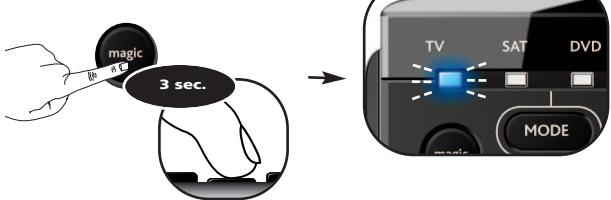


## Vilken är min konfigurationskod nu igen?

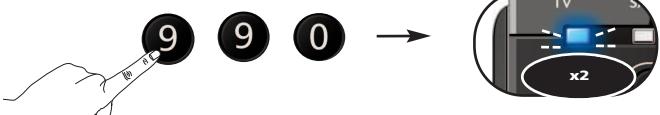
Du kan konfigurera din ONE FOR ALL-fjärrkontroll med någon av följande metoder:

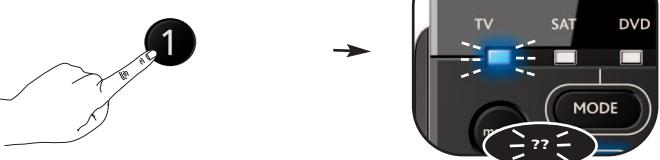
- ONE FOR ALL SimpleSet
- Ställ in direktkod
- Sökmetoden

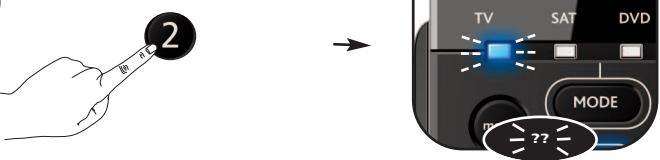
I följande steg får du veta hur du tar reda på vilken konfigurationskod som för närvarande är inställd i varje enhetsläge.

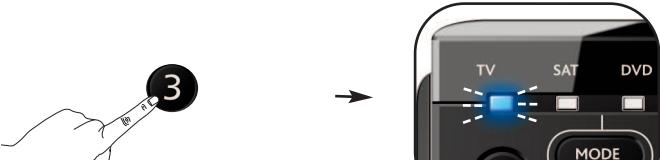
**1**   
Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.

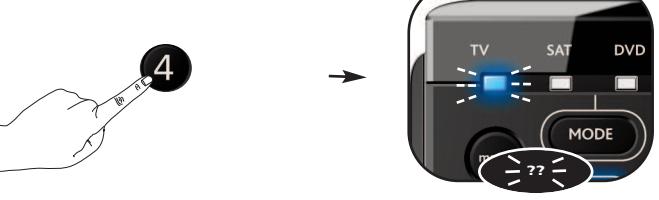
**2**   
Välj motsvarande enhet, t.ex. **tv**.

**3**   
Tryck på **9 9 0**. --> Den blå lysdioden blinkar två gånger.

**4**   
Tryck på **1** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

**5**   
Tryck på **2** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

**6**   
Tryck på **3** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

**7**   
Tryck på **4** för den första siffran i den fyrsiffriga konfigurationskoden och räkna antalet gånger som lysdioden blinkar. Om lysdioden inte blinkar är siffran "0".

Grattis! Du har fått fram den aktuella konfigurationskoden för **tv-läge**.

**Dina konfigurationskoder:**

TV 

SAT 

DVD 

AMP 

**Funktionsåterställning**

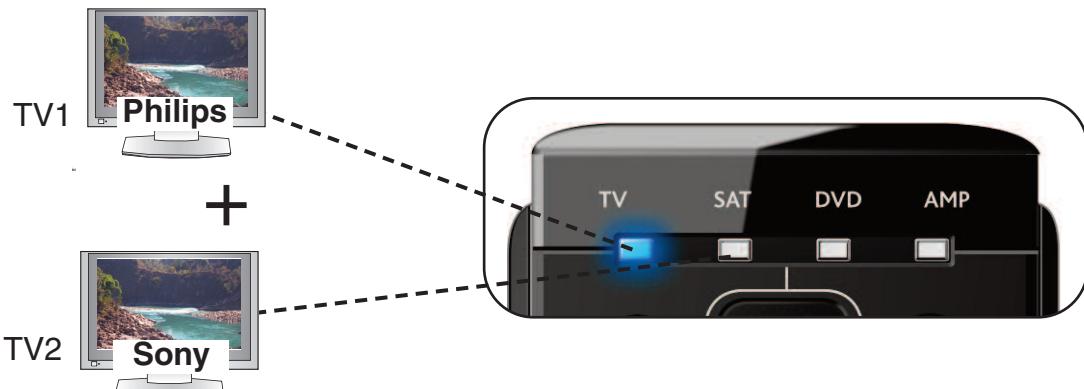
Vid funktionsåterställning raderas alla konfigurerade funktioner i alla lägen. Även vissa andra programmerade funktioner raderas, som Key Magic® och makron.

- 1) Tryck på och håll ned knappen **magic** i 3 sekunder tills en lägesindikator (blå lysdiod) lyser med fast sken.
- 2) Tryck på **9 8 0**. Den blå lysdioden blinkar två gånger.

- Tilan uudelleenmääritys

Kahden ( tai useamman) samantyyppisen laitteen määrittäminen.

sivun 2



- Key Magic®

Voit hakea alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen toimintoja.

sivun 3

Puuttuva toiminto määrittämisen jälkeen



Hae kadonnut toiminto pyytämällä asiakaspalvelustamme (5-numeroinen) Key Magic® -toimintokoodi. Seuraavat sitten sivun 5 ohjeita.

- Makro

Voit lähettää useita komentoja yhden painikkeen painalluksella.

sivun 4

Makro punaisessa painikkeessa



Komento 3  
Komento 2  
Komento 1



Makro punaisessa painikkeessa

Komento 1: dvd-PYSÄYTYS  
Komento 2: dvd-SAMMUTUS  
Komento 3: tv-SAMMUTUS

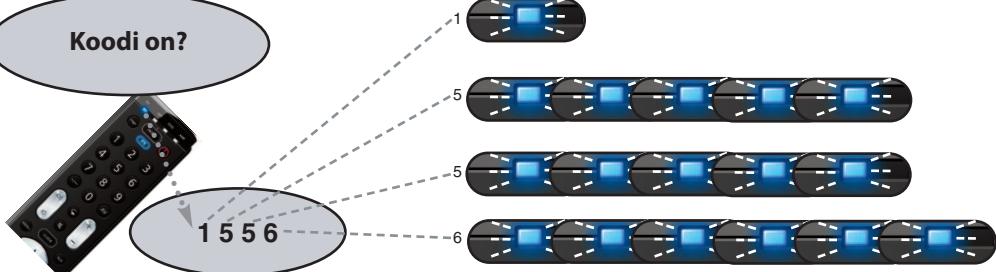
- Mikä olikaan määrityskoodi?

Katsa kuhunkin

4 laitetilaan määritetyt koodit.

sivun 5

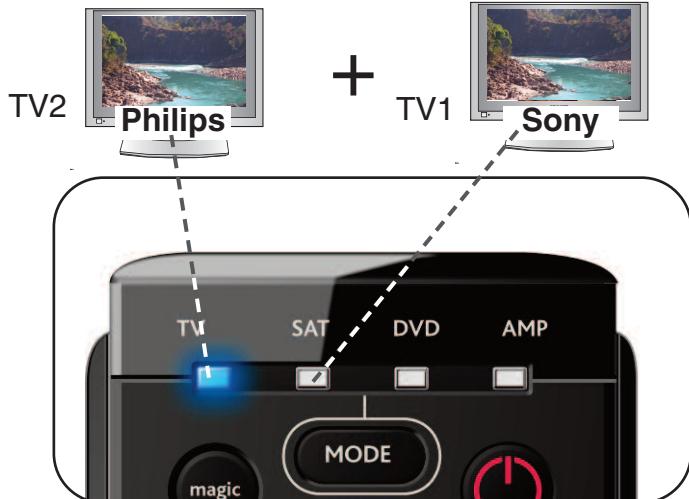
Koodi on?



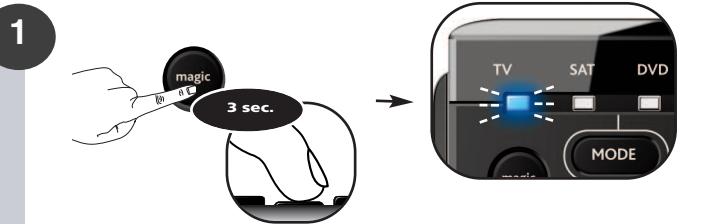
## Tilan uudelleenmääritys

Tällä toiminnolla voit ohjelmoida 2 samantyyppistä laitetta ( tai useampia) ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen (esim. kaksi TV:tä).

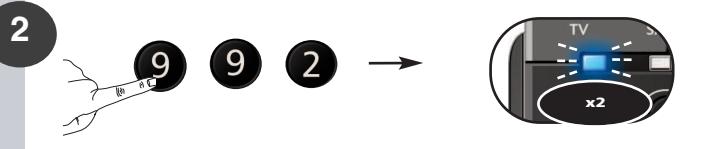
Seuraavassa esimerkissä määritetään ylimääräinen televisio. Tällöin on määritettävä uudelleen (muutettava) esim. sat-tila tv-tilaksi.



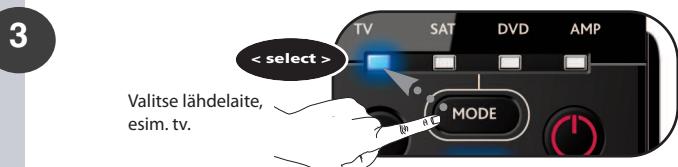
Esim. sat-tilan muuttaminen tv-tilaksi:



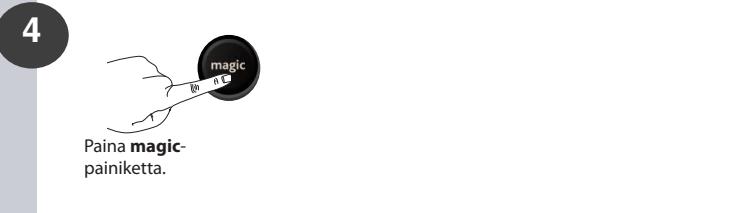
Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.



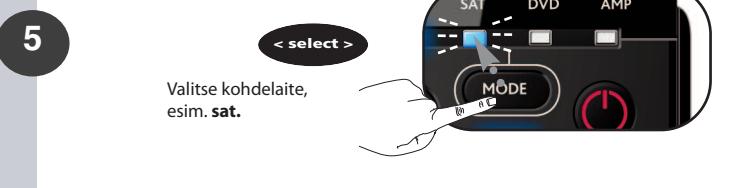
Paina **9 9 2** --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.



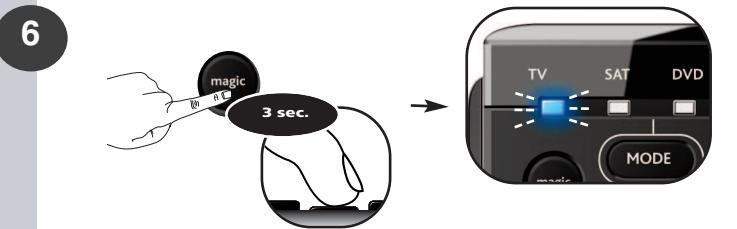
Valitse lähdelaite,  
esim. tv.



Paina **magic**-  
painiketta.



< **select** >  
Valitse kohdelaitte,  
esim. **sat**.



Paina **magic**-  
painiketta.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

Onnittelut! sat-tila on muutettu tv-tilaksi.

Ohjelmoi seuraavaksi televisio sat-tilaan. Katso ohjeet kohdasta ONE FOR ALL SimpleSet, Määritys koodeilla tai Hakumenetelmä.

Miten laitetilaksi palautetaan alkuperäinen tila?

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **9 9 2**.
- 3) Valitse laitetila, jonka haluat palauttaa alkuperäiseen tilaan (esim. valitse sat).
- 4) Paina **magic**-painiketta kahdesti. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

## Key Magic®

KeyMagic® on ainutlaatuinen ONE FOR ALL -ominaisuus. ONE FOR ALL varmistaa, että monia alkuperäisen kauko-ohjaimen toimintoja voi käyttää – vaikka toiminnolle ei olisi omaa painiketta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimessa. Voit määrittää usein käytettyjä toimintoja haluamaasi painikkeeseen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen KeyMagic®-ominaisuudella Tietyn toiminnon KeyMagic®-ohjelmointiin tarvitaan vastaava toimintokoodi. Toimintokoodit vaihtelevat erityyppisissä laitteissa, joten niitä ei löydy käyttöohjeesta. Voit pyytää toimintokoodeja asiakaspalvelustamme puhelimitse, kirjeitse, faksilla tai sähköpostilla.

### Ottaessasi yhteyttä ilmoita seuraavat tiedot:

- Nykyisin käyttämäsi koodi (katso Mikä olikaan määrityskoodi? sivulla 5).
- Laitteen typpi, tuotemerki ja mallinumero.
- Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen mallinumero.
- Toiminnon nimi alkuperäisessä kauko-ohjaimessa.

Seuraavaksi:

Saat asiakaspalvelusta:

Toimintokoodin (5-numeroisen) jokaiseen pyytämääsi toimintoon.

Kun olet saanut asiakaspalvelusta toimintokoodin/-koodit, niiden ohjelmointi käy helposti:

**Esimerkki:** Alkuperäisen KADONNEEN tai RIKKOUTUNEEN kauko-ohjaimen I/II (mono/stereo) -toiminnon ohjelmoiminen ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen.

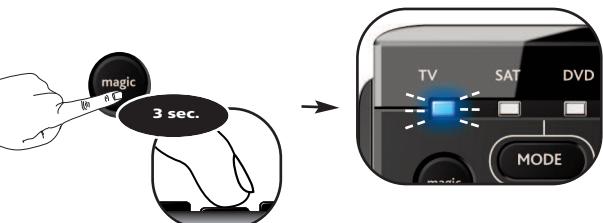


1

Valitse laite,  
esim. tv.

## Key Magic®

2



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

3



Paina **9 9 4**.

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

4



Paina **magic**-  
painiketta.

5



Anna asiakaspalvelusta saamasi 5-numeroinen toimintokoodi.  
(esim. 00123)

6



Paina **painiketta, johon toiminto  
määritetään** (esim. punainen painike).

--> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu  
kahdesti.

**Onnittelut!** I/II (mono/stereo) -toiminto on ohjelmoitu alkuperäisestä kauko-ohjaimesta ONE FOR ALL -kauko-ohjaimeen. Nyt voit käyttää I/II (mono/stereo) -toimintoa milloin tahansa painamalla punaista painiketta (TV-tilassa).

### Miten painikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?

- 1) Valitse laitetila (esim. tv).
- 2) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 3) Paina **9 9 4**.
- 4) Paina vastaavaa painiketta (esim. punaista) kahdesti.

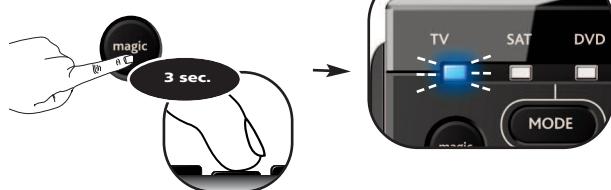
ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi ohjelmoida lähetämään useita komentoja yhden painikkeen painalluksella. Usein käytettyt komentooyhdistelmät voi keskittää kätevästi yhteen painikkeeseen.

Voit luoda esimerkiksi seuraavan makron:

**komento: dvd --> PYSÄYTYS**  
**komento: dvd --> SAMMUTUS**  
**komento: tv --> SAMMUTUS**

Yllä mainittu makro määritetään ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen punaiseen painikkeeseen seuraavasti:

**1**



Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

**2**



Paina **9 9 5.** --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**3**



**4**



**5**



Paina pysytyspainiketta.

**6**



Paina virtapainiketta.

**7**

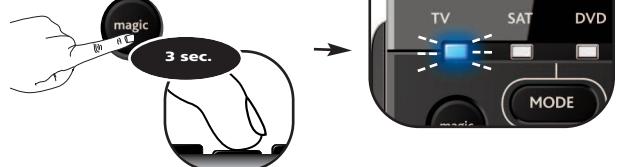


**8**



Paina virtapainiketta.

**9**



Tallenna asetukset pitämällä **magic**-painiketta painettuna. --> Sininen rengas välähtää kahdesti.

**Onnittelut! Makro on ohjelmoitu punaiseen painikkeeseen.**  
 Nyt voit punaista painiketta painamalla lähettilä seuraavat komennot: 1. dvd: pysäytys, 2. dvd:n sammatus, 3. tv:n sammatus. Kauko-ohjain tekee tämän kaikissa laitetiloissa, kun painat punaista painiketta.



Komento 1: **dvd-PYSÄYTYS**  
 Komento 2: **dvd-SAMMUTUS**  
 Komento 3: **tv-SAMMUTUS**

**Miten makropainikkeeseen palautetaan sen alkuperäinen toiminto?**

- 1) Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- 2) Paina **9 9 5.**
- 3) Paina makropainiketta (esim. punaista painiketta).
- 4) Pidä **magic**-painiketta painettuna 3 sekunnin ajan. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

## Mikä olikaan määrityskoodi?

ONE FOR ALL -kauko-ohjaimen voi määrittää seuraavilla menetelmillä:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Määritys koodella
- Hakumenetelmä

Seuraavilla ohjeilla saat tietää kussakin laitetyttilassa käytettävät nykyiset määrityskoodit.

**1** Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.

**2** Valitse laite, esim. **tv**. **< select >**

**3** Paina **9 9 0**. --> Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

**4** Paina **1**-painiketta 4-numeroisen määrityskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välältää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

**5** Paina **2**-painiketta 4-numeroisen määrityskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välältää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

**6** Paina **3**-painiketta 4-numeroisen määrityskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välältää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

**7** Paina **4**-painiketta 4-numeroisen määrityskoodin 1. numeroa varten ja laske, montako kertaa LED-merkkivalo välältää. Jos LED-merkkivalo ei välähdä, numero on 0.

**Määrityskoodit:**

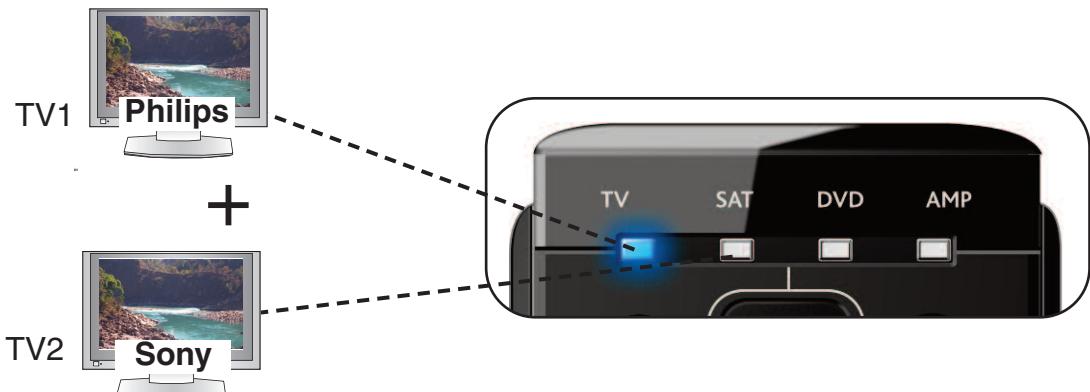
- TV
- SAT
- DVD
- AMP

**Toimintojen nollaus**

Toimintojen nollaus poistaa kaikki opitut toiminnot kaikista tiloista ja joitakin muita ohjelmoituja toimintoja, kuten Key Magic® ja makrot.

- Pidä **magic**-painiketta alhaalla 3 sekunnin ajan, kunnes tilan merkkivalo (sininen LED) jää palamaan.
- Paina **9 8 0**. Sininen LED-merkkivalo vilkkuu kahdesti.

- Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής  
Πώς να ρυθμίσετε δύο (ή και περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου.  
σελίδα 2



- Key Magic®  
Σας επιτρέπει να επανακτήσετε λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.  
σελίδα 3



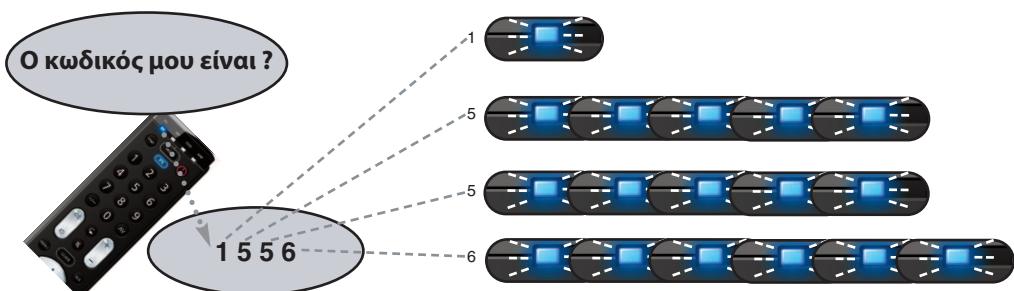
Ανακτήστε τη χαμένη λειτουργία μέσω του τημάτος Εξηπρέτησης Πελατών, ζητώντας τον Σψήφιο κωδικό λειτουργίας Key Magic®.  
Στη συνέχεια, απλά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στη σελίδα 3.

- Μακροεντολή  
Σας επιτρέπει να στελέχετε μία ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.  
σελίδα 4



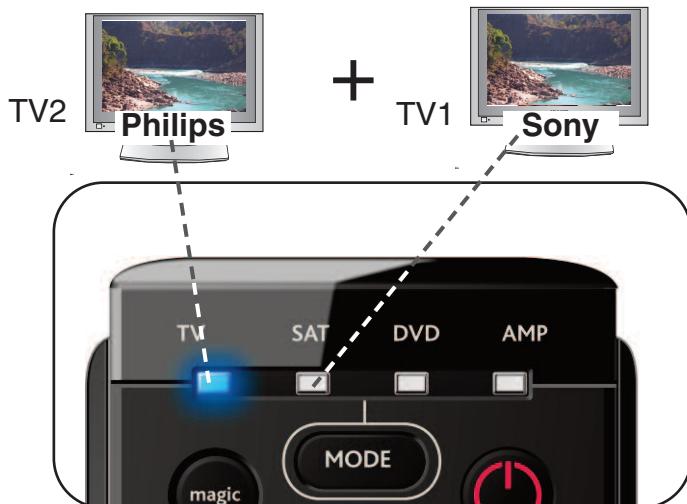
- Μακροεντολή στο "κόκκινο πλήκτρο"  
Εντολή 1: ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ dvd  
Εντολή 2: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ dvd  
Εντολή 3: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ τηλεόρασης

- "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης?"  
Μάθετε ποιος είναι ο κωδικός καθεμίας από τις 4 λειτουργίες συσκευής.  
σελίδα 5

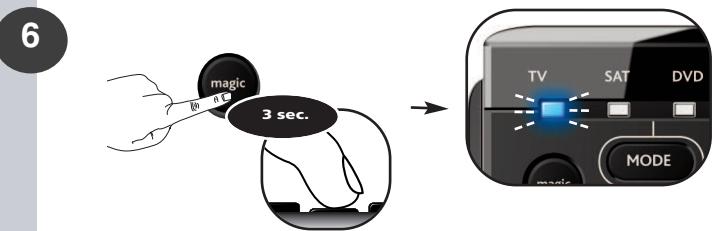
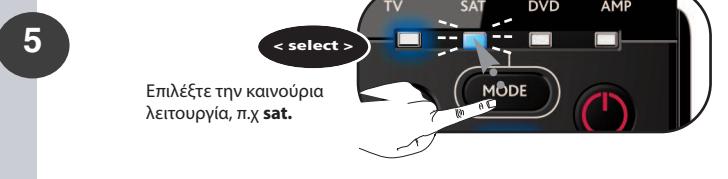
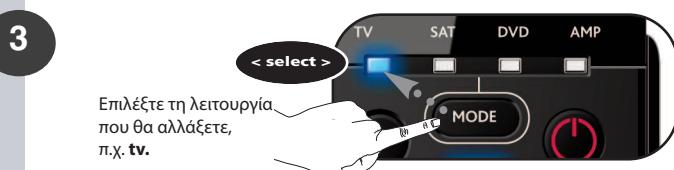
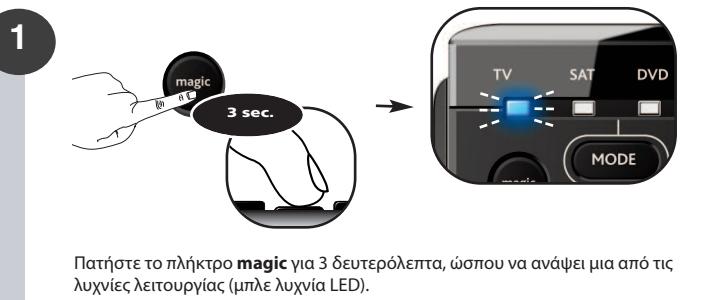


## Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής

Αυτό το χαρακτηριστικό σάς δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε 2 (ή περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL (π.χ. δύο τηλεοράσεις). Για παράδειγμα, ας υποθέσουμε πως θέλετε να εγκαταστήσετε μία επιπλέον τηλεόραση. Πρέπει να αντιστοίχισετε εκ νέου (να αλλάξετε) κάποια λειτουργία π.χ. του αποκωδικοποιητή "SAT" και να την αντιστοίχισετε και αυτή με λειτουργία τηλεόρασης "tv".



**Παράδειγμα: Πώς αλλάζουμε τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "SAT" σε λειτουργία τηλεόρασης "TV":**



**Συγχαρητήρια! Αλλάξατε με επιτυχία τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "sat" σε μια δεύτερη λειτουργία τηλεόρασης "tv".**

Τώρα, απλά ακολουθήστε την "ONE FOR ALL SimpleSet", την "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή τη "Λειτουργία αναζήτησης" για να προγραμματίσετε την τηλεόρασή σας σε λειτουργία sat.

**Πώς επαναφέρουμε μια λειτουργία συσκευής στην αρχική της αντιστοίχιση;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 9 2**.
- 3) Επιλέξτε τη λειτουργία συσκευής που θέλετε να επαναφέρετε στην αρχική της αντιστοίχιση (π.χ. επιλέξτε **sat**).
- 4) Πατήστε το πλήκτρο **magic** δύο φορές. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Key Magic®

Το KeyMagic® είναι αποκλειστικό χαρακτηριστικό του ONE FOR ALL. Το ONE FOR ALL διασφαλίζει πως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, ακόμα και εκείνες που δεν έχουν αντίστοιχο πλήκτρο στο πληκτρολόγιο του ONE FOR ALL. Με το KeyMagic® του ONE FOR ALL, μπορείτε να αντιστοιχίσετε λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνά σε ένα πλήκτρο της επιλογής σας. Για να προγραμματίσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία με το KeyMagic®, πρέπει να γνωρίζετε τον αντίστοιχο κωδικό λειτουργίας. Καθώς οι κωδικοί λειτουργίας διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή, δεν μπορείτε να τους βρείτε στο εγχειρίδιο. Μπορείτε να μάθετε τους κωδικούς σας μέσω της τηλεφωνικής μας γραμμής για την εξυπηρέτηση των καταναλωτών, καθώς και μέσω επιστολής, fax ή e-mail.

### 'Όταν επικοινωνήσετε μαζί μας, φροντίστε να μας αναφέρετε τα εξής:

- Τον τρέχοντα κωδικό (βλ. "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης," στη σελ. 5).
- Τον τύπο συσκευής, τη μάρκα και τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.
- Τον αριθμό μοντέλου του αρχικού τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.
- Ποιο ήταν το όνομα της λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστηρίου.

Στη συνέχεια,

το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών θα σας δώσει:

- Έναν κωδικό λειτουργίας (5ψήφιο) για κάθε λειτουργία που ζητάτε.

Αφού λάβετε τον κωδικό λειτουργίας από το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, ο προγραμματισμός του είναι εύκολος:

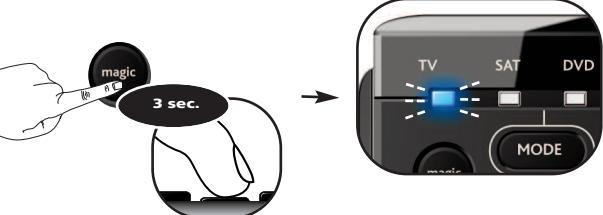
Παράδειγμα: Μεταφορά της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ, στο "κόκκινο πλήκτρο" του τηλεχειριστηρίου ONE FOR ALL.



1

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. tv.

2



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3



Πατήστε 9 9 4.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.

5



Εισαγάγετε το 5ψήφιο κωδικό λειτουργίας που σας έδωσε το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. (π.χ. 00123)

6



Πιέστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχίστε η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστηρίου στο τηλεχειριστηρίου ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το "κόκκινο πλήκτρο" (με επιλεγμένη τη λειτουργία τηλέρασης) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".

Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία;

- 1) Επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 3) Πατήστε 9 9 4.
- 4) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο (π.χ. κόκκινο) δύο φορές.

Μπορείτε να προγραμματίσετε το ONE FOR ALL να εκτελεί μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου. Οποιαδήποτε ακολουθία εντολών χρησιμοποιείτε συχνά μπορεί να περιορίσετε στο πάτημα ενός και μοναδικό πλήκτρου, για ακόμη περισσότερη άνεση και ευκολία.

Για παράδειγμα, θέλετε να δημιουργήσετε την ακολουθή μακροεντολή:

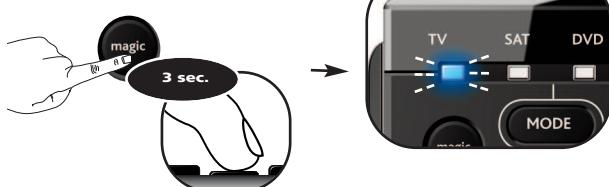
**1η εντολή: dvd --> ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

**2η εντολή: dvd --> ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**

**3η εντολή: τηλεόραση -->ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**

Για να αντιστοιχίσετε αυτή τη μακροεντολή π.χ. στο "κόκκινο" πλήκτρο του ONE FOR ALL:

**1**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

**2**



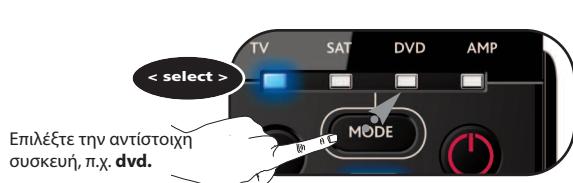
Πατήστε **9 9 5.**

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**3**



**4**



**5**



**6**



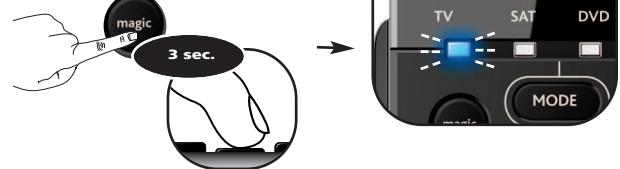
**7**



**8**



**9**



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό μιας μακροεντολής στο "κόκκινο" πλήκτρο. Τώρα, όταν πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, 1ον: θα διακόπτεται η λειτουργία του dvd, 2ον: το dvd θα απενεργοποιείται και 3ον: θα απενεργοποιείται η τηλεόραση. Το τηλεχειριστήριο θα πραγματοποιεί αυτή την ακολουθία εντολών κάθε φορά που πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, σε οποιαδήποτε λειτουργία συσκευής και να είναι συντονισμένο.**



Εντολή 1: **ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ** dvd  
Εντολή 2: **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ** dvd  
Εντολή 3: **ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ** τηλεόρασης

**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο με μακροεντολή στην αρχική του λειτουργία;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 9 5.
- 3) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο με μακροεντολή (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).
- 4) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Ποιος είναι ο δικός μου "Κωδικός Ρύθμισης";

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ONE FOR ALL με οποιονδήποτε από τους παρακάτω τρόπους:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Απευθείας ρύθμιση κωδικού
- Μέθοδος αναζήτησης

Για να μάθετε ποιος είναι ο "Κωδικός Ρύθμισης" της κάθε συσκευής, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

**1**

Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

**7**

Πατήστε **4** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**2**

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

**Συγχαρητήρια! Συγχαρητήρια!** Μόλις μάθατε τον τρέχοντα Κωδικό Ρύθμισης για την τηλεόραση.

**3**

Πατήστε **9 9 0**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**4**

Πατήστε **1** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**5**

Πατήστε **2** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**6**

Πατήστε **3** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

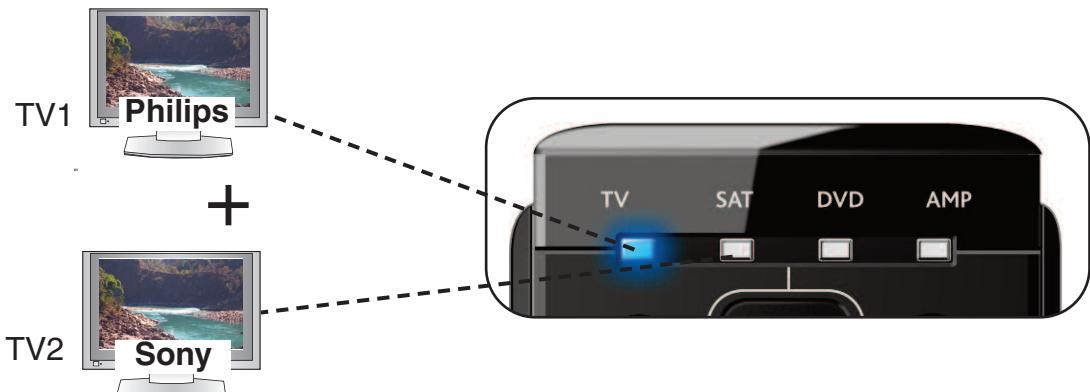
**Οι δικοί σας "Κωδικοί Ρύθμισης":**

**Επαναφορά λειτουργίας**

Η Επαναφορά λειτουργίας θα διαγράψει όλες τις αποθηκευμένες λειτουργίες σε όλες τις συσκευές, καθώς και κάποιες ακόμα λειτουργίες του προγράμματος, όπως το Key Magic® και τις μακροεντολές.

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 8 0**. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

- Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής  
Πώς να ρυθμίσετε δύο (ή και περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου.  
σελίδα 2



- Key Magic®  
Σας επιτρέπει να επανακτήσετε λειτουργίες από το αρχικό σας τηλεχειριστήριο που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.  
σελίδα 3



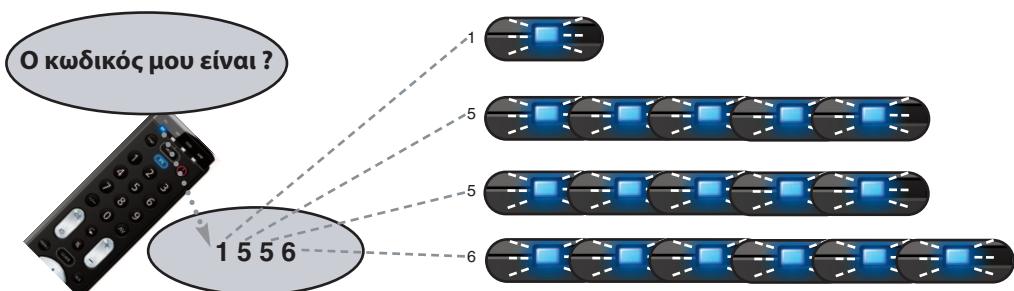
Ανακτήστε τη χαμένη λειτουργία μέσω του τημάτος Εξηπρέτησης Πελατών, ζητώντας τον Σψήφιο κωδικό λειτουργίας Key Magic®.  
Στη συνέχεια, απλά ακολουθήστε τη διαδικασία που περιγράφεται στη σελίδα 3.

- Μακροεντολή  
Σας επιτρέπει να στελέχετε μία ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου.  
σελίδα 4



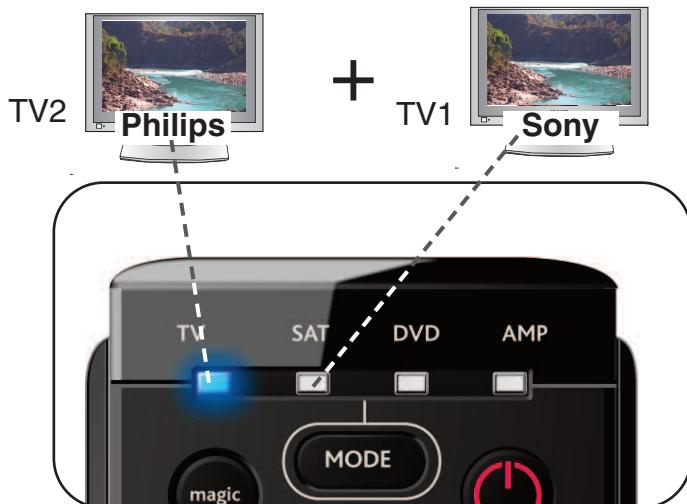
- Μακροεντολή στο "κόκκινο πλήκτρο"  
Εντολή 1: ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ dvd  
Εντολή 2: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ dvd  
Εντολή 3: ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ τηλεόρασης

- "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης?"  
Μάθετε ποιος είναι ο κωδικός καθεμίας από τις 4 λειτουργίες συσκευής.  
σελίδα 5

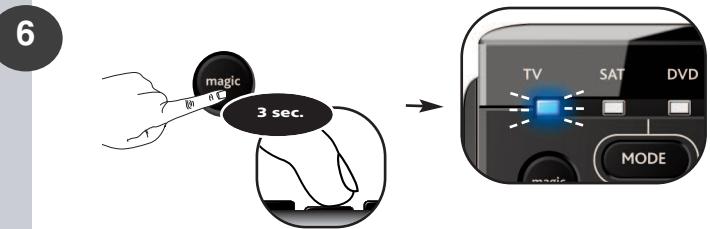
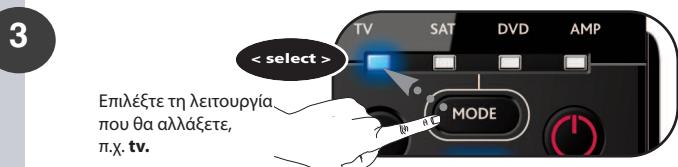
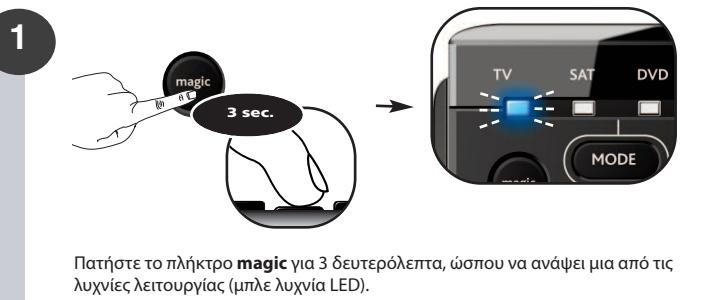


## Εκ νέου αντιστοίχιση τύπου συσκευής

Αυτό το χαρακτηριστικό σάς δίνει τη δυνατότητα να προγραμματίσετε 2 (ή περισσότερες) συσκευές ίδιου τύπου στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL (π.χ. δύο τηλεοράσεις). Για παράδειγμα, ας υποθέσουμε πως θέλετε να εγκαταστήσετε μία επιπλέον τηλεόραση. Πρέπει να αντιστοίχισετε εκ νέου (να αλλάξετε) κάποια λειτουργία π.χ. του αποκωδικοποιητή "SAT" και να την αντιστοίχισετε και αυτή με λειτουργία τηλεόρασης "tv".



**Παράδειγμα: Πώς αλλάζουμε τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "SAT" σε λειτουργία τηλεόρασης "TV":**



**Συγχαρητήρια! Αλλάξατε με επιτυχία τη λειτουργία του αποκωδικοποιητή "sat" σε μια δεύτερη λειτουργία τηλεόρασης "tv".**

Τώρα, απλά ακολουθήστε την "ONE FOR ALL SimpleSet", την "Απευθείας ρύθμιση κωδικού" ή τη "Λειτουργία αναζήτησης" για να προγραμματίσετε την τηλεόρασή σας σε λειτουργία sat.

**Πώς επαναφέρουμε μια λειτουργία συσκευής στην αρχική της αντιστοίχιση;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε 9 9 2.
- 3) Επιλέξτε τη λειτουργία συσκευής που θέλετε να επαναφέρετε στην αρχική της αντιστοίχιση (π.χ. επιλέξτε sat).
- 4) Πατήστε το πλήκτρο **magic** δύο φορές. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Key Magic®

Το KeyMagic® είναι αποκλειστικό χαρακτηριστικό του ONE FOR ALL. Το ONE FOR ALL διασφαλίζει πως μπορείτε να χρησιμοποιήσετε πολλές λειτουργίες του αρχικού σας τηλεχειριστηρίου, ακόμα και εκείνες που δεν έχουν αντίστοιχο πλήκτρο στο πληκτρολόγιο του ONE FOR ALL. Με το KeyMagic® του ONE FOR ALL, μπορείτε να αντιστοιχίσετε λειτουργίες που χρησιμοποιείτε συχνά σε ένα πλήκτρο της επιλογής σας. Για να προγραμματίσετε μια συγκεκριμένη λειτουργία με το KeyMagic®, πρέπει να γνωρίζετε τον αντίστοιχο κωδικό λειτουργίας. Καθώς οι κωδικοί λειτουργίας διαφέρουν από συσκευή σε συσκευή, δεν μπορείτε να τους βρείτε στο εγχειρίδιο. Μπορείτε να μάθετε τους κωδικούς σας μέσω της τηλεφωνικής μας γραμμής για την εξυπηρέτηση των καταναλωτών, καθώς και μέσω επιστολής, fax ή e-mail.

### 'Όταν επικοινωνήσετε μαζί μας, φροντίστε να μας αναφέρετε τα εξής:

- Τον τρέχοντα κωδικό (βλ. "Ποιος είναι ο δικός μου Κωδικός Ρύθμισης," στη σελ. 5).
- Τον τύπο συσκευής, τη μάρκα και τον αριθμό μοντέλου της συσκευής.
- Τον αριθμό μοντέλου του αρχικού τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ.
- Ποιο ήταν το όνομα της λειτουργίας στο αρχικό σας τηλεχειριστηρίου.

Στη συνέχεια,

το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών θα σας δώσει:

- Έναν κωδικό λειτουργίας (5ψήφιο) για κάθε λειτουργία που ζητάτε.

Αφού λάβετε τον κωδικό λειτουργίας από το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών, ο προγραμματισμός του είναι εύκολος:

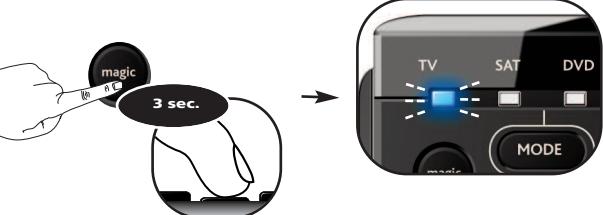
Παράδειγμα: Μεταφορά της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστηρίου που ΧΑΘΗΚΕ ή ΕΣΠΑΣΕ, στο "κόκκινο πλήκτρο" του τηλεχειριστηρίου ONE FOR ALL.



1

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. tv.

2



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

3



Πατήστε 9 9 4.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

4



Πατήστε σύντομα το πλήκτρο **magic**.

5



Εισαγάγετε το 5ψήφιο κωδικό λειτουργίας που σας έδωσε το τμήμα Εξυπηρέτησης Πελατών. (π.χ. 00123)

6



Πιέστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχίστε η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό της λειτουργίας "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)" από το αρχικό σας τηλεχειριστηρίου στο τηλεχειριστήριο ONE FOR ALL. Τώρα, όποτε πατάτε το "κόκκινο πλήκτρο" (με επιλεγμένη τη λειτουργία τηλέρασης) θα ενεργοποιείται η λειτουργία "I/II (μονοφωνικό/στερεοφωνικό)".

Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο στην αρχική του λειτουργία;

- 1) Επιλέξτε την αντίστοιχη λειτουργία συσκευής (π.χ. τηλεόραση).
- 2) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 3) Πατήστε 9 9 4.
- 4) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο (π.χ. κόκκινο) δύο φορές.

Μπορείτε να προγραμματίσετε το ONE FOR ALL να εκτελεί μια ακολουθία εντολών με το πάτημα ενός μόνο πλήκτρου. Οποιαδήποτε ακολουθία εντολών χρησιμοποιείτε συχνά μπορεί να περιορίσετε στο πάτημα ενός και μοναδικό πλήκτρου, για ακόμη περισσότερη άνεση και ευκολία.

Για παράδειγμα, θέλετε να δημιουργήσετε την ακολουθή μακροεντολή:

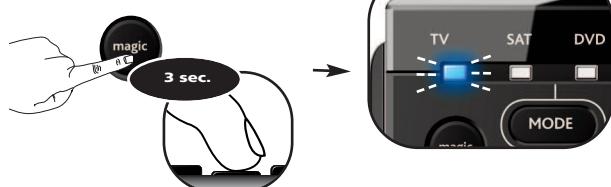
**1η εντολή: dvd --> ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ**

**2η εντολή: dvd --> ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**

**3η εντολή: τηλεόραση -->ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ**

Για να αντιστοιχίσετε αυτή τη μακροεντολή π.χ. στο "κόκκινο" πλήκτρο του ONE FOR ALL:

**1**



Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

**2**



Πατήστε **9 9 5**.

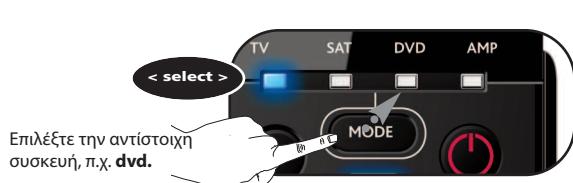
--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**3**



Πατήστε το πλήκτρο στο οποίο θα αντιστοιχιστεί η λειτουργία (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).

**4**



Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **dvd**.

**5**



Πατήστε το πλήκτρο **STOP** (ΔΙΑΚΟΠΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ).

**6**



Πατήστε το πλήκτρο **POWER** (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

**7**



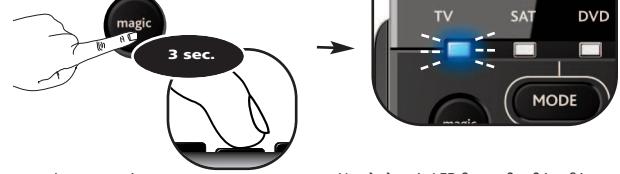
Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

**8**



Πατήστε το πλήκτρο **POWER** (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).

**9**



Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για να αποθηκευτούν οι ρυθμίσεις σας.

--> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές και, στη συνέχεια, θα σβήσει.

**Συγχαρητήρια! Ολοκληρώσατε με επιτυχία τον προγραμματισμό μιας μακροεντολής στο "κόκκινο" πλήκτρο. Τώρα, όταν πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, 1ον: θα διακόπτεται η λειτουργία του dvd, 2ον: το dvd θα απενεργοποιείται και 3ον: θα απενεργοποιείται η τηλεόραση. Το τηλεχειριστήριο θα πραγματοποιεί αυτή την ακολουθία εντολών κάθε φορά που πατάτε το κόκκινο πλήκτρο, σε οποιαδήποτε λειτουργία συσκευής και να είναι συντονισμένο.**



**Πώς επαναφέρουμε ένα πλήκτρο με μακροεντολή στην αρχική του λειτουργία;**

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 9 5**.
- 3) Πατήστε το αντίστοιχο πλήκτρο με μακροεντολή (π.χ. κόκκινο πλήκτρο).
- 4) Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

## Ποιος είναι ο δικός μου "Κωδικός Ρύθμισης";

Μπορείτε να ρυθμίσετε το ONE FOR ALL με οποιονδήποτε από τους παρακάτω τρόπους:

- ONE FOR ALL SimpleSet
- Απευθείας ρύθμιση κωδικού
- Μέθοδος αναζήτησης

Για να μάθετε ποιος είναι ο "Κωδικός Ρύθμισης" της κάθε συσκευής, ακολουθήστε τα εξής βήματα:

**1**

Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).

**7**

Πατήστε **4** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**2**

Επιλέξτε την αντίστοιχη συσκευή, π.χ. **tv**.

**Συγχαρητήρια! Συγχαρητήρια!** Μόλις μάθατε τον τρέχοντα Κωδικό Ρύθμισης για την τηλεόραση.

**3**

Πατήστε **9 9 0**. --> Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

**Οι δικοί σας "Κωδικοί Ρύθμισης":**

**4**

Πατήστε **1** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

Πατήστε **2** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**5**

Πατήστε **3** για το 1ο ψηφίο του 4ψήφιου κωδικού ρύθμισης και μετρήστε πόσες φορές αναβοσβήνει η ενδεικτική λυχνία. Αν δεν αναβοσβήσει η ενδεικτική λυχνία, το ψηφίο είναι "0".

**Επαναφορά λειτουργίας**

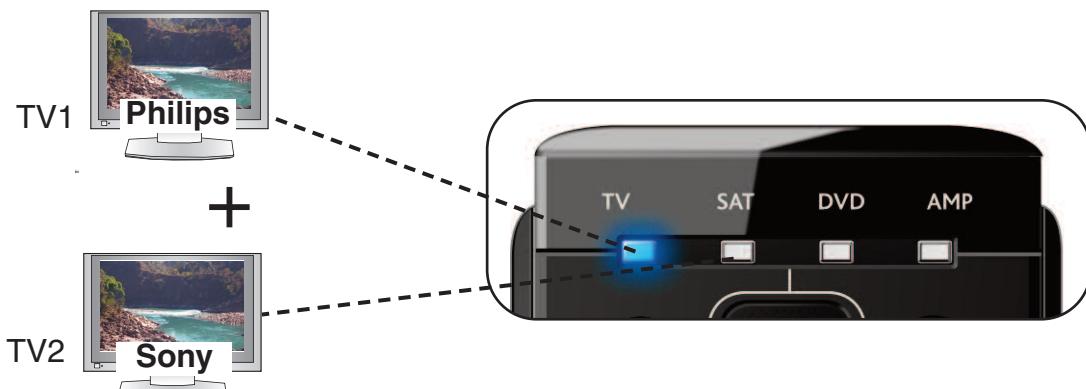
Η Επαναφορά λειτουργίας θα διαγράψει όλες τις αποθηκευμένες λειτουργίες σε όλες τις συσκευές, καθώς και κάποιες ακόμα λειτουργίες του προγράμματος, όπως το Key Magic® και τις μακροεντολές.

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **magic** για 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να ανάψει μια από τις λυχνίες λειτουργίας (μπλε λυχνία LED).
- 2) Πατήστε **9 8 0**. Η μπλε λυχνία LED θα αναβοσβήσει δύο φορές.

• Переназначение режима

Настройка режима работы двух (или более) однотипных устройств.

стр 2



• Key Magic®

Позволяет программировать функции с первоначального пульта ДУ, даже если он УПРАЧЕН или НЕИСПРАВЕН.

стр 3

Отсутствующая функция после процедуры настройки



Получите отсутствующую функцию в службе работы с клиентами, запросив пятизначный код функции клавиши Magic®. Затем просто следуйте инструкции на стр. 3.

• Макрокоманда

Позволяет отправлять последовательность команд одним нажатием клавиши.

стр 4

Макрокоманда на "красной клавише"



Команда 3  
Команда 2  
Команда 1



Макрокоманда на "красной клавише"

Команда 1: ОСТАНОВИТЬ DVD-проигрыватель  
Команда 2: ВЫКЛ. DVD-проигрыватель  
Команда 3: ВЫКЛ. TV (телевизор)

• Что такое "Код настройки"?

Выясните, какой код настройки присвоен каждому из 4 режимов работы устройства.

стр 5

Какой код?



1 blink

1st nr. : 1

5 blinks

2nd nr. : 5

5 blinks

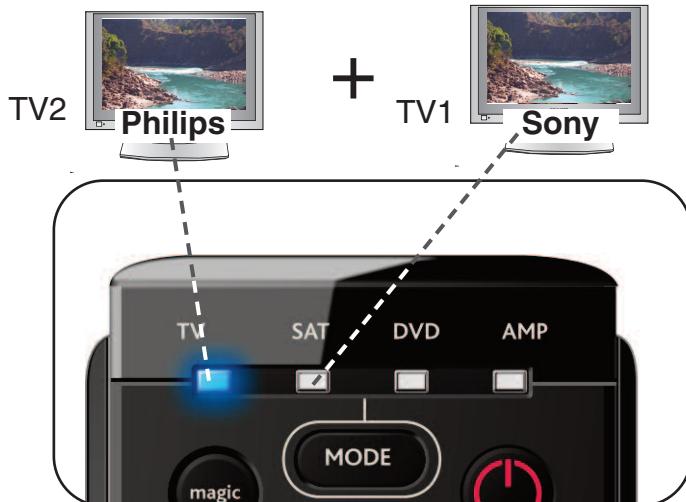
3rd nr. : 5

6 blinks

4th nr. : 6

## Переназначение режима

Эта функция позволяет запрограммировать 2 (или более) однотипных устройства (например, два телевизора) с помощью одного ДУ ONE FOR ALL. Ниже показан порядок настройки второго телевизора. Для этого необходимо переназначить (изменить), к примеру, режим "sat" на режим "tv".



4



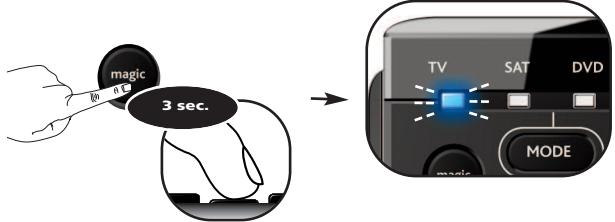
Нажмите и отпустите клавишу **magic**.

5



Выберите конечное устройство, например **sat**.

6



Нажмите и отпустите клавишу **magic**.

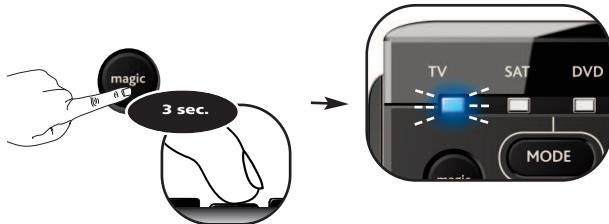
--> Синий индикатор мигнет дважды.

Поздравляем! Вы успешно изменили режим "sat" на режим второго телевизора "tv".

Теперь, чтобы запрограммировать телевизор в режим "sat", нужно выполнить шаги настроек "ONE FOR ALL SimpleSet", "Прямая настройка кода", либо "Метод поиска".

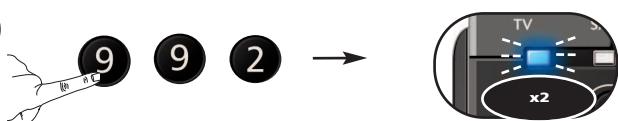
**Пример. Как изменить режим "sat" на "tv":**

1



Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

2



Нажмите **9 9 2**

--> Синий индикатор мигнет дважды.

3



Выберите исходное устройство, например **tv**.

### Как сбросить настройки устройства в первоначальный режим?

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите **9 9 2**.
- 3) Выберите соответствующий режим устройства, настройки которого следует сбросить на первоначальные (например, в режим "sat").
- 4) Дважды нажмите клавишу **magic**. Синий индикатор мигнет дважды.

## Key Magic®

Клавиша Magic® есть только на ONE FOR ALL. ONE FOR ALL обеспечивает работу множества функций первоначального пульта ДУ, даже если для них не предусмотрены клавиши на клавиатуре ONE FOR ALL. Клавиша Magic® позволяет, по собственному усмотрению, назначать клавишу на клавиатуре ONE FOR ALL для часто используемых функций. Чтобы с помощью клавиши Magic® запрограммировать определенную функцию, необходимо знать соответствующий код функции. Вследствие разнообразия типов устройств в руководстве могут отсутствовать некоторые коды функций. Коды функций можно получить в справочной службе работы с клиентами, либо отправить запрос на его получение по электронной почте, факсу, или по телефону.

### При отправке запроса необходимо указать следующие данные:

- Какой текущий код используется (см. "Что такое код настройки?" на стр. xx).
- Тип устройства, торговая марка и номер модели соответствующего устройства.
- Номер модели первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ.
- Какой ярлык был присвоен функции первоначального пульта ДУ.

затем;

Служба работы с клиентами высылает вам:

- Пятизначный код для каждой функции, относительно которой был направлен запрос.

**После получения кодов функций, программирование кодов не вызывает сложностей:**

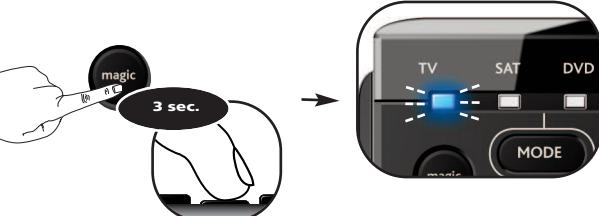
**Пример: Как настроить функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального УТРАЧЕННОГО или НЕИСПРАВНОГО пульта ДУ на "красную клавишу" пульта ДУ ONE FOR ALL.**



1

Выберите соответствующее устройство, например tv.

2



3



4



Нажмите и отпустите клавишу **magic**.

5



Ведите **5-значный код функции**, полученный в службе работы с клиентами. (например 00123)

6



Нажмите клавишу, которой будет назначена функция (например, красную клавишу).

--> Синий индикатор мигнет дважды.

**Поздравляем! Вы успешно запрограммировали и перенесли функцию "I/II (моно/стерео)" с первоначального пульта ДУ на пульт ДУ ONE FOR ALL. В ДАЛЬНЕЙШЕМ, при нажатии "красной клавиши" (в режиме tv) будет выполняться функция "I/II (моно/стерео)".**

### Как сбросить функцию клавиши и вернуть первоначальные настройки?

- 1) Выберите соответствующий режим устройства, например tv (телефизор)
- 2) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 3) Нажмите **9 9 4**.
- 4) Дважды нажмите соответствующую клавишу (например, красную).

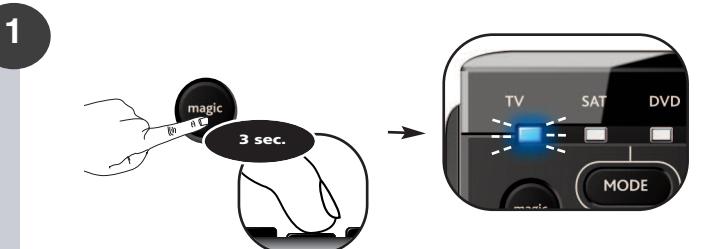
## Макрокоманда

ONE FOR ALL можно запрограммировать так, чтобы при нажатии одной клавиши выполнялась последовательность команд. Для удобства, любую последовательность часто используемых комманд можно свести к нажатию одной клавиши.

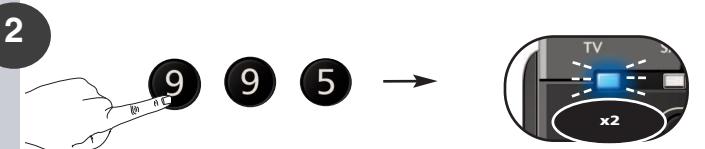
Например, необходимо создать следующую макрокоманду:

- 1 команда: ОСТАНОВИТЬ --> DVD-проигрыватель**
- 2 команда: ВЫКЛ. --> DVD-проигрыватель**
- 3 команда: ВЫКЛ. --> TV (телефизор)**

Например, чтобы назначить вышеуказанную макрокоманду "красной" клавише ONE FOR ALL, выполните следующее:



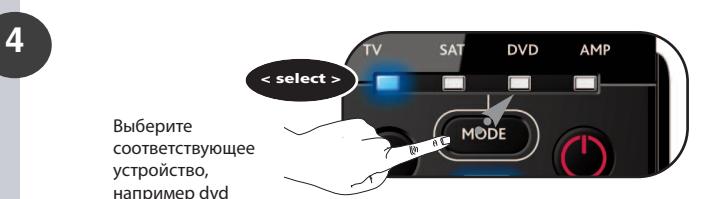
Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).



Нажмите **9 9 5.** --> Синий индикатор мигнет дважды.



Нажмите клавишу, которой будет назначена функция (например, красную клавишу).



Выберите соответствующее устройство, например **dvd**



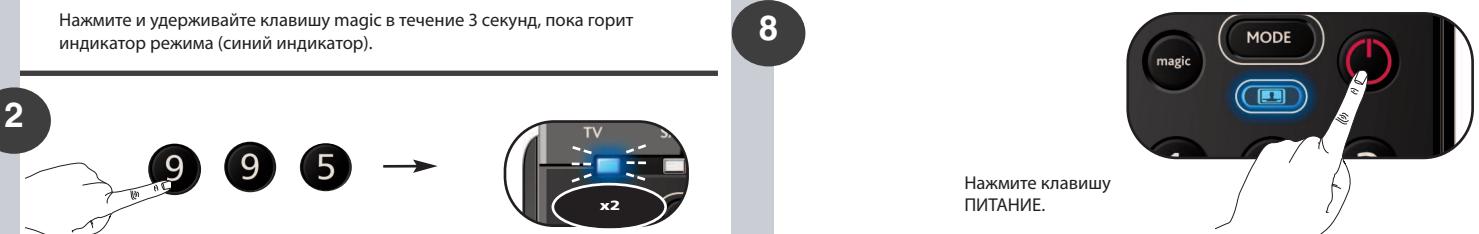
Нажмите клавишу **ОСТАНОВИТЬ.**



Нажмите клавишу **ПИТАНИЕ.**



Выберите соответствующее устройство, например **tv**



Нажмите клавишу **ПИТАНИЕ.**



Нажмите и задержите **MAGIC** за 3 секунды --> Синий индикатор мигнет (погаснет) дважды и погаснет.

**Поздравляем! Вы успешно запрограммировали выполнение макрокоманды при нажатии "красной" клавиши. В ДАЛЬНЕЙШЕМ, при нажатии красной клавиши: 1) DVD-проигрыватель ОСТАНАВЛИВАЕТСЯ, 2) DVD-проигрыватель ВЫКЛЮЧАЕТСЯ, 3) TV (телефизор) ВЫКЛЮЧАЕТСЯ. Данная последовательность команд будет выполняться всякий раз при нажатии красной клавиши и в любом режиме работы устройства.**



Команда 1: **ОСТАНОВИТЬ** DVD-проигрыватель  
Команда 2: **ВЫКЛ.** DVD-проигрыватель  
Команда 3: **ВЫКЛ.** TV (телефизор)

**Как сбросить макрокоманду клавиши и вернуть первоначальную функцию?**

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите **9 5.**
- 3) Нажмите соответствующую клавишу, которой назначена макрокоманда (например красную).
- 4) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд. --> Синий индикатор мигнет дважды.

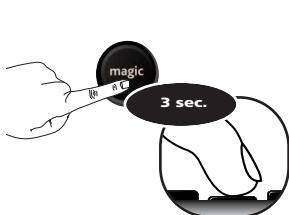
## Что такое “Код настройки”?

Существует два режима настройки ONE FOR ALL:

- Режим ONE FOR ALL SimpleSet
- Прямая настройка кода
- Метод поиска

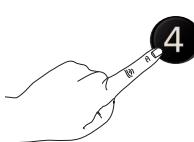
Ниже показано, как узнать “Код настройки” для каждого режима устройства.

**1**



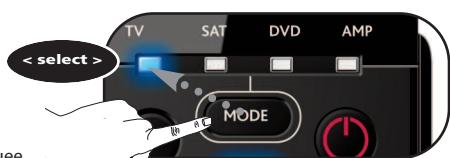
Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).

**7**



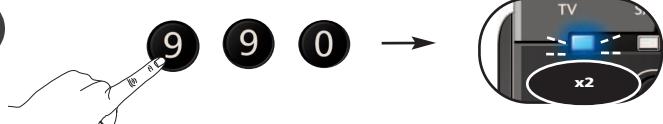
Нажмите **4** для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

**2**



Выберите соответствующее устройство, например **tv**.

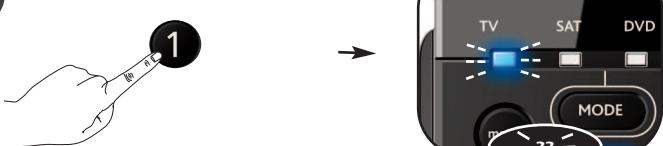
**3**



Нажмите **9 9 0**.

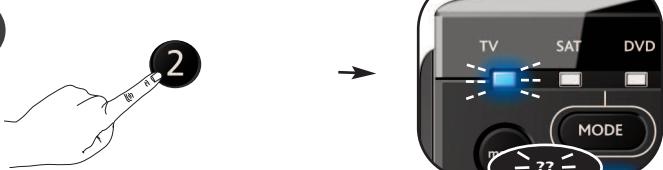
--> Синий индикатор мигнет дважды.

**4**



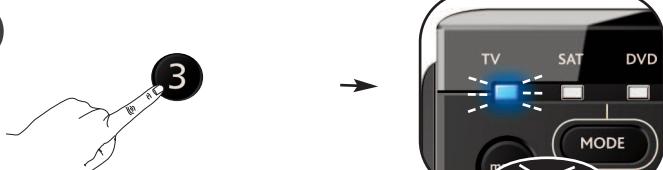
Нажмите **1** для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

**5**



Нажмите **2** для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

**6**



Нажмите **3** для первой цифры четырехзначного кода настройки и посчитайте, сколько раз мигнет индикатор. Если индикатор не мигает, тогда эта цифра “0”.

**Поздравляем! Вы узнали текущий код настройки режима tv.**

### Персональные “Коды настройки”:



### Оперативный сброс

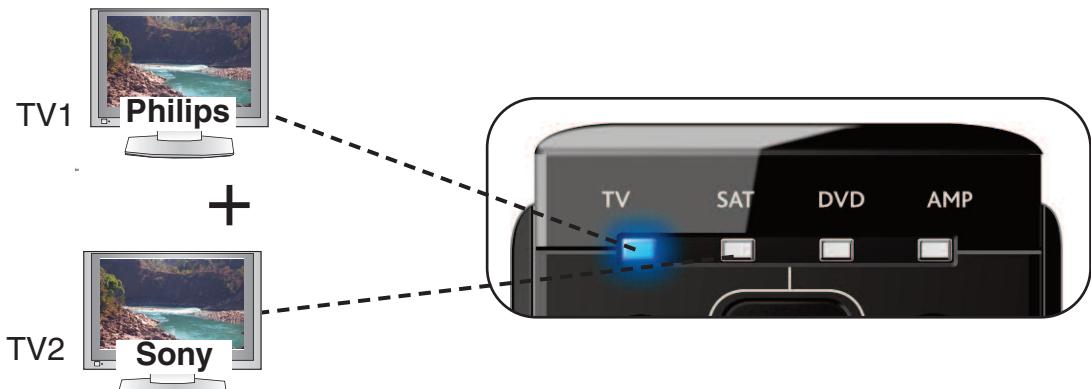
Оперативный сброс стирает все занесенные в память функции и некоторые программные функции, например клавиши Magic® и Макрокоманды.

- 1) Нажмите и удерживайте клавишу **magic** в течение 3 секунд, пока горит индикатор режима (синий индикатор).
- 2) Нажмите **9 8 0**. --> Синий индикатор мигнет дважды.

• Modun Yeniden Belirlenmesi

Aynı tipte iki (veya daha fazla) cihazın kurulması.

p. 2



• Key Magic®

KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal uzaktan kumandanızın işlevlerini kullanabilmenizi sağlar.

p. 3

Kurulum prosedürü tamamlandıktan sonra eksik işlev



Eksik işlevinizi Müşteri Servisimizden (5 basamaklı) bir Key Magic® işlev kodu isteğinden bulunarak edinebilirsiniz. Sonra, sayfa 3'deki talimatları uygulayarak devam edin.

• Macro

Tek bir tuşa basarak bir dizi komut göndermenize olanak sağlar.

p. 4

"Kırmızı tuş" üzerindeki makro



"Kırmızı tuş" üzerindeki makro

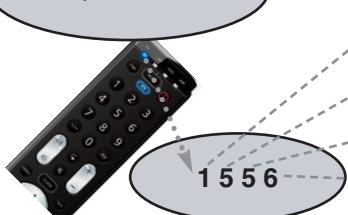
Komut 1: dvd DURDUR  
Komut 2: dvd KAPALI  
Komut 3: tv KAPALI

• "Kurulum Kodum" neydi?

4 cihazın modunun her birinde hangi modun ayarlanmış olduğunu belirleyin.

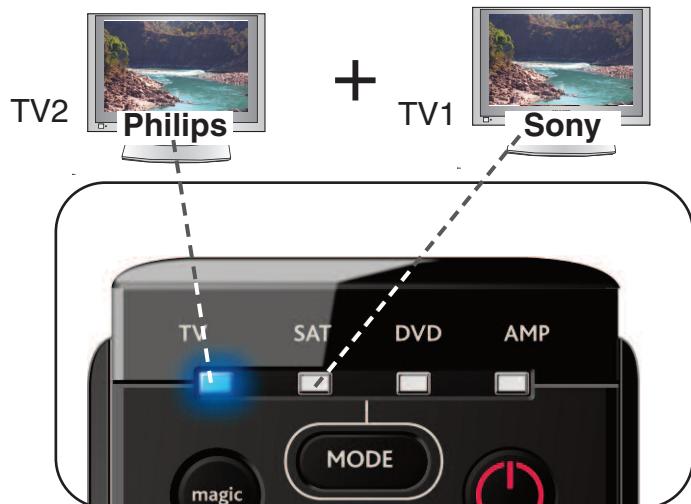
p. 5

My Code is?

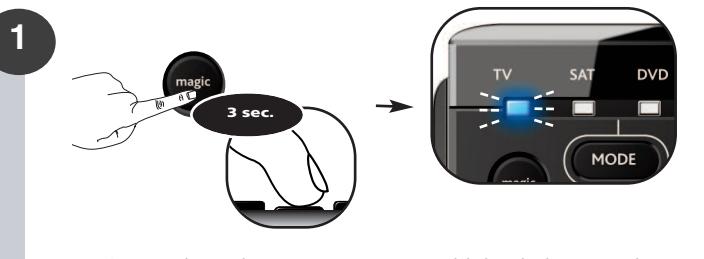


## Modun Yeniden Belirlenmesi

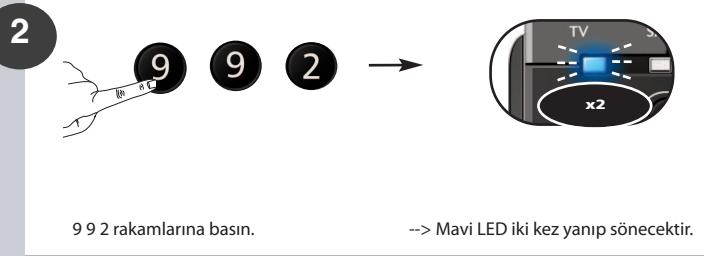
Bu özellik aynı tipte 2 (veya daha fazla) cihazı (örneğin iki TV'yi) ONE FOR ALL kumandaya programlamamanızı sağlar. Aşağıdaki örnekte ek bir televizyon kurulumunu yapmak istedığınız durum gösterilmiştir. Bu nedenle örneğin "sat" modunu "tv" modu olarak yeniden belirlemeniz (değiştirmeniz) gereklidir.



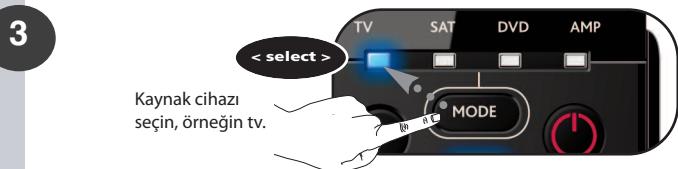
Örnek. "sat" modunun "tv" olarak yeniden belirlenmesi:



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.



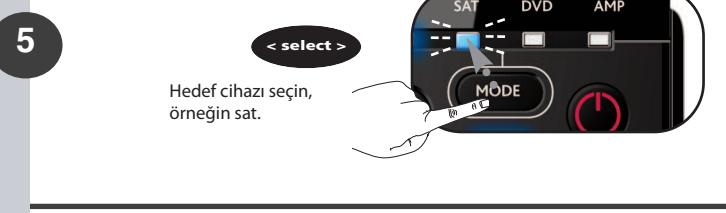
9 9 2 rakamlarına basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.



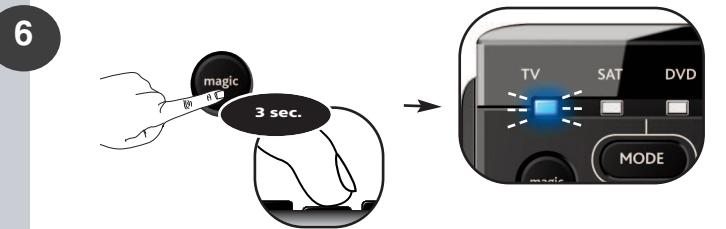
Kaynak cihazı seçin, örneğin tv.



Magic tuşuna basın ve bırakın



< select >  
Hedef cihazı seçin,  
örneğin sat.



magic tuşuna basın ve bırakın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

Tebrikler! "Sat" modunu ikinci bir "tv" modu olarak yeniden ayarladınız.

Şimdi televizyonunuzu sat modunda programlamak için "ONE FOR ALL SimpleSet" (ONE FOR ALL Basit Ayar), "Direct Code Set Up" (Doğrudan Kod Kurulumu) veya "Search Method" (Arama Yöntemi) bölümlerindeki talimatları izleyin.

### Bir cihazın modunun orijinal moduna sıfırlanması

- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 9 2 rakamlarına basın.
- 3) Orijinal moduna sıfırlamak istediğiniz ilgili cihaz modunu seçin (örneğin sat'yi seçin).
- 4) Magic tuşuna iki kez basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

## Key Magic®

KeyMagic® özel bir ONE FOR ALL özelliğidir. ONE FOR ALL orijinal uzaktan kumandanızın pek çok işlevinin, hatta ONE FOR ALL tuş takımında ayrı bir tuş olmayan işlevlerin bile çalıştırılmasını sağlar. Sık kullanılan işlevler ONE FOR ALL kumandanızın KeyMagic® özelliğini kullanarak istediğiniz bir tuşa atanabilir. KeyMagic® ile belirli bir işlevi programlamak için ilgili işlev kodunu bilmeniz gereklidir. İşlev kodları farklı cihaz tiplerine göre değiştiğinden, kılavuzda yer almamaktadır. İşlev kodlarını tüketici servisi yardım hattından mektup, faks veya e-posta ile isteyebilirsiniz.

Bizimle iletişim kurduğunuzda aşağıdakileri belirttiğinizden emin olun:

- Kullanmakta olduğunuz kod (sayfa 5'te "Kurulum kodum neydi?" bölümüne bakın).
- İlgili cihazın tipi, Marka ve Model numarası.
- KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanın model numarası.
- İşlevin orijinal uzaktan kumandanız üzerinde nasıl işaretlendiği.

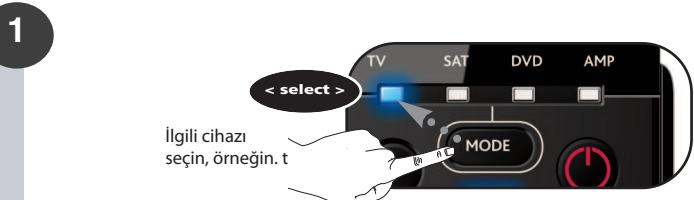
sonra;

Müşteri Servisi size aşağıdakileri sağlayacaktır:

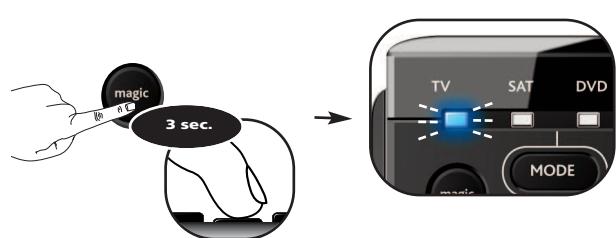
- İstenen her bir işlev için bir işlev kodu (5 basamaklı).

İşlev kodlarını müşteri servisinden aldıığınızda, kodun programlanması kolaydır:

Örnek: KAYBOLAN veya BOZULAN orijinal kumandanızdaki "I/II (mono/stereo)" işlevini ONE FOR ALL uzaktan kumandanızdaki "kırmızı tuşa" atanması.



2



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

3



9 9 4 rakamlarına basın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

4



Magic tuşuna basın  
ve bırakın

5



Müşteri Servisi tarafından verilen 5 basamaklı işlev kodunu girin.  
(örneğin 00123)

6



İşlevin atanacağı tuşa (örneğin kırmızı tuş) basın.

--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

Tebrikler! "I/II (mono/stereo)" işlevini orijinal uzaktan kumandanızdan ONE FOR ALL uzaktan kumandaya başarılı bir şekilde programladınız. ARTIK "kırmızı tuş" (tv modunda) her basınızda "I/II (mono/stereo)" işlevini elde edeceksiniz.

Orijinal işlevine dönmesi için bir tuşun sıfırlanması.

- 1) İlgili cihaz modunu seçin (örn. tv).
- 2) **magic** tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 3) 9 9 4 rakamlarına basın.
- 4) İlgili tuşa (örneğin kırmızı) iki kez basın.

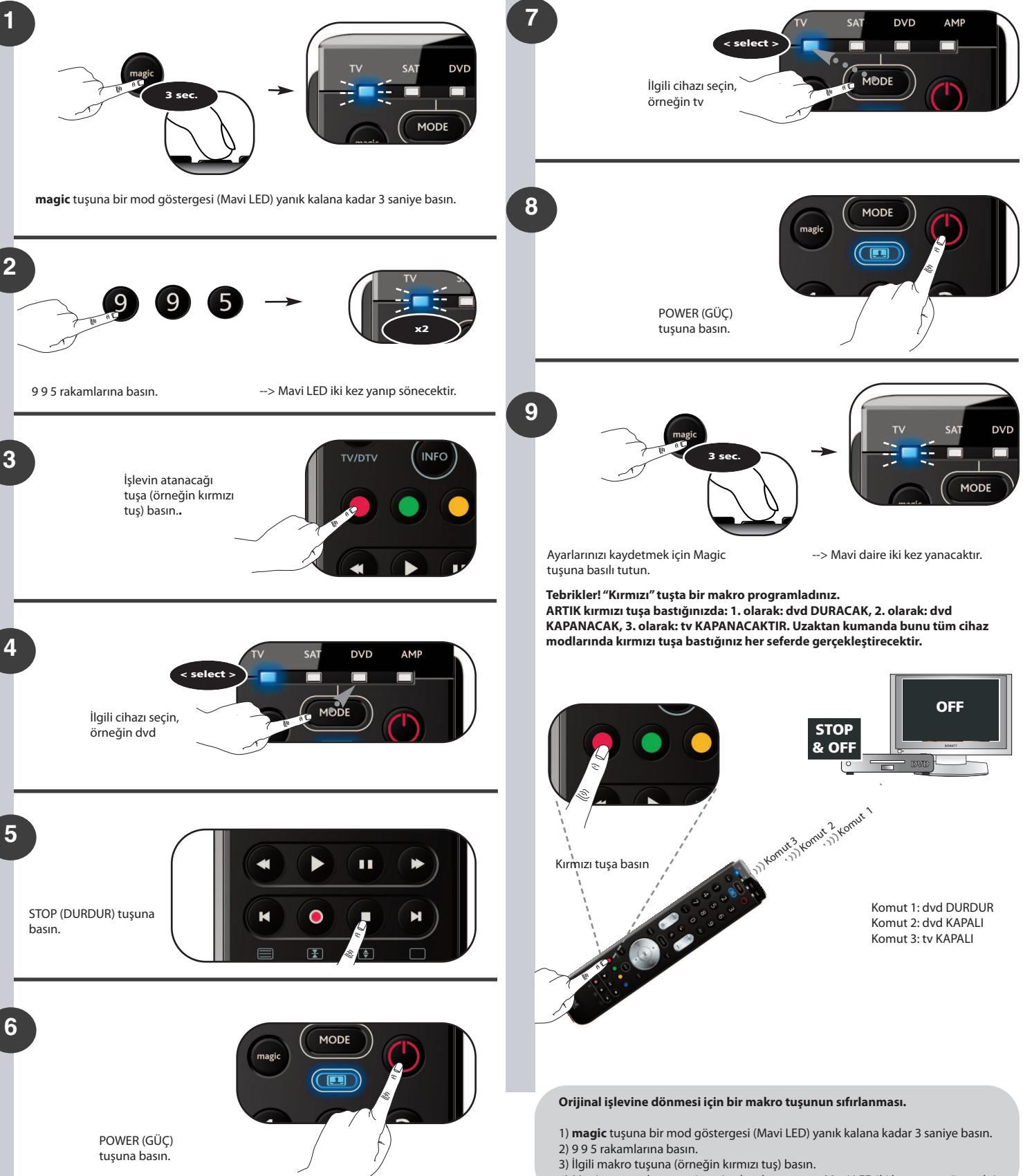
## Makro

ONE FOR ALL kumandanızı tek bir tuşa basarak bir dizi komut göndermesi için programlayabilirsiniz. Düzenli olarak kullandığınız tüm komut dizileri kolaylık sağlama için tek bir tuşa indirilebilir.

Örneğin aşağıdaki makroyu oluşturmak istiyorsunuz:

1. komut: dvd --> DURDUR
2. komut: dvd --> KAPALI
3. komut: tv --> KAPALI

Yukarıdaki Makroyu oluşturmak için örneğin ONE FOR ALL kumandanız üzerindeki "Kırmızı" tuşa basın:



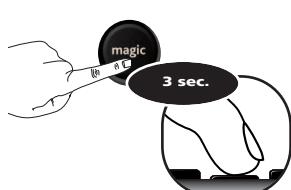
## "Kurulum Kodum" neydi?

ONE FOR ALL kumandanızı aşağıdaki şekilde ayarlayabilirsiniz

- ONE FOR ALL SimpleSet (ONE FOR ALL Kolay Ayar)
- Doğrudan Kod Kurulumu
- Arama Yöntemi

Aşağıdaki adımlar, her bir cihaz modunda hangi "Kurulum Kodunun" ayarlanmış olduğunu nasıl bulacağınızı gösterecektir.

1



magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.

7



4 basamaklı kurulum kodunuzun 4. basamağı için 4 tuşuna basın ve LED ışığının kaç kez yandığını sayın. LED ışığı yanmazsa, rakam "0"dır.

2



Tebrikler! Tv modundaki geçerli Kurulum Kodunuza aldınız.

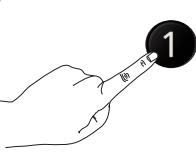
3



--> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.



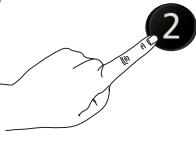
4



"Kurulum Kodlarınız":

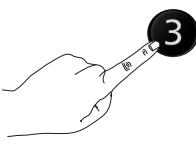


5



4 basamaklı kurulum kodunuzun 2. basamağı için 2 tuşuna basın ve LED ışığının kaç kez yandığını sayın. LED ışığı yanmazsa, rakam "0"dır.

6



4 basamaklı kurulum kodunuzun 3. basamağı için 3 tuşuna basın ve LED ışığının kaç kez yandığını sayın LED ışığı yanmazsa, rakam "0"dır.

### İşlem Sıfırlaması

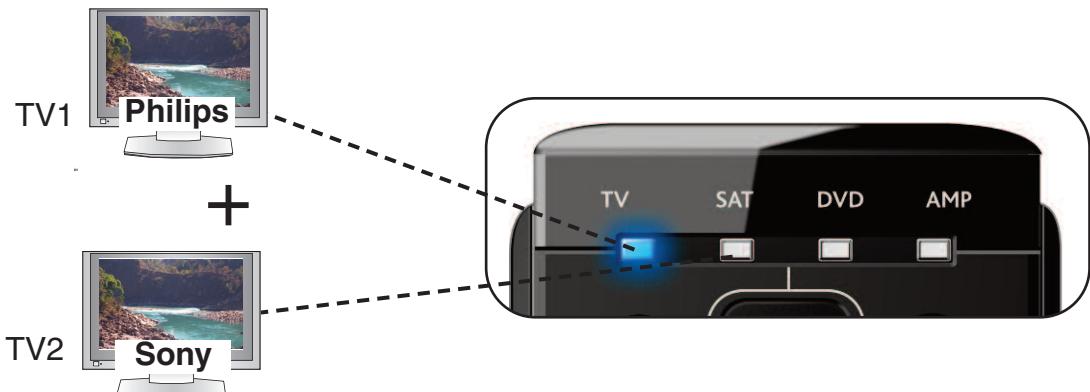
İşlem sıfırlaması tüm modlardaki tüm öğrenilen işlevleri ve Key Magic® ve Makrolar gibi diğer programlanmış işlevleri siler.

- 1) magic tuşuna bir mod göstergesi (Mavi LED) yanık kalana kadar 3 saniye basın.
- 2) 9 8 0 rakamlarına basın. --> Mavi LED iki kez yanıp sönecektir.

• **Reallocarea modului**

Modalitatea de configurare a două (sau mai multor) dispozitive simultan.

pag. 2



• **Key Magic®**

Vă permite să obțineți funcții de la telecomanda originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ.

pag. 3

Funcție lipsă după proce-  
dura de configurare



Obțineți funcția lipsă prin intermediul Serviciului clienți prin solicitarea unui cod (de 5 cifre) al funcției Key Magic®. Apoi, urmați de la pagina 3.

• **Macro**

Vă permite să trimiteți o secvență de comenzi prin apăsarea unei singure taste.

pag. 4

Macro pe „tasta roșie”



Macro pe „tasta roșie”

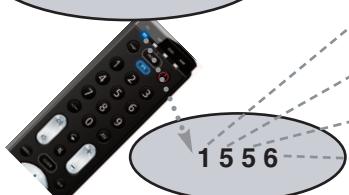
Comanda 1: ÎNTRUPERE dvd  
Comanda 2: OPRIRE dvd  
Comanda 3: OPRIRE tv

• Care este „Codul meu de configurare” din nou?

Aflați care cod este configurat în prezent în cadrul fiecărui dintre cele 4 moduri ale dispozitivului.

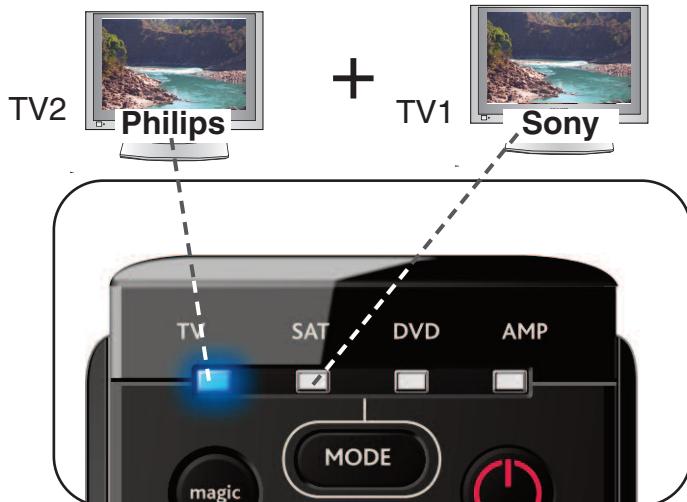
pag. 5

Codul meu este?

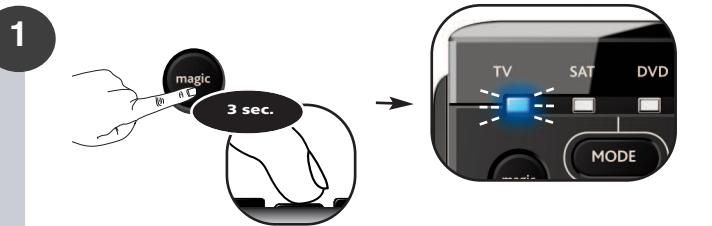


## Realocarea modului

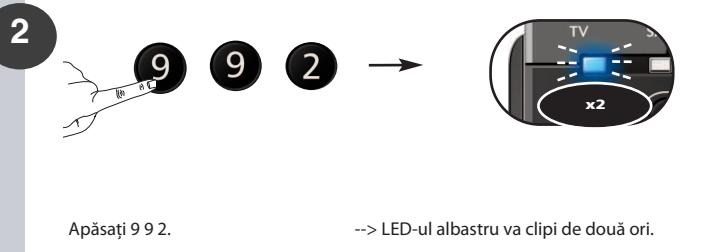
Această funcție vă oferă posibilitatea de a programa 2 (sau mai multe) dispozitive simultan pe telecomanda ONE FOR ALL (de ex. pentru două televizoare). În exemplul următor dorîți să configurați un televizor suplimentar. Prin urmare, trebuie să realocați (schimbați) de ex. modul „decoder” în modul „televizor”.



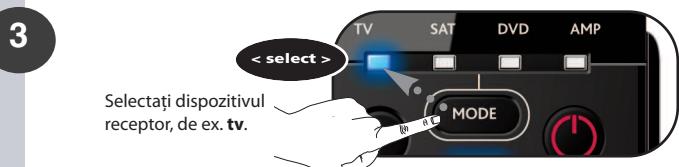
**Exemplu. Cum să realocați modul „decoder” în modul „televizor”:**



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.



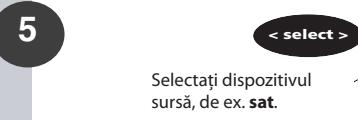
Apăsați 9 9 2. --> LED-ul albastru va clipești de două ori.



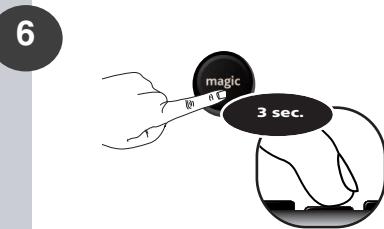
Selectați dispozitivul receptor, de ex. **tv**.



Apăsați și eliberați tasta **magic**.



Selectați dispozitivul sursă, de ex. **sat**.



Apăsați și eliberați tasta **magic**.

--> LED-ul albastru va clipești de două ori.

**Felicitări! Modul „decoder” a fost realocat cu succes pentru a deveni mod „televizor” suplimentar.**

**Acum pur și simplu urmați configurarea „ONE FOR ALL SimpleSet”, „Configurarea directă a codului” sau „Metoda de căutare” pentru a programa televizorul dvs. în mod sat.**

### Cum se resetează un mod de dispozitiv în modul său original?

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 2.
- 3) Selectați modul dispozitivului corespunzător pe care dorîți să-l resetați la modul său original (de ex. selectați sat).
- 4) Apăsați tasta **magic** de două ori. LED-ul albastru va clipești de două ori.

## Key Magic®

KeyMagic® este o funcție aferentă exclusiv telecomenzii ONE FOR ALL. ONE FOR ALL asigură funcționalitatea a numeroase funcții ale telecomenzii dvs. originale – chiar și a celor care nu au propria tastă pe tastatura ONE FOR ALL. Pot fi alocate funcții utilizate frecvent unei taste alese de dvs. prin intermediul funcției KeyMagic® de pe ONE FOR ALL. Pentru a programa o anumită funcție prin intermediul KeyMagic® trebuie să cunoașteți codul corespunzător funcției. Întrucât codurile funcțiilor variază în funcție de diferențele tipuri de dispozitive, acestea nu se găsesc în manual. Puteți solicita codurile funcțiilor dvs. prin intermediul liniei de asistență a serviciului clienți sau trimițând o scrisoare, un fax sau un e-mail.

### Când ne contactați nu uitați să menționați următoarele:

- Codul curent pe care îl utilizați (consultați „Care este codul meu de configurare din nou?” de la pagina 5).
- Tipul dispozitivului, Marca și Numărul modelului dispozitivului corespunzător.
- Numărul modelului telecomenzii originale PIERDUTE sau DEFECTE.
- Cum a fost etichetată funcția pe telecomanda dvs. originală.

apoi;

Serviciul clienți vă va furniza:

- Un cod de funcție (5 cifre) pentru fiecare funcție solicitată.

Odată ce ați obținut codul(urile) funcției(iilor) de la serviciul clienți, programarea codului nu este dificilă:

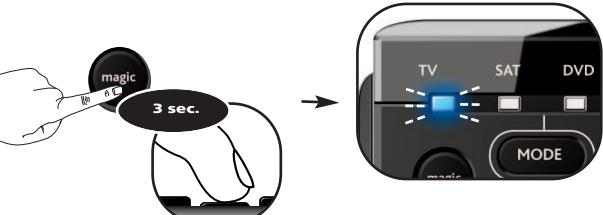
**Exemplu: Cum să transferați funcția „I/II (mono/stereo)” de la telecomanda originală PIERDUTĂ sau DEFECTĂ la „tasta roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL.**



1

Selectați dispozitivul corespunzător, de ex. tv.

2



Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

3



Apăsați 9 9 4.

--> LED-ul albastru va clipe de două ori.

4



Apăsați și eliberați tasta **magic**.

5



Tastați codul de 5 cifre al funcției furnizat de Serviciul clienți.  
(de ex. 00123)

6



Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția (de ex. tasta roșie).

--> LED-ul albastru va clipe de două ori.

**Felicitări! Ați programat cu succes funcția „I/II (mono/stereo)” de pe telecomanda dvs. originală pe telecomanda ONE FOR ALL. ACUM, oricând apăsați „tasta roșie” (în modul televizor) veți obține funcția „I/II (mono/stereo)”.**

### Cum să resetați o tastă pentru a obține funcția sa originală?

- 1) Selectați modul dispozitivului corespunzător (de ex. televizor).
- 2) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 3) Apăsați 9 9 4.
- 4) Apăsați tasta corespunzătoare (de ex. roșie) de două ori.

## Macro

Puteți programa telecomanda ONE FOR ALL să emite o secvență de comenzi în momentul apăsării unei singure taste. Orice secvență de comenzi pe care le utilizați frecvent poate fi redusă în mod comod la apăsarea unei singure taste.

De exemplu, dacă doriți să creați următorul macro:

- a 1-a comandă: dvd --> ÎNTRERUPERE
- a 2-a comandă: dvd --> DEZACTIVAT
- a 3-a comandă: tv --> DEZACTIVAT

Pentru a configura secvența Macro menționată mai sus de ex. pe tasta „roșie” de pe telecomanda ONE FOR ALL:

**1**

Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

**2**

Apăsați 9 9 5. --> LED-ul albastru va clipi de două ori.

**3**

Apăsați tasta căreia îi va fi alocată funcția (de ex. tasta roșie).

**4**

Selectați dispozitivul corespunzător, de ex. dvd-ul

**5**

Apăsați tasta OPRIRE.

**6**

Apăsați tasta PORNIRE.

**7**

Selectați dispozitivul corespunzător, de ex. tv

**8**

Apăsați tasta PORNIRE.

**9**

Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 sec. --> LED-ul albastru va clipi de două ori și se va stinge definitiv.

**Cum să resetați o tastă macro pentru a obține funcția sa originală?**

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 9 5.
- 3) Apăsați tasta macro corespunzătoare (de ex. tasta roșie).
- 4) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 sec. --> LED-ul albastru va clipi de două ori.

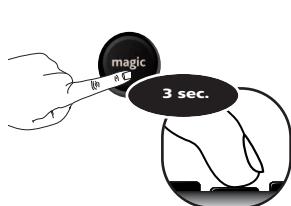
## Care este „Codul meu de configurare” din nou?

Ați configurat telecomanda ONE FOR ALL fie prin:

- configurarea ONE FOR ALL SimpleSet
- Configurarea directă a codului
- Metoda de căutare

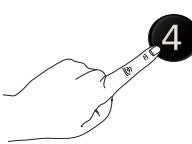
Următoarele etape vă vor arăta cum să aflați care este „Codul de configurare” configurat în prezent în cadrul fiecărui mod al dispozitivului.

**1**



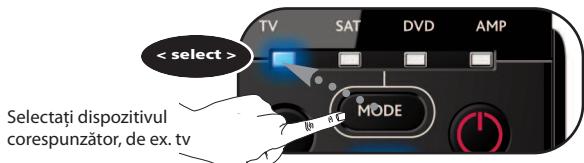
Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.

**7**



Apăsați **4** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

**2**



Selectați dispozitivul corespunzător, de ex. tv

**Felicitări! Ați configurat cu succes Codul dvs. de configurare curent în modul televizor.**

**3**

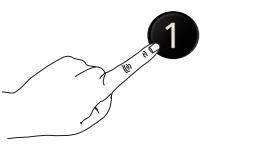


Apăsați 9 9 0.

--> LED-ul albastru va clipezi de două ori.



**4**

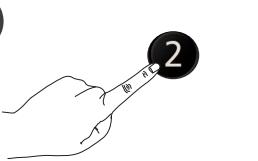


Apăsați **1** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

### „Codurile dvs. de configurare”:

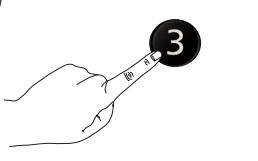


**5**



Apăsați **2** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

**6**



Apăsați **3** pentru prima cifră a codului dvs. de configurare din 4 cifre și numărați de câte ori clipește LED-ul. Dacă LED-ul nu clipește, cifra este „0”.

### Resetare operațională

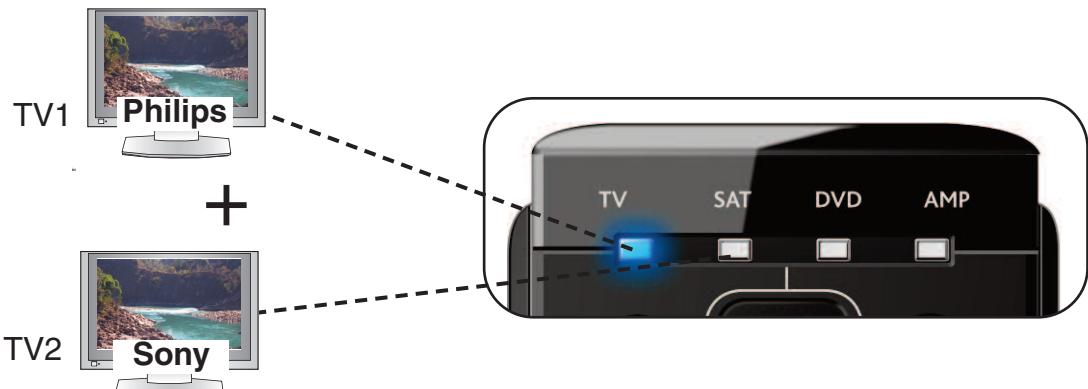
Resetarea operațională va șterge toate funcțiile calibrate din toate modurile și alte câteva funcții programate cum ar fi Key Magic® și Macros.

- 1) Apăsați continuu tasta **magic** timp de 3 secunde până când un indicator de mod (LED albastru) rămâne aprins.
- 2) Apăsați 9 8 0. LED-ul albastru va clipezi de două ori.

• Промяна на режим

Как да настроите две (или повече) устройства от единакъв вид.

стр 2



• Key Magic®

Позволява ви да прехвърлите функции от вашето ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО оригинално дистанционно управление.

стр 3

Липсваща функция след процедура за настройка



Получете липсващата функция от нашия Център за обслужване на клиенти, като поискате (5-цифрен) код за функцията Key Magic®. След това просто следвайте процедурата от стр. 3

• Макрокоманда

Позволява ви да изпращате поредици от команди с натискане на един бутон.

стр 4

Макрокоманда на "червения бутон"



Макрокоманда на "червения бутон"

Команда 1: dvd STOP (стоп на DVD плеър)

Команда 2: dvd OFF (изключване на DVD

плеър)

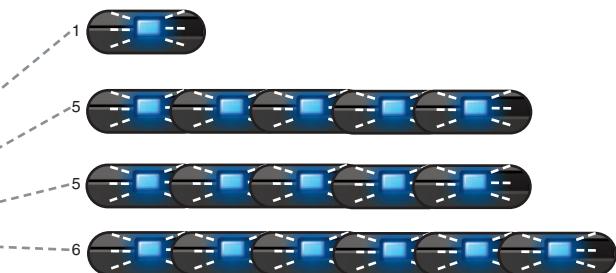
Команда 3: tv OFF (изключване на телевизора)

• Какъв беше моят "код за настройка"?

Разберете кой код е настроен в момента за всеки от 4-те режима на устройството.

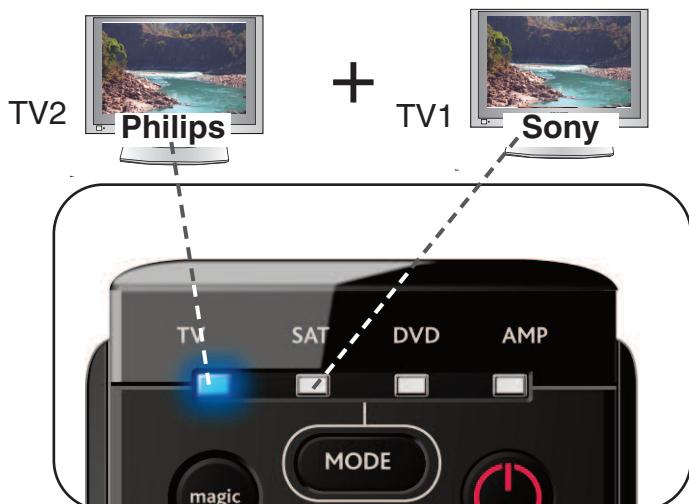
стр 5

Кодът ми е?

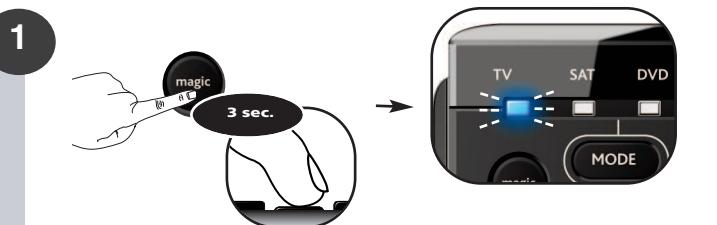


## Промяна на режим

Тази функция ви дава възможност да програмирате 2 (или повече) устройства от един и същи вид на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL (напр. два телевизора). В следващия пример е описана настройката на допълнителен телевизор. За целта трябва да промените режима, напр. от "sat" (декодер) на "tv" (телевизор).



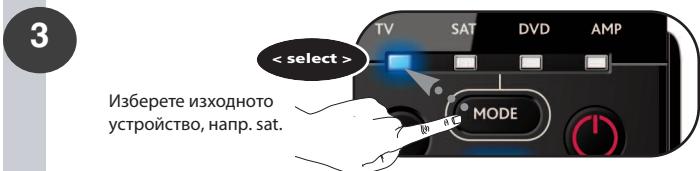
**Пример. Как да промените режима от "sat" на "tv":**



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.



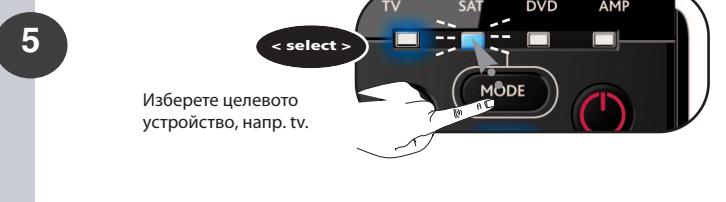
Натиснете 9 9 2. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.



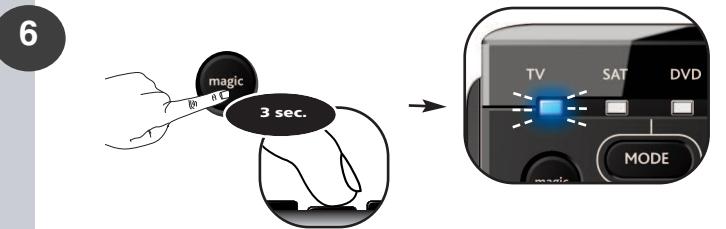
Изберете изходното устройство, напр. sat.



Натиснете и отпуснете бутона **magic**.



Изберете целевото устройство, напр. tv.



Натиснете и отпуснете бутона **magic**. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

**Честито! Успешно променихте режима "sat" във втори режим "tv".**

Сега просто следвайте някой от методите "ONE FOR ALL SimpleSet" (проста настройка на универсалното дистанционно управление), "Direct Code Set Up" (директна настройка на код) или "Search Method" (метод на търсене), за да програмирате сателитния си приемник на режим sat (декодер).

**Как да върнете режима на дадено устройство към първоначалния режим?**

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 2.
- 3) Изберете съответния режим на устройство, който искате за върнете в първоначалното му състояние (напр. изберете sat).
- 4) Натиснете бутона **magic** два пъти. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

## Key Magic®

KeyMagic® е специална функция на универсалното устройство за дистанционно управление ONE FOR ALL. Устройството ONE FOR ALL ви гарантира, че ще можете да използвате много от функциите на оригиналното си дистанционно управление – дори такива, които нямат собствен бутон на клавиатурата на ONE FOR ALL. Често използваните функции могат да се зададат на бутон по ваш избор, като се използва функцията KeyMagic® на вашето устройство ONE FOR ALL. За да програмирате дадена функция с KeyMagic®, трябва да знаете съответният код на функцията. Тъй като кодовете на функциите са различни при различните видове устройства, не можете да ги намерите в ръководството. Можете да поискате във въпроса кодове на функции чрез телефонната линия за помощ на нашия център за обслужване на клиенти или с писмо, по факса или по електронната поща.

### Когато се обръщате към нас, не забравяйте да посочите следното:

- Текущия код, който използвате (виж "Какъв беше моят код за настройка?" на стр. 5).
- Вида, марката и номера на модела на съответното устройство.
- Номера на модела на оригиналното ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление.
- Какъв беше етикетът за функцията върху оригиналното ви дистанционно управление.

след това:

Центърът за обслужване на клиенти ще ви изпрати:

- Код на функцията (5-цифрен) за всяка функция, която сте заявили.

След като получите кода/кодовете на функциите от центъра за обслужване на клиенти, програмирането на кода става лесно:

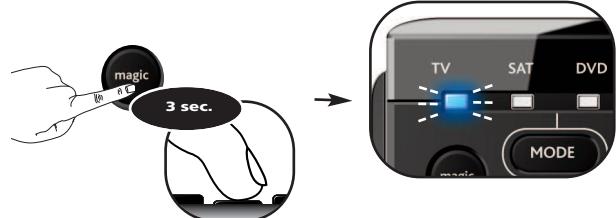
**Пример: Как да зададете функцията "I/II (mono/stereo)" от оригиналното си ЗАГУБЕНО или СЧУПЕНО дистанционно управление на "червения бутон" на вашето универсално дистанционно управление ONE FOR ALL.**



1

Изберете съответното устройство, напр. tv.

2



Натиснете и задържте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

3



Натиснете 9 9 4

--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

4



Натиснете и отпуснете бутона **magic**.

5



Въведете 5-цифрен код на функция, получен от Центъра за обслужване на клиенти. (напр. 00123)

6



Натиснете бутона, на който ще зададете функцията (напр. червения бутон).

--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

**Честито! Вие програмирахте успешно функцията "I/II ( mono/stereo)" от оригиналното си дистанционно управление на универсалното дистанционно управление ONE FOR ALL. СЕГА при всяко натискане на "червения бутон" (в режим tv (телевизия)) ще получавате достъп до функцията "I/II ( mono/stereo)".**

### Как да върнете оригиналната функция на бутон?

- 1) Изберете съответния режим на устройство (напр. tv (телевизия)).
- 2) Натиснете и задържте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 3) Натиснете 9 9 4.
- 4) Натиснете съответния бутон (напр. червения) два пъти.

## Макрокоманда

Можете да програмирате вашето универсално дистанционно ONE FOR ALL да подава поредица от команди с натискане на един бутон. Всяка поредица от команди, която използвате редовно, може да се сведе до едно натискане на бутон за по-голямо удобство.

Например, можете да създадете следната макрокоманда:

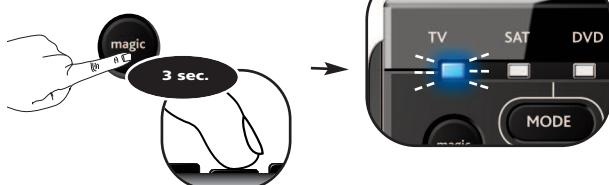
**1-ва команда:** dvd --> STOP (DVD плејър --> СТОП)

**2-ра команда:** dvd --> OFF (DVD плејър --> ИЗКЛ)

**3-та команда:** tv --> OFF (Телевизор --> ИЗКЛ)

За да зададете горепосочената макрокоманда, напр. на "червения" бутон на вашето дистанционно ONE FOR ALL:

**1**



Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.

**2**



Натиснете 9 9 5 --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

**3**



Натиснете бутона, на който ще зададете функцията (напр. червения бутон).

**4**



Изберете съответното устройство, напр. dvd

**5**



Натиснете бутона STOP.

**6**



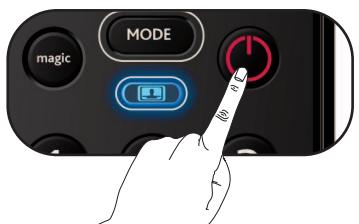
Натиснете бутона POWER.

**7**



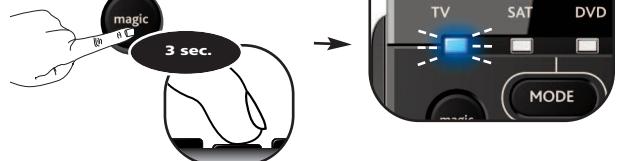
Изберете съответното устройство, напр. tv

**8**



Натиснете бутона POWER

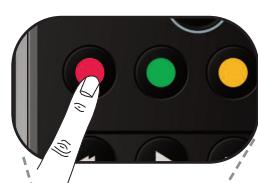
**9**



Натиснете и задръжте бутона **magic**, за да съхраните настройките си.

Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти и ще се изключи.

Честито! Вие програмирахте успешно макрокоманда на "червения" бутон. СЕГА, ако натиснете червения бутон: 1-во: dvd плејърът ще спре (STOP), 2-ро: dvd плејърът се изключва (OFF), 3-то: телевизорът (tv) се изключва (OFF). Дистанционното управление ще изпълнява тези команди във всеки режим на устройствата, когато натиснете червения бутон.



Натиснете червения бутон.



STOP & OFF



Команда 1: dvd STOP (DVD плејър СТОП)

Команда 2: dvd OFF (DVD плејър ИЗКЛ)

Команда 3: tv OFF (Телевизор ИЗКЛ)

Как да върнете оригиналната функция на бутон, на който е зададена макрокоманда?

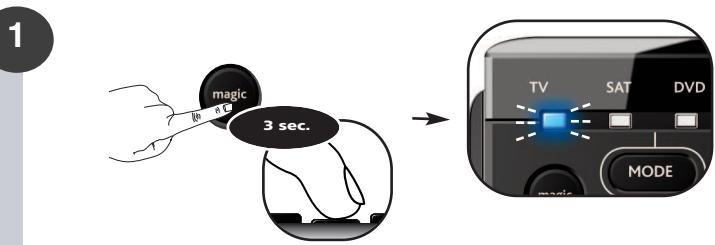
- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете 9 9 5.
- 3) Натиснете съответния бутон за макрокоманда (напр. червения бутон).
- 4) Натиснете и задръжте бутона **magic** за 3 сек. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.

## Какъв беше моят "код за настройка"?

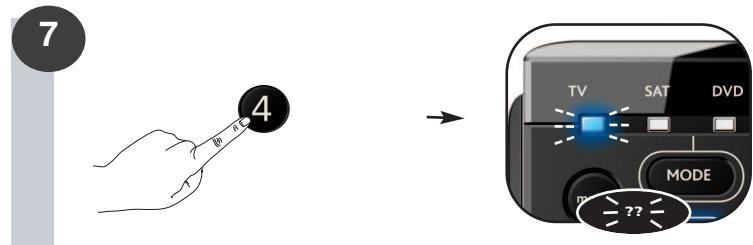
Настройте вашето дистанционно управление ONE FOR ALL по един от следните методи:

- SimpleSet на ONE FOR ALL
- Директна настройка на код
- Метод на търсене

Следващите стъпки ще ви покажат, как да разберете кой "код за настройка" е зададен в момента за всеки режим на устройство.



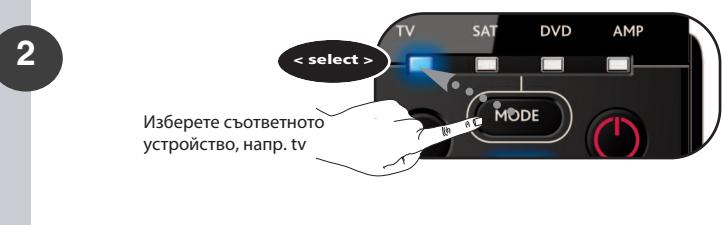
Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.



Натиснете **4** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и преборете, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

**Честито! Вие възпроизведохте успешно чрез мигане вашия текущ код за настройка в режим tv (телевизор).**

### Вашите "кодове за настройка":

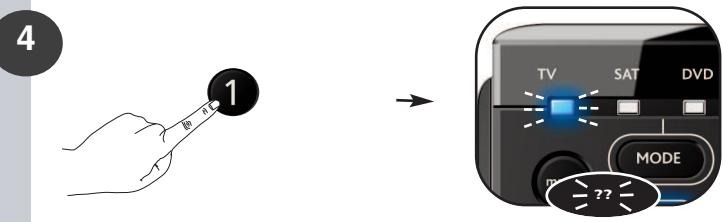


Изберете съответното устройство, напр. tv

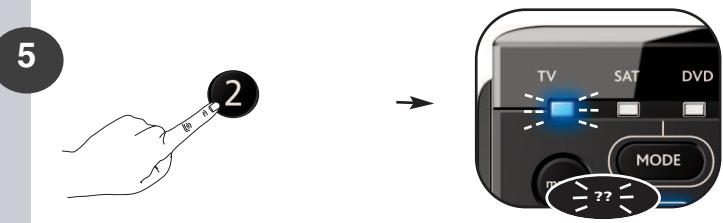


Натиснете 9 9 0.

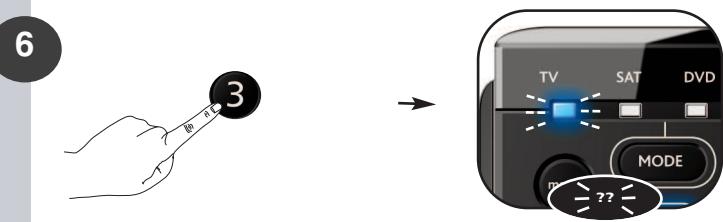
--> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.



Натиснете **1** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и преборете, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".



Натиснете **2** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и преборете, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".



Натиснете **3** за 1-та цифра от вашия 4-цифрен код за настройка и преборете, колко пъти ще мигне светодиодният (LED) индикатор. Ако LED индикаторът не мига, цифрата е "0".

### Нулиране на настройките

Нулирането на настройките ще изтрие всички заучени функции във всички режими и някои други програмирани функции, като Key Magic® и макрокомандите.

- 1) Натиснете и задръжте **magic** за 3 секунди, докато индикаторът за режим (син светлинен индикатор) остане светнат.
- 2) Натиснете **9 0**. --> Синият светлинен индикатор ще премигне два пъти.